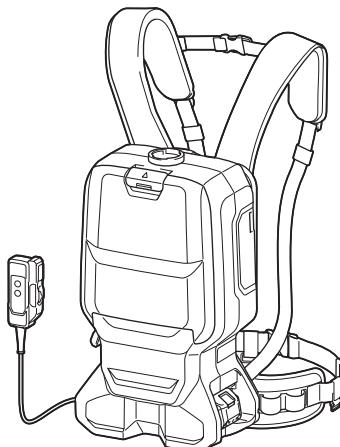




EN	Cordless Backpack Vacuum Cleaner	INSTRUCTION MANUAL	11
SV	Sladdlös ryggdammsugare	BRUKSANVISNING	24
NO	Trådløs ryggsekk-støvsuger	BRUKSANVISNING	37
FI	Akkukäyttöinen selkäreppuimuri	KÄYTÖOHJE	50
LV	Uz muguras pārnēsājams bezvadu putekļu sūcējs	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	63
LT	Akumuliatorinis nešiojamasis vakuuminis valymo įrenginys	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	76
ET	Juhtmeta seljakott-tolmuimeja	KASUTUSJUHEND	89
RU	Ранцевый аккумуляторный пылесос	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	102

DVC665



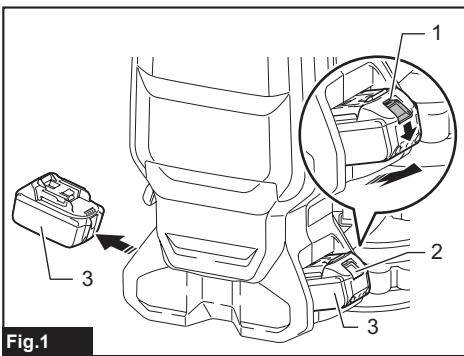


Fig. 1

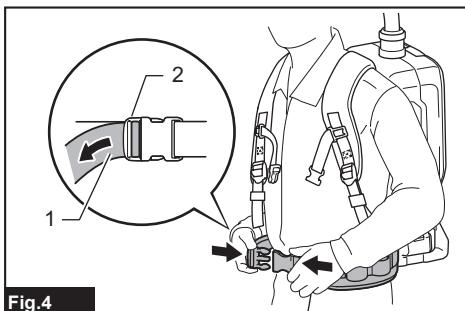


Fig. 4

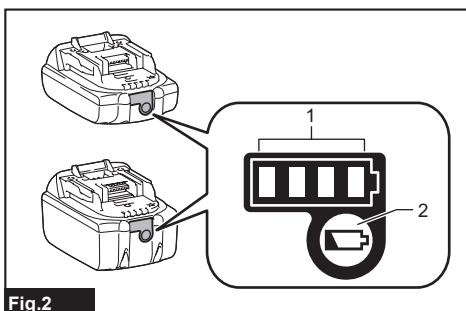


Fig. 2

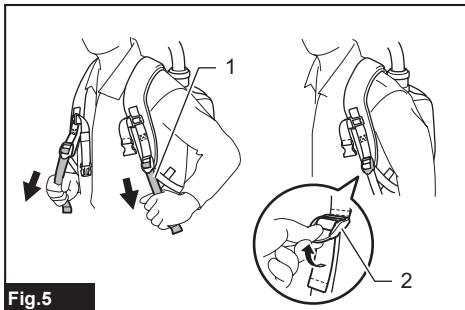


Fig. 5

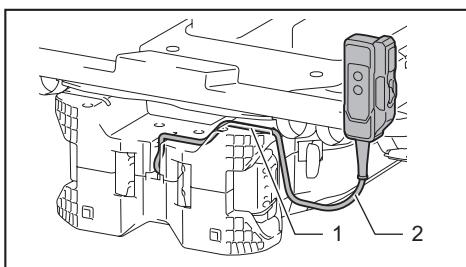


Fig. 3

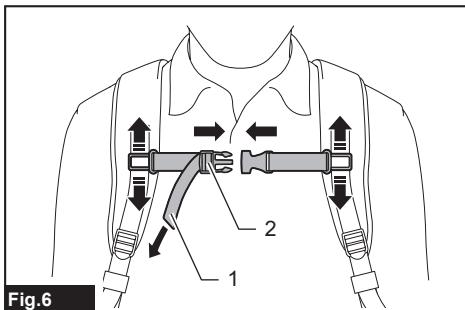


Fig. 6

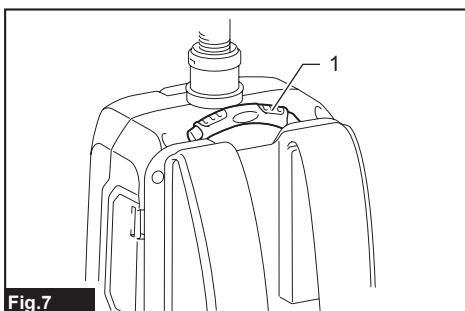
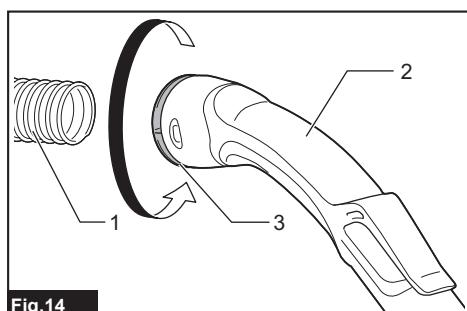
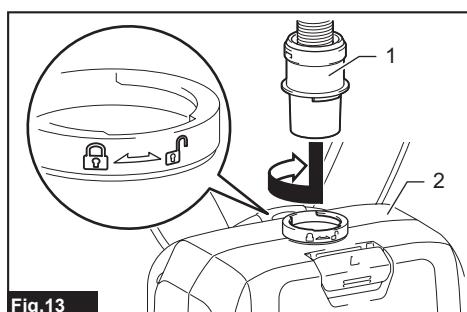
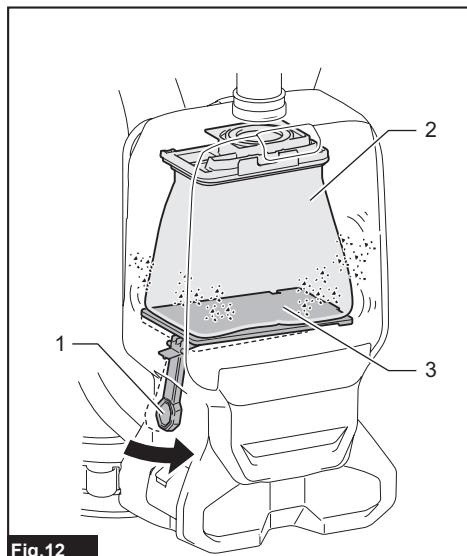
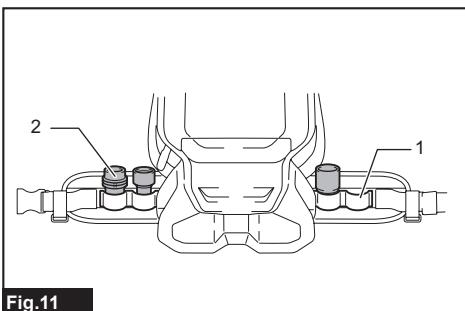
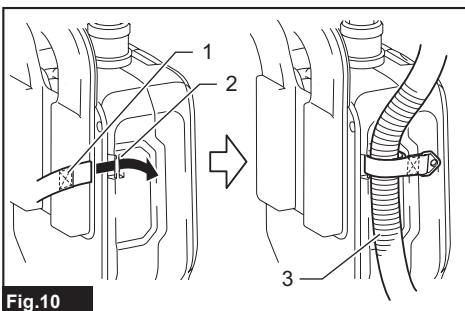
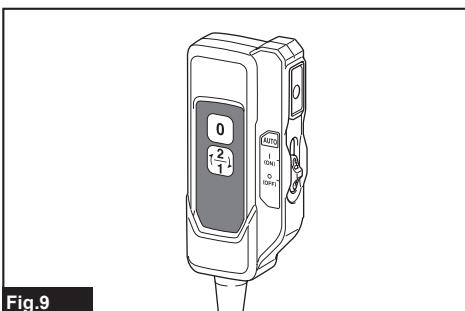
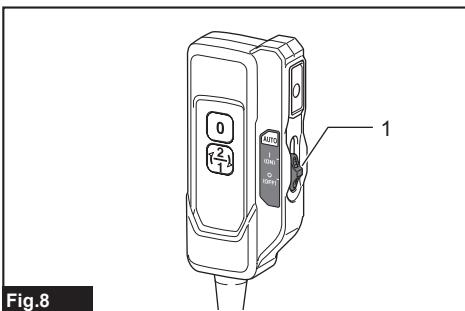


Fig. 7



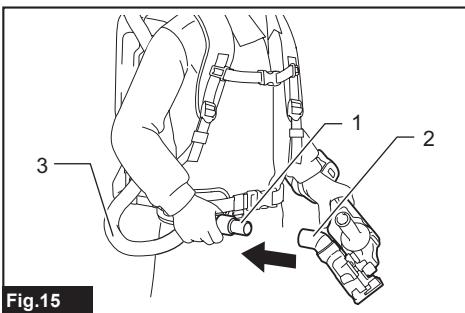


Fig.15

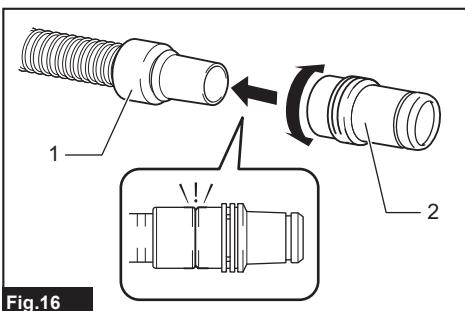


Fig.16

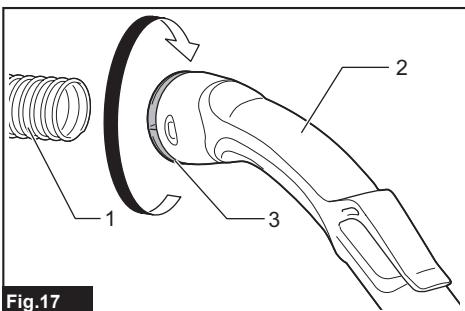


Fig.17

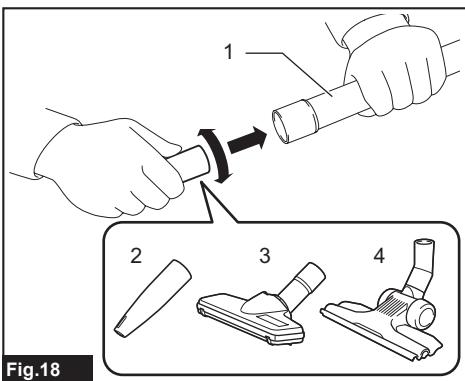


Fig.18

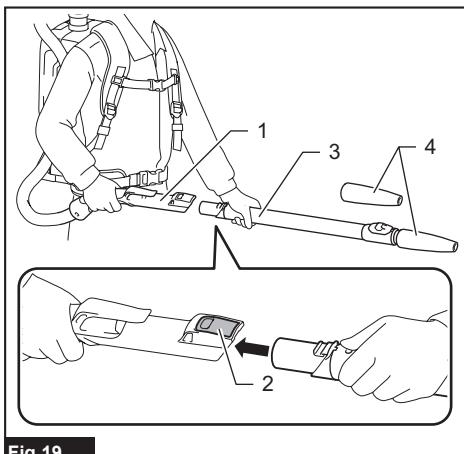


Fig.19

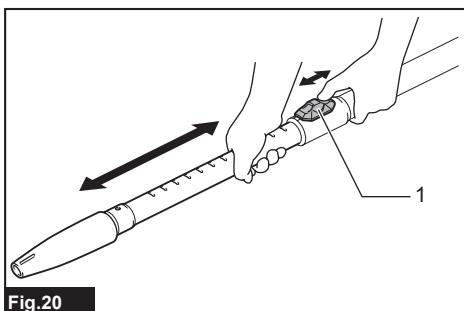


Fig.20

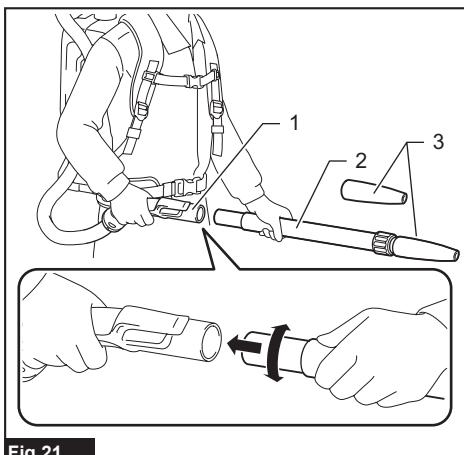
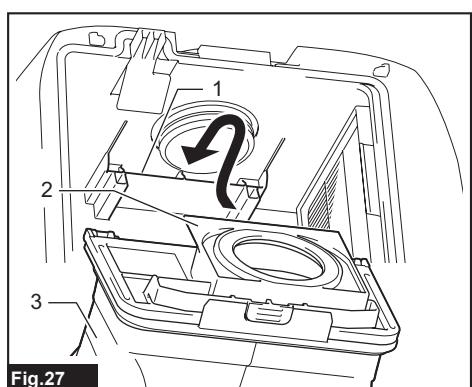
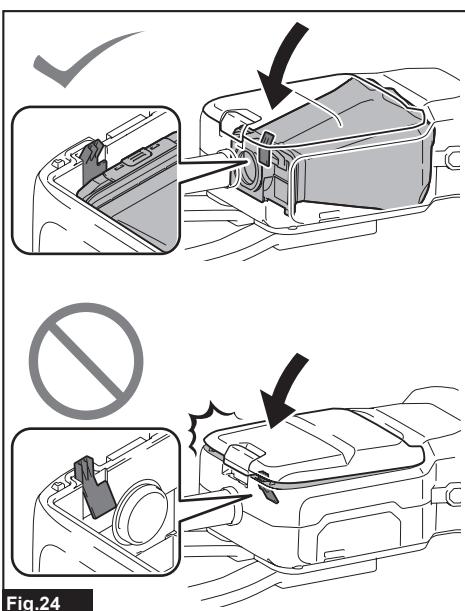
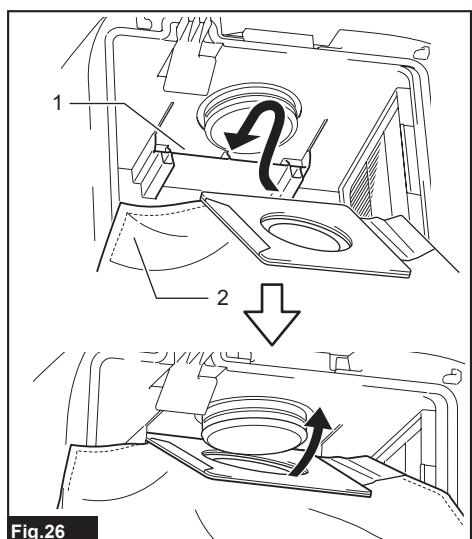
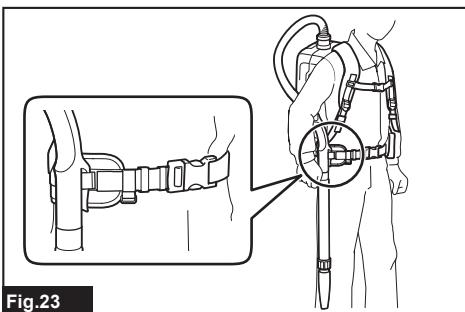
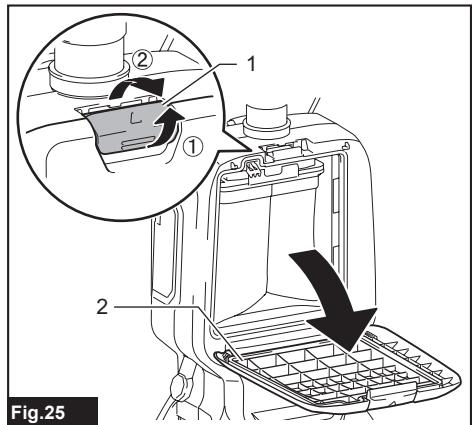
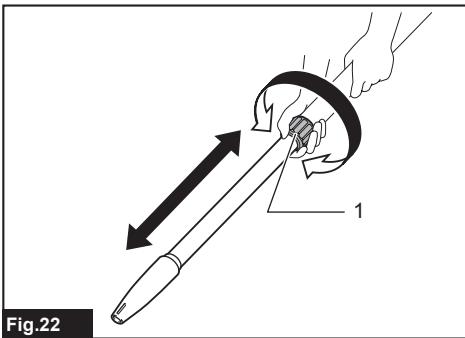
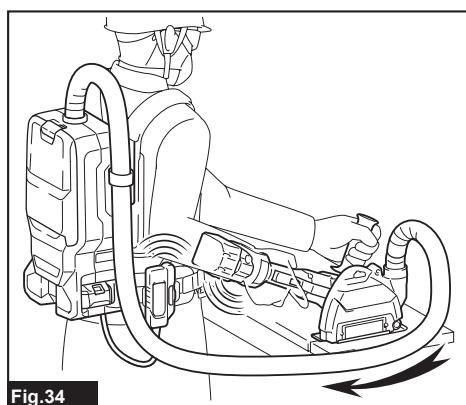
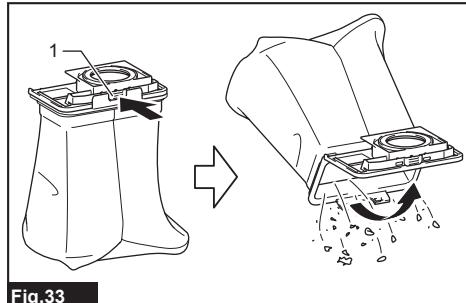
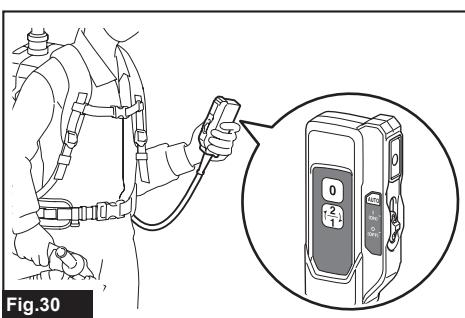
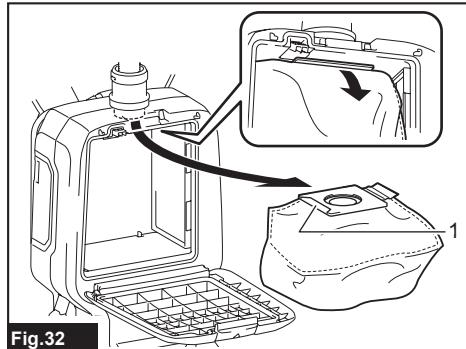
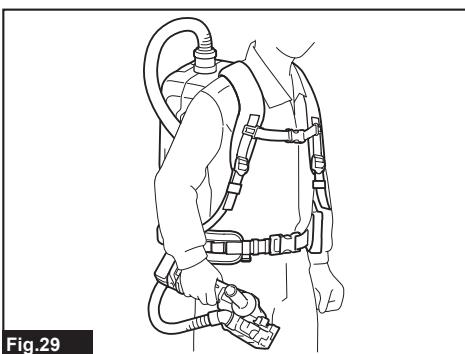
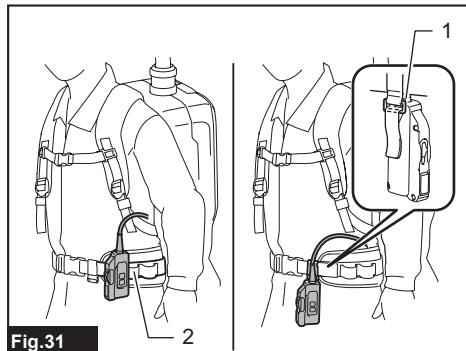
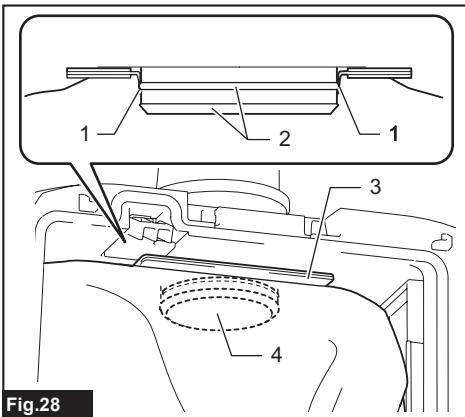


Fig.21





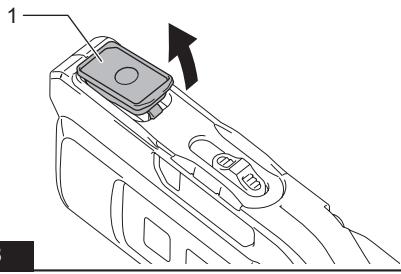


Fig.35

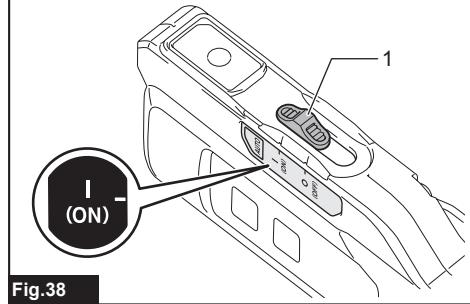


Fig.38

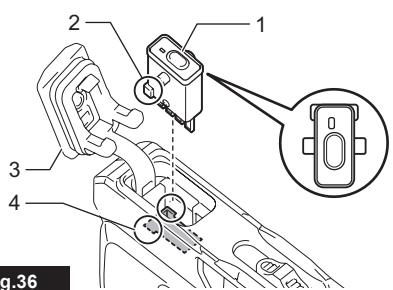


Fig.36

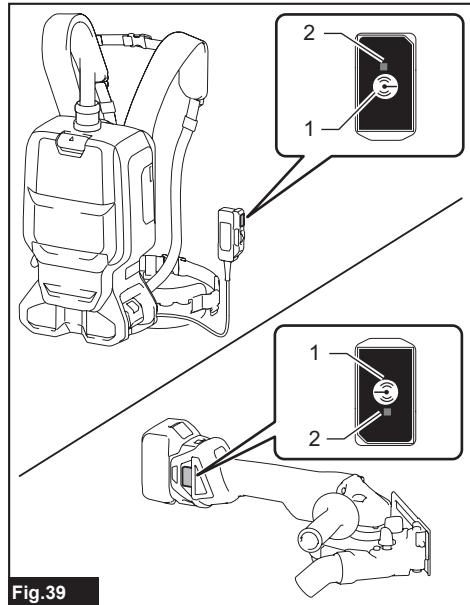


Fig.39

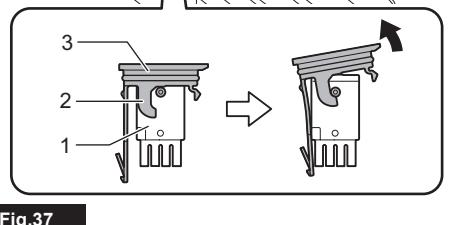


Fig.37

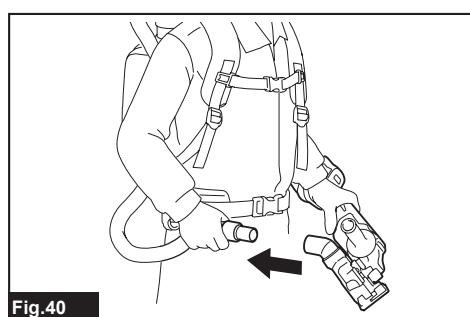


Fig.40

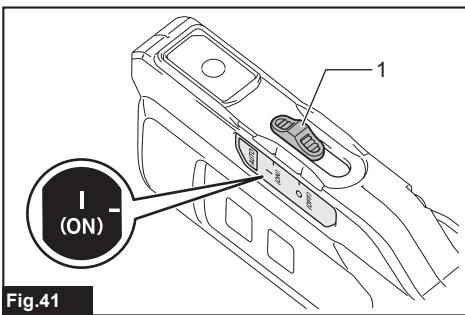


Fig.41

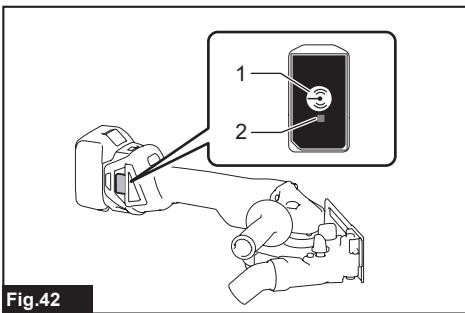


Fig.42

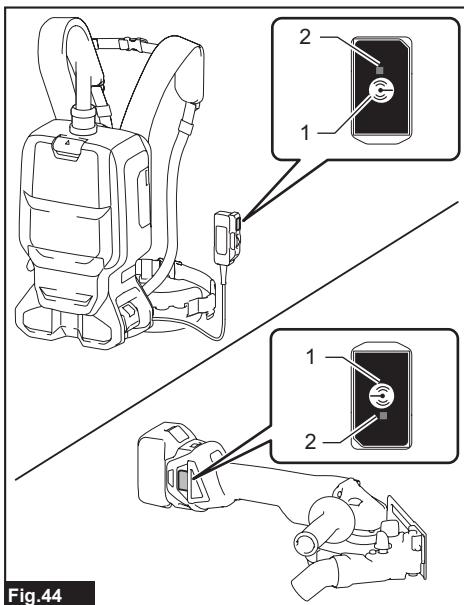


Fig.44

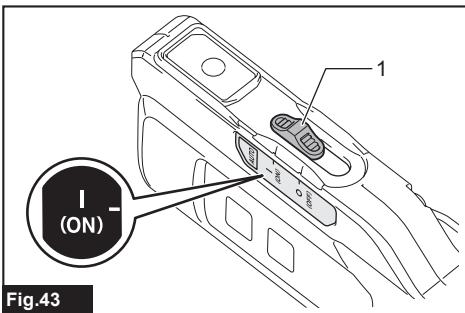


Fig.43

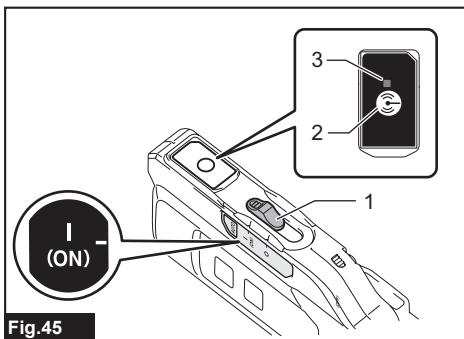


Fig.45

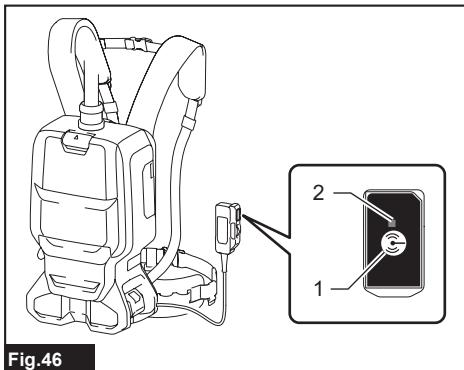
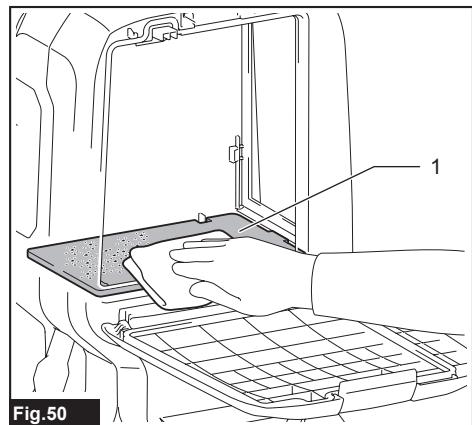
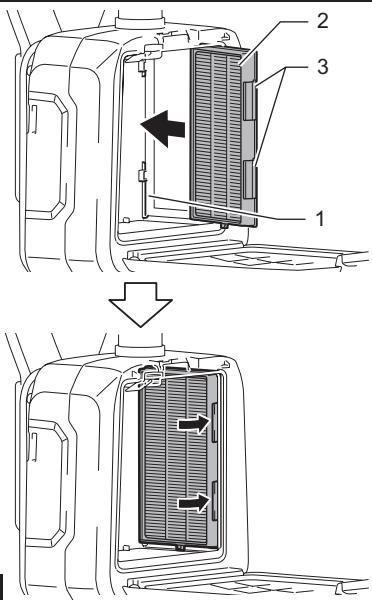
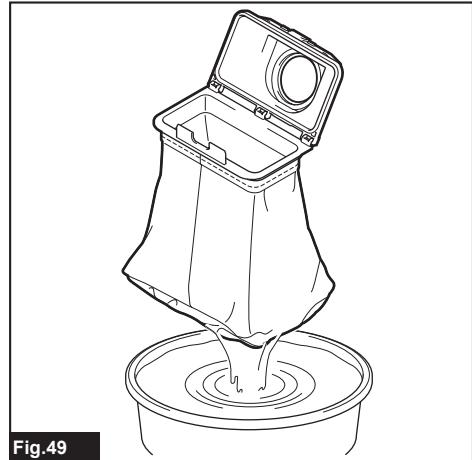
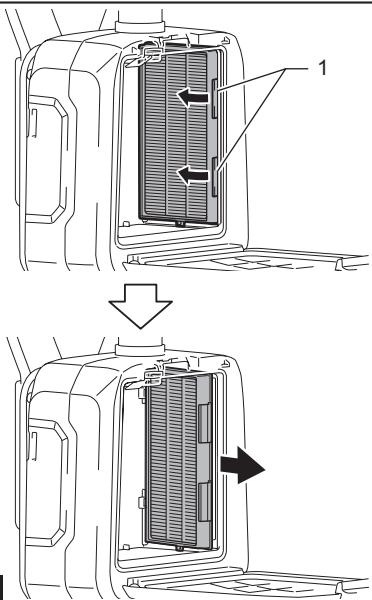


Fig.46



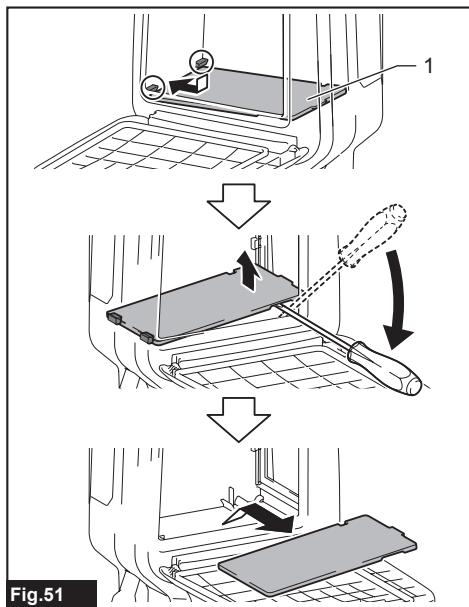


Fig.51

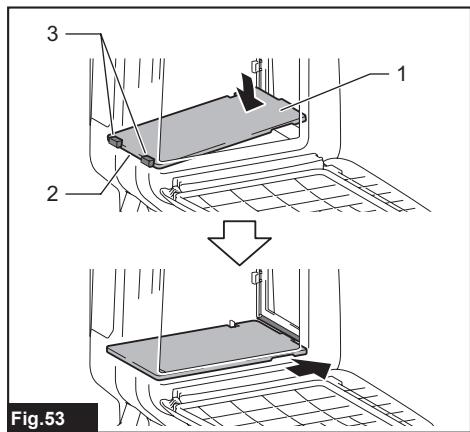


Fig.53

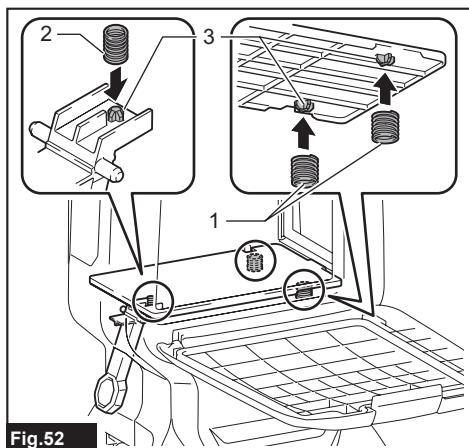


Fig.52

SPECIFICATIONS

Model:	DVC665	
Capacity	Filter bag	6.0 L
	Dust bag	5.5 L
Maximum air volume (With hose ø28 mm x 1.5 m)		1.8 m ³ /min
Vacuum		110 hPa
Dimensions (L x W x H) (excluding the harness)		297 mm x 174 mm x 523 mm
Rated voltage		D.C. 36 V
Net weight		6.1 - 6.7 kg

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight does not include accessories but battery cartridge(s). The lightest and heaviest combination weight of the appliance and battery cartridge(s) are shown in the table.

Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Charger	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

⚠ WARNING: Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

Symbols

The followings show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Only for EU countries
Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material! In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

Intended use

The appliance is intended for collecting dry dust. The appliance is suitable for commercial use, for example in hotels, schools, hospitals, factories, shops, offices and rental businesses.

Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN60335-2-69, EN60704-2-1:
Sound pressure level (L_{PA}) : 70 dB(A) or less
Uncertainty (K) : 2.5 dB(A)

The noise level under working may exceed 80 dB (A).

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠ WARNING: Wear ear protection.

⚠ WARNING: The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠ WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60335-2-69:

Work mode: operation without load

Vibration emission (a_n) : 2.5 m/s² or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s²

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

WARNING: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

EC Declaration of Conformity

For European countries only

The EC declaration of conformity is included as Annex A to this instruction manual.

SAFETY WARNINGS

Cordless vacuum cleaner safety warnings

WARNING: IMPORTANT! READ CAREFULLY all safety warnings and all instructions **BEFORE USE**. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1. Before use, make sure that this cleaner must be used by people who have been adequately instructed on the use of this cleaner.
2. Do not use the cleaner without the filter. Replace a damaged filter immediately.
3. Do not attempt to pick up flammable materials, fire works, lighted cigarettes, hot ashes, hot metal chips, sharp materials such as razors, needles, broken glass or the like.
4. NEVER USE THE CLEANER IN THE VICINITY OF GASOLINE, GAS, PAINT, ADHESIVES OR OTHER HIGHLY EXPLOSIVE SUBSTANCES. The switch emits sparks when turned ON and OFF. And so does the motor commutator during operation. A dangerous explosion may result.
5. Never vacuum up toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenic, barium, beryllium, lead, pesticides, or other health endangering materials.

6. Never use the cleaner outdoors in the rain.
7. Do not use close to heat sources (stoves, etc.).
8. Do not block cooling vents. These vents permit cooling of the motor. Blockage should be carefully avoided otherwise the motor will burn out from lack of ventilation.
9. Keep proper footing and balance at all times.
10. Do not fold, tug or step on the hose.
11. Stop the cleaner immediately if you notice poor performance or anything abnormal during operation.
12. **DISCONNECT THE BATTERIES.** When not in use, before servicing, and when changing accessories.
13. Clean and service the cleaner immediately after each use to keep it in tiptop operating condition.
14. **MAINTAIN THE CLEANER WITH CARE.** Keep the cleaner clean for better and safer performance. Follow instructions for changing accessories. Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
15. **CHECK DAMAGED PARTS.** Before further use of the cleaner, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this instruction manual. Have defective switches replaced by authorized service center. Don't use the cleaner if switch does not turn it on and off.
16. **REPLACEMENT PARTS.** When servicing, use only identical replacement parts.
17. **STORE IDLE CLEANER.** When not in use, store the cleaner indoors.
18. Be kind to your cleaner. Rough handling can cause breakage of even the most sturdy built cleaner.
19. Do not attempt to clean the exterior or interior with benzine, thinner or cleaning chemicals. Cracks and discoloration may be caused.
20. Do not use cleaner in an enclosed space where flammable, explosive or toxic vapors are given off by oil-base paint, paint-thinner, gasoline, some mothproofing substances, etc., or in areas where flammable dust is present.
21. Do not operate the cleaner while under the influence of drugs or alcohol.
22. As a basic rule of safety, use safety goggles or safety glasses with side shields.
23. Use a dust mask in dusty work conditions.
24. This machine is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the cleaner.
26. Never handle batteries and cleaner with wet hands.

27. Use extreme caution when cleaning on stairs.
28. Do not use the cleaner as a stool or work bench. The machine may fall down and may result in personal injury.

Battery tool use and care

1. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
4. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
5. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
6. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
7. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

1. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
2. Follow instruction for lubricating and changing accessories.
3. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

Important safety instructions for battery cartridge

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.

5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.
10. The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
11. When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
13. If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

Important safety instructions for wireless unit

1. Do not disassemble or tamper with the wireless unit.
2. Keep the wireless unit away from young children. If accidentally swallowed, seek medical attention immediately.
3. Use the wireless unit only with Makita tools.
4. Do not expose the wireless unit to rain or wet conditions.
5. Do not use the wireless unit in places where the temperature exceeds 50°C (122°F).
6. Do not operate the wireless unit in places where medical instruments, such as heart pace makers are nearby.
7. Do not operate the wireless unit in places where automated devices are nearby. If operated, automated devices may develop malfunction or error.
8. Do not operate the wireless unit in places under high temperature or places where static electricity or electrical noise could be generated.
9. The wireless unit can produce electromagnetic fields (EMF) but they are not harmful to the user.
10. The wireless unit is an accurate instrument. Be careful not to drop or strike the wireless unit.
11. Avoid touching the terminal of the wireless unit with bare hands or metallic materials.
12. Always remove the battery on the product when installing the wireless unit into it.
13. When opening the lid of the slot, avoid the place where dust and water may come into the slot. Always keep the inlet of the slot clean.
14. Always insert the wireless unit in the correct direction.
15. Do not press the wireless activation button on the wireless unit too hard and/or press the button with an object with a sharp edge.
16. Always close the lid of the slot when operating.
17. Do not remove the wireless unit from the slot while the power is being supplied to the tool. Doing so may cause a malfunction of the wireless unit.
18. Do not remove the sticker on the wireless unit.
19. Do not put any sticker on the wireless unit.
20. Do not leave the wireless unit in a place where static electricity or electrical noise could be generated.
21. Do not leave the wireless unit in a place subject to high heat, such as a car sitting in the sun.
22. Do not leave the wireless unit in a dusty or powdery place or in a place corrosive gas could be generated.
23. Sudden change of the temperature may bedew the wireless unit. Do not use the wireless unit until the dew is completely dried.

24. When cleaning the wireless unit, gently wipe with a dry soft cloth. Do not use benzine, thinner, conductive grease or the like.
25. When storing the wireless unit, keep it in the supplied case or a static-free container.
26. Do not insert any devices other than Makita wireless unit into the slot on the tool.
27. Do not use the tool with the lid of the slot damaged. Water, dust, and dirt come into the slot may cause malfunction.
28. Do not pull and/or twist the lid of the slot more than necessary. Restore the lid if it comes off from the tool.
29. Replace the lid of the slot if it is lost or damaged.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

CAUTION: Always be sure that the appliance is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the appliance.

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the appliance before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the appliance and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the appliance and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the appliance and battery cartridge and a personal injury.

► Fig.1: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

To remove the battery cartridge, slide it from the appliance while sliding the button on the front of the cartridge.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the appliance, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Appliance / battery protection system

The appliance is equipped with a appliance / battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend appliance and battery life. The appliance will automatically stop during operation if the appliance or battery is placed under one of the following conditions.

Overload protection

When the appliance is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the appliance automatically stops without any indication. In this situation, turn the appliance off and stop the application that caused the appliance to become overloaded. Then turn the appliance on to restart.

Overheat protection

When the appliance is overheated, the appliance stops automatically. Let the appliance cool down before turning the appliance on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity becomes low, the appliance stops automatically. If the product does not operate even when the switches are operated, remove the batteries from the appliance and charge the batteries.

Indicating the remaining battery capacity

Only for battery cartridges with the indicator

► Fig.2: 1. Indicator lamps 2. Check button

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■	□	■	75% to 100%
■ ■ ■ ■	□		50% to 75%
■ ■ □ □			25% to 50%
■ □ □ □			0% to 25%
■ □ □ □			Charge the battery.
■ ■ □ □	↑ ↓		The battery may have malfunctioned.
■ □ ■ ■			

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Switch box position

The switch box can be hooked on either side of the lower belt. Arrange the cord so that the switch box comes to your desired side. To prevent the cord from being damaged, pass the cord through the groove as illustrated.

► Fig.3: 1. Groove 2. Cord

Adjusting belts

The tightness of the shoulder belts, upper and lower belts can be adjusted. Put your arms through the shoulder belts first then fasten the lower and upper belts. To tighten, pull the end of the strap as illustrated. To loosen, pull up the end of the fastener.

Lower belt

► Fig.4: 1. Strap 2. Fastener

Shoulder belts

► Fig.5: 1. Strap 2. Fastener

Upper belt

► Fig.6: 1. Strap 2. Fastener

Carrying hook

Always grab the carrying hook when handling the vacuum cleaner body.

► Fig.7: 1. Carrying hook

Stand-by switch

The stand-by switch is the switch to turn on/off the wireless activation function. The vacuum cleaner is in the stand-by state regardless of the switch position and it runs when (④) button is pushed.

► Fig.8: 1. Stand-by switch

Switch position		Status
AUTO	I (ON)	The vacuum cleaner is in the stand-by state and the wireless activation function is available.
	O (OFF)	The vacuum cleaner is in the stand-by state however the wireless activation function is not available.

Switch action

To start vacuuming, press (③) button once. The vacuum cleaner will start in the same suction power when you turned it off previously. When you press (④) button while the vacuum cleaner is running, the suction power switches between normal (1) and higher (2) suction power. To turn off the vacuum cleaner, press (⑤) button.

► Fig.9

NOTE: If you want to run the vacuum cleaner along with the switch operation of the tool connected to the vacuum cleaner (wireless activation function), set the stand-by switch to "I (ON)".

NOTE: To use the wireless activation function, finish the tool registration beforehand. Refer to "WIRELESS ACTIVATION FUNCTION" section for detail.

NOTE: When using the wireless activation function, you will not be able to stop the vacuuming by (⑥) button.

Hose band

Hose band can be used for holding the hose or free nozzle.

To secure the hose to the vacuum cleaner body, pass the hose band through the slot on the body. You can attach the hose band on either side.

► Fig.10: 1. Hose band 2. Slot 3. Hose

The loop on the lower belt can be used for carrying nozzles as illustrated.

► Fig.11: 1. Loop 2. Nozzles

Dust beating system

Dust goes down when you pull the lever or walk with wearing the cleaner. This system helps the cleaner maintaining the suction power.

► Fig.12: 1. Lever 2. Filter bag/dust bag 3. Board

NOTE: This function works when the cleaner is switched off and the filter bag/dust bag contains a certain amount of dust to touch the board.

ASSEMBLY

CAUTION: Always be sure that the appliance is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the appliance.

Assembling hose

Insert the hose cuff into the vacuum cleaner body and turn it clockwise.

► Fig.13: 1. Hose cuff 2. Vacuum cleaner body

Connecting the tool

If the bent pipe assembly is attached to the hose, loosen the sleeve of bent pipe assembly and remove it.

► Fig.14: 1. Hose 2. Bent pipe assembly 3. Sleeve

1. Attach the front cuff to the hose for dust extraction. When connecting the front cuff, make sure that it is securely screwed on the hose.

2. Connect the front cuff to the tool's extraction outlet.

► Fig.15: 1. Front cuff 2. Extraction outlet 3. Hose

The front cuff can be detached by turning it counter-clockwise while holding the hose.

NOTE: Always use a suitable front cuff. When using the front cuff 24, attach it to the front cuff 22 that is connected to the hose.

► Fig.16: 1. Front cuff 22 2. Front cuff 24

Using as a cleaner

If you want to use this product as a cleaner, follow the below procedures.

NOTICE: If the front cuff is attached to the hose, remove it beforehand.

NOTE: The bent pipe assembly, extension wand, and nozzles are supplied as optional accessories in some countries.

NOTE: There are two types of bent pipe assembly; the one for slide-type extension wand and the one for ring-type extension wand. If you prepare the bent pipe assembly, choose the one for your desired extension wand type.

1. Fasten the sleeve of bent pipe assembly onto the hose.

► Fig.17: 1. Hose 2. Bent pipe assembly 3. Sleeve

To remove the bent pipe assembly, loosen the sleeve of bent pipe assembly from the hose.

2. Twist and insert the nozzle to the extension wand.

► Fig.18: 1. Extension wand 2. Free nozzle
3. T-shape nozzle 4. T-shape nozzle (slim)

NOTE: By twisting the nozzle while inserting, the nozzle can be attached to the extension wand securely.

3. Follow the procedures below, depending on the type of the extension wand :

NOTE: The slide-type extension wand and the ring-type extension wand are not compatible with each other. If you want to change the slide-type extension wand to the ring-type extension wand or vice versa, change the bent pipe assembly also.

NOTE: The free nozzle can be attached to the bent pipe assembly directly.

For the slide-type extension wand

Shoulder the vacuum cleaner body then insert the extension wand into the bent pipe assembly until it clicks. To disconnect, extract the extension wand with pressing the button.

► Fig.19: 1. Bent pipe assembly 2. Button 3. Slide-type extension wand 4. Free nozzle

The length of the wand can be adjusted.

With pressing the slide button, adjust the wand length. The length is locked when releasing the slide button.

► Fig.20: 1. Slide button

For the ring-type extension wand

Shoulder the vacuum cleaner body then twist and insert the extension wand into the bent pipe assembly. To disconnect, twist and extract it.

► Fig.21: 1. Bent pipe assembly 2. Ring-type extension wand 3. Free nozzle

The length of the wand can be adjusted.

Loosen the ring on the wand and adjust the wand length. Tighten the ring at your desired length.

► Fig.22: 1. Ring

Hose hook

When you suspend the operation, the hook on the bent pipe assembly can be used for hanging the wand on the lower belt.

► Fig.23

Installing filter bag / dust bag

Optional accessory

CAUTION: Do not use a damaged filter bag. Always use the vacuum cleaner with the filter bag properly installed. Otherwise the vacuumed dust or particles may be exhausted from the cleaner and they may cause respiratory disease to the operator.

Install either dust bag or filter bag before using cleaner.

- Dust bag are usable many times repeatedly by cleaning it out.
- Filter bag is a throw-away type. Throw away the entire filter bag without emptying when it has become full.

NOTICE: When the filter bag is already full, replace with new one. When the dust bag is already full, empty it. Continuous use with the filter bag/dust bag full results in reduced suction power.

NOTICE: To prevent dust from getting into the motor:

- Make sure that the filter bag/dust bag is installed before use.
- Do not use a broken or ripped bag.

Otherwise the motor may be broken.

NOTICE: Do not fold the cardboard at its opening when installing the filter bag/dust bag.

NOTICE: The filter bag/dust bag for the cleaner is an important component for maintaining the appliance performance. Using non-genuine filter bag/dust bag may cause smoke or ignition.

NOTE: When the filter bag/dust bag is not installed in the cleaner, the front cover does not close completely.

► Fig.24

1. Unlock the latch by lifting the bottom side. Push the grooved area to lift the front latching side. Pull the latch to open the lid.

► Fig.25: 1. Hook 2. Lid

2. Insert the filter bag into the slit on the upper side of the room as illustrated.

► Fig.26: 1. Slit 2. Filter bag

When using the dust bag, insert the brim of the dust bag into the slit.

► Fig.27: 1. Slit 2. Brim 3. Dust bag

3. Align the hole of the filter bag with the hose cuff and push the cardboard portion to the end. Make sure that the rubber ring on the filter bag goes over the rim on the hose cuff.

► Fig.28: 1. Rubber ring on the filter bag 2. Rim on the hose cuff 3. Cardboard portion of the filter bag 4. Hose cuff

OPERATION

WARNING: Operators shall be adequately instructed on the use of the vacuum cleaner.

WARNING: This vacuum cleaner is not suitable for picking up hazardous dust.

CAUTION: This cleaner is for dry use only.

CAUTION: This cleaner is for indoor use only.

CAUTION: Always insert the battery cartridge all the way until it locks in place. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely. Insert it fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the appliance, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: During operation, be conscious of the vacuum cleaner on your back. You may lose your balance if the vacuum cleaner body bumps against a wall or the hose is hooked by an obstacle.

1. Shoulder the vacuum cleaner body and fasten lower and upper belts. Adjust the tightness as necessary.

► Fig.29

2. Press  button to start vacuuming. To change the suction power, press  button while the vacuum cleaner is running. The suction power switches between normal (1) and higher (2) suction power. Press  button to stop.

► Fig.30

During the operation, hook the switch box on the lower belt or the ring.

► Fig.31: 1. Ring 2. Lower belt

3. Replace the filter bag when it becomes full. Open the lid and take out the filter bag. Pull the strip on the side of the opening to shut the filter bag and dispose of the filter bag in whole.

► Fig.32: 1. Strip

When using a dust bag, take out the dust bag and dispose of the dust by releasing the latch.

► Fig.33: 1. Latch

NOTICE: Do not put filter bag/dust bag or other heavy objects on the lid. The appliance may fall down.

NOTICE: Periodically check the filter bag if it is full. Continuous use with the filter bag full results in reduced suction power.

NOTICE: Do not use an used filter bag. The filter bag is designed for single use. Using filter bag repeatedly may cause clogging of the filter and results in damage to the cleaner. If you want to use the bag repeatedly, use a dust bag.

WIRELESS ACTIVATION FUNCTION

What you can do with the wireless activation function

The wireless activation function enables clean and comfortable operation. By connecting a supported tool to the cleaner, you can run the cleaner automatically along with the switch operation of the tool.

► Fig.34

NOTICE: Be sure to refer to the instruction manual of the tool when using the cleaner with wireless activation function.

NOTICE: Do not disassemble or tamper with the wireless unit.

NOTICE: To prevent dust coming into the slot of the wireless unit, always close the lid securely during operation and storage.

NOTICE: Do not remove the wireless unit while the power is being supplied. Doing so may cause a malfunction of the wireless unit.

NOTICE: Do not press the wireless activation button too hard and/or press the button with an object with a sharp edge.

NOTE: Wireless activation needs Makita tools equipped with the wireless unit.

NOTE: Prior to the initial use of the wireless activation function with each tool, the tool registration is required. Once the registration is finished with the tool, the re-registration is not required unless it is cancelled.

NOTE: Before registration, be sure that the wireless unit is properly inserted.

NOTE: One wireless unit can register up to 10 links with other wireless units. If more than 10 other wireless units are registered to one wireless unit, the one registered earliest will be cancelled automatically.

NOTE: The position of the wireless activation button varies depending on the tool.

NOTE: The cleaner also starts by pressing  button when the stand-by switch is set to "I (ON)". However the  button will not work when the wireless activation function is used.

Installing the wireless unit

CAUTION: Place the cleaner on a flat and stable surface when installing the wireless unit.

NOTICE: Clean the dust and dirt on the cleaner before installing the wireless unit. Dust or dirt may cause malfunction if it comes into the slot of the wireless unit.

NOTICE: To prevent the malfunction caused by static, touch a static discharging material, such as a metallic part, before picking up the wireless unit.

NOTICE: When installing the wireless unit, always be sure that the wireless unit is inserted in the correct direction and the lid is completely closed.

1. Open the lid on the cleaner as shown in the figure.
► Fig.35: 1. Lid

2. Insert the wireless unit to the slot and then close the lid.

When inserting the wireless unit, align the projections with the recessed portions on the slot.

- Fig.36: 1. Wireless unit 2. Projection 3. Lid
4. Recessed portion

When removing the wireless unit, open the lid slowly. The hooks on the back of the lid will lift the wireless unit as you pull up the lid.

- Fig.37: 1. Wireless unit 2. Hook 3. Lid

After removing the wireless unit, keep it in the supplied case or a static-free container.

NOTICE: Always use the hooks on the back of the lid when removing the wireless unit. If the hooks do not catch the wireless unit, close the lid completely and open it slowly again.

Tool registration for the cleaner

NOTE: A Makita tool supporting the wireless activation function is required for the tool registration.

NOTE: Finish installing the wireless unit to the tool before starting the tool registration.

NOTE: During the tool registration, do not pull the switch trigger on the tool or push the cleaner's switch for vacuuming.

NOTE: Refer to the instruction manual of the tool, too.

If you wish to activate the cleaner along with the switch operation of the tool, finish the tool registration beforehand.

1. Install the wireless units to the cleaner and the tool, respectively.
2. Install the batteries to the cleaner and the tool.
3. Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)".
► Fig.38: 1. Stand-by switch
4. Press the wireless activation button on the cleaner for 3 seconds until the wireless activation lamp blinks in green. And then press the wireless activation button on the tool in the same way.
► Fig.39: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

If the cleaner and the tool are linked successfully, the wireless activation lamps will light up in green for 2 seconds and start blinking in blue.

NOTE: The wireless activation lamps finish blinking in green after 20 seconds elapsed. Press the wireless activation button on the tool while the wireless activation lamp on the cleaner is blinking. If the wireless activation lamp does not blink in green, push the wireless activation button briefly and hold it down again.

NOTE: When performing two or more tool registration for the cleaner, finish the tool registration one by one.

Starting the wireless activation function

NOTE: Finish the tool registration for the cleaner for wireless activation.

NOTE: Always place the cleaner so that you can see the status of the wireless activation lamp.

NOTE: Refer to the instruction manual of the tool, too.

After registering a tool to the cleaner, the cleaner will automatically runs along with the switch operation of the tool.

1. Install the wireless units to the cleaner and the tool, respectively.

2. Install the batteries to the cleaner and the tool.

3. Connect the hose of the cleaner with the tool.

► Fig.40

4. Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)". The wireless activation lamp will blink in blue.

► Fig.41: 1. Stand-by switch

5. Push the wireless activation button on the tool briefly. The wireless activation lamp will blink in blue.

► Fig.42: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

6. Pull the switch trigger of the tool. Check if the cleaner runs while the switch trigger on the tool is being pulled.

CAUTION: Always check if the wireless activation function works before starting a work with the tool.

To stop the wireless activation, push the wireless activation button on the tool or set the stand-by switch on the cleaner to "O (OFF)".

NOTE: The wireless activation lamp on the tool will stop blinking in blue when there is no operation for 2 hours. In this case, press the wireless activation buttons on the tool again.

NOTE: The cleaner starts/stops with a delay. There is a time lag when the cleaner detects a switch operation of the tool.

NOTE: The transmission distance of the wireless unit may vary depending on the location and surrounding circumstances.

NOTE: When two or more tools are registered to one cleaner, the cleaner may start running even if you don't pull the switch trigger because other user is using the wireless activation function.

Cancelling tool registration for the cleaner

Perform the following procedure when cancelling the tool registration for the cleaner.

1. Install the wireless units to the cleaner and the tool, respectively.

2. Install the batteries to the cleaner and the tool.

3. Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)".

► Fig.43: 1. Stand-by switch

4. Press the wireless activation button on the cleaner for 6 seconds. The wireless activation lamp blinks in green and then become red. After that, press the wireless activation button on the tool in the same way.

► Fig.44: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

If the cancellation is performed successfully, the wireless activation lamps will light up in red for 2 seconds and start blinking in blue.

NOTE: The wireless activation lamps finish blinking in red after 20 seconds elapsed. Press the wireless activation button on the tool while the wireless activation lamp on the cleaner is blinking. If the wireless activation lamp does not blink in red, push the wireless activation button briefly and hold it down again.

Erasing all tool registrations

You can erase all tool registrations from the cleaner as follows.

► Fig.45: 1. Stand-by switch 2. Wireless activation button 3. Wireless activation lamp

1. Install the wireless unit to the cleaner.

2. Install the batteries to the cleaner.

3. Set the stand-by switch to "I (ON)".

4. Hold down the wireless activation button for about 6 seconds until the wireless activation lamp blinks in red (about twice per one second).

5. When the wireless activation lamp starts blinking in red, release your finger from the wireless activation button. Thereafter, hold down the wireless activation button again for about 6 seconds.

6. When the wireless activation lamp starts blinking fast (about 5 times per one second) in red, release your finger from the wireless activation button. When the wireless activation lamp lights up in red and later lights off, all tool registrations are erased.

NOTE: If the wireless activation lamp does not blink in red, press the wireless activation button briefly and try again.

Description of the wireless activation lamp status

- Fig.46: 1. Wireless activation button 2. Wireless activation lamp

The wireless activation lamp shows the status of the wireless activation function. Refer to the below table for the meaning of the lamp status.

Status	Wireless activation lamp			Description
	Color	 On	 Blinking	
Standby	Blue		Cleaner: continuing Tool: 2 hours	Waiting for the tool registration or the wireless activation function is available. The lamp on the cleaner blinks when the stand-by switch is set in "I (ON)". The lamp on the tool blinks when the wireless activation button is pushed. The lamp on the tool will automatically turn off when no operation is performed for 2 hours.
				When the tool is running. The wireless activation of the cleaner is available and the tool is running.
Tool registration	Green		20 seconds	Ready for the tool registration. Searching the tool to be registered.
			2 seconds	The tool registration has been finished. The wireless activation lamp will start blinking in blue.
Cancelling/ erasing tool registration	Red	 (slow: 2 times/sec.)	20 seconds	Ready for the cancellation of the tool registration. Searching the tool to be cancelled.
		 (fast: 5 times/sec.)	When the wireless activation button is pressed down.	Ready to erase all tool registrations.
			2 seconds	The tool registration has been cancelled/erased. The wireless activation lamp will start blinking in blue.
Others	Red		3 seconds	The power is supplied to the wireless unit and the wireless activation function is starting up.
	Off	-	-	The stand-by switch is not set to "I (ON)".

Troubleshooting for wireless activation function

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to dismantle the tool. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
The wireless activation lamp does not light/blink.	The wireless unit is not installed into the cleaner and/or the tool. The wireless unit is improperly installed into the cleaner and/or the tool.	Install the wireless unit correctly.
	The terminal of the wireless unit and/or the slot is dirty.	Gently wipe off dust and dirt on the terminal of the wireless unit and clean the slot of the cleaner and/or the tool.
	The wireless activation button on the tool have not been pushed.	Push the wireless activation button on the tool briefly. Make sure that the wireless activation lamp is blinking in blue.
	The stand-by switch on the cleaner is not set to "I (ON)".	Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)".
	No power supply	Supply the power to the tool and the cleaner.
Cannot finish tool registration / cancelling tool registration successfully.	The wireless unit is not installed into the cleaner and/or the tool. The wireless unit is improperly installed into the cleaner and/or the tool.	Install the wireless unit correctly.
	The terminal of the wireless unit and/or the slot is dirty.	Gently wipe off dust and dirt on the terminal of the wireless unit and clean the slot of the cleaner and/or the tool.
	The stand-by switch on the cleaner is not set to "I (ON)".	Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)".
	No power supply	Supply the power to the tool and the cleaner.
	Incorrect operation	Push the wireless activation button briefly and perform the tool registration/cancellation procedures again.
	The tool and cleaner are away from each other (out of the transmission range).	Get the tool and the cleaner closer to each other. The maximum transmission distance is approximately 10 m however it may vary according to the circumstances.
	Before finishing the tool registration/cancellation; - the switch trigger on the tool is pulled or; - the cleaner's switch to start vacuuming is pushed.	Push the wireless activation button briefly and perform the tool registration/cancellation procedures again.
	The tool registration procedures for the tool or the cleaner has not been finished.	Perform the tool registration procedures for the tool and the cleaner at the same timing.
	Radio disturbance by other appliances which generate high-intensity radio waves.	Keep the tool and the cleaner away from the appliances such as Wi-Fi devices and microwave ovens.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
The cleaner does not run along with the switch operation of the tool.	The wireless unit is not installed into the cleaner and/or the tool. The wireless unit is improperly installed into the cleaner and/or the tool.	Install the wireless unit correctly.
	The terminal of the wireless unit and/or the slot is dirty.	Gently wipe off dust and dirt on the terminal of the wireless unit and clean the slot of the cleaner and/or the tool.
	The wireless activation button on the tool have not been pushed.	Push the wireless activation button on the tool briefly. Make sure that the wireless activation lamp is blinking in blue.
	The stand-by switch on the cleaner is not set to "I (ON)".	Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)".
	More than 10 tools are registered to the cleaner.	Perform the tool registration again. If more than 10 tools are registered to the cleaner, the tool registered earliest will be cancelled automatically.
	The cleaner erased all tool registrations.	Perform the tool registration again.
	No power supply	Supply the power to the tool and the cleaner.
	The tool and cleaner are away from each other (out of the transmission range).	Get the tool and the cleaner closer to each other. The maximum transmission distance is approximately 10 m however it may vary according to the circumstances.
The cleaner runs while the tool's switch trigger is not pulled.	Radio disturbance by other appliances which generate high-intensity radio waves.	Keep the tool and the cleaner away from the appliances such as Wi-Fi devices and microwave ovens.
	Other users are using the wireless activation of the cleaner with their tools.	Perform one of the following way: - set the stand-by switch on the cleaner to "O" position or; - turn off the wireless activation button of the other tools or; - cancel the tool registration of the other tools.
Cannot erase all tool registrations in the cleaner.	Pressing the wireless button on the tool.	Press the wireless button on the cleaner for erasing all tool registrations.
	The stand-by switch on the cleaner is not set to "I (ON)".	Set the stand-by switch on the cleaner to "I (ON)".
	The wireless activation button is not held down correctly.	Hold down the wireless activation button for more than 6 seconds and then release it when the wireless activation lamp blinks in red. Hold down the wireless activation button for more than 6 seconds again until the wireless activation button rapidly blinks in red and then release the button.

MAINTENANCE

CAUTION: Always be sure that the appliance is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Cleaning the HEPA filter

CAUTION: Do not use the vacuum cleaner without a filter or continue to use dirty or damaged filter. Vacuumed dust or particles may be exhausted from the cleaner and they may cause respiratory disease to the operator.

NOTICE: To keep optimum suction power and clean exhaust, clean the filter periodically. If enough suction power is not obtained even after the cleaning, replace the filter with new one.

NOTICE: To prevent the filter from being damaged, do not use following tools and similar items for cleaning :

- Air duster
- High pressure washer
- Tools made of hard materials such as a metallic brush

1. Open the lid and take out the filter bag/dust bag. Release the hook on the filter and remove it from the vacuum cleaner body.

► Fig.47: 1. Hook

2. Beat the dust off from the filter. The filter can be washed with water. Rinse away the dust and particles on the filter every 1 or 2 month. After that, dry the filter completely in a shaded and well-ventilated place to prevent unpleasant odor or malfunctions.

3. To install the filter, insert the side without the hooks into the groove then push in the filter until the hooks are secured with a click.

► Fig.48: 1. Groove 2. HEPA filter 3. Hook

Cleaning the dust bag

Regularly clean the dust bag with soap and water. Turn the dust bag inside out and remove the sticky dust. Wash lightly by hand and rinse well with water. Dry completely before installing to the vacuum cleaner.

► Fig.49

NOTICE: Wet dust bag lowers the vacuuming performance as well as the life of the motor.

Cleaning the room for filter bag/dust bag

When cleaning the room for filter bag/dust bag, remove and wipe the board inside.

► Fig.50: 1. Board

Removing the board

1. Remove the HEPA filter. Refer to the section for cleaning the HEPA filter for how to remove.

2. Push down the board, and slide it to left until the board touches the wall.

3. Lift the right side of the board up and take it out.

► Fig.51: 1. Board

The board is supported by three springs.

If the springs came off from the board or the lever, reattach them as illustrated.

► Fig.52: 1. Spring for board 2. Spring for lever
3. Projection

NOTE: Attach the springs securely so that the springs touch the root of the projections.

OPTIONAL ACCESSORIES

CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita product specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Hose (for dust extraction type)
- Hose (for vacuum cleaner type)
- Extension wand
- Free nozzle
- T-shape nozzle
- Seat nozzle
- Corner nozzle
- Shelf brush
- Round brush
- Filter bag
- Dust bag
- Front cuff
- HEPA filter
- Wireless unit
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

Attaching the board

1. Insert the straight side of the board into the catches in the lower left side of the room.

2. Put the right side of the board in place.

► Fig.53: 1. Board 2. Straight side 3. Catch

SPECIFIKATIONER

Modell:	DVC665	
Kapacitet	Filterpåse	6,0 L
	Dammpåse	5,5 L
Maximal luftvolym (Med slang Ø28 mm x 1,5 m)	1,8 m ³ /min	
Dammsugning	110 hPa	
Dimensioner (L x B x H) (utan sele)	297 mm x 174 mm x 523 mm	
Märkspänning	36 V likström	
Nettovikt	6,1 - 6,7 kg	

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationerna kan variera mellan olika länder.
- Vikten inkluderar inte tillbehör men batterikassett(er). Den lättaste och tyngsta vikt kombinationen för maskin och batterikassett(er) visas i tabellen.

Tillgänglig batterikassett och laddare

Batterikassett	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Laddare	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Vissa av batterikassetterna och laddarna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.

⚠️WARNING: Använd endast batterikassetter och laddare från listan ovan. Användning av andra batterikassetter och laddare kan orsaka personskada och/eller brand.

Symboler

Följande visar symbolerna som används för utrustningen. Se till att du förstår innebörden innan du använder bormaskinen.



Läs igenom bruksanvisningen.



Gäller endast EU-länder
Elektrisk utrustning eller batteripaket får inte kastas i hushållsavfallet! Enligt EU-direktiven som avser förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning, batterier, ackumulatorer, förbrukade batterier och ackumulatorer, samt direktivens tillämpning enligt nationell lagstiftning, ska uttjänt elektrisk utrustning, batterier och batteripaket sorteras separat och lämnas till miljövänlig återvinning.

Avsedd användning

Apparaten är avsedd för insamling av torrt damm.
Apparaten är avsedd för kommersiellt bruk, till exempel i hotell, skolor, sjukhus, fabriker, affärer, kontor och utrynningsrörelser.

Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN60335-2-69 EN60704-2-1:
Ljudtrycksnivå (L_{PA}) : 70 dB (A) eller lägre
Måttolerans (K) : 2,5 dB (A)

Bullernivån vid arbete kan överstiga 80 dB (A).

OBS: Det deklarerade bullervärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠️WARNING: Använd hörselskydd.

⚠️WARNING: Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.

⚠️WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomtgång).

Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treakslad vektorsumma) bestämt enligt EN60335-2-69:

Arbetsläge: skivsägning

Vibrationsemission (a_{hA}): $2,5 \text{ m/s}^2$ eller lägre

Måttolerans (K): $1,5 \text{ m/s}^2$

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

WARNING: Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetstyp som behandlas.

WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarycikeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstånd och när den går på tomgång).

EG-försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

EG-försäkran om överensstämmelse inkluderas som bilaga A till denna bruksanvisning.

SÄKERHETSVARNINGAR

Säkerhetsvarningar för sladdlös ryggdammsugare

WARNING: VIKTIGT! LÄS NOGGRANT igenom alla säkerhetsvarningar och anvisningar FÖRE ANVÄNDNING. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

1. Före användning bör du se till att denna dammsugare endast används av personer som har fått korrekta instruktioner om hur dammsugaren ska användas.
2. Använd inte dammsugaren utan filtret. Byt genast ut ett skadat filter.
3. Försök inte att suga upp lättantändliga material, fyrverkerier, tända cigaretter, het aska, het metallflisor, vassa material som rakblad, nålar, krossat glas eller liknande.
4. **ANVÄND ALDRIG DAMMSUGAREN I NÄRHETEN AV BENGIN, GAS, FÄRG, LIM ELLER ANDRA HÖGEEXPLOSIVA ÄMNNEN.** Strömbrytaren avger gnistor när den slås PÅ och AV. Det gör även motorkommutatorn under användning. En farlig explosion kan uppstå.
5. Sug aldrig upp giftiga, cancerframkallande, brännbbara eller andra farliga material som asbest, arsenik, barium, beryllium, bly, bekämpningsmedel eller annat hälsofarliga material.
6. Använd aldrig dammsugaren utomhus i regnet.
7. Använd inte dammsugaren nära värmekällor (spisar osv.).
8. Blockera inte kylventiler. Dessa ventiler kyler ner motorn. Var noggrann med att inte blockera dessa, då motorn bränns ut om det inte finns någon ventilation.
9. Stå alltid stabilt och ha god balans hela tiden.
10. Slangen får inte vikas, ryckas i eller trampas på.
11. Stäng genast av dammsugaren om den suger dåligt eller något onormalt sker med den under användningen.
12. TA UR BATTERIerna. När dammsugaren inte används, före service och vid byte av tillbehör.
13. Rengör och serva dammsugaren omedelbart efter varje användning för att hålla den i perfekt skick.
14. UNDERHÅLL DAMMSUGAREN MED OMSORG. Håll dammsugaren ren för bättre och säkrare användning. Följ anvisningarna för byte av tillbehör. Håll handtagen torra, rena och fria från olja och smuts.
15. KONTROLERA SKADADE DELAR. Före fortsatt användning av dammsugaren ska ett skadat skydd eller annan del som är skadad noggrant kontrolleras för att avgöra om den kommer att fungera korrekt och utföra det arbete som den är avsedd för. Kontrollera inriktningen och fastet för rörliga delar, om det finns trasiga delar, monteringen eller andra förhållanden som kan påverka användningen av dammsugaren. Ett skydd eller annan del som är skadad ska repareras ordentligt eller bytas ut av ett auktoriserat servicecenter om inte något annat anges i denna bruksanvisning. Låt ett auktoriserat servicecenter byta ut trasiga strömbrytare. Använd inte dammsugaren om strömbrytaren inte sätter på eller stänger av den.
16. RESERVDELAR. Vid service ska endast identiska reservdelar användas.
17. FÖRVARA DAMMSUGAREN SOM INTE ANVÄNDS. Dammsugaren ska förvaras inomhus när den inte används.
18. Ta hand om din dammsugare. Hård hantering kan orsaka skada även på den mest robust byggda dammsugaren.
19. Försök inte att rengöra utsidan eller insidan med bensin, thinner eller rengörande kemikalier. Det kan orsaka sprickor och missfärgning.
20. Använd inte dammsugaren i ett slutet rum där lättantändliga, explosiva eller giftiga ängor avges från oljebaserad färg, thinner, bensin, malbehandlingsmedel osv., eller i områden där lättantändligt damm finns.
21. Använd inte dammsugaren under påverkan av droger eller alkohol.
22. Som en grundläggande säkerhetsregel ska korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd användas.
23. Använd en dammask under dammiga förhållanden.
24. Denna maskin är inte avsedd för användning av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller som inte har nog med erfarenhet eller kunskap.

- Barn ska övervakas så att de inte leker med dammsugaren.
- Hantera aldrig batterier eller dammsugaren med blöta händer.
- Var mycket försiktig vid rengöring av trappor.
- Använd inte dammsugaren som sittplats eller arbetsbänk. Maskinen kan ramla omkull och orsaka personskada.

Användning och underhåll av batteri

- Ladda endast med den batteriladdare som angetts tillverkaren. En laddare som passar en viss typ av batterier kan skapa risk för brand när den används tillsammans med annat batteri.
- Använd endast maskiner tillsammans med tillhörande batterier. Om andra batterier används kan risken för personskada och brand öka.
- När batteriet inte används bör det hållas borta från andra metallföremål som till exempel gem, mynt, nycklar, spik, skruv eller andra små metallföremål som kan skapa anslutning från en terminal till en annan. Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.
- Under hårdare förhållande kan det komma vätska ur batteriet. Undvik kontakt. Spola med vatten om kontakt ändå råkar uppstå. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen bör läkare uppsökas. Vätska från batteriet kan orsaka irritation på huden eller ge brännskador.
- Använd inte ett batteripaket eller maskin som är skadat eller ändrat. Skadade eller ändrade batterier kan uppföra sig oöppligt, vilket kan leda till brand, explosion eller skaderisk.
- Utsätt inte batteripaketet eller maskiner för brand eller höga temperaturer. Exponering för brand eller temperaturer över 130 °C kan leda till explosion.
- Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Felaktig laddning, eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet, kan skada batteriet och öka risken för brand.

Service

- Lämna maskinen till en auktoriserad verkstad för service och underhåll med originalreservdelar. Detta garanterar fortsatt säker användning av maskinen.
- Följ instruktionerna för smörjning och byte av tillbehör.
- Håll handtagen torra, rena och fria från olja och smuts.

Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

- Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.
- Montera inte isär batterikassetten.
- Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart. Det kan uppstå överhettning, brännskador och t.o.m. en explosion.
- Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkare uppsökas omedelbart. Det finns risk för att synen förloras.

- Kortslut inte batterikassetten.
 - Rör inte vid polerna med något strömförande material.
 - Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.
 - Skydda batteriet mot vatten och regn. En batterikortslutning kan orsaka ett stort strömförflytande, överhettning, brand och maskinhaveri.
- Förvara inte maskinen och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.
- Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utslitna. Batterikassetten kan explodera i öppen eld.
- Var försiktig så att du inte råkar tappa batteriet och utsätt det inte för stötar.
- Använd inte ett skadat batteri.
- De medföljande lithiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farligt gods. För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som speditionsfirmor) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttas. För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa. Tejp över eller maskera blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.
- När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt. Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshantering av batteriet.
- Använd endast batterierna med de produkter som specificerats av Makita. Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
- Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠FÖRSIKTIGT: Använda endast äkta Makita-batterier. Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphåver också Makitas garanti för verktyet och laddaren.

Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

- Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.
- Ladda aldrig en fulladdad batterikassett. Överladdning förkortar batteriets livslängd.
- Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C. Låt en varm batterikassett svalna innan den laddas.
- Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).

Viktiga säkerhetsanvisningar för den trådlösa enheten

- Montera inte isär eller manipulera den trådlösa enheten.
- Förvara den trådlösa enheten utom räckhåll för barn. Om den råkar sväljas, sök omedelbart läkarhjälp.
- Använd den trådlösa enheten endast ihop med Makita-verktyg.
- Utsätt inte den trådlösa enheten för regn eller våta förhållanden.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser där temperaturen överstiger 50 °C.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser där medicinska instrument som pacemakers finns i närheten.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser där automatiska enheter finns i närheten. Om de är igång kan automatiska enheter utveckla funktionsstörningar eller fel.
- Använd inte den trådlösa enheten på platser med hög temperatur eller där det kan skapas statisk elektricitet eller elektriskt brus.
- Den trådlösa enheten kan alstra elektromagnetiska fält (EMF) men dessa är inte skadliga för användaren.
- Den trådlösa enheten är ett noggrant instrument. Var försiktig så att du inte råkar tappa den trådlösa enheten eller utsätta den för stötar.
- Undvik att vidröra den trådlösa enhetens terminal med bara händer eller metallmaterial.
- Ta alltid bort batteriet på produkten när du installerar den trådlösa enheten på den.
- När du öppnar skåran lock, undvik då det ställe där damm och vatten kan komma in i skåran. Håll alltid skåran inlopp rent.
- Sätt alltid in den trådlösa enheten i rätt riktning.
- Tryck inte för hårt på knappen för trådlös aktivering på den trådlösa enheten, och tryck inte på knappen med ett föremål med vass kant.
- Stäng alltid skåran lock vid körning.
- Ta inte bort den trådlösa enheten från skåran medan ström tillförs till verktyget. Att göra det kan orsaka funktionsfel på den trådlösa enheten.
- Ta inte bort dekalen på den trådlösa enheten.
- Sätt inte någon dekal på den trådlösa enheten.
- Lämna inte den trådlösa enheten någonstans där det kan skapas statisk elektricitet eller elektriskt brus.
- Lämna inte den trådlösa enheten någonstans där den utsätts för hög värme, t.ex. en bil i solen.
- Lämna inte den trådlösa enheten på ett dammigt eller pulvrigt ställe eller någonstans där korrosiv gas kan bildas.
- Plötsliga temperaturförändringar kan göra den trådlösa enheten daggbestänkt. Använd inte den trådlösa enheten förrän daggen helt har torkat bort.

- När den trådlösa enheten rengörs, torka den då med en torr mjuk duk. Använd inte tvättbensin, thinner, konduktivt fett eller liknande.
- När den trådlösa enheten ska tas i förvar, ha den då i det tillhörande fodralet eller en behållare med skydd mot statisk laddning.
- Sätt inte in några andra enheter än den trådlösa Makita-enheten i skåran på verktyget.
- Använd inte verktyget om skåran lock är skadat. Det kan komma in vatten, damm och smuts i skåran som orsakar funktionsfel.
- Dra eller vrid inte skåran lock mer än nödvändigt. Sätt tillbaka locket om det lossnar från verktyget.
- Ersätt skåran lock om det går förlorat eller skadas.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

FUNKTIONSBESKRIVNING

►FÖRSIKTIGT: Se alltid till att apparaten är avstängd och batterikassetten borttagen innan du justerar apparaten eller kontrollerar dess funktioner.

Montera eller demontera batterikassetten

►FÖRSIKTIGT: Stäng alltid av apparaten innan du installerar eller tar bort batterikassetten.

►FÖRSIKTIGT: Håll stadigt i apparaten och batterikassetten när du monterar eller tar bort batterikassetten. I annat fall kan det leda till att apparaten och batterikassetten glider ur dina händer och blir skadade och orsakar personskada.

► Fig.1: 1. Röd indikator 2. Knapp 3. Batterikassett

Ta bort batterikassetten genom att skjuta ner knappen på kassetterns framsida samtidigt som du drar av den från apparaten.

Sätt i batterikassetten genom att rikta in tungan på batterikassetten mot spåret i höljet och skjut den på plats. Tryck i batterikassetten ordentligt tills den låser fast med ett klick. Om du kan se den röda indikatorn på knappens ovansida är den inte låst ordentligt.

►FÖRSIKTIGT: För alltid in batterikassetten helt tills den röda indikatorn inte längre syns. I annat fall kan den plötsligt lossna från apparaten och skada dig eller någon annan.

►FÖRSIKTIGT: Montera inte batterikassetten med väld. Om kassetten inte lätt glider på plats är den felinsatt.

Skyddssystem för apparaten/batteriet

Apparaten är utrustad med ett apparat-/batteriskydds-system. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga apparatens och batteriets livslängd. Anordningen stannar automatiskt under användningen om apparaten eller batteriet hamnar i en av följande situationer.

Överbelastningsskydd

Om apparaten används på ett sätt som gör att den drar onormalt mycket ström kan den stoppas automatiskt utan någon varning. När detta sker stänger du av apparaten och upphör med arbetet som gjorde att den överbelastades. Starta därefter upp apparaten igen.

Överhettningsskydd

När apparaten är överhettad stannar den automatiskt. Låt apparaten svalna innan du startar apparaten igen.

Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten är låg stannar apparaten automatiskt. Om produkten inte fungerar trots att knapparna fungerar som de ska tar du bort batterierna från apparaten och laddar dem.

Indikerar kvarvarande batterikapacitet

Endast för batterikassetter med indikator

► Fig.2: 1. Indikatorlampor 2. Kontrollknapp

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att se kvarvarande batterikapacitet. Indikatorlamporna lyser i ett par sekunder.

Indikatorlampor			Kvarvarande kapacitet
Upplyst	Av	Blinkar	75% till 100%
████	██		50% till 75%
████	██	██	25% till 50%
████	██	██	0% till 25%
████	██	██	Ladda batteriet.
████	██	██	Batteriet kan ha skadats. ↑ ↓

OBS: Beroende på användningsförhållanden och den omgivande temperaturen kan indikationen skilja sig lätt från den faktiska batterikapaciteten.

Knappdosans position

Knappdosan kan hakas fast på båda sidor av det nedre bälten. Justera kabeln så att knappdosan är på önskad sida. För kabeln genom spären enligt bilden för att förhindra att kabeln skadas.

► Fig.3: 1. Spår 2. Kabel

Justera bälten

Stramheten hos axelremmarna och de övre och nedre bältena kan justeras. För armarna genom axelremmarna först och fast sedan de nedre och övre bältena. Dra i remmen enligt bilden för att dra åt. Lyft änden på plastlåset för att lossa.

Nedre bälte

► Fig.4: 1. Rem 2. Plastlås

Axelremmar

► Fig.5: 1. Rem 2. Plastlås

Övre bälte

► Fig.6: 1. Rem 2. Plastlås

Bärkrok

Håll alltid i bärkroken när du hanterar dammsugarkroppen.

► Fig.7: 1. Bärkrok

Stand-by-knapp

Stand-by-knappen är den knapp som används för att sätta på/stänga av den trådlösa aktiveringsfunktionen. Dammsugaren är i stand-by-läge oavsett knappens läge och körs när man trycker på knappen (2).

► Fig.8: 1. Stand-by-knapp

Knappens position		Status
AUTO	I (ON)	Dammsugaren är i stand-by-läge och den trådlösa aktiveringsfunktionen är tillgänglig.
	O (OFF)	Dammsugaren är i stand-by-läge men den trådlösa aktiveringsfunktionen är inte tillgänglig.

Avtryckarens funktion

Tryck på knappen (1) en gång för att börja dammsuga. Dammsugaren startar med samma sugkraft som när du tidigare stängde av den. Om du trycker på knappen (2) när dammsugaren är igång växlas sugkraften mellan normal (1) och hög (2).

Tryck på knappen (3) för att stänga av dammsugaren.

► Fig.9

OBS: Om du vill köra dammsugaren tillsammans med knappfunktionen för verktyget anslutet till dammsugaren (trådlös aktiveringsfunktion) sätter du stand-by-knappen på "I (PA)".

OBS: För att använda den trådlösa aktiveringsfunktionen avslutar du verktygsregistreringen på förhand. Se detaljer i avsnittet "TRÄDLÖS AKTIVERINGSFUNKTION".

OBS: När du använder den trådlösa aktiveringsfunktionen kommer du inte att kunna stoppa dammsugningen med knappen (3).

Slangklämma

Slangklämmen kan användas till att hålla slangen eller det fria munstycket.

För slangklämmen genom skäran på dammsugarkroppen för att fästa slangen till kroppen. Det går att fästa slangklämmen på båda sidor.

► Fig.10: 1. Slangklämma 2. Skära 3. Slang

Slinga på det övre bältet kan användas för att bära munstycken enligt bilden.

► Fig.11: 1. Slinga 2. Munstycken

Dammuppsamlarsystem

Damm går ner bär du drar i spaken eller går och bär dammsugaren. Detta system hjälper dammsugaren upprätthålla sugkraften.

► Fig.12: 1. Spak 2. Filterpåse/dammpåse 3. Skiva

OBS: Denna funktion fungerar när dammsugaren är avstängd och filterpåsen/dammpåsen innehåller en viss mängd damm för att vidröra skivan.

MONTERING

AFFÖRSIKTIGT: Se alltid till att apparaten är avstängd och batterikassetten borttagen innan du utför något arbete på apparaten.

Montera slang

För in slanghylsan i dammsugarkroppen och vrid den medurs.

► Fig.13: 1. Slanghylsa 2. Dammsugarkropp

Ansluta verktyget

Om den vinklade rörtillsatsen är fäst vid slangen, lossar du hylsan på den vinklade rörtillsatsen och tar bort den.

► Fig.14: 1. Slang 2. Vinklad rörtillsats 3. Hylsa

1. Sätt fast den främre kopplingen på slangen för dammuppsugning.

Se till när du kopplar på den främre kopplingen att den är ordentligt påskruvad på slangen.

2. Anslut den främre kopplingen till verktygets uppsugningsutlopp.

► Fig.15: 1. Främre koppling 2. Uppsugningsutlopp 3. Slang

Den främre kopplingen kan kopplas loss genom att vrida den moturs samtidigt som du håller i slangen.

OBS: Använd alltid en lämplig främre koppling. När den främre kopplingen 24 används ska den fästas på den främre kopplingen 22 som är ansluten till slangen.

► Fig.16: 1. Främre koppling 22 2. Främre koppling 24

Använd som en dammsugare

Om du vill använda denna produkt som en dammsugare följer du rutinerna nedan.

OBSERVERA: Om den främre kopplingen är fäst på slangen ska den tas bort på förhand.

OBS: Den vinklade rörtillsatsen, förlängningsrören och munstyckena levereras som valfria tillbehör i vissa länder.

OBS: Det finns två typer av vinklad rörtillsats; den för förlängningsrör av skjuttyp och den för förlängningsrör av ringtyp. Om du gör i ordning den vinklade rörtillsatsen, välj den för din önskade typ av förlängningsrör.

1. Fäst hylsan på den vinklade rörtillsatsen på slangen.

► Fig.17: 1. Slang 2. Vinklad rörtillsats 3. Hylsa

För att ta bort den vinklade rörtillsatsen lossar du hylsan på den vinklade rörtillsatsen från slangen.

2. Vrid och sätt ihop munstycket med förlängningsrören.

► Fig.18: 1. Förlängningsrör 2. Fritt munstycke 3. Golvmunstycke 4. Golvmunstycke (smalt)

OBS: Om du vrider på munstycket medan du sätter dit det kan det fästas på förlängningsrören på ett säkert sätt.

3. Följ rutinerna nedan, beroende på typ av förlängningsrör:

OBS: Förlängningsrören av skjuttyp och förlängningsrören av ringstyp är inte kompatibla med varandra.

Om du vill ändra förlängningsrören av skjuttyp till förlängningsrör av ringtyp eller tvärtom, byter du den vinklade rörtillsatsen också.

OBS: Det fria munstycket kan fästas direkt på den vinklade rörtillsatsen.

För förlängningsrören av skjuttyp

Ta på dig dammsugarkroppen och sätt sedan in förlängningsrören i den vinklade rörtillsatsen tills det klickar. Koppla loss genom att dra ut förlängningsrören med ett tryck på knappen.

► Fig.19: 1. Vinklad rörtillsats 2. Knapp 3. Förlängningsrör av skjuttyp 4. Fritt munstycke

Det går att justera längden på rören.

Tryck på skjutknappen, håll in den och justera rörets längd. Längden blir låst när du lossar skjutknappen.

► Fig.20: 1. Skjutknapp

För förlängningsrören av ringtyp

Ta på dig dammsugarkroppen och vrid sedan och sätt in förlängningsrören i den vinklade rörtillsatsen. Ta loss det genom att vrida och dra ut det.

► Fig.21: 1. Vinklad rörtillsats 2. Förlängningsrör av ringtyp 3. Fritt munstycke

Det går att justera längden på rören.

Lossa ringen på rören och justera längden. Dra åt ringen vid önskad längd.

► Fig.22: 1. Ring

Slangkrok

När du avbryter användningen kan kroken på den vinklade rörtillsatsen användas till att hänga rören på den nedre bältet.

► Fig.23

Installera filterpåse/dammpåse

Valfria tillbehör

⚠ FÖRSIKTIGT: Använd inte en skadad filterpåse. Använd alltid dammsugaren med filterpåsen korrekt isatt. I annat fall kan det hända att det uppsugna dammet eller partiklar avges från dammsugaren, vilket kan leda till luftvägssjukdom hos användaren.

Sätt dit antingen en dammpåse eller en filterpåse innan du använder dammsugaren.

- En dammpåse kan användas flera gånger efter upprepade tömningar.
- Filterpåsen är av engångstyp. När den är full slänger du hela filterpåsen utan att tömma den när den är full.

OBSERVERA: När filterpåsen är full ska den bytas ut mot en ny. När dammpåsen är full ska den tömmas. Fortsatt användning med full filterpåse/dammpåse leder till minskad sugkraft.

OBSERVERA: För att förhindra damm från att komma in i motorn:

- Se till att filterpåsen/dammpåsen är isatt innan användning.
- Använd inte en skadad eller trasig påse.

I annat fall kan motorn skadas.

OBSERVERA: Vik inte hårdpappskivan vid dess öppning när du sätter dit filterpåsen/dammpåsen.

OBSERVERA: Dammsugarens filterpåse/dammpåse är en viktig komponent för att bevara apparatens prestanda. Att använda icke äkta filterpåsar/dammpåsar kan leda till rör eller antändning.

OBS: Om filterpåsen/dammpåsen inte är monterad i dammsugaren går det inte att stänga det främre höljet ordentligt.

► Fig.24

1. Lås upp spärren genom att lyfta den nedre sidan. Tryck på den spärade biten för att lyfta den främre spärrsidan. Dra i spärren för att öppna luckan.

► Fig.25: 1. Krok 2. Lucka

2. För in filterpåsen i springan på den övre sidan enligt bilden.

► Fig.26: 1. Springa 2. Filterpåse

När du använder dammpåsen för du in dammpåsens kant i springan.

► Fig.27: 1. Springa 2. Kant 3. Dammpåse

3. Rikta in hålet på filterpåsen mot slanghylsan och tryck på kartongbiten så långt det går. Se till att gummiringen på filterpåsen går över kanten på slanghylsan.

► Fig.28: 1. Gummiring på filterpåsen 2. Kanten på slanghylsan 3. Kartongbit på filterpåsen 4. Slanghylsa

ANVÄNDNING

⚠ VARNING: Användare måste ha tillräcklig kunskap om hur denna dammsugare fungerar.

⚠ VARNING: Denna dammsugare är inte lämplig att suga upp farligt damm med.

⚠ FÖRSIKTIGT: Denna dammsugare är endast avsedd för torrsugning.

⚠ FÖRSIKTIGT: Denna dammsugare är endast till för inomhusanvändning.

⚠ FÖRSIKTIGT: Skjut alltid in batterikassetten ordentligt tills den läses på plats. Om du kan se den röda indikatorn på knappens ovansida är den inte låst ordentligt. Skjut in den helt tills den röda indikatorn inte syns längre. I annat fall kan den plötsligt lossna från apparaten och skada dig eller någon annan.

⚠ FÖRSIKTIGT: Var uppmärksam på dammsugaren på ryggen under användning. Du kan tappa balansen om dammsugarkroppen stöter mot en vägg eller slangen hakar fast i hinder.

1. Ta på dig dammsugarkroppen och fäst de nedre och övre bältena. Justera stramheten efter behov.

► Fig.29

2. Tryck på knappen  för att börja dammsuga. Ändra sugkraften genom att trycka på knappen  medan dammsugaren är igång. Sugkraften växlar mellan normal (1) och hög (2). Tryck på knappen  för att stoppa.

► Fig.30

Under användning hakar du fast knappdosan på det nedre bälletet eller ringen.

► Fig.31: 1. Ring 2. Nedre bälte

3. Byt ut filterpåsen när den är full. Öppna luckan och ta ut filterpåsen. Dra i remsan på sidan av öppningen för att stänga filterpåsen och kassera hela filterpåsen.

► Fig.32: 1. Remsa

Om du använder en dammpåse tar du ut dammpåsen och kastar dammet genom att frigöra spärren.

► Fig.33: 1. Spärre

OBSERVERA: Placera inte filterpåse/dammpåse eller andra tunga föremål på locket. Apparaten kan falla ner.

OBSERVERA: Kontrollera med jämna mellanrum om filterpåsen är full. Fortsatt användning med full filterpåsen leder till minskad sugkraft.

OBSERVERA: Använd inte en använd filterpåse. Filterpåsen är avsedd för engångsbruk. Att använda filterpåsen upprepade gånger kan få filtret att sättas igen, med skada på dammsugaren som följd. Om du vill använda påsen flera gånger ska du använda en dammpåse.

FUNKTION FÖR TRÅDLÖS AKTIVERING

Vad du kan göra med funktionen för trådlös aktivering

Funktionen för trådlös aktivering möjliggör en ren och bekväm körning. Genom att ansluta en maskin som stöds till dammsugaren, kan du göra så att dammsugaren automatiskt körs samtidigt som du använder maskinens knappfunktion.

► Fig.34

OBSERVERA: Se till att läsa maskinens bruksanvisning när du använder dammsugaren med trådlös aktiveringsfunktion.

OBSERVERA: Monterat inte isär eller manipulera den trådlösa enheten.

OBSERVERA: För att hindra att damm kommer in i skäran på den trådlösa enheten ska du alltid stänga locket ordentligt under användning och förvaring.

OBSERVERA: Ta inte bort den trådlösa enheten medan ström tillförs. Att göra det kan orsaka funktionsfel på den trådlösa enheten.

OBSERVERA: Tryck inte för hårt på knappen för trådlös aktivering och/eller tryck inte på knappen med ett föremål med vass kant.

OBS: Trådlös aktivering erfordrar Makita-maskiner utrustade med trådlös enhet.

OBS: Innan den trådlösa aktiveringsfunktionen används för första gången krävs att maskinen registreras. När registreringen är avslutad för maskinen krävs ingen ny registrering, såvida inte den avbröts.

OBS: Innan registrering måste den trådlösa enheten vara ordentligt monterad.

OBS: En trådlös enhet kan registrera upp till 10 länkar med andra trådlösa enheter. Om fler än 10 andra trådlösa enheter registreras till en trådlös enhet, blir den som registrerades tidigast automatiskt upphävt.

OBS: Placeringen av den trådlösa aktiveringsknappen varierar med maskin.

OBS: Dammsugaren startar även när man trycker på knappen  när stand-by-knappen är inställd på "I (PÅ)".

Knappen  fungerar emellertid inte när den trådlösa aktiveringsfunktionen används.

Installera den trådlösa enheten

AFFÖRSIKTIGT: Placera dammsugaren på en platt och stabil yta när den trådlösa enheten installeras.

OBSERVERA: Rensa bort damm och smuts från dammsugaren innan den trådlösa enheten installeras. Damm eller smuts kan orsaka funktionsfel om det kommer in i skäran på den trådlösa enheten.

OBSERVERA: För att förebygga funktionsfel till följd av statisk laddning vidrör du ett statiskt urladdande material, t.ex. en metalldel, innan du plockar upp den trådlösa enheten.

OBSERVERA: Se alltid till när du installerar den trådlösa enheten att den är insatt i rätt riktning och att locket är helt stängt.

1. Öppna locket på dammsugaren enligt bilden.

► Fig.35: 1. Lucka

2. Sätt in den trådlösa enheten i skäran och stäng sedan locket.

När du sätter in den trådlösa enheten, passa då in de utskjutande delarna med de insänkta delarna i skäran.

► Fig.36: 1. Trådlös enhet 2. Utskjutande del 3. Lucka
4. Insänkt del

Öppna locket långsamt när du tar bort den trådlösa enheten. Krokarna på lockets baksida lyfter den trådlösa enheten när du drar upp locket.

► Fig.37: 1. Trådlös enhet 2. Krok 3. Lucka

När den trådlösa enheten tagits bort, ha den då i det tillhörande fodralet eller en behållare med skydd mot statisk laddning.

OBSERVERA: Använd alltid krokarna på lockets baksida när du tar bort den trådlösa enheten. Om krokarna inte fängar upp den trådlösa enheten, stänger du locket helt och öppnar det långsamt igen.

Maskinregistrering för dammsugaren

OBS: För maskinregistreringen krävs en Makita-maskin som har stöd för den trådlösa aktiveringsfunktionen.

OBS: Avsluta installationen av den trådlösa enheten till maskinen innan du inleder maskinregistreringen.

OBS: Använd inte verktygets avtryckare under verktygsregistreringen och tryck inte på dammsugarens knapp för dammsugning.

OBS: Se även maskinens bruksanvisning.

Om du vill aktivera dammsugaren tillsammans med maskinens knappfunktion, ska du slutföra maskinregistreringen i förväg.

1. Installera batterierna i dammsugaren resp. verktyget.

2. Installera batterierna i dammsugaren och maskinen.

3. Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)".

► Fig.38: 1. Stand-by-omkopplare

4. Tryck på knappen för trådlös aktivering på dammsugaren i 3 sekunder tills lampan för trådlös aktivering blinkar grönt. Tryck sedan på knappen för trådlös aktivering på maskinen på samma sätt.

► Fig.39: 1. Knapp för trådlös aktivering 2. Lampa för trådlös aktivering

Om dammsugaren och maskinen har kopplats ihop ordentligt, kommer lamporna för trådlös aktivering att lysa grönt i 2 sekunder och börja blänka i blått.

OBS: Lamporna för trådlös aktivering slutar blinka grönt efter att 20 sekunder har gått. Tryck på knappen för trådlös aktivering på maskinen när lampan för trådlös aktivering på dammsugaren blänkar. Om lampan för trådlös aktivering inte blinkar grönt, trycker du kort på knappen för trådlös aktivering och häller in den igen.

OBS: När du utför två eller flera maskinregistreringar för en dammsugare avslutar du maskinregistreringarna en och en.

Starta funktionen för trådlös aktivering

OBS: Avsluta maskinregistreringen för dammsugaren för den trådlösa aktivering.

OBS: Placer alltid dammsugaren så att du kan se status för lampan för den trådlösa aktivering.

OBS: Se även maskinens bruksanvisning.

Efter att en maskin registrerats till dammsugaren kommer den att köras automatiskt tillsammans med maskinens knappfunktion.

1. Installera batterierna i dammsugaren resp. verktyget.

2. Installera batterierna i dammsugaren och verktyget.

3. Anslut dammsugarslangen till maskinen.

► Fig.40

4. Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)". Lampan för trådlös aktivering blinkar blått.

► Fig.41: 1. Stand-by-omkopplare

5. Tryck kort på knappen för trådlös aktivering på maskinen. Lampan för trådlös aktivering blinkar blått.

► Fig.42: 1. Knap för trådlös aktivering 2. Lampa för trådlös aktivering

6. Tryck på maskinens avtryckare. Kontrollera om dammsugaren är igång medan maskinens avtryckare är intryckt.

AFFÖRSIKTIGT: Kontrollera alltid om den trådlösa aktiveringsfunktionen fungerar innan du börjar arbeta med verktyget.

För att stoppa den trådlösa aktivering, tryck på knappen för den trådlösa aktivering på verktyget, eller ställ dammsugarens stand-by-knapp i läge "O (AV)".

OBS: Lampan för trådlös aktivering på verktyget slutar blänka blått när ingen användning har skett på 2 timmar. Tryck i så fall på de trådlösa aktiveringsknapparna på verktyget igen.

OBS: Dammsugaren startar/stannar med en födröjning. Det blir en tidsfördröjning när dammsugaren känner av en knappfunktion från maskinen.

OBS: Sändningsavståndet till den trådlösa enheten kan variera beroende på plats och omständigheter i omgivningen.

OBS: När två eller flera maskiner är registrerade till en dammsugare, kan dammsugaren gå igång även om du inte trycker på avtryckaren eftersom en annan användare använder funktionen för trådlös aktivering.

Upphäver maskinregistrering för dammsugaren

Utför följande rutin vid upphävande av maskinregistreringen för dammsugaren.

1. Installera batterierna i dammsugaren resp. verktyget.

2. Installera batterierna i dammsugaren och maskinen.

3. Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)".

► Fig.43: 1. Stand-by-omkopplare

4. Tryck på knappen för trådlös aktivering på dammsugaren i 6 sekunder. Lampan för trådlös aktivering blinkar grönt och blir sedan röd. Tryck sedan på knappen för trådlös aktivering på maskinen på samma sätt.

► Fig.44: 1. Knapp för trådlös aktivering 2. Lampa för trådlös aktivering

Om upphävandet har utförts ordentligt, kommer lamporna för trådlös aktivering att lysa rött i 2 sekunder och börja blänka i blått.

OBS: Lamporna för trådlös aktivering slutar blinka rött efter att 20 sekunder har gått. Tryck på knappen för trådlös aktivering på maskinen när lampan för trådlös aktivering på dammsugaren blänkar. Om lampan för trådlös aktivering inte blänkar rött, trycker du kort på knappen för trådlös aktivering och häller in den igen.

Radera alla maskinregistreringar

Du kan radera alla maskinregistreringar från dammsugaren på följande sätt.

► Fig.45: 1. Stand-by-omkopplare 2. Knapp för trådlös aktivering 3. Lampa för trådlös aktivering

1. Installera den trådlösa enheten till dammsugaren.

2. Installera batterierna i dammsugaren.

3. Sätt stand-by-knappen på "I (PÅ)".

4. Håll knappen för trådlös aktivering nedtryckt i ca 6 sekunder till lampan för trådlös aktivering blinkar rött (ca två gånger per sekund).

5. Släpp fingret från knappen för den trådlösa aktiveringens när lampan för trådlös aktivering börjar blänka rött snabbt (ca 5 gånger per sekund). När lampan för trådlös aktivering lyser rött och sedan släcknar har alla maskinregistreringar raderats.

6. Släpp fingret från knappen för den trådlösa aktiveringens när lampan för trådlös aktivering börjar blänka rött snabbt (ca 5 gånger per sekund). När lampan för trådlös aktivering lyser rött och sedan släcknar har alla maskinregistreringar raderats.

OBS: Om lampan för trådlös aktivering inte blänkar rött trycker du kort på knappen för trådlös aktivering och prövar igen.

Beskrivning av status för lampan för trådlös aktivering

- Fig.46: 1. Knapp för trådlös aktivering 2. Lampa för trådlös aktivering

Lampan för trådlös aktivering visar status för den trådlösa aktiveringsfunktionen. Se lampans status i tabellen nedan.

Status	Lampa för trådlös aktivering			Beskrivning
	Färg	På	Blinkar	
Standby	Blå		Dammsugare: fortsättning Maskin: 2 timmar	Vänta tills verktygsregistrering eller trådlös aktiveringsfunktion är tillgänglig. Lampan på dammsugaren blinkar när stand-by-knappen ställs i läge "I (PÅ)". Lampan på verktyget blinkar när knappen för den trådlösa aktiveringen trycks in. Lampan på verktyget slocknar automatiskt när ingen användning har ägt rum på 2 timmar.
				När maskinen är igång. Den trådlösa aktiveringen av dammsugaren är tillgänglig och maskinen är igång.
Maskinre-gistrering	Grön		20 sekunder	Redo för maskinregistrering. Letar efter maskin som ska registreras.
			2 sekunder	Maskinregistreringen har avslutats. Lampan för trådlös aktivering börjar blänka blått.
Avbryta/radera maskinre-gistrering	Röd	 (sakta: 2 gånger/sekund)	20 sekunder	Redo för att upphäva maskinregistreringen. Letar efter maskin som ska avbrytas.
		 (snabbt: 5 gånger/sekund)	När knappen för trådlös aktiver trycks ner.	Redo att radera alla maskinregistreringar.
			2 sekunder	Maskinregistreringen har avbrutits/raderats. Lampan för trådlös aktivering börjar blänka blått.
Övriga	Röd		3 sekunder	Strömtillförs till den trådlösa enheten och funktionen för trådlös aktivering startar.
	Av	-	-	Stand-by-knappen inte satt på "I (PÅ)".

Felsökning för funktionen för trådlös aktivering

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att ta isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Fel tillstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Attgärd
Lampan för trådlös aktivering lyser/ blinkar inte.	Den trådlösa enheten är inte installerad i dammsugaren och/eller verktyget. Den trådlösa enheten är felaktigt installerad i dammsugaren och/eller verktyget.	Installera den trådlösa enheten korrekt.
	Den trådlösa enhetens kontakt och/eller skåran är smutsig.	Torka försiktigt av damm och smuts på den trådlösa enhetens kontakt och rengör skåran på dammsugaren och/eller verktyget.
	Knappen för trådlös aktivering på verktyget har inte tryckts.	Tryck kort på knappen för trådlös aktivering på verktyget. Försäkra dig om att lampan för trådlös aktivering blinkar blått.
	Stand-by-knappen på dammsugaren är inte satt på "I (PÅ)".	Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)".
	Ingen strömtillförsel	Koppla in ström till maskinen och dammsugaren.
Kan inte avsluta maskinregistrering/ upphåva maskinregistrering.	Den trådlösa enheten är inte installerad i dammsugaren och/eller verktyget. Den trådlösa enheten är felaktigt installerad i dammsugaren och/eller verktyget.	Installera den trådlösa enheten korrekt.
	Den trådlösa enhetens kontakt och/eller skåran är smutsig.	Torka försiktigt av damm och smuts på den trådlösa enhetens kontakt och rengör skåran på dammsugaren och/eller verktyget.
	Stand-by-knappen på dammsugaren är inte satt på "I (PÅ)".	Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)".
	Ingen strömtillförsel	Koppla in ström till maskinen och dammsugaren.
	Felaktig funktion	Tryck kort på knappen för trådlös aktivering och utför rutinerna för maskinregistrering-/upphåvande igen.
	Maskinen och dammsugaren är åtskilda från varandra (utanför sändningsområdet).	Se till att maskinen och dammsugaren hamnar närmare varandra. Det maximala sändningsavståndet är ca 10 m, men det kan variera beroende på omständigheterna.
	Innan verktygsregistreringen/-upphåvandet avslutas: – tryck på avtryckaren på verktyget, – sätt på dammsugarens knapp för att börja dammsuga.	Tryck kort på knappen för trådlös aktivering och utför rutinerna för maskinregistrering-/upphåvande igen.
	Verktygsregistreringsrutinerna för verktyget eller dammsugaren har inte slutförts.	Utför maskinregistreringsrutinerna för både maskinen och dammsugaren på samma gång.
	Radiostörningar från andra apparater som skapar högintensiva radiovågor.	Håll maskinen och dammsugaren borta från apparater som WiFi-enheter och mikrovågsugnar.

Feltilstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Åtgärd
Dammsugaren är inte igång samtidigt som maskinens knappfunktion.	Den trådlösa enheten är inte installerad i dammsugaren och/eller verktyget. Den trådlösa enheten är felaktigt installerad i dammsugaren och/eller verktyget.	Installera den trådlösa enheten korrekt.
	Den trådlösa enhetens kontakt och/eller skåran är smutsig.	Torka försiktigt av damm och smuts på den trådlösa enhetens kontakt och rengör skåran på dammsugaren och/eller verktyget.
	Knappen för trådlös aktivering på verktyget har inte tryckts.	Tryck kort på knappen för trådlös aktivering på verktyget. Försäkra dig om att lampan för trådlös aktivering blinkar blått.
	Stand-by-knappen på dammsugaren är inte satt på "I (PÅ)".	Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)".
	Fler än 10 maskiner är registrerade till dammsugaren.	Utför maskinregistreringen igen. Om fler än 10 maskiner är registrerade till dammsugaren blir den maskin som registrerades tidigast automatiskt upphävt.
	Dammsugaren har raderat alla maskinregistreringar.	Utför maskinregistreringen igen.
	Ingen strömtillförsel	Koppla in ström till maskinen och dammsugaren.
Dammsugaren är igång fast maskinens avtryckare inte är intryckt.	Maskinen och dammsugaren är åtskilda från varandra (utanför sändningsområdet).	Se till att maskinen och dammsugaren hamnar närmare varandra. Det maximala sändningsavståndet är ca 10 m, men det kan variera beroende på omständigheterna.
	Radiostörningar från andra apparater som skapar högintensiva radiovågor.	Håll maskinen och dammsugaren borta från apparater som WiFi-enheter och mikrovågsugnar.
Kan inte radera alla maskinregisteringar på dammsugaren.	Andra användare använder den trådlösa aktiveringens av dammsugaren med sina maskiner.	Utför ett av följande: – ställ in stand-by-knappen på dammsugaren i "O"-läge eller – stäng av knappen för trådlös aktivering på de andra verktygen eller – upphäv verktygsregistreringen för de andra verktygen.
	Tryck på knappen trådlös på maskinen.	Tryck på knappen trådlös på dammsugaren för att radera alla maskinregisteringar.
	Stand-by-knappen på dammsugaren är inte satt på "I (PÅ)".	Sätt dammsugarens stand-by-knapp på "I (PÅ)".
	Knappen för trådlös aktivering trycks inte ner ordentligt.	Håll knappen för trådlös aktivering nedtryckt i mer än 6 sekunder och släpp den igen när lampan för trådlös aktivering blinkar rött. Håll knappen för trådlös aktivering nedtryckt i mer än 6 sekunder igen tills knappen för trådlös aktivering blinkar rött snabbt och släpp den igen.

UNDERHÅLL

ÄFÖRSIKTIGT: Se alltid till att apparaten är avstängd och batterikassetten borttagen innan inspektion eller underhåll utförs.

OBSERVERA: Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

Rengöring av HEPA-filtret

ÄFÖRSIKTIGT: Använd inte dammsugaren utan ett filter eller med ett smutsigt eller skadat filter. Det uppsugna dammet eller partiklar kan avgås från dammsugaren, vilket kan leda till luftvägssjukdomar hos användaren.

OBSERVERA: Rengör filtret med jämnä mel-lanrum för att upprätthålla optimal sugkraft och ren utströmning. Om dammsugaren inte uppnår tillräcklig sugkraft även efter rengöring ska filtret bytas ut mot ett nytt.

OBSERVERA: Använd inte följande verktyg och liknande artiklar för rengöring, då detta kan skada filtret:

- Luftblåsare
- Höghöjdsstäv
- Verktyg av hårt material, t.ex. metallborste

1. Öppna luckan och ta ut filterpåsen/dammpåsen. Frigör kroken på filtret och ta ut det ur dammsugarkroppen.

► Fig.47: 1. Krok

2. Slå bort dammet från filtret. Filtret kan tvättas med vatten. Skölj bort damm och partiklar från filtret varje eller varannan månad. Efter det låter du filtret torka helt i en skuggad och välventilerad plats för att förhindra obehagliga dofter eller funktionsfel.

3. Montera filtret genom att föra in sidan utan vingarna i spåren i filtret tills vingarna läses fast med ett klick.

► Fig.48: 1. Spår 2. HEPA-filter 3. Krok

Rengöring av dammpåsen

Rengör dammpåsen regelbundet med tvål och vatten. Vänd dammpåsen in och ut och ta bort det klippiga dammet. Tvätta lätt för hand och skölj noga med vatten. Låt torka helt innan du sätter i dammpåsen i dammsugaren igen.

► Fig.49

OBSERVERA: En dammpåse som är våt minskar dammsugarens effekt och förkortar motorns livslängd..

Rengöring av utrymmet för filterpåse/dammpåse

När utrymmet för filterpåse/dammpåse rengörs ska du ta bort och torka skivan inuti.

► Fig.50: 1. Skiva

Ta bort skivan

1. Ta bort HEPA-filtret. Se avsnittet för rengöring av HEPA-filtret om hur man tar bort det.

2. Tryck ner skivan och skjut den åt vänster tills skivan vidrör väggen.

3. Lyft skivans högra sida och ta ut den.

► Fig.51: 1. Skiva

Skivan stöds av tre fjädrar.

Om fjädrarna lossar från skivan eller spaken ska de sättas tillbaka enligt bilden.

► Fig.52: 1. Fjäder för skiva 2. Fjäder för spak
3. Utskjutande del

OBS: Fäst fjädrarna säkert så att de vidrör botten på ursparingarna.

VALFRIA TILLBEHÖR

⚠FÖRSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-produkt som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Slang (för dammupsamlingsotyp)
- Slang (för dammsugartyp)
- Förlängningsrör
- Fritt munstycke
- Golvmunstycke
- Sätesmunstycke
- Hörmunstycke
- Hyllborste
- Rund borste
- Filterpåse
- Dammpåse
- Främre koppling
- HEPA-filter
- Trådlös enhet
- Makitas originalbatteri och -laddare

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

Fäst skivan

1. För in skivans raka sida i spåren på utrymmets nedre vänstra sida.

2. Sätt skivans högra sida på plats.

► Fig.53: 1. Skiva 2. Raka sida 3. Fäste

TEKNISKE DATA

Modell:	DVC665
Kapasitet	Filterpose
	Støvpose
Maksimalt luftvolum (Med slange ø28 mm x 1,5 m)	1,8 m ³ /min
Vakuum	110 hPa
Mål (L x W x H) (Uten seletøyet)	297 mm x 174 mm x 523 mm
Nominell spenning	DC 36 V
Nettovekt	6,1 – 6,7 kg

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten omfatter ikke tilbehør, men batteri(er). Den letteste og tyngste vektkombinasjonen av innretningen og batteri(er) vises i tabellen.

Passende batteri og lader

Batteriinnsats	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Lader	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Noen av batteriene og laderne som er opplistet ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.

ADVARSEL: Bruk kun de batteriene og laderne som er opplistet ovenfor. Bruk av andre batterier og ladere kan føre til personskader og/eller brann.

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.



Les bruksanvisningen.



Kun for land i EU
Kast aldri elektrostyr eller batteripakker i husholdningsavfallet! I henhold til EU-direktivene om kasserte elektriske og elektroniske produkter og om batterier og akkumulatorer og brukte batterier og akkumulatorer og direktivenes verksetting i nasjonal rett, må elektriske produkter og batterier og batteripakker som ikke lenger skal brukes, samles separat og returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN60335-2-69 EN60704-2-1:
Lydtrykknivå (L_{PA}): 70 dB (A) eller mindre
Usikkerhet (K): 2,5 dB (A)

Støynivået under arbeid kan overskride 80 dB (A).

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: Bruk hørselsvern.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdiene(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetil-tak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftsyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

Riktig bruk

Verktøyet er ment brukt til å samle opp tørt støv.
Verktøyet er egnet for kommersiell bruk, f.eks. på hoteller, skoler, sykehus, fabrikker, butikker, kontorer og i utleievirksomhet.

Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN60335-2-69:

Arbeidsmodus: Skjærefjøler

Genererte vibrasjoner (a_h): $2,5 \text{ m/s}^2$ eller mindre
Usikkerhet (K): $1,5 \text{ m/s}^2$

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

EFs samsvarserklæring

Gjelder kun for land i Europa

EFs samsvarserklæring er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

SIKKERHETSADVARSEL

Sikkerhetsadvarsler for trådløs støvsuger

ADVARSEL: VIKTIG. LES NØYE alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner FØR BRUK. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseskader.

1. Støvsugeren skal kun benyttes av personer som har fått tilstrekkelig opplæring i hvordan den skal brukes.
2. Ikke bruk støvsugeren uten filter. Hvis filteret er skadet, må det skiftes ut umiddelbart.
3. Ikke bruk støvsugeren på brennbart materiale, fyrverkeri, tente sigaretter, varm aske, varmt metallspor eller skarpe materialer som f.eks. barberblader, nåler, knust glass eller lignende.
4. ALDRI BRUK STØVSUGEREN I NÆRHETEN AV BENGIN, GASS, MALING, LIM ELLER ANDRE HØYEKSPLOSIVE STOFFER. Bryteren slår gnister når den slås PÅ og AV. Det samme gjør kommutatormotoren når den er i bruk. Dette kan forårsake farlig eksplosjon.
5. Bruk aldri støvsugeren på giftige, kreftfremkalende, brennbare eller andre farlige materialer som f.eks. asbest, arsen, barium, beryllium, bly, skadedyrsmidler eller andre helsekadelige stoffer.
6. Bruk aldri støvsugeren utendørs i regnvær.
7. Ikke bruk støvsugeren nær varmekilder (for eksempel ovner).
8. Ikke blokker ventilasjonsåpningene. Disse åpningene er der for å kjøle motoren. Hvis ventilasjonsåpningene tilstoppes, vil motoren bli overopphetet.
9. Pass alltid på at du holder balansen og har godt fotfeste.
10. Ikke brett, rykk i eller tråkk på slangene.
11. Slå av støvsugeren umiddelbart hvis den oppfører seg unormalt (f.eks. hvis effekten er svak).
12. KOBLE FRA BATTERIENE. Støvsugeren skal være frakoblet når den ikke er i bruk, før utføring av service-/reparasjonsarbeid og ved bytte av tilbehør.
13. For å holde støvsugeren i tipp topp stand er det viktig at du rengjør og vedlikeholder den etter hver bruk.
14. VÆR NØYE MED VEDLIKEHOLDET. Rengjør støvsugeren for å holde den i sikker og god stand. Følg instruksjonene for bytte av tilbehør. Hold håndtakene tørre, rene og fri for olje og smørefett.
15. KONTROLLER SKADDE DELER. Før videre bruk av støvsugeren må du foreta en grundig sjekk av ev. skadde deler, som f.eks. vern eller lignende, for å fastslå om de vil fungere som de skal. Kontroller at bevegelige deler beveger seg riktig i forhold til hverandre, at bevegelige deler kan bevege seg fritt, om noen deler er brukket, om monteringen er som den skal, eller om andre forhold kan påvirke hvordan støvsugeren vil fungere. Vern eller andre skadde deler må repareres eller skiftes ut hos et autorisert servicesenter, med mindre noe annet er angitt i denne bruksanvisningen. Sørg for at defekte brytere skiftes ut hos et autorisert servicesenter. Ikke bruk støvsugeren hvis AV/PÅ-bryteren er defekt.
16. RESERVEDELER. Ved utføring av vedlikeholdsarbeid, skal det kun brukes identiske reservedeler.
17. OPPBEVARING. Støvsugeren oppbevares innendørs, når den ikke er i bruk.
18. Vær forsiktig når du håndterer støvsugeren. Hardhendt og uforsiktig håndtering kan forårsake skader på støvsugeren.
19. Ikke bruk bensin, tynningsmidler eller kjemiske rengjøringsmidler for å rengjøre støvsugeren innvendig eller utvendig. Dette kan forårsake sprekkar og misfarging.
20. Ikke bruk støvsugeren i områder med brennbart stø, eller i lukkede rom hvor oljebasert maling, malingstynner, bensin, møllmidler eller lignende avgir brennbar, eksplosiv eller giftig damp.

21. Ikke bruk støvsugerens hvis du er under påvirkning av alkohol eller narkotiske stoffer.
22. Alltid bruk vernebriller eller briller med sidebeskyttelse.
23. Bruk støvmasken hvis det er mye støv der du jobber.
24. Denne maskinen skal ikke brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer som mangler erfaring og kunnskap.
25. Små barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med støvsugerens.
26. Håndter aldri batteriene og støvsugerens mens du er våt på hendene.
27. Vær svært forsiktig når du bruker støvsugerens i trapper.
28. Ikke bruk støvsugerens som en krakk eller arbeidsbenk. Den kan falle ned, noe som kan føre til personskaade.

Bruk og vedlikehold av batteridrevne maskiner

1. Batteriet må kun lades opp igjen med en lader spesifisert av produsenten. En lader som passer til én batteritype, kan være brannfarlig når den brukes med en annen batteritype.
2. **Bruk elektroverktøy kun med spesifikt angitte batterier.** Hvis det brukes et hvilket som helst annet batteri, kan dette utgjøre en fare for helse-skader og brann.
3. Når batteriet ikke er i bruk, må du holde verktøyet unna metallgjenstander som f.eks. binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan skape forbindelse mellom de to polene. Hvis batteripolenes kortsluttes, kan du få brannsår, eller det kan begynne å brenne.
4. **Hvis batteriet utsettes for hardhendt bruk, kan det lekke væske fra batteriet.** Unngå kontakt med væsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, må du skylle med vann. Hvis du får batterivæske i øynene, må du i tillegg oppsøke lege. Væske som kommer ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller forbrenninger.
5. **Ikke bruk et batteri eller verktøy som er skadet eller endret på.** Batterier som er skadet eller endret på kan oppføre seg upålidelig og medføre brann, eksplosjon eller fare for personskaader.
6. **Et batteri eller verktøy må ikke utsettes for brann eller for høy temperatur.** Brann eller en temperatur over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
7. **Følg alle ladeinstruksjoner, og ikke lad batteriet eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Feil lading eller ved temperaturer utenfor det angitte området, kan skadet batteriet og øke faren for brann.

Service

1. **La en kvalifisert reparatør utføre service på det elektriske verktøyet ditt, og se til at ved-kommende kun bruker originale reservedeler.** Dette vil opprettholde sikkerheten til det elektriske verktøyet.
2. **Følg instruksjonene for smøring og skifting av tilbehør.**
3. **Hold håndtakene tørre, rene og fri for olje og smørefett.**

Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats

1. **Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktigheitsregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.**
2. **Ikke ta fra hverandre batteriet.**
3. **Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutté å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overoppheving, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.**
4. **Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.**
5. **Ikke kortslutt batteriet:**
 - (1) De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.
 - (2) Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.
 - (3) Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.
6. **En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstøt, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.**
7. **Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslitt. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.**
8. **Vær forsiktig så du ikke mister batteriet eller utsetter det for slag.**
9. **Ikke bruk batterier som er skadet.**
10. **Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjenstand for krav om spesiallavfall.**
For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller spedtører, må spesielle krav om pakking og merking følges.
Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser.
Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.
11. **Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhending av batterier.**
12. **Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita.** Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolyttlekkasje.
13. **Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.**

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

FORSIKTIG: Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet sprekker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

1. Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.
2. Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overoplading forkorter batteriets levetid.
3. Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.
4. Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).

Viktige sikkerhetsanvisninger for trådløs enhet

1. Du må ikke demontere eller tukle med den trådløse enheten.
2. Hold den trådløse enheten unna små barn. Hvis enheten ved et uhell svelges, skal lege kontaktes umiddelbart.
3. Den trådløse enheten skal kun brukes med Makita-verktøy.
4. Ikke utsett den trådløse enheten for regn eller fuktighet.
5. Ikke bruk den trådløse enheten på steder der temperaturen overskriver 50 °C.
6. Ikke bruk den trådløse enheten på steder der medisinsk utstyr, som pacemakere, er i nærheten.
7. Ikke bruk den trådløse enheten på steder der automatiserte enheter er i nærheten. Hvis automatisert enheter tas i bruk, kan det oppstå en funksjonssvikt eller feil.
8. Ikke bruk den trådløse enheten på steder med høye temperaturer eller der det kan genereres statisk elektrisitet eller elektrisk støy.
9. Den trådløse enheten kan skape elektromagnetiske felt (EMF), men de er ikke skadelige for brukeren.
10. Den trådløse enheten er presisjonsinstrument. Vær forsiktig så du ikke mister eller utsetter den trådløse enheten for slag.
11. Unngå å berøre den trådløse enhetens tilkoblingspunkt med ubeskyttede hender eller metallmaterialer.
12. Du må alltid ta batteriet ut av produktet når du skal installere den trådløse enheten.
13. Når du skal åpne sporets lokk, må du unngå steder der støv og vann kan trenge inn i sporet. Du må alltid sørge for at sporets innløp er rent.
14. Sett alltid den trådløse enheten inn i riktig retning.
15. Ikke trykk for hardt på trådløsaktivéringsknappen på den trådløse enheten, og trykk heller ikke på knappen med en gjenstand med skarp kant.
16. Du må alltid lukke sporets lokk under bruk.
17. Ikke fjern den trådløse enheten fra sporet mens verktøyet forsynes med strøm. Det kan føre til en funksjonsfeil i den trådløse enheten.
18. Ikke fjern klebemerket på den trådløse enheten.
19. Ikke sett klebemerker på den trådløse enheten.
20. Ikke etterlat den trådløse enheten på et sted der det kan genereres statisk elektrisitet eller elektrisk støy.
21. Ikke etterlat den trådløse enheten på et sted der den kan utsettes for mye varme, som i en bil som er parkert i solen.
22. Ikke etterlat den trådløse enheten på et sted med mye støv eller pulver, eller på et sted der det kan genereres korroderende gass.
23. En plutselig temperaturendring kan få den trådløse enheten til å dugge. Ikke bruk den trådløse enheten før duggen har tørket helt bort.
24. Når du rengjør den trådløse enheten, tørker du forsiktig av den med en tørr, myk klut. Ikke bruk bensin, tynner, ledende fett eller lignende.
25. Når den trådløse enheten skal lagres, oppbevares den i esken som følger med eller en beholder som ikke er statisk.
26. Ikke sett andre enheter med Makitas trådløse enhet inn i sporet på verktøyet.
27. Ikke bruk verktøyet hvis sporets lokk er skadet. Vann, støv om smuss som trenger inn i sporet kan føre til funksjonsfeil.
28. Ikke dra i og/eller vri sporets lokk mer enn nødvendig. Sett lokket tilbake på plass hvis det løsner fra verktøyet.
29. Erstatt sporets lokk hvis det går tapt eller blir skadet.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

FUNKSJONSBESKRIVELSE

FAORSIKTIG: Forviss deg alltid om at apparatet er slått av og batteriinnsatsen er tatt ut før du justerer maskinen eller kontrollerer de mekaniske funksjonene.

Sette inn eller ta ut batteri

FAORSIKTIG: Slå alltid av apparatet før du setter inn eller tar ut batteriinnsatsen.

FAORSIKTIG: Hold verktøyet og batteriinnsatsen i et fast grep når du monterer eller tar ut batteriinnsatsen. Hvis du ikke holder apparatet og batteriinnsatsen godt fast, kan du miste grepene, og dette kan føre til skader på apparatet og batteriinnsatsen samt personskader.

► Fig.1: 1. Rød indikator 2. Knapp 3. Batteriinnsats

For å ta ut batteriinnsatsen må du skyve på knappen foran på batteriet og trekke det ut.

Når du skal sette inn batteriet, må du plassere tungen på batteriet på linje med sporet i huset og skyve batteriet på plass. Skyv det helt inn til det går i inngrep med et lite klikk. Hvis du kan se den røde anviseren på oversiden av knappen, er det ikke fullstendig låst.

FAORSIKTIG: Batteriet må alltid settes helt inn, så langt at den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falle ut av apparaten og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.

FAORSIKTIG: Ikke bruk makt når du setter i batteriet. Hvis batteriet ikke gir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.

Vernesystem for apparat/batteri

Dette verktøyet er utstyrt med et vernesystem for apparat/batteriet. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge apparatets og batteriets levetid. Apparaten stopper automatisk under bruk hvis apparaten eller batteriet utsettes for en av følgende tilstander.

Overlastsikring

Når apparaten brukes på en måte som gjør at den bruker unormalt mye strøm, vil apparaten stanse automatisk uten noen form for indikasjon. I denne situasjonen må du skru av apparatet og stanse bruken som forårsaket apparatet å bli overopphetet. Slå deretter apparaten på for å starte den igjen.

Overoppheatingsvern

Når verktøyet er overopphetet stanser det automatisk. La verktøyet kjøle seg ned før du slår på verktøyet igjen.

Overutladningsvern

Når batterikapasiteten blir lav, stanser apparatet automatisk. Hvis produktet ikke går selv om bryterne aktiveres, må du ta batteriene ut av verktøyet og lad batteriene.

Indikere gjenværende batterikapasitet

Kun for batterier med indikatoren

► Fig.2: 1. Indikatorlamper 2. Kontrollknapp

Trykk på sjekk-knappen på batteriet for vise gjenværende batterikapasitet. Indikatorlampene lyser i et par sekunder.

Indikatorlamper	Gjenværende batterinivå
Tent	
Av	
Blinker	
██████████	75 % til 100 %
███████████	50 % til 75 %
███████████	25 % til 50 %
██████████	0 % til 25 %
██████████	Lad batteriet.
██████████	Batteriet kan ha en feil.
↑ ↓	
██████████	

MERK: Det angitte nivået kan avvike noe fra den faktiske kapasiteten alt etter bruksforholdene og den omgivende temperaturen.

Stillingen til bryterboksen

Bryterboksen kan festes på begge sider av det nedre beltet. Ordne ledningen slik at bryterboksen kommer på ønsket side. For å hindre skade på ledningen, må du trekke den gjennom sporet, som vist.

► Fig.3: 1. Spor 2. Ledning

Justeringsbelter

Du kan justere hvor stramme skulderbeltene og over- og underbeltene skal være. Stikk først armene gjennom skulderstroppene og så fester du det nedre og øvre beltet. For å feste må du dra i enden av reimlen, som vist. For å løsne må du trekke opp spennen.

Underbånd

► Fig.4: 1. Stropp 2. Festemekanisme

Skulderbelter

► Fig.5: 1. Stropp 2. Festemekanisme

Overbånd

► Fig.6: 1. Stropp 2. Festemekanisme

Bærekrøk

Hold alltid i bærekrøken når du bruker støvsugeren.

► Fig.7: 1. Bærekrøk

Ventebryter

Ventebryteren er bryteren som skrur på/av den trådløse aktiveringsfunksjon. Støvsugeren er i ventestatus uansett bryterposisjon og den går når -knappen trykkes inn.

► Fig.8: 1. Ventebryter

Bryterposisjon	Status
AUTO	I (ON) Støvsugeren er i standby-tilstand og aktivering av den trådløse funksjonen til støvsugeren er tilgjengelig.
	O (OFF) Støvsugeren er i standby-tilstand, men aktivering av den trådløse funksjonen til støvsugeren er ikke tilgjengelig.

Bryterfunksjon

For å starte støvsugingen, trykker du på -knappen én gang. Støvsugeren vil starte med den samme sugeeffekten som den hadde da du sist skrudde den av. Hvis du trykker på -knappen mens støvsugeren er i gang, veksler sugeeffekten mellom normal (1) og høy (2). For å slå av støvsugeren, må du trykke på -knappen.

► Fig.9

MERK: Hvis du vil bruke støvsugeren sammen med bryterfunksjonen til verktøyet som er koblet til støvsugeren (trådløs aktiveringsfunksjon), setter du standby-bryteren til "I (PA)".

MERK: Hvis du vil bruke den trådløse aktiveringsfunksjonen, må du fullføre registreringen først. Se i avsnittet "TRÅDLØS AKTIVERINGSFUNKSJON" for mer informasjon om dette.

MERK: Ved bruk av den trådløse aktiveringsfunksjonen, vil du ikke kunne stanse støvsugingen med -knappen.

Slangeklemme

Slangeklemmen kan brukes til å holde slangen eller for å løse munnstykket.

For å feste slangen til støvsugeren må du presse slangeklemmen gjennom åpningen på støvsugeren. Du kan feste slangeklemmen på begge sider.

► Fig.10: 1. Slangeklemme 2. Åpning 3. Slange

Løkken på det nedre beltet kan brukes til å holde munnstykker, som vist i illustrasjonen.

► Fig.11: 1. Løkke 2. Munnstykker

Støvbanksystem

Støvet går ned når du trekker i spaken eller går mens du har på deg støvsugeren. Dette systemet bidrar til at støvsugeren opprettholder sugekraften.

► Fig.12: 1. Spak 2. Filterpose/støvpose 3. Skive

MERK: Denne funksjonen virker når støvsugeren er skrudd av og filterposen/støvposen inneholder nok støv til at det berører skiven.

MONTERING

AFORSIKTIG: Forviss deg alltid om at verktøyet er slått av og batteriinnsatsen tatt ut før du utfører noe arbeid på verktøyet.

Sette sammen slangen

Sett slangeklaspen på støvsugeren, og skru den med klokken.

► Fig.13: 1. Slangeklaspen 2. Støvsugerkroppen

Koble til utstyret

Hvis det bøyde munnstykket er festet til slangen, løsne hylsen på det bøyde røret og ta det av.

► Fig.14: 1. Slange 2. Bøyd rør 3. Hylse

1. Sett frontmansjetten på slangen for støvavvug. Når du setter på frontmansjetten må du kontrollere at den er godt skrudd på.

2. Koble frontmansjetten på verktøyets støvavvug.

► Fig.15: 1. Fronthylse 2. Avsug 3. Slange

Frontmansjetten kobles fra ved å dreie den mot urviseren mens du holder i slangen.

MERK: Bruk alltid en egnet frontmanssett. Når du bruker frontmanssett 24, setter du den inn i frontmanssett 22 som er koblet til slangen.

► Fig.16: 1. Frontmanssett 22 2. Frontmanssett 24

Ved bruk til rengjøring

Hvis du vil bruke dette produktet til rengjøring, følger du fremgangsnåten nedenfor.

OBS: Hvis frontmansjetten er festet til slangen, ta den av først.

MERK: Det bøyde røret, forlengelsesrøret og munnstykker leveres som ekstra tilbehør i noen land.

MERK: Det er to typer bøyde rør, ett for den glidende typen forlengelsesrør og ett for forlengelsesrør av ringtypen. Hvis du forbereder det bøyde røret, velg det som passer til forlengelsesrøret av typen du skal bruke.

1. Fest hylsen til det bøyde røret på slangen.

► Fig.17: 1. Slange 2. Bøyd rør 3. Hylse

Når du skal ta av det bøyde røret, løsner du hylsen til det bøyde røret fra slangen.

2. Drei og sett inn munnstykket i forlengelsesrøret.

► Fig.18: 1. Forlengelsesrør 2. Løst munnstykke 3. T-formet munnstykke 4. T-formet munnstykke (tynt)

MERK: Ved å dreie munnstykket mens du setter det på, kan munnstykket festes sikkert på forlengelsesrøret.

3. Følg fremgangsmåten nedenfor, avhengig av typen for lengelsesrør:

MERK: Den glidende typen for lengelsesrør og for lengelsesrøret av ringtypen er ikke gjensidig kompatible. Hvis du ønsker å skifte den glidende for lengelsesrørtypen med ringtypen, eller omvendt, må det bøyde røret også skiftes.

MERK: Det løse munnstykket kan festes direkte på det bøyde røret.

For for lengelsesrør av glidetypen

Ta på deg støvsugerhuset og sett så inn for lengelsesrøret inn i det bøyde røret til det klikker. For å koble fra, trekk ut for lengelsesrøret ved å trykke på knappen.

► Fig.19: 1. Bøyd rør 2. Knapp 3. For lengelsesrør av glidetypen 4. Løst munnstykke

Du kan justere lengden på staven.

Du justerer teleskoplengden ved å trykke på glideknappen. Lengden løses når du frigir glideknappen.

► Fig.20: 1. Glideknapp

For for lengelsesrør av glidetypen

Ta på deg støvsugerhuset og drei og sett for lengelsesrøret inn i det bøyde røret. Hvis du vil koble fra, vrir og trekker ut.

► Fig.21: 1. Bøyd rør 2. For lengelsesrør av ringtypen 3. Løst munnstykke

Du kan justere lengden på staven.

Løsne ringen på staven for å justere lengden. Fest ringen når du har oppnådd ønsket lengde.

► Fig.22: 1. Ring

Slangekrok

Når du stopper støvsugingen, kan du bruke kroken på det bøyde røret for å henge stangen på det nedre beltet.

► Fig.23

Å sette på filterpose / støvpose

Valgfritt tilbehør

FAORSIKTIG: Ikke bruk filterposen dersom den er skadet. Bruk alltid støvsuger med filterposen riktig installert. Ellers kan støv og partikler pumpes ut av støvsuger, og brukeren kan utvikle luftveissykdommer.

Sett inn enten støvposen eller filterposen før du bruker støvsugeren.

- Støvposen kan brukes mange ganger, hvis den tømmes mellom hver gang.
- Filterposen er til engangsbruk. Kast hele filterposen uten å tømme det når det er fullt.

OBS: Når filterposen er full, må den skiftes ut. Når støvposen er full, må den byttes ut. Ved fortsatt bruk av full filterpose/støvpose vil sugeeffekten reduseres.

OBS: Slik forhindrer du at det kommer støv inn i motoren:

- Forviss deg om at filterposen/støvposen er satt inn før bruk.
- Ikke bruk posen hvis den er skadet eller revnet. Det kan føre til at motoren blir ødelagt.

OBS: Ikke brett kartongen ved åpningen når du setter inn filterposen/støvposen.

OBS: Filterposen/støvposen til støvsugeren er en viktig del for støvsugeren for å opprettholde ytelsen. Hvis du bruker uoriginale filterposer/støvposer kan det føre til røykutvikling eller antennelse.

MERK: Når filterposen/støvposen ikke er satt inn i støvsugeren, vil ikke frontdekselet lukke seg helt.

► Fig.24

1. Lås opp låsen ved å løfte undersiden. Skyv det riflete området for å løfte låsen på forsiden. Dra i låsen for å åpne lokket.

► Fig.25: 1. Krok 2. Lokk

2. Sett inn filterposen i sprekken på oversiden av rommet, som vist.

► Fig.26: 1. Sprekk 2. Filterpose

Når du bruker støvposen, setter du kanten av støvposen inn i sporet.

► Fig.27: 1. Sprekk 2. Kant 3. Støvpose

3. Juster hullet i filterposen med slangeklaspen og press pappdelen til enden. Forsikre deg om at gummiringen til filterposen dekker kanten på slangeklaspen.

► Fig.28: 1. Gummiringen på filterposen 2. Kanten på slangeklaspen 3. Pappdelen av filterposen 4. Slangeklaspen

BRUK

ADVARSEL: Operatører må få tilstrekkelig opplæring i bruk av støvsuger.

ADVARSEL: Støvsugeren er ikke egnet for oppsuging av farlig støv.

FAORSIKTIG: Støvsugeren er bare for tørr bruk.

FAORSIKTIG: Støvsugeren skal bare brukes innendørs.

FAORSIKTIG: Batteriinnsatsen må alltid settes helt inn, til det låses på plass. Hvis du kan se den røde indikatoren på oversiden av knappen, er det ikke fullstendig låst. Sett batteriet helt inn, så langt at den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falle ut av apparaten og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.

FAORSIKTIG: Vær oppmerksom når du har støvsugeren på ryggen under bruk. Du kan miste balansen hvis støvsugeren dunket borti en vegg eller hvis slangen hekter seg opp i noen forhinderinger.

1. Ta på deg støvsugerhuset og fest øvre og nedre belter. Stram om nødvendig.

► Fig.29

2. Trykk på -knappen for å starte støvsugingen. For å skifte sugeeffekten, trykker du på -knappen mens støvsugeren er i gang. Sugeeffekten veksler mellom normal (1) og høyere (2) sugeeffekt. Trykk på -knappen for å slå av støvsugeren.

► Fig.30

Ved bruk kan du hekte bryterboksen på det nederste beltet eller i ringen.

► Fig.31: 1. Ring 2. Underbånd

3. Tøm filterposen når den er full. Åpne lokket og ta ut filterposen. Dra i remsen på siden av åpningen for å stenge filterposen og kast så hele filterposen.

► Fig.32: 1. Remse

Når du bruker en støvpose, tar du ut støvposen og fjerner støvet ved å åpne smekklåsen.

► Fig.33: 1. Smekklåsen

OBS: Ikke sett filterposen/støvposen eller andre tunge gjenstander på lokket. Verktøyet kan falle ned.

OBS: Sjekk regelmessig om filterposen er full. Ved fortsatt bruk av full filterpose vil sugeeffekten reduseres.

OBS: Ikke bruk filterposen mer enn én gang.

Filterposen er laget for engangsbruk. Stadig bruk av en filterpose kan forårsake at filteret blir tett og medføre at støvsugeren blir skadet. Dersom du ønsker å bruke posen flere ganger, må du bruke en støvpose.

MERK: Trådløsaktivering krever Makita-verktøy som er utstyrt med den trådløse enheten.

MERK: Før du bruker trådløsaktivieringsfunksjonen for første gang på et verktøy, må verktøyet registreres. Når registreringen av verktøyet er fullført, trenger du ikke å registrere verktøyet på nytt med mindre du fjerner registreringen.

MERK: Før registrering må du kontrollere at den trådløse enheten er satt riktig inn.

MERK: Én trådløs enhet kan registrere opptil 10 koblinger til andre trådløse enheter. Hvis flere enn 10 andre trådløse enheter er registrert til én trådløs enhet, vil det først registrerte verktøyet bli fjernet automatisk.

MERK: Trådløsaktivieringsknappens plassering varierer avhengig av verktøyet.

MERK: Du kan også starte støvsugeren ved å trykke på -knappen mens standby-bryteren står på "I (PA)".

-knappen vil imidlertid ikke aktiveres når den trådløse aktivieringsfunksjonen er i bruk.

Installere den trådløse enheten

AFORSIKTIG: Plasser støvsugeren på et flatt og stabilt underlag når du skal installere den trådløse enheten.

OBS: Fjern støv og smuss på støvsugeren før du installerer den trådløse enheten. Støv eller smuss kan føre til funksjonsfeil hvis det trenger inn i den trådløse enhetens spor.

OBS: For å unngå funksjonsfeil som følge av statisk elektrisitet, berører du et statisk utladningsmateriale, som en metalldel, før du tar opp den trådløse enheten.

OBS: Når du installerer den trådløse enheten, må du passe på at den trådløse enheten settes inn i riktig rettet og at lokket lukkes helt igjen.

1. Åpne logget på støvsugeren som vist i figuren.

► Fig.35: 1. Lakk

2. Sett den trådløse enheten inn i sporet, og lukk lokket.

Når du setter inn den trådløse enheten, innretter du fremspringene med de utsparde delene på sporet.

► Fig.36: 1. Trådløs enhet 2. Fremspring 3. Lokk 4. Utspart del

Når du fjerner den trådløse enheten, må du åpne lokket sakte. Krokene på baksiden av lokket vil løfte den trådløse enheten når du drar i lokket.

► Fig.37: 1. Trådløs enhet 2. Krok 3. Lokk

Etter at du har fjernet den trådløse enheten, oppbevar den i esken som følger med eller en beholder som ikke er statisk.

OBS: Du må alltid bruke krokene på baksiden av lokket når du fjerner den trådløse enheten. Hvis krokene ikke hekter seg fast i den trådløse enheten, lukker du lokket helt og åpner det sakte på nytt.

TRÅDLØSAKTIVERINGS-FUNKSJON

Hva du kan gjøre med trådløsaktivieringsfunksjonen

Trådløsaktivieringsfunksjonen muliggjør ren og behagelig bruk. Hvis du kobler et støttet verktøy til støvsugeren, kan du bruke støvsugeren automatisk sammen med verktøyets bryterfunksjon.

► Fig.34

OBS: Les brukerveiledningen når du skal bruke støvsugeren med trådløsaktivieringsfunksjonen.

OBS: Du må ikke demontere eller tukle med den trådløse enheten.

OBS: For å forhindre at det kommer støv inn i sporet på den trådløse enheten må du alltid lukke lokket godt ved bruk og oppbevaring.

OBS: Ikke ta ut den trådløse enheten mens verktøyet er koblet til strøm. Det kan føre til en funksjonsfeil i den trådløse enheten.

OBS: Ikke trykk for hardt på trådløsaktivieringsknappen, og trykk heller ikke på knappen med en gjenstand med skarp kant.

Verktøyregistrering for støvsugeren

MERK: Et Makita-verktøy som støtter trådløsaktiviseringsfunksjonen er nødvendig for verktøyregistrering.

MERK: Fullfør installasjonen av den trådløse enheten i verktøyet før du starter verktøyregistreringen.

MERK: Du må ikke dra i startbryteren på verktøyet eller slå på strømbryteren på støvsugeren mens verktøyet registreres.

MERK: Les i tillegg brukerveiledningen for verktøyet.

Hvis du ønsker å aktivere støvsugeren sammen med verktøyets bryterfunksjon, må du fullføre verktøyregistreringen på forhånd.

1. Installer den trådløse enheten i henholdsvis støvsugeren og verktøyet.

2. Sett batteriene i støvsugeren og verktøyet.

3. Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PÅ)".

► Fig.38: 1. Ventebryter

4. Trykk på trådløsaktiviseringsknappen på støvsugeren i 3 sekunder til trådløsaktiviseringslampen blinker grønt. Deretter trykker du på trådløsaktiviseringsknappen på verktøyet på samme måte.

► Fig.39: 1. Trådløsaktiviseringsknapp
2. Trådløsaktiviseringslampe

Hvis koblingen av støvsugeren og verktøyet lykkes, vil trådløsaktiviseringslampene lyse grønt i 2 sekunder og begynne å blinke blått.

MERK: Trådløsaktiviseringslampene slutter å blinke grønt når det har gått 20 sekunder. Trykk på trådløsaktiviseringsfunksjonen på verktøyet mens trådløsaktiviseringslampan på støvsugeren blinker. Hvis trådløsaktiviseringslampen ikke blinker grønt, trykker du på trådløsaktiviseringsknappen et kort øyeblikk og holder den inne igjen.

MERK: Når du utfører to eller flere verktøyregistreringer for støvsugeren, fullfører du verktøyregistreringen én etter én.

Starte trådløsaktiviseringsfunksjonen

MERK: Fullfør verktøyregistreringen for støvsugeren for trådløsaktivering.

MERK: Støvsugeren må alltid plasseres slik at du kan se trådløsaktiviseringslampens status.

MERK: Les i tillegg brukerveiledningen for verktøyet.

Etter at et verktøy er registrert til støvsugeren, vil støvsugeren automatisk svive sammen med verktøyets bryterfunksjon.

1. Installer den trådløse enheten i henholdsvis støvsugeren og verktøyet.

2. Sett batteriene i støvsugeren og verktøyet.

3. Koble støvsugerenes slange til verktøyet.

► Fig.40

4. Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PÅ)". Trådløsaktiviseringslampan vil blinke blått.

► Fig.41: 1. Ventebryter

5. Trykk et kort øyeblikk på trådløsaktiviseringsknappen på verktøyet. Trådløsaktiviseringslampan vil blinke blått.

► Fig.42: 1. Trådløsaktiviseringsknapp
2. Trådløsaktiviseringslampe

6. Dra i verktøyets startbryter. Kontroller om støvsugeren sviver mens du drar i startbryteren på verktøyet.

► FORSIKTIG: Du må alltid kontrollere at aktiviseringsfunksjonen for trådløs bruk virker før du starter arbeid med et verktøy.

Hvis du vil stoppe den trådløse aktiveringen, trykker du på knappen for trådløsaktivising på verktøyet eller settet standby-bryteren på støvsugeren på "O (AV)".

MERK: Trådløsaktiviseringslampan på verktøyet vil slutte å blinke blått når verktøyet ikke har blitt brukt på 2 timer. Trykk et kort øyeblikk på knappen for trådløsaktivising på verktøyet igjen.

MERK: Støvsugeren starter/stopper med en forsinkelse. Det er en tidsforsinkelse når støvsugeren oppdater at en bryter på verktøyet er trykket på.

MERK: Den trådløse enhetens overføringsavstand kan variere avhengig av sted og omgivelsesforhold.

MERK: Når to eller flere verktøy er registrert til én støvsuger, kan det hende at støvsugeren begynner å svive selv om du ikke drar i startbryteren, fordi en annen bruker trådløsaktiviseringsfunksjonen.

Avbryte verktøyregistrering for støvsugeren

Gå frem på følgende måte når du skal avbryte verktøyregistrering for støvsugeren.

1. Installer den trådløse enheten i henholdsvis støvsugeren og verktøyet.

2. Sett batteriene i støvsugeren og verktøyet.

3. Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PÅ)".

► Fig.43: 1. Ventebryter

4. Trykk på trådløsaktiviseringsknappen på støvsugeren i 6 sekunder. Trådløsaktiviseringslampan blinker grønt og blir deretter rød. Deretter trykker du på trådløsaktiviseringsknappen på verktøyet på samme måte.

► Fig.44: 1. Trådløsaktiviseringsknapp
2. Trådløsaktiviseringslampe

Hvis avbrytingen er vellykket, vil trådløsaktiviseringslampene lyse rødt i 2 sekunder og begynne å blinke blått.

MERK: Trådløsaktiviseringslampene slutter å blinke rødt når det har gått 20 sekunder. Trykk på trådløsaktiviseringsfunksjonen på verktøyet mens trådløsaktiviseringslampan på støvsugeren blinker. Hvis trådløsaktiviseringslampen ikke blinker rødt, trykker du på trådløsaktiviseringsknappen et kort øyeblikk og holder den inne igjen.

Slette alle verktøyregisteringer

Du kan slette alle verktøyregisteringer fra støvsugeren på følgende måte.

- Fig.45: 1. Ventebryter 2. Trådløsaktivéringsknapp
3. Trådløsaktivéringslampe

1. Installer den trådløse enheten i støvsugeren.
2. Installer batteriene i støvsugeren.
3. Still standby-bryteren på "I (PÅ)".
4. Hold inne trådløsaktivéringsknappen i omtrent 6 sekunder til trådløsaktivéringslampen blinker rødt (omtrent to ganger i sekundet).

5. Når trådløsaktivéringslampen begynner å blinke rødt, fjerner du fingeren fra trådløsaktivéringsknappen. Deretter holder du inne trådløsaktivéringsknappen igjen i omtrent 6 sekunder.

6. Når trådløsaktivéringslampen begynner å blinke fort (omtrent 5 ganger i sekundet) i rødt, fjerner du fingeren fra trådløsaktivéringsknappen. Når trådløsaktivéringslampen lyser rødt og senere slår seg av, er alle verktøyregisteringer slettet.

MERK: Hvis trådløsaktivéringslampen ikke blinker rødt, trykker du på trådløsaktivéringsknappen et kort øyeblikk og prøver på nytt.

Beskrivelse av trådløsaktivéringslampens status

- Fig.46: 1. Trådløsaktivéringsknapp
2. Trådløsaktivéringslampe

Trådløsaktivéringslampen viser statusen til trådløsaktivéringsfunksjonen. Du finner informasjon om lampestatusens betydning i tabellen nedenfor.

Status	Trådløsaktivéringslampe			Beskrivelse	
	Farge	På	Blinker	Varighet (ca.)	
Ventemodus	Blå	<input type="checkbox"/>		Støvsuger: kontinuerlig Verktøy: 2 timer	Venting på verktøyregistrering eller aktivering av trådløs funksjon er tilgjengelig. Lampen på støvsugerens blinker når standby-bryteren er stilt på "I (PÅ)". Lampen på verktøyet blinker når du trykker på trådløsaktivéringsknappen. Lampen på verktøyet vil slå seg av automatisk når verktøyet ikke har blitt brukt på 2 timer.
			<input type="checkbox"/>	Når verktøyet sviver.	Trådløsaktivéring av støvsugerens er tilgjengelig, og verktøyet sviver.
Verktøyregistrering	Grønn	<input type="checkbox"/>		20 sekunder	Klar for verktøyregistrering. Søker etter verktøyet som skal registreres.
			<input type="checkbox"/>	2 sekunder	Verktøyregistreringen er fullført. Trådløsaktivéringslampen vil begynne å blinke blått.
Avbryte/slette verktøyregistrering	Rød	<input type="checkbox"/> (sakte: 2 ganger/sek)		20 sekunder	Klar for å avbryte verktøyregistrering. Søker etter verktøyet som skal fjernes.
		<input type="checkbox"/> (raskt: 5 ganger/sek)		Når du trykker på trådløsaktivéringsknappen.	Klar til å slette alle verktøyregisteringer.
			<input type="checkbox"/>	2 sekunder	Verktøyregistreringen er avbrutt/slettet. Trådløsaktivéringslampen vil begynne å blinke blått.
Andre	Rød		<input type="checkbox"/>	3 sekunder	Den trådløse enheten forsynes med strøm, og trådløsaktivéringsfunksjonen starter opp.
	Av	-	-	-	Standby-bryteren er ikke stilt inn på "I (PÅ)".

Feilsøking for trådløsaktivéringsfunksjonen

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere verktøyet hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet bør du ta kontakt med et av Makitas autoriserte servicesentre, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Trådløsaktivéringslampen tennes/ blinker ikke.	Den trådløse enheten er ikke installert i støvsugeren og/eller verktøyet. Den trådløse enheten er feilinstallert i støvsugeren og/eller verktøyet.	Installer den trådløse enheten på riktig måte.
	Det trådløse enhetens tilkoblingspunkt og/eller spor er tilsmusset.	Tørk forsiktig bort støv og smuss på terminalen til den trådløse enhetens tilkoblingspunkt, og rengjør sporet til støvsugeren og/eller verktøyet.
	Du har ikke trykket på knappen for aktivering av trådløs bruk.	Trykk et kort øyeblikk på trådløsaktivéringsknappen på verktøyet. Kontroller at lampen for trådløsaktivering blinker blått.
	Ventebryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "I (PÅ)".	Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PÅ)".
	Ingen strømforsyning	Sørg for at verktøyet og støvsugeren har strømforsyning.
Kan ikke fullføre verktøyregistrering/ avbryte verktøyregistrering.	Den trådløse enheten er ikke installert i støvsugeren og/eller verktøyet. Den trådløse enheten er ikke installert korrekt i støvsugeren og/eller verktøyet.	Installer den trådløse enheten på riktig måte.
	Det trådløse enhetens tilkoblingspunkt og/eller spor er tilsmusset.	Tørk forsiktig bort støv og smuss på terminalen til den trådløse enhetens tilkoblingspunkt, og rengjør sporet til støvsugeren og/eller verktøyet.
	Ventebryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "I (PÅ)".	Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PÅ)".
	Ingen strømforsyning	Sørg for at verktøyet og støvsugeren har strømforsyning.
	Feil bruk	Trykk på trådløsaktivéringsknappen et kort øyeblikk, og utfør verktøyregistrering/-fjerning på nyt.
	Verktøyet og støvsugeren er for langt unna hverandre (utenfor overføringsområdet).	Sørg for at verktøyet og støvsugeren er nærmere hverandre. Maksimal overføringsavstand er ca. 10 m, men den kan variere avhengig av forholdene.
	Før du fullfører verktøyregistrering/ fjerning: – dra i startbryteren på verktøyet eller – slå på startknappen på støvsugeren.	Trykk på trådløsaktivéringsknappen et kort øyeblikk, og utfør verktøyregistrering/-fjerning på nyt.
	Verktøyregistreringen for verktøyet eller støvsugeren er ikke fullført.	Følg fremgangsmåten for verktøyregistrering for verktøyet og støvsugeren samtidig.
	Radioforstyrrelse fra andre innretninger som genererer radiobølger med høy intensitet.	Hold verktøyet og støvsugeren borte fra innretninger som WiFi-enheter og mikrobølgeovn.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Støvsugeren sviver ikke sammen med verktøyets bryterfunksjon.	Den trådløse enheten er ikke installert i støvsugeren og/eller verktøyet. Den trådløse enheten er feilinstallert i støvsugeren og/eller verktøyet.	Installer den trådløse enheten på riktig måte.
	Det trådløse enhetens tilkoblingspunkt og/eller spor er tilsmusset.	Tørk forsiktig bort støv og smuss på terminalen til den trådløse enhetens tilkoblingspunkt, og rengjør sporet til støvsugeren og/eller verktøyet.
	Du har ikke trykket på knappen for aktivering av trådløs bruk.	Trykk et kort øyeblikk på trådløsaktivéringsknappen på verktøyet. Kontroller at lampen for trådløsaktivering blinker blått.
	Ventebryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "I (PA)".	Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PA)".
	Mer enn 10 verktøy er registrert til støvsugeren.	Utfør verktøyregistreringen på nytt. Hvis mer enn 10 verktøy er registrert til støvsugeren, vil det først registrerte verktøyet bli fjernet automatisk.
	Støvsugeren slettet alle verktøyregisteringer.	Utfør verktøyregistreringen på nytt.
	Ingen strømforsyning	Sørg for at verktøyet og støvsugeren har strømforsyning.
Støvsugeren sviver når du ikke drar i startbryteren.	Verktøyet og støvsugeren er for langt unna hverandre (utenfor overføringsområdet).	Sørg for at verktøyet og støvsugeren er nærmere hverandre. Maksimal overføringsavstand er ca. 10 m, men den kan variere avhengig av forholdene.
	Radioforstyrrelse fra andre innretninger som genererer radiobølger med høy intensitet.	Hold verktøyet og støvsugeren borte fra innretninger som WiFi-enheter og mikrobølgeovnner.
Kan ikke slette alle verktøyregisteringer i støvsugeren.	Andre brukere bruker støvsugerenes trådløsaktivering med verktøyene sine.	Utfør en av de følgende fremgangsmåtene; -sett standby-bryteren på støvsugeren til "O"-stilling eller; -slå av de andre verktøyenes trådløsaktivéringsknapp eller -avbryt verktøyregistrering for de andre verktøyene.
Trykker på trådløsaktivéringsknappen på verktøyet.	Ventebryteren på støvsugeren er ikke stilt inn på "I (PA)".	Trykk på trådløsaktivéringsknappen på bryteren for å slette alle verktøyregisteringer.
	Du holder ikke trådløsaktivéringsknappen inne på riktig måte.	Still standby-bryteren til støvsugeren på "I (PA)".
		Hold inne trådløsaktivéringsknappen i mer enn 6 sekunder, og deretter slipper du den når trådløsaktivéringslampen blinker rødt. Hold inne trådløsaktivéringsknappen i mer enn 6 sekunder igjen til trådløsaktivéringslampen blinker raskt rødt, og deretter slipper du knappen.

VEDLIKEHOLD

AFORSIKTIG: Forviss deg alltid om at verktøyet er slått av og at batteriinnsatsen er tatt ut før du forsøker å foreta en inspeksjon eller noe vedlikehold.

OBS: Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikkservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

Rengjøre HEPA-filteret

AFORSIKTIG: Bruk ikke støvsugeren uten filter eller dersom filteret er skittent eller ødelagt. Støv og partikler kan pumpes ut av støvsugeren, og brukeren kan utvikle luftveislykdommer.

OBS: For å bevare optimal sugeeffekt og ren avgass må filteret rengjøres regelmessig. Hvis du ikke får god nok sugeeffekt etter å ha renset filteret, må du bytte det ut med et nytt.

OBS: For å hindre at filteret skades, må du ikke benytte deg av følgende til rengjøring av det:

- Luftstøvfjerner
- Høytrykksspyler
- Redskap laget av harde materialer som metallbørster

- Åpne lokket og ta ut filterposen/støvposen. Slipp opp kroken på filteret og ta den ut av støvsugeren.

► Fig.47: 1. Krok

- Bank støvet av filteret. Filteret kan vaskes med vann. Rens vakk støvet og partiklene fra filteret en gang hver måned / annenhver måned. Etterpå lar du filteret tørke helt på et skyggefullt og godt ventilert sted, før å unngå ubehagelig lukt eller funksjonsfeil.

- For å sette inn filteret setter du siden uten kriker inn i sporet og skyver filteret til krokene er sikret med et klikk.

► Fig.48: 1. Spor 2. HEPA-filter 3. Krok

Rengjøring av støvposen

Du må rengjøre støvposen regelmessig med vann og såpe. Vend støvposen med innsiden ut og fjern støv som har klistret seg fast. Vask lett for hånd og skyll godt med vann. Den må være helt tørr før du setter den tilbake i støvsugeren.

► Fig.49

OBS: En fuktig støvåpspe gjør at sugeeffekten på støvsugeren svekkes, og også levetiden på motoren.

Rengjøring av rommet til filterpose/støvpose

Når du skal gjøre rent rommet til filterposen/støvposen, tar du ut, og tørker av skiven på innsiden.

► Fig.50: 1. Skive

Ta av skiven

- Ta av HEPA-filteret. Se avsnittet om rengjøring av HEPA-filteret og hvordan det tas ut.
- Skiv skiven ned og før den til venstre til skiven berører veggen.
- Løft høyre side av skiven opp, og da den ut.

► Fig.51: 1. Skive

Skiven støttes av tre fjærer.

Hvis fjærene går av skiven eller spaken, sett dem på igjen som vist i illustrasjonen.

► Fig.52: 1. Fjær til skive 2. Fjær til spak
3. Fremspring

MERK: Fest fjærene sikkert slik at fjærene berører roten av utsparingene.

VALGFRITT TILBEHØR

► FORSIKTIG: Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med Makita-produktet som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

- Slange (for støvavugsutype)
- Slange (for støvsugertype)
- Ekspansjonsstav
- Løst munnstykke
- T-formet munnstykke
- Setedyse
- Hjørnemunnstykke
- Hyllebørste
- Rund børste
- Filterpose
- Støvpose
- Frontmansjett
- HEPA-filter
- Trådløs enhet
- Makita originalbatteri og lader

MERK: Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

Feste skiven

- Sett inn den rette siden av skiven til den griper inn i den venstre siden nede i hulrommet.
- Løft den høyre siden av skiven på plass.

► Fig.53: 1. Skive 2. Rett side 3. Hekte

TEKNISET TIEDOT

Malli:	DVC665	
Kapasiteetti	Suodatinpussi	6,0 L
	Pölypussi	5,5 L
Suurin ilmatilavuus (ø28 mm x 1,5 m:n letkulla)		1,8 m ³ /min
Imu		110 hPa
Mitat (P x L x K) (ilmankalvoilla)		297 mm x 174 mm x 523 mm
Nimellisjännite		DC 36 V
Nettinpaino		6,1 – 6,7 kg

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saatavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset ominaisuudet voivat vaihdella maittain.
- Paino sisältää akkupaketit, mutta ei varusteita. Kevyn ja painavin laite- ja akkupakettiyhdistelmän paino kuvataan taulukossa.

Käytettävä akkupaketti ja laturi

Akkupaketti	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Laturi	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Tiettyjä läpupoolella kuvattuja akkuja ja latureita ei ehkä ole saatavana asuinalueestasi johtuen.

VAROITUS: Käytä vain edellä erityyjiä akkupaketteja ja latureita. Muiden akkupakettien ja laturien käytäminen voi aiheuttaa loukaantumisen ja/tai tulipalon.

Symbolit

Laitteessa on käytetty seuraavia symboleja. Opettele niiden merkitys ennen käyttöä.



Lue käyttöohje.



Koskee vain EU-maita

Älä hävitä sähkölaitteita tai akkuja tavallisen kotitalousjätteen mukana! Sähkö- ja elektroniikkalaitteromua koskevan EU-direktiivin ja paristoja ja akkuja sekä käytettyjä paristoja ja akkuja koskevan direktiivin ja niiden maakohtaisten sovelustien mukaisesti käytetystä sähkölaitteet ja akkupaketti (-paketit) on toimitettava ongelmatteja keräyspisteeseen ja ohjattava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

HUOMAA: Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Käytä kuulosuojaamia.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön ikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käytötavan ja erityisesti käsittelytavan työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjaksot kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynillä).

Käyttötarkoitus

Laite on tarkoitettu kuivan pölyn imuroimiseen. Laite sopii kaupalliseen käyttöön esimerkiksi hotelleissa, kouluissa, sairaaloissa, tehtaissa, myymälissä, toimistoissa tai vuokraamoissa.

Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määritty standardin EN60335-2-69 EN60704-2-1 mukaan:
Äänepainetaso (L_{PA}): 70 dB (A) tai vähemmän
Virhemarginaali (K): 2,5 dB (A)

Työskentelyn aikana melutaso voi ylittää 80 dB (A).

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määrittyy standardin EN60335-2-69 mukaan:
Työtila: levijen sahaaminen

Tärinäpäästö (a_n): 2,5 m/s² tai alhaisempi
Virhemarginaali (K): 1,5 m/s²

HUOMAA: Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoituista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsittelivän työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisuissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjaksot kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Koskee vain Euroopan maita

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on liitetty tähän käyttöoppaaseen.

TURVAVAROITUKSET

Akkukäyttöisen pölynimurin turvaohjeet

VAROITUS: LUE HUOLELLISESTI kaikki turvavaroitukset ja käyttöohjeet ENNEN KÄYTÖÄ. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödään, seurauskena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vammoatuminen.

- Varmista, ennen käyttöä, että tämän pölynimurin käytäjällä on riittävä käyttökoulutus.
- Älä käytä imuria ilman suodatin. Vaihda vaurioitunut suodatin välittömästi uuteen.
- Älä imuroi palavia aineita, ilotulitteita, palavia savukkeita, kuumaa tuhkaa, kuumia metallilastuja tai teräviä esineitä, kuten partaterä, neuloja, lasinsirpaleita tms.
- ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ IMURIA, JOS LÄHELLÄ ON BENSIINIÄ, KAASUA, MAALIA, LIIMAAN TAI MUITA RÄJÄHDYSALTTEITA AINEITA. Kytkimestä lähtee kipinä, kun se kytketään päälle tai pois päältä. Myös moottorin kommutaattori kipinöi käytön aikana. Seurauskena voi olla vaarallinen räjähdyks.
- Älä koskaan imuroi myrkyllisiä, karsinogeenisia, sytytystä tai muuten haitallisia aineita, kuten asbestia, arsenikkia, bariumia, berylliumia, liijyä, hyönteismyrkyjä tai muita terveydelle vaarallisia aineita.
- Älä koskaan käytä imuria ulkona sateella.
- Älä käytä imuria lämmönlähteiden (unin tms.) läheisyydessä.
- Älä tuki jäähdysaukkoja. Moottori jäähdytetään näiden aukkojen kautta. Jäähdysaukot täytyy pitää avoiminä, sillä muutoin moottori palaa rikki puutteellisen ilmanvaihdon takia.
- Seiso tukevassa asennossa ja säilytä tasapainosi.
- Älä taita tai kisko letkua äläkä astu sen päälle.
- Pysäytä imuri heti, jos se ei toimi täydellä teholla tai toimii muuten epänormaalisti.

- IRROTA AKUT. Kun imuri ei ole käytössä tai kun huolat imuria tai vaihdat sen lisävarusteita.
- Puhdista ja huolla imuri aina heti käytön jälkeen, jotta se pysyy hyvässä käyttökunnossa.
- HUOLLA IMURIA SÄÄNNÖLLISESTI.** Pidä imuri puhtaana, jotta sen suorituskyky ja turvallisuus säilyvät. Noudata lisävarusteiden vaihtamista koskevia ohjeita. Pidä kahvat kuivina ja puhtaina öljystä ja rasvasta.
- TARKISTA, ONKO IMURISSA VAURIOITA.** Ennen kuin imurin käyttöä jatketaan, on syytä varmistaa, että suojukset tai muut vaurioituneet osat toimivat tarkoitukseensa mukaisella tavalla oikein. Varmista, että liikkuvat osat ovat oikeissa asennoissa ja pääsevät liikkumaan esteettä. Tarkasta myös osien eheys, kiinnitykset sekä muut toimintaan mahdollisesti vaikuttavat seikat. Suojus tai muu vaurioitunut osa tulee viedä valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi, jollei tässä käyttöoppaassa muuta mainita. Vaihdata epäkuoniset kytkimet valtuutetussa huoltoliikkeessä. Älä käytä imuria, jos sitä ei voi kytkää päälle tai pois päältä virtakytkimellä.

- VARAOSTAT.** Käytä hultojen yhteydessä ainoastaan alkuperäisiä osia vastaavia varaoasioita.
- VARASTOI IMURI, KUN SITÄ EI KÄYTETÄ.** Säilytä imuria sisätiloissa, kun sitä ei käytetä.
- Käsittele imuria varoen. Kovakourainen käsitely voi rikkota vahvatekoisimmankin imurin.
- Älä käytä imurin ulko- tai sisäpintojen puhdistamiseen bensiiniä, ohenteita tai puhdistusaineita. Ne voivat aiheuttaa halkeamia tai värijäytiä.
- Älä käytä imuria suljetuissa tiloissa, jossa säilytetään palavia, räjähtäviä tai myrkylisiä höyryjä tuottavia aineita, kuten öljypohjaisia maaleja, maaliohenteita, bensiiniä ja tietyjä koinestoaineita tms. Vältä myös tiloja, joissa on tulenarkkaa pölyä.
- Älä käytä imuria, kun olet lääkkeiden tai alkololin vaikutuksen alainen.
- Käytä aina sivusuojilla varustettuja suojalaseja.
- Irrota kone pistorasiasta ennen terän vaihtamista, huoltotoimia ja kun sitä ei käytetä.
- Tämä laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden, esimerkiksi lasten, käytettäväksi, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen tai tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti.
- Lapsia tulee valvoa ja varmistaa, etteivät he pääse leikkimään imurilla.
- Älä koskaan käsittele akkuja ja imuria märin käsin.
- Ole erityisen varovainen portaita siivotessasi.
- Älä käytä imuria istuimenä tai työtasona. Laite voi pudota ja aiheuttaa vammoja.

Akkukäyttöisen työkalun käyttö ja hoito

- Lataa akku vain valmistajan määrittämällä laturilla. Tietylle akkupaketille sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään muuntyyppisen akkupaketin yhteydessä.
- Käytä sähkötyökaluja vain määritysten mukaisien akkujen kanssa. Muuntyyppisten akkujen käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumis- tai tulipalovaaran.

- Kun akku ei ole käytössä, säilytä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat yhdistää akun navat. Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- Akusta voi vuotaa nestettä, jos sitä käsitellään väärin. Vältä kosketusta. Jos nestettä pääsee iholle vahingossa, huuhtele iho vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon. Ulos purkautunut akkuneste voi ärsyttää ihoa tai aiheuttaa palovammoja.
- Älä käytä viallista tai muunneltua akkua tai työkalua. Vialliset tai muunnellut akut voivat toimia odottamattomasti aiheuttamalla tulipalo-, räjähdys- tai tapaturmavaaraa.
- Älä altista akkua tai työkalua tullelle tai äärimmäisille lämpötiloilille. Altistus tullelle tai yli 130 °C lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Noudata kaikkia latausohjeita, äläkää lataa akkua tai työkalua ohjeissa määritetyjen lämpötilarojojen ulkopuolella. Väärin tai ohjeissa määritetyjen lämpötilarojojen ulkopuolella suoritettu lataus voi aiheuttaa akkuvaurion ja kasvattaa tapaturmavaaraa.

Huolto

- Anna pätevän korjaajan huoltaa sähkötyökalusi käytteen vain identtisiä varaosia. Näin varmistetaan, että sähkötyökalun turvallisuus säilyy.
- Noudata voitelu- ja lisävarusteiden vaihto-ohjeita.
- Pidä kahvat kuivina, puhaina ja eroissa öljystä ja rasvasta.

Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

- Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäyttöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.
- Älä pura akkua.
- Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumentuminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
- Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.
- Älä oikosulje akkuja.
 - Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.
 - Vältä akun oikosulkemista äläkää säilytä akkuja yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naujojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.
 - Älä aseta akkuja alttiiksi vedelle tai sateelle. Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikiin, ylikuumentumista, palovammoja tai laitteen rikkoontumisen.
- Älä säilytä työkalua ja akkua paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een tai sitäkin korkeammaksi.

- Älä hävitä akkua polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.
- Varo kolhimasta tai pudottamasta akkua.
- Älä käytä viallista akkua.
- Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsääädännön vaatimukset. Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisvaatimuksia. Lähettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaaralisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset. Akun avoimet liitimet tulee suojata teippillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakauksessa.
- Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvallisesti. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.
- Käytä akkua vain Makitan ilmoittamien tuoteteiden kanssa. Akkujen asentaminen yhteensopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumentimen, räjähdyksen tai akkunestevuotoja.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

AHUOMIO: Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja. Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muutettujen akkujen käyttö voi johtaa akun murttumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-työkalun ja -laturin Makita-takuun.

Vihjeitä akun käyttöön pidentämiseksi

- Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomaat työkalun tehon vähenevän.
- Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkuja. Yliilataaminen lyhentää akun käyttöikää.
- Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.
- Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).

Langatonta yksikköä koskevat tärkeät turvallisuusohjeet

- Älä pura tai peukaloi langatonta yksikköä.
- Pidä langaton yksikkö lasten ulottumattomissa. Jos tuote niellään vahingossa, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Käytä langatonta yksikköä vain Makitan työkalujen kanssa.
- Älä altista langatonta yksikköä sateelle tai kosteisiin olosuhteisiin.
- Älä käytä langatonta yksikköä paikassa, jossa lämpötila voi nousta yli 50 °C.

6. Älä käytä langatonta yksikköä paikassa, jonka läheisyydessä on lääketieteellisiä instrumentteja, kuten sydämentahdistaja jne.
7. Älä käytä langatonta yksikköä paikassa, jonka läheisyydessä on automatisoituja laitteita. Toiminnallisen automatisoidut laitteet voivat aiheuttaa käyttööhäiriötä tai virheitä.
8. Älä jätä langatonta yksikköä paikkaan, jonka lämpötila on suuri tai jossa voi muodostua staattista sähköä tai sähkökohinahäiriötä.
9. Langaton yksikkö voi muodostaa käyttäjälle vaarallomia sähkömagneettikenttiä (EMF).
10. Langaton yksikkö on tarkkuuslaite. Varo kolhista tai pudottamasta langatonta yksikköä.
11. Vältä koskettelemasta langattoman yksikön liintintä paljain käsin tai metallisilla materiaaleilla.
12. Irrota akku laitteesta aina, kun laitteeseen asennetaan langaton yksikkö.
13. Avattaessa uran kantta, vältä paikkoja missä pöly ja vesi voivat päästää uraan.Pidä aina uran aukko puhtaana.
14. Aseta langaton yksikkö aina oikeassa suunnassa.
15. Älä paina langattoman yksikön langatonta aktivointipainiketta liian kovaa ja/tai paina painiketta teräväreunaissaillia kohteilla.
16. Sulje aina uran kansi käytön aikana.
17. Älä irrota langatonta yksikköä urasta laitteen virransyötön aikana. Muussa tapauksessa voi seurauksena olla langattoman yksikön käyttööhäiriötä.
18. Älä irrota langattoman yksikön tarraa.
19. Älä kiinnitä mitään tarroja langattomaan yksikköön.
20. Älä jätä langatonta yksikköä paikkaan, missä on staattista sähköä tai sähkökohinahäiriötä voi muodostua.
21. Älä jätä langatonta yksikköä äärimmäisiin lämpötiloihin, kuten auton istuimelle auringonpaisteeseen.
22. Älä jätä langatonta yksikköä paikkaan, missä on pölyä tai jauheita tai syövyttäviä kaasuja voi muodostua.
23. Äkillinen lämpötilan vaihtelu voi kostuttaa langattoman yksikön. Älä käytä langatonta yksikköä ennenkuin kaste on täysin kuivunut.
24. Puhdista langaton yksikkö pyyhkimällä se kevyesti kuivalla liinalla. Älä käytä puhdistamiseen bensiiniä, tinneriä, johtavaa rasvaa tai vastaavaa.
25. Säilytä langatonta yksikköä mukana toimitustussa kotelossa tai ei staattisessa säiliössä.
26. Älä liitä muita, kuin Makitan langattomia yksiköitä laitteeseen uraan.
27. Älä käytä laitetta uran kannen ollessa vaurioitunut. Uraan pääsevä vesi, pöly ja lika voivat aiheuttaa käyttööhäiriötä.
28. Älä vedä ja/tai väänä uran kantta enempää kuin on tarpeen. Aseta kansi takaisin jos se irtooa laitteesta.
29. Vaihda uran kansi sen ollessa kadonnut tai vaurioitunut.

TOIMINTOJEN KUVAUS

▲HUOMIO: Varmista aina ennen säätöjä ja tarkastuksia, että laite on sammuttettu ja akkupaketti irrotettu.

Akun asentaminen tai irrottaminen

▲HUOMIO: Sammuta laite aina ennen akkupaketin kiinnittämistä tai irrottamista.

▲HUOMIO: Pidä laitteesta ja akkupaketista tiukasti kiinni, kun irrotat tai kiinnität akkupakettia. Jos akkupaketti tai laite putoaa käsistäsi, ne voivat vaurioitua tai aiheuttaa loukkaantumisen.

► Kuva1: 1. Punainen merkkivalo 2. Painike
3. Akkupaketti

Irrota akkupaketti painamalla sen etupuolella olevaa painiketta ja liu'uttamalla akkupaketti ulos laitteesta.

Akku liitetään sovittamalla akun kieleke rungon uraan ja työntämällä se sitten paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti niin, että kuulet sen napsahtavan paikoilleen. Jos painikkeen yläpuolella näkyy punainen ilmaisin, akku ei ole lukiutunut täysin paikoilleen.

▲HUOMIO: Työnnä akkupaketti aina pohjaan asti, niin että punainen ilmaisin ei enää näy. Jos se ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota laitteesta ja aiheuttaa vammoja joko itsellesi tai sivullisille.

▲HUOMIO: Älä käytä voimaa akun asennuksessa. Jos akku ei liu'u paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

Laitteen/akun suojausjärjestelmä

Laite on varustettu laitteen/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää laitteen ja akun käytöökäät katkaisemalla moottorin virran automaattisesti. Laite pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos laitteessa tai akussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista.

Ylikuormitussuoja

Kun laitetta käytetään tavalla, jossa virrankulutus on epänormaalilta suuri, laite pysähtyy automaattisesti ilmoittamatta tästä. Katkaise tässä tilanteessa laitteesta virta ja lopeta ylikuormitustilan aiheuttanut käyttö. Käynnistä sitten laite uudelleen kytkemällä siihen virta.

Ylikuumenemissuoja

Kun laite ylikuumenee, se pysähtyy automaattisesti. Anna laitteen jäähdytä, ennen kuin kytket sen uudelleen pääle.

Ylipurkautumissuoja

Kun akkukapasiteetti käy vähiin, laite pysähtyy automaattisesti. Jos tuote ei toimi, vaikka kytkimiä käytetään, irrota akut laitteesta ja lataa ne.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Vain akkupaketeille ilmaisimella

► Kuva2: 1. Merkkivalot 2. Tarkistuspainike

Painamalla tarkistuspainiketta saat näkyviin akun jäljellä olevan varauksen. Merkkivalot palavat muutaman sekunnin ajan.

Merkkivalot			Akussa jäljellä olevan varaus
Palaa	Pois päältä	Vilkkuu	
			75% - 100%
			50% - 75%
			25% - 50%
			0% - 25%
			Lataa akku.
			Akussa on saattanut olla toimintahäiriö.

HUOMAA: Ilmoitettu varaustaso voi erota hieman todellisesta varaustasosta sen mukaan, millaisissa oloissa ja missä lämpötilassa laitetta käytetään.

Kytkinrasian asento

Kytkinrasia voidaan kiinnittää alemman vyön kummalle tahansa puolelle. Asettele johto niin, että kytkinrasia tulee haluamallesi puolelle. Jotta johto ei vahingoittuisi, pujota se uran läpi kuvan mukaisesti.

► Kuva3: 1. Ura 2. Johto

Vöiden säättäminen

Olkavöiden ja ylemmän ja alemman vyön kireyttä voidaan säättää. Laita ensin kädet olkavöiden läpi ja kiinnitä sitten alempi ja ylempi vyö. Kiristä vetämällä hihnan päästä kuvan mukaisesti. Löysää vetämällä kiinnittimen päästä ylöspäin.

Alempi vyö

► Kuva4: 1. Hihna 2. Kiinnitin

Olkavyöt

► Kuva5: 1. Hihna 2. Kiinnitin

Ylempi vyö

► Kuva6: 1. Hihna 2. Kiinnitin

Kantokoukku

Tartu aina kantokoukusta käsiteltäessä pölynimurun runkoa.

► Kuva7: 1. Kantokoukku

Valmiustilan kytkin

Valmiustilan kytkin on kytkin, jolla langattoman aktivoitointimomin voi ottaa käyttöön / poista käytöstä. Pölynimuri on valmiustilassa kytkimen asennosta riippumatta ja toimii, kun -painiketta painetaan.

► Kuva8: 1. Valmiustilan kytkin

Kytkimen asento		Tila
AUTO	I (ON)	Pölynimuri on valmiustilassa ja langaton aktivoointi on käytettävissä.
	O (OFF)	Pölynimuri on valmiustilassa, mutta langaton aktivoointi ei ole käytettävissä.

Kytkimen käyttäminen

Aloita imurointi painamalla kerran -painiketta.

Pölynimuri käynnistyy ja käyttää imutehoa, joka oli käytössä, kun imuri sammutettiin. Kun painat -painiketta pölynimurun käydessä, imuteho vaihtuu normaaliniin (1) ja suuremman (2) imutehoni välillä. Sammuta pölynimuri painamalla -painiketta.

► Kuva9

HUOMAA: Jos haluat pölynimurun käynnistyvän ja sammuvan sen laitteen kytkimen mukaisesti, johon pölynimuri on kytketty (langattoman aktivoinnin toiminnolla), aseta valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".

HUOMAA: Jos haluat käyttää langattoman aktivoinnin toimintoa, tee laiterekisteröinti etukäteen. Katso lisätietoja osiosta "LANGATTOMAN AKTIVOINNIN TOIMINTO".

HUOMAA: Kun langattoman aktivoinnin toiminto on käytössä, imurointia ei voi pysäyttää -painikkeella.

Letkuside

Letkusidettä voidaan käyttää letkun tai vapaan suulan kiinnittämiseen.

Kun kiinnität letkun pölynimuruihin runkoon, pujota letkuside rungon aukon läpi. Voit kiinnittää letkusiteen kummallekin puolelle.

► Kuva10: 1. Letkuside 2. Aukko 3. Letku

Alemman vyön silmukkaa voi käyttää suuttimien kantamiseen kuvan mukaisesti.

► Kuva11: 1. Silmukka 2. Suuttimet

Pölyntamppausjärjestemä

Pöly tamppaantuu pienempään tilaan, kun vedät vivusta tai kävelet imurin käytön aikana. Tämä järjestelmä auttaa imurin imutehon ylläpitämisessä.

► Kuva12: 1. Vipu 2. Suodatinpussi/pölypussi 3. Levy

HUOMAA: Tämä toiminto toimii, kun imuri on pois päältä ja suodatinpuissa/pölypuissa on tietyt määrä levyä koskettavaa pölyä.

KOKOONPANO

▲HUOMIO: Varmista aina ennen mitään laitteelle tehtäviä toimenpiteitä, että laite on sammuttettu ja akkupaketti irrotettu.

Letkun kokoaminen

Työnnä letkun suu imurin runkoon ja käännä sitä myötäpäivään.

► **Kuva13:** 1. Letkun suu 2. Pölynimurin runko

Työkalun liittäminen

Jos letkuun on kytketty kaariputki, löysää kaariputken holkkia ja irrota se.

► **Kuva14:** 1. Letku 2. Kaariputki 3. Holkki

1. Kiinnitä sovitinkappale pölynkeruuletkuun. Kun kiinnität sovitinkappaleen, varmista, että se on ruuvattu kiinni letkuun pitävästi.

2. Liitä sovitinkappale laitteen poistoaukkoon.

► **Kuva15:** 1. Sovitinkappale 2. Poistoaukko 3. Letku

Sovitinkappale voidaan irrottaa kiertämällä vastapäivän ja pitämällä samalla letkusta.

HUOMAA: Käytä aina sopivaa sovitinkappaleetta. Kun on käytettävä sovitinkappaletta 24, asenna se sovitinkappaleeseen 22, joka on liitetty letkuun.

► **Kuva16:** 1. Sovitinkappale 22 2. Sovitinkappale 24

Käyttäminen imurina

Jos haluat käyttää tästä laitetta imurina, noudata jäljemmän olevia ohjeita.

HUOMAUTUS: Jos letkuun on kytketty sovitinkappale, irrota se ensin.

HUOMAA: Kaariputki, jatkovarsi ja suulakkeet toimitetaan laitteen lisävarusteina joissakin maissa.

HUOMAA: Kaariputkia on kahta eri mallia: toinen liuku- ja toinen rengastyyppisille jatkovarrelle. Jos aiottaisi käyttää kaariputkea, valitse käytössä olevan jatkovarsityypin mukainen malli.

1. Kiinnitä kaariputken holkki letkuun.

► **Kuva17:** 1. Letku 2. Kaariputki 3. Holkki

Irrota kaariputki löysäämällä letkuun kiinnitetyä kaariputken holkkia.

2. Työnnä suulake jatkovarteen käntämällä suulaketta samalla.

► **Kuva18:** 1. Jatkovarsi 2. Vapaa suulake 3. T-muotoinen suulake 4. T-muotoinen suulake (ohut)

HUOMAA: Suulake kiinnitetyt jatkovarteen varmasti, kun sitä käännetään jatkovarteen asetettaessa.

3. Noudata seuraavia ohjeita jatkovarren tyypin mukaan:

HUOMAA: Liukutyyppinen ja rengastyyppinen jatkovarsi eivät ole yhteensopivia keskenään. Jos haluat vaihtaa liukutyyppisten jatkovarren rengastyyppiseen tai päinvastoin, vaihda myös kaariputki.

HUOMAA: Vapaa suulake voidaan kiinnittää kaariputkeen suoraan.

Liukutyyppinen jatkovarsi

Tue pölynimurin runkoa ja työnnä jatkovartta kaariputkeen, kunnes se naksahdattaa paikalleen. Kun haluat irrottaa jatkovarren, vedä sitä painamalla samalla painikkeesta.

► **Kuva19:** 1. Kaariputki 2. Painike 3. Liukutyyppinen jatkovarsi 4. Vapaa suulake

Varren pituutta voidaan säätää.

Paina liukupainiketta ja säädä varren pituus haluamaksesi. Varsi lukeutuu haluttuun pituuteen, kun vapautat liukupainikkeen.

► **Kuva20:** 1. Liukupainike

Rengastyyppinen jatkovarsi

Tue pölynimurin runkoa ja työnnä jatkovarsi kaariputkeen käntämällä jatkovartta samalla. Irrota käntämällä ja vetämällä.

► **Kuva21:** 1. Kaariputki 2. Rengastyyppinen jatkovarsi 3. Vapaa suulake

Varren pituutta voidaan säätää.

Löysää varren rengas ja säädä varren pituus. Kiristä rengas, kun pituus on haluamasi.

► **Kuva22:** 1. Rengas

Letkukoukku

Kun keskeytät käytön, varsi voidaan ripustaa alempaa vyöhön kaariputkessa olevasta koukusta.

► **Kuva23**

Suodatinpuussi/pölypuussin asentaminen

Lisävaruste

▲HUOMIO: Älä käytä viallista suodatinpuussia. Käytä aina imurissa oikein asennettua suodatinpuussia. Muuten imuroitu pöly tai hiukkaset voivat päästää ulos imurista ja aiheuttaa hengityselinsairauksia käyttäjälle.

Asenna imuriin joko pölypussi tai suodatinpussi ennen imurin käyttöä.

- Pölypuussi voi tyhjentää, joten sitä voi käyttää useita kertoja.
- Suodatinpussi on kertakäytöinen. Heitä täysi suodatinpussi pois sellaisenaan tyhjentämättä sitä.

HUOMAUTUS: Kun suodatinpussi täytyy, vaihda se uuteen. Kun pölypussi täytyy, tyhjennä se. Täyden suodatinpussin/pölypussin jatkuva käyttö johtaa pienentyneeseen imutehoon.

HUOMAUTUS: Pölyn pääsyn estäminen moottoriin:

- Varmista ennen käyttöä, että suodatinpussi/pölypussi asennettu oikein paikalleen.
- Älä käytä rikkinäistä tai viallista pussia.

Muussa tapauksessa seurauskena voi olla moottorivaurio.

HUOMAUTUS: Älä taita pahvia sen avauskohdasta suodatinpussin/pölypussin asentamisen aikana.

HUOMAUTUS: Imurin suodatinpussi/pölypussi on tärkeä osa laitteen suorituskyvyn säilyttämisen kannalta. Muiden kuin aitojen suodatinpuissien/pölypussien käyttö voi johtaa savuttamiseen tai syttymiseen.

HUOMAA: Kun imurissa ei ole suodatinpussia/pölypussia, etukansi ei sulkeudu kokonaan.

► Kuva24

1. Avaa salpa nostamalla alapuolta. Työnnä urittettua aluetta nostaaaksi etupuolen lukitusta. Vedä salpaa avataksesi kannen.

► Kuva25: 1. Koukku 2. Kansi

2. Työnnä suodatinpussi uraan kammion yläpuolella, kuten on kuvattu.

► Kuva26: 1. Ura 2. Suodatinpussi

Kun käytät pölypussia, aseta pölypussin reuna uraan.

► Kuva27: 1. Ura 2. Reuna 3. Pölypussi

3. Kohdista suodatinpussin reikä letkun suuhun ja työnnä pahviosa loppuun saakka. Varmista, että suodatinpussin kumirengas menee letkun suun vanteen päälle.

► Kuva28: 1. Suodatinpussin kumirengas 2. Letkun suun vanne 3. Suodatinpussin pahviosa
4. Letkun suu

TYÖSKENTELY

VAROITUS: Tämän pölynimurin käyttäjille tulee antaa riittävä käyttökoulutus.

VAROITUS: Tämä pölynimuri ei sovellu vaarallisen pölyn keräämiseen.

AHUOMIO: Tämä pölynimuri on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivassa.

AHUOMIO: Tämä pölynimuri on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.

AHUOMIO: Työnnä akkupaketti pohjaan asti, niin että se lukittuu paikalleen. Jos painikkeen yläpuolella näkyy punainen ilmaisin, akku ei ole lukittunut täysin paikalleen. Työnnä se pohjaan asti, niin että punaista ilmaisinta ei enää näy. Jos se ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota laitteesta ja aiheuttaa vammoja joko itsellesi tai sivullisille.

AHUOMIO: Pidä käytön aikana mielessäsi, että sinulla pölynimuri selässäsi. Saatat menettää tasapainosi, jos pölynimurin runko osuu seinään tai letku jää kiinni esteisiin.

1. Tue pölynimurin runkoa ja kiinnitä ylempi ja alempi vyö. Säädä kireyttä tarvittaessa.

► Kuva29

2. Aloita imuointi painamalla -painiketta. Voit säätää imuotehoa painamalla -painiketta, kun pölynimuri on käynnissä. Imutehossa on kaksi voimakkuutta, normaali (1) ja suurempi (2) imuoteho. Kun haluat lopettaa, paina -painiketta.

► Kuva30

Aseta kytkinlaatikko käytön aikana alempaan vyöhön tai renkaaseen.

► Kuva31: 1. Rengas 2. Alempi vyö

3. Vaihda suodatinpussi, kun se tulee täyneen. Avaa kansi ja poista suodatinpussi. Vedä liuskaa aukon sivussa sulkeaksesi suodatinpussin ja hävitä suodatinpussi kokonaan.

► Kuva32: 1. Liuska

Kun pölypussi on käytössä, voit poistaa pölypussin pölyjen hävittämistä varten vapauttamalla salvan.

► Kuva33: 1. Salpa

HUOMAUTUS: Älä aseta suodatinpussia/pölypussia tai muita raskaita esineitä kannen päälle. Laite saatappa kaatua.

HUOMAUTUS: Tarkista ajoittain, onko suodatinpussi täynnä. Täyden suodatinpussin jatkuva käyttö johtaa pienentyneeseen imutehoon.

HUOMAUTUS: Älä käytä käytettyä suodatinpussia uudelleen. Suodatinpussi on tarkoitettu kertakäyttöön. Suodatinpussin uudelleenkäyttö voi johtaa suodattimen tekutumiseen ja imurin vaurioitumiseen. Jos haluat käyttää pussia toistuvasti, käytä pölypussia.

LANGATON AKTIVOINTITOIMINTO

Mitä langattomalla aktivoointitoiminnolla voi tehdä

Langaton aktivoointitoiminto mahdollistaa puhtaan ja miellyttävän käyttötoiminnan. Liittämällä tuettu laite imuriin, voit käyttää imuria automaattisesti yhdessä laitteen kytkintoiminnon kanssa.

► Kuva34

HUOMAUTUS: Katso lisätietoja laitteen käyttöohjeesta käytettäessä imuria langattoman aktivoointitoiminnon kanssa.

HUOMAUTUS: Älä pura tai peukaloi langatonta yksikköä.

HUOMAUTUS: Jotta langattoman yksikön uraan ei pääsisi pölyä, sulje kansi aina varmasti käytön ja varastoinnin ajaksi.

HUOMAUTUS: Älä poista langatonta yksikköä laitteesta virransyötön aikana. Muussa tapauksessa seurauskena voi olla langattoman yksikön käyttöhäiriö.

HUOMAUTUS: Älä paina langatonta aktivoointipainiketta liian kovaa ja/tai paina painiketta teräväreunaisilla kohteilla.

HUOMAA: Makitan laitteiden täytyy olla varustettu langattomalla yksiköllä langatonta aktivointia varten.

HUOMAA: Laiterekisteröinti on suoritettava ennen jokaisen laiteen ensimmäistä langatonta aktivoointitoimintoa. Kun laiterekisteröinti on valmis, uudelleenrekisteröintiä ei tarvita ellei sitä ole perutettu.

HUOMAA: Varmista ennen rekisteröintiä, että langaton yksikkö on asetettu oikein paikalleen.

HUOMAA: Yhden langattoman yksilön voi rekisteröidä linkityksestä enintään 10 muun langattoman yksikön kanssa. Jos yhteen langattomaan yksikköön rekisteröidään yli 10 muuta langatonta yksikköä, ensimmäisenä rekisteröidyn yksikön rekisteröinti peruutetaan automaatisesti.

HUOMAA: Langattoman aktivoointipainikkeen asento vaihtelee laitteesta riippuen.

HUOMAA: Imuri käynnistyy myös -painiketta painamalla, kun valmiustilan kytkin on asennossa "I (ON)".

-painike ei kuitenkaan toimi, kun langaton aktivoointitoiminto on käytössä.

Langattoman yksikön asennus

AHUOMIO: Aseta imuri tasaisen ja vakaan pinnan päälle langattoman yksikön asennuksen ajaksi.

HUOMAUTUS: Puhdista imurista pöly ja lika ennen langattoman yksikön asentamista. Pöly ja lika voivat aiheuttaa käytööhäiriötä päästessään langattoman yksikön uraan.

HUOMAUTUS: Staattisuudesta aiheutuvien käytööhäiriöiden estämiseksi kosketa staattisen varauksen purkavaa materiaalia, kuten metalliosaa, ennen kuin tartut langattomaan yksikköön.

HUOMAUTUS: Varmista aina langattoman yksikön asennuksen aikana, että langaton yksikkö on liitetty oikeassa suunnassa ja kansi on suljettu täysin kiinni.

1. Avaa imurin kansi kuvan mukaisesti.

► **Kuva35:** 1. Kansi

2. Liitä langaton yksikkö uraan ja tämän jälkeen sulje kansi. Langattoman yksikön liittämisen aikana kohdista kielekeet uran loviosioihin.

► **Kuva36:** 1. Langaton yksikkö 2. Kieleke 3. Kansi 4. Loviosio

Avaa kansi hitaasti langattoman yksikön irrottamisen aikana. Kannen takana olevat koukut nostavat langattoman yksikön ylös samalla kun nostat kannen ylös.

► **Kuva37:** 1. Langaton yksikkö 2. Koukuu 3. Kansi

Säilytä langatonta yksikköä mukana toimitetussa koteloissa tai ei staattisessa säiliössä sen irrottamisen jälkeen.

HUOMAUTUS: Käytä aina kannen takana olevia koukuja langattoman yksikön irrottamisen aikana. Jos koukut eivät tartu langattomaan yksikköön, sulje kansi täysin kiinni ja avaa se hitaasti uudelleen.

Laitteen rekisteröinti imurille

HUOMAA: Makita laite tukee langatonta aktivoointitoimintoa, joka vaaditaan laiterekisteröintiä varten.

HUOMAA: Viimeistele langattoman yksikön asennus laitteeseen ennen laiterekisteröinnin aloittamista.

HUOMAA: Älä paina laiteen liipaisinkytintä tai imurin imurointikytintä laiterekisteröinnin aikana.

HUOMAA: Katso lisätietoja myös laitteen käyttöohjeesta.

Jos haluat aktivoida imurin yhdessä laitteen kytkintominon kanssa, viimeistele laiterekisteröinti ensin.

1. Asenna langattomat yksiköt sekä imuriin että laitteeseen.
2. Asenna akut imuriin ja laitteeseen.
3. Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".

► **Kuva38:** 1. Valmiustilan kytkin

4. Paina imurin langatonta aktivoointipainiketta noin 3 sekunnin ajan, kunnes langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu vihreänä. Ja tämän jälkeen paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta samalla tavalla.

► **Kuva39:** 1. Langaton aktivoointipainike 2. Langattoman aktivoinnin merkkivalo

Jos imuri ja laite kytketään oikein, langattoman aktivoinnin merkkivalo palaa vihreänä 2 sekunnin ajan ja vilkkuu tämän jälkeen sinisenä.

HUOMAA: Langattoman aktivoinnin merkkivalo lopettaa vilkkumisen vihreänä 20 sekunnin kuluttua. Paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta samalla kun imurin langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu. Jos langattoman aktivoinnin merkkivalo ei vilku vihreänä, paina langatonta aktivoointipainiketta lyhesti ja pidä sitä painettuna alas.

HUOMAA: Suoritettaessa kaksi tai useampaa laiterekisteröintiä imurille, lopeta laiterekisteröinti yksi kerrallaan.

Langattoman aktivoointitoiminnon aloitus

HUOMAA: Viimeistele laiterekisteröinti imurille ennen langatonta aktivoointia.

HUOMAA: Sijoita imuri aina niin, että voit nähdä langattoman aktivoinnin merkkivalon tilan.

HUOMAA: Katso lisätietoja myös laitteen käyttöohjeesta.

Kun laite on rekisteröity imurille, imuri toimii automaattisesti yhdessä laitteen kytkintointinon kanssa.

1. Asenna langattomat yksiköt sekä imuriin että laitteeseen.

2. Asenna akut imuriin ja laitteeseen.

3. Kiinnitä imurin letku laitteeseen.

► **Kuva40**

4. Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)". Langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu sinisenä.

► **Kuva41:** 1. Valmiustilan kytkin

5. Paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti. Langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu sinisenä.

- **Kuva42:** 1. Langaton aktivoointipainike
2. Langattoman aktivoinnin merkkivalo

6. Paina laitteen liipaisinkytkintä. Tarkasta, onko imuri käynnissä samalla kun liipaisinkytkintä pidetään painettuna.

▲HUOMIO: Tarkista langattoman aktivoinnin toiminta aina ennen laitteen käytön aloittamista.

Lopeta langaton aktivoointi painamalla laitteen langattona aktivoointipainiketta tai asettamalla imurin valmiustilan kytkin asentoon "O (OFF)".

HUOMAA: Laitteen langattoman aktivoinnin merkkivalo lopettaa vilkkumisen sinisenä, jos mitään toimintoa ei ole suoritettu 2 tunnin aikana. Paina tällöin laitteen langattoman aktivoinnin painikkeita uudelleen.

HUOMAA: Imuri käynnistyy/sammuu viiveellä. Käytössä on aikavaike kun imuri tunnistaa laitteen kytkintoiminnon.

HUOMAA: Langattoman yksikön lähetystesitaisyys voi vaihdella riippuen sijainnista ja ympäristön olosuhteista.

HUOMAA: Jos kaksi tai useampia laitteita rekisteröidään yhdelle imurille, imuri voi aloittaa toiminnan vaikka et olisi painanut liipaisinkytkintä, koska toinen käyttäjä käyttää langatonta aktivoointitoimintoa.

Kaikkien laiterekisteröintien poistaminen

Voit poistaa kaikki laiterekisteröinnit imurista seuraavalla tavalla.

- **Kuva45:** 1. Valmiustilan kytkin 2. Langaton aktivoointipainike 3. Langattoman aktivoinnin merkkivalo

1. Aseta langaton yksikkö imuriin.
2. Asenna akut imuriin.
3. Aseta valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".
4. Pidä langatonta aktivoointipainiketta painettuna noin 6 sekunnin ajan, kunnes langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu punaisena (noin kaksi kertaa sekunnissa).
5. Kun langattoman aktivoinnin merkkivalo aloittaa vilkkumisen punaisena, vapauta langaton aktivoointipainike. Tämän jälkeen pidä langatonta aktivoointipainiketta uudelleen painettuna noin 6 sekunnin ajan.
6. Kun langattoman aktivoinnin merkkivalo aloittaa nopean vilkkumisen (noin 5 kertaa sekunnissa) punaisena, vapauta langaton aktivoointipainike. Kun langattoman aktivoinnin merkkivalo palaa punaisena ja sammuu myöhemmin, kaikki laiterekisteröinnit on poistettu.

HUOMAA: Jos langattoman aktivoinnin merkkivalo ei vilku punaisena, paina langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti ja yrity uudelleen.

Laiterekisteröinnin peruutus imurille

Suorita seuraavat toimenpiteet peruuttaessasi laiterekisteröinnistä imurille.

1. Asenna langattomat yksiköt sekä imuriin että laitteeseen.
2. Asenna akut imuriin ja laitteeseen.
3. Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".

- **Kuva43:** 1. Valmiustilan kytkin

4. Paina imurin langatonta aktivoointipainiketta 6 sekunnin ajan. Langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu vihreänä ja tämän jälkeen punaisena. Tämän jälkeen paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta samalla tavalla.

- **Kuva44:** 1. Langaton aktivoointipainike
2. Langattoman aktivoinnin merkkivalo

Jos peruutus suoritetaan oikein, langattoman aktivoinnin merkkivalo palaa punaisena 2 sekunnin ajan ja vilkkuu tämän jälkeen sinisenä.

HUOMAA: Langattoman aktivoinnin merkkivalo lopettaa vilkkumisen punaisena 20 sekunnin kuluttua. Paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta samalla kun imuri langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu. Jos langattoman aktivoinnin merkkivalo ei vilku punaisena, paina langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti ja pidä sitä painettuna alas.

Langattoman aktivoinnin merkkivalon tilan kuvaus

- **Kuva46:** 1. Langaton aktivoointipainike
- 2. Langattoman aktivoinnin merkkivalo

Langattoman aktivoinnin merkkivalo osoittaa langattoman aktivoointitoiminnon tilan. Katso merkkivalon tilaa koskeva tarkoitus alapuolella olevasta taulukosta.

Tila	Langattoman aktivoinnin merkkivalo			Kuvaus
	Väri	Päällä	Vilkkuu	
Valmiustila	Sininen			Imuri: jatkuva Laite: 2 tuntia
				Kun laite on käynnissä.
Laiterekisteröinti	Vihreä			20 sekuntia
				2 sekuntia
Laiterekisteröinnin peruutus/poistaminen	Punainen			20 sekuntia
				Jos langatonta aktivoointipainiketta on painettu.
				2 sekuntia
Muut	Punainen			3 sekuntia
	Pois päältä	-	-	Valmiustilan kytkintä ei ole asetettu asentoon "I (ON)".

Langattoman aktivoointitoiminnon vianetsintä

Tarkista laite ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos ongelmaan ei löydy ratkaisua käyttöoppaasta, älä kuitenkaan yrity purkaa työkalua osiin. Vie ota sen sijaan yhteyttä Makita-huoltoliikkeeseen. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Langattoman aktivoinnin merkkivalo ei pala/vilku.	Langatonta yksikköä ei ole asennettu imuriin ja/tai laitteeseen. Langaton yksikkö on asennettu virheellisesti imuriin ja/tai laitteeseen.	Asenna langaton yksikkö oikein.
	Langattoman yksikön liitääntä ja/tai ura on likainen.	Pyyhi pöly ja lika varovasti pois langattoman yksikön liittimestä ja puhdista imurin ja/tai laitteen ura.
	Laitteen langatonta aktivoointipainiketta ei ole painettu.	Paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti. Varmista, että langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkku sinisenä.
	Imurin valmiustilan kytkintä ei ole asetettu asentoon "I (ON)".	Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".
Laiterekisteröintiä/laiterekisteröinnin peruutusta ei voi viimeistellä oikein.	Ei virransyöttöä	Syötä virtaa laitteelle ja imurille.
	Langatonta yksikköä ei ole asennettu imuriin ja/tai laitteeseen. Langaton yksikkö on asennettu imuriin ja/tai laitteeseen virheellisesti.	Asenna langaton yksikkö oikein.
	Langattoman yksikön liitääntä ja/tai ura on likainen.	Pyyhi pöly ja lika varovasti pois langattoman yksikön liittimestä ja puhdista imurin ja/tai laitteen ura.
	Imurin valmiustilan kytkintä ei ole asetettu asentoon "I (ON)".	Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".
	Ei virransyöttöä	Syötä virtaa laitteelle ja imurille.
	Virheellinen toiminta	Paina langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti ja suorita laiterekisteröinti-/peruuutustoiminnot uudelleen.
	Laite ja imuri ovat kaukana toisistaan (lähetysalueen ulkopuolella).	Siirrä laite ja imuri lähemmäksi toisiaan. Maksimilähetysetäisyys on noin 10 m, mutta se voi kuitenkin vaihdella olosuhteista riippuen.
	Ennen laiterekisteröinnin/peruuutuksen viimeistelyä – on painettu laitteen liipaisinkytkintä tai – imurin imuroinnin aloituskytkintä on painettu.	Paina langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti ja suorita laiterekisteröinti-/peruuutustoiminnot uudelleen.
	Laitteen tai imurin laiterekisteröintiä ei ole viimeistetty.	Suorita laiterekisteröinti sekä laitteelle että imurille samanaikaisesti.
Muiden laitteiden aiheuttama radiohäiriö voi muodostaa erittäin voimakkaita radioaloitjoja.		
		Pidä laite ja imuri kaukana laitteista, kuten Wi-Fi-laitteet ja mikroaaltounit.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Imuri ei toimi yhdessä laitteen kytkintöiminnon kanssa.	Langatonta yksikköä ei ole asennettu imuriin ja/tai laitteeseen. Langaton yksikkö on asennettu virheellisesti imuriin ja/tai laitteeseen.	Asenna langaton yksikkö oikein.
	Langattoman yksikön liitäntä ja/tai ura on likainen.	Pyyhi pöly ja lika varovasti pois langattoman yksikön liittimestä ja puhdista imurin ja/tai laitteen ura.
	Laitteen langatonta aktivoointipainiketta ei ole painettu.	Paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta lyhyesti. Varmista, että langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu sinisenä.
	Imurin valmiustilan kytintä ei ole asetettu asentoon "I (ON)".	Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".
	Yli 10 laitetta on rekisteröity imurille.	Suorita laiterekisteröinti uudelleen. Jos yli 10 laitetta on rekisteröity imurille, aikaisemmin rekisteröity laite perutetaan automaattisesti.
	Imuri poistaa kaikki laiterekisteröinnit.	Suorita laiterekisteröinti uudelleen.
	Ei virransyöttöä	Syötä virtaa laitteelle ja imurille.
	Laite ja imuri ovat kaukana toisistaan (lähetysalueen ulkopuolella).	Siirrä laite ja imuri lähemmäksi toisiaan. Maksimilähetysetäisyys on noin 10 m, mutta se voi kuitenkin vaihdella olosuhteista riippuen.
	Muiden laitteiden aiheuttama radiohäiriö voi muodostaa erittäin voimakkaita radioaloja.	Pidä laite ja imuri kaukana laitteista, kuten Wi-Fi-laitteita ja mikroaaltouunit.
Imuri on käynnissä samalla kun liipaisinkytkintä ei paineta.	Muut käyttäjät käyttävät imurin langatonta aktivoointia heidän laitteillaan.	Tee jokin seuraavista: – aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "O" – sammuta muiden laitteiden langattoman aktivoinnin painikkeet tai – peruuta muiden laitteiden laiterekisteröinnit.
Imurissa olevia laiterekisteröintejä ei voi poistaa.	Paina laitteen langatonta aktivoointipainiketta.	Paina imurin langatonta painiketta kaikkien laiterekisteröintien poistamiseksi.
	Imurin valmiustilan kytintä ei ole asetettu asentoon "I (ON)".	Aseta imurin valmiustilan kytkin asentoon "I (ON)".
	Langatonta aktivoointipainiketta ei ole pidetty oikein painettuna.	Pidä langatonta aktivoointipainiketta painettuna uudelleen yli 6 sekunnin ajan ja vapauta se, kun langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu punaisena. Pidä langatonta aktivoointipainiketta painettuna uudelleen yli 6 sekunnin ajan, kunnes langattoman aktivoinnin merkkivalo vilkkuu nopeasti punaisena ja vapauta painike tämän jälkeen.

KUNNOSSAPITO

▲HUOMIO: Varmista aina ennen tarkastusta tai huoltoa, että laite on sammutettu ja akkupaketti irrotettu.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värijäytymiä, muodon vääräistymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käyttäen.

HEPA-suodattimen puhdistus

▲HUOMIO: Älä käytä imuria ilman suodatinta tai käytä edelleen likaista tai vaurioitunutta suodatinta. Muuten imuroito pöly tai hiukkaset voivat päästää ulos imurista ja aiheuttaa hengityselinsairauksia käyttäjälle.

HUOMAUTUS: Varmistaaksesi parhaan mahdollisen imutehon ja puhtaan poistoilman, puhdista suodatin säännöllisesti. Jos imutehoa ei saada tarpeeksi edes puhdistuksen jälkeen, vaihda suodatin uuteen.

HUOMAUTUS: Jotta suodatin ei vaurioituisi, älä käytä puhdistuksessa seuraavia työkaluja tai vastaavia esineitä:

- Ilmasuihku
- Korkeapaineopesuri
- Kovasta materiaalista valmistetut työkalut, kuten metalliharja

1. Avaa kansi ja poista suodatinpussi/pölypussi. Vapauta suodattimen salpa ja irrota se pölynimurin rungosta.

► **Kuva47:** 1. Salpa

2. Hakkaa pöly pois suodattimesta. Suodatin voidaan pestää vedellä. Huuhtelee pöly ja hiukkaset pois suodattimesta 1 tai 2 kuukauden välein. Tämän jälkeen kuivata suodatin täysin varjoisessa ja hyvin ilmastoittuessa paikassa epämieltyttävän hajun tai toimintahäiriöiden ehkäisemiseksi.

3. Kun asennat suodattimen paikalleen, aseta salvan puoli uraan ja paina suodatinta, kunnes salvat kiinnityvät napsahtaan.

► **Kuva48:** 1. Ura 2. HEPA-suodatin 3. Salpa

Pölypussin puhdistaminen

Puhdista pölypussi säännöllisesti saippualla ja vedellä. Käännä pölypussi nurinpäin ja poistaa tahmea pöly. Pese kevyesti käsin ja huuhtelee hyvin vedellä. Anna kuivua kokonaan ennen kuin asennat pölynimuriin.

► **Kuva49**

HUOMAUTUS: Märkä pölypussi laskee imuroinnin suorituskykyä sekä moottorin elinikää.

Suodatinpussi-/pölypussitilan puhdistaminen

Kun puhdistat suodatinpussi-/pölypussitilaan, irrota sisällä oleva levy ja pyyhi se puhtaaksi.

► **Kuva50:** 1. Levy

Levyn irrottaminen

1. Irrota HEPA-suodatin. Katso irrotusohjeet HEPA-suodattimen puhdistamista käsitlevästä osiosta.

2. Paina levyä alaspäin ja liu'uta sitä vasemmalle, kunnes levy ottaa kiinni seinämään.

3. Nosta levyä oikeasta reunasta ja irrota se.

► **Kuva51:** 1. Levy

Levy on kolmen jousen varassa.

Jos jouset irtoavat levystä tai vivusta, kiinnitä ne takaisin paikalleen kuvan mukaisesti.

► **Kuva52:** 1. Levyn jousi 2. Vivun jousi 3. Uloke

HUOMAA: Kiinnitä jouset pitävästi niin, että jouset ottavat kiinni ulokkeiden kantaan.

LISÄVARUSTEET

HUOMIO: Seuraavia lisävarusteita tai -laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa **kuvatun Makita-tuotteen kanssa**. Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoituksien mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

- Letku (pölypoistotyypille)
- Letku (pölynimurityypille)
- Jatkoputki
- Vapaa suulake
- T-muotoinen suulake
- Istuinsuutin
- Kulmasuutin
- Hyllyharja
- Pyöreä harja
- Suodatinpussi
- Pölypussi
- Sovitinkappale
- HEPA-suodatin
- Langaton yksikkö
- Aito Makitan akku ja laturi

HUOMAA: Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiavarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

Levyn kiinnittäminen

1. Aseta levyn suora reuna pussitilan vasemmassa reunassa oleviin salpoihin.

2. Aseta levyn oikea reuna paikalleen.

► **Kuva53:** 1. Levy 2. Suora reuna 3. Lukitus

SPECIFIĀCIJAS

Modelis:	DVC665	
Tilpums	Filtra maišs Putekļu maišs	6,0 l 5,5 l
Maksimālais gaisa daudzums (ar ø28 mm šķūteni x 1,5 m)	1,8 m ³ /min	
Vakuums	110 hPa	
Izmēri (G x P x A) (bez stiprinājuma)	297 mm x 174 mm x 523 mm	
Nominālais spriegums	Līdzstrāva 36 V	
Neto svars	6,1 – 6,7 kg	

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Tehniskie dati dažādās valstīs var atšķirties.
- Svarā nav iekļauti piederumi, bet tikai akumulatora kasetne(-es). Vieglākais un smagākais ierīces un akumulatora kasetnes(-nu) kopējais svars ir norādīts tabulā.

Piemērotā akumulatora kasetne un lādētājs

Akumulatora kasetne	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Lādētājs	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Daži no iepriekš norādītajiem lādētājiem un akumulatora kasetnēm var nebūt pieejami atkarībā no jūsu mītnes reģiona.

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojet vienīgi iepriekš norādītās akumulatora kasetnes un lādētājus. Cita tipa akumulatora kasetņu un lādētāju izmantošana var radīt traumu un/vai aizdegšanās risku.

Simboli

Zemāk ir attēloti simboli, kas attiecas uz iekārtu. Pirms darbarīka izmantošanas pārliecīgieties, vai pareizi izprotat to nozīmi.



Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.



Tikai ES valstīm
Elektroierīces vai akumulatora bloku neizmētēt mājsaimniecības atkritumos!
Saskaņā ar Eiropas direktīvām par nolietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām, kā arī par baterijām un akumulatoriem, nolietotām baterijām un akumulatoriem un šo direktīvu ieviešanu saskaņā ar valsts likumdošanu, elektriskās iekārtas, baterijas un akumulatori, to darbmūžam beidzoties, jāsavāc atsevišķi un jānogādā vidi saudzējošā otrreizējās pārstrādes uzņēmumā.

Paredzētā lietošana

Šī ierīce ir paredzēta sausu putekļu savākšanai. Ierīce ir piemērota komerciālai lietošanai, piemēram, viesnīcās, skolās, slimnīcās, rūpničās, veikalos, birojos, kā arī izrēšanai.

Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN60335-2-69 EN60704-2-1:

Skaņas spiediena līmeni (L_{PA}): 70 dB (A) vai mazāk
Mainīgums (K): 2,5 dB (A)

Darbības laikā trokšņa līmenis var pārsniegt 80 dB (A).

PIEZĪME: Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodlei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Lietojiet ausu aizsargus.

ABRĪDINĀJUMS: Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatojati ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsas vektora summa) noteikta atbilstoši EN60335-2-69:

Darba režīms: plātņu zāģēšana

Vibrācijas izmēte (a_h): $2,5 \text{ m/s}^2$ vai mazāk

Mainīgums (K): $1,5 \text{ m/s}^2$

PIEZĪME: Pazīnotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Pazīnoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no pazīnotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatojti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

EK atbilstības deklarācija

Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļauta kā A pielikums.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

Drošības brīdinājumi bezvadu putekļsūcēja lietošanai

ABRĪDINĀJUMS: SVARĪGI! PIRMS LIETOŠANAS UZMANĪGI IZLASIET visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smagais traumas.

- Pirms lietošanas pārliecieties, ka lietotājs ir pienācīgi apmācīts lietot šo putekļsūcēju.
- Neizmantojet putekļsūcēju bez filtra. Nekavējoties nomainiet bojātu filtru.
- Nemēģiniet savākt ugunsnedrošus priekšmetus, piemēram, uguļošanas raketes, degošas cigaretes, karstus pelnus, karstas metāla skaidras, kā arī asus priekšmetus, piemēram, žiletes, saplēstu stiklu u. c.
- NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEIZMANTOJIET
PUTEKĻSŪCĒJU, JA TUVUMĀ ATRODAS
DEGVIELA, GĀZE, KRĀSA, LĪME VAI CITAS
VIELAS AR AUGSTU SPRĀDZIENĪBĀTIMĀBU.**
Slēdzi ieslēdzot (ON) vai izslēdzot (OFF), rodas dzirksteles. Tāpat dzirksteles rodas arī no motora kolektora darbības laikā. Tas var izraisīt bīstamu sprādzienu.
- Nekad neiesūciet toksiskus, kancerogēnus, ugunsnedrošus vai citus kaitīgus materiālus, piemēram, azbestu, arsēnu, bāriju, beriliju, svinu, pesticidus vai citus materiālus, kas apdraud veselību.
- Nekādā gadījumā neizmantojet putekļsūcēju ārpus telpām lietū.
- Nelietojet siltuma avotu (piem., krāsns u. c.) tuvumā.
- Nenosprostojet dzesēšanas atveres. Šīs atveres dzesē motoru. Īpaši rūpīgi raugieties, lai neveidotos nosprostojums, citādi motors sadegs ventilācijas trūkuma dēļ.
- Viennērī stingri stāviet uz drošā pamata, saglabājot līdzsvaru.
- Nelokiet, neraujiet šūteni un nekāpiet tai virsū.
- Ja izmantošanas laikā ierīce nedarbojas pareizi vai pamānīt jebkādas novirzes, neka vējoties izslēdziet putekļsūcēju.
- ATVIENOJET AKUMULATORUS. Ja putekļsūcēju neizmantojat, pirms tā apkopes un piedērumu maiņas.
- Tiriet un apkopiet putekļsūcēju uzreiz pēc katras lietošanas reizes, lai uzturētu to ideālā lietošanas kārtībā.
- VEICĪT RŪPĪGU PUTEKĻSŪCĒJA APKOPI. Uzturiet putekļsūcēju tīru, lai tā darbība būtu labāka un drošāka. levērojet piedērumu nomainas norādījumus. Uzturiet rokturus sausus un tīrus; rūpījieties, lai uz tiem nebūtu eļjas un smērvielu.
- PĀRBAUDIET, VAI NAV BOJĀTU DAĻU. Pirms turpināt lietot ierīci, aizsargu vai citu daļu, kas bijusi bojāta, rūpīgi pārbaudiet, lai noteiktu, vai tā pareizi darbosies un izpildīs savas funkcijas. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir pareizi salāgojas, vai tās var brīvi kustēties, vai daļas nav salūzušas; pārbaudiet to stiprinājumus un cītus apstākļus, kas var ieteikt putekļsūcēja darbību. Bojātais aizsargs vai citas daļas jāmaina vai to remonts pareizi jāveic pilnvarotā apkopes centrā, ja vien šajā lietošanas rokasgrāmatā nav norādīts citādi. Bojātus slēdzus nomainiet pilnvarotā apkopes centrā. Neizmantojet putekļsūcēju, ja ar slēdzi to nevar ieslēgt un izslēgt.
- REZERVES DAĻAS. Veicot apkopi, izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- NEIZMANTOJIET PUTEKĻSŪCĒJA UZGLABĀŠANA. Ja putekļsūcēju neizmantojat, tas jāuzglabā iekštelpās.
- Saudzējiet putekļsūcēju. Nevīžiģi izturoties, var sabojāt pat visizturīgāko putekļsūcēju.
- Netiriet ierīces ārpusi un iekšpusi ar benzīnu, šķīdinātāju vai citām tīrišanas ķimikālijām. Tas var radīt plaisas un izbalēšanu.
- Neizmantojet putekļsūcēju ierobežotā vietā, kur izdalās viegli uzliesmojoši, eksplozivi vai toksiski izgarojumi no eļjas krāsas, krāsas šķīdinātāja, degvielas, dažiem pretkoņu līdzekļiem u. c., vai vietās, kur ir ugunsnedroši putekļi.
- Nelietojet putekļsūcēju, ja esat medikamentu vai alkohola ieteikmē.
- Galvenais drošības noteikums ir aizsargbrīļu vai aizsargbrīļu ar sānu aizsargiem lietošana.
- Putekļainos apstākļos izmantojet putekļu masku.
- Šo mašīnu nav paredzēts izmantot personām (tostarp bērniem) ar samazinātām fiziskām, manu vai garīgām spējām vai personām bez pieredzes un zināšanām.
- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.
- Neņemiet akumulatorus vai putekļu sūcēju ar mitrām rokām.

- Eset īpaši uzmanīgs, kad veicat tīrišanu, stāvot uz kāpnēm.
 - Neizmantojet putekļsūcēju kā pakāpienu vai darbagaldu. Mašīna var nokrist un radīt traumas.
- Bezvada darbarīka lietošana un apkope**
- Uzlādei izmantojet tikai ražotāja norādītos lādētājus.** Vienam akumulatoram tipam paredzēta uzlādētāja izmantošana citā tipa akumulatoru uzlādei var radīt aizdegšanās bīstamību.
 - Izmantojet mehanizētos darbarīkus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem.** Jebkura cita tipa akumulatoru izmantošana var radīt traumu un aizdegšanās bīstamību.
 - Kamēr akumulators netiek izmantots, neturiet to blakus metāla priekšmetiem, piemēram, saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot izvadus.** Akumulatora spailu īssavienojums var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.
 - Nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var iztečet šķidrums, nepieskarīties tam.** Ja nejauši pieskarāties šķidrumam, noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nokiļust acīs, papildus iepriekš minētajam, vērsieties pie ārsta. No akumulatora iztečējušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
 - Ja akumulatora bloks vai darbarīks ir bojāts vai pārveidots, nelietojet to.** Bojāti vai pārveidoti akumulatori var darboties nepareizi, izraisot aizdegšanos, sprādzienu vai traumu.
 - Akumulatora bloku un darbarīku nepakļaujiet uguns un pārmērigi augstas temperatūras ietekmei.** Ja akumulatora bloks vai darbarīks tiek pakļauts ugnis vai par 130 °C augstākas temperatūras iedarbībai, var notikti sprādzieni.
 - Izpildiet visus uzlādes norādījumus un neuzlādējet akumulatora bloku ārpus norādījumos noteiktā temperatūras diapazona.** Nepareiza uzlāde vai temperatūra, kas ir ārpus noteiktā diapazona, var sabojāt akumulatoru un palielināt aizdegšanās draudus.

Apkope

- Uzticiet sava elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontstrādniekiem, izmantojet tikai identiskas rezerves daļas.** Tas garantēs to, ka elektriskā darbarīka drošības pakāpe nesamazināsies.
- Ievērojet eljošanas un piederumu maiņas norādījumus.**
- Uzturiet rokturus sausus, tīrus, bez eļjas un smērvielas.**

Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

- Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.
- Neizjauciet akumulatoru.
- Ja akumulatora darbības laiks kļuva ievērojamīšķisks, nekavējoties pārtrauciet to izmantot. Citādi, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.

- Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.
- Neradiet īssavienojumu akumulatora kasetnē:**
 - Nepieskarīties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.**
 - Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar citiem metāla priekšmetiem, tādiem kā noglas, monētas u.c.**
 - Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai.** Akumulatora īssavienojums var radīt spēcīgu strāvas plūsmu, pārkaršanu, uzliesmojumu un pat sabojāt akumulatoru.
- Neglabājiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).**
- Nedodziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā nolietota.** Akumulatora kasetne uguņi var eksplodēt.
- Uzmanieties, lai nejautu akumulatoram nokrist un nepakļautu to sitienam.**
- Neizmantojet bojātu akumulatoru.**
- Uz izmantotajiem litija jonu akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem.** Komerciāla transportēšanā, ko veic, piemēram, trešās puses, transporta uzņēmumi, jāievēro uz iesaiņojuma un markējuma norādītās Tpāšās prasības. Lai izstrādājumu sagatavotu nosūtīšanai, jāsaiznās ar bīstamo materiālu speciālistu. Ievērojet arī citus attiecīnāmos valsts normatīvus. Valējus kontaktus nosedziet ar līmienti vai citādi pārklājet, bet akumulatoru iesaiņojet tā, lai sainī tas nevarētu izkustēties.
- Lai utilizētu akumulatora kasetni, izņemiet to no darbarīka un likvidējiet drošā vietā, ievērojot vietējos noteikumus par akumulatora likvidēšanu.**
- Izmantojet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus norādījis Makita.** Ievērojot šos akumulatorus nesaderīgos izstrādājumos, var rasties ugunsgrēks, pārmērīgs karstums, tie var uzsprāgt vai no tiem var iztečet elektrolīts.
- Ja darbarīks netiks lietots ilgu laiku, no tā jāizņem akumulators.**

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

▲UZMANĪBU: Lietojet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojet neoriģinālus Makita akumulatorus vai pārveidotus akumulatorus, tie var uzsprāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālos zaudējumus. Tiks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

- Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies.** Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīka darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.
- Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni.** Pārmērīga uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.

- Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes ļaujiet atdzist.
- Uzlādējiet litija jonu akumulatora kasetni, ja to ilgstoši nelietos (vairāk nekā sešus mēnešus).

Svarīgi drošības norādījumi par bezvadu ierīci

- Bezvadu ierīci nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt.
- Bezvadu ierīci glabājiet maziem bērniem nepieejamā vietā. Ja kāds cilvēks nejauši norij kādu no detaļām, nekavējoties jādodas pie ārsta.
- Bezvadu ierīci lietojiet tikai kopā ar Makita darbarīkiem.
- Raugiet, lai bezvadu ierīce neatrastos lietū vai mitros apstākļos.
- Bezvadu ierīci nelietojiet vietās, kur temperatūra pārsniedz 50 °C.
- Bezvadu ierīci nelietojiet vietās, kur tuvumā atrodas medicīnās ierīces, piemēram, sirdsdarības stimulatori.
- Bezvadu ierīci nelietojiet vietās, kur tuvumā atrodas automātiskas ierīces.Ja lietojat, tad automātisko ierīču darbībā var rasties traucējumi vai kļūdas.
- Neizmantojiet bezvadu ierīci vietā, kur ir augsta temperatūra vai var veidoties statiskā elektīriņa vai elektriskais troksnis.
- Bezvadu ierīce var radīt elektromagnētiskos laukus (EML), bet tie nav lietotājam kaitīgi.
- Bezvadu ierīce ir precīzs instruments.
Uzmanieties, lai bezvadu ierīce nenokristu un nekur neietriektos.
- Bezvadu ierīces izvadam nepieskarieties ar kailām rokām vai metāliskiem materiāliem.
- Kad uzstādāt bezvadu ierīci, vienmēr izņemiet darbarīka akumulatoru.
- Verot vajā atveres pārsegū, izvairieties no vietas, kur atverē var ieklūt putekļu un ūdens.
Atveres ieeju vienmēr turiet tīru.
- Bezvadu ierīci vienmēr ievietojiet pareizā virzienā.
- Bezvadu ierīces bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu nespiediet pārāk stipri un/vai nespiediet pogu ar priekšmetu, kam ir asas malas.
- Lietojot ierīci, vienmēr aizveriet atveres pārsegū.
- Kamēr darbarīks ir pieslēgts pie strāvas, neatvienojet bezvadu ierīci no atveres.Ja atvienojat, var rasties traucējumi bezvadu ierīces darbībā.
- No bezvadu ierīces nenoplēsiet uzlīmi.
- Uz bezvadu ierīces nelīmējiet nekādas uzlīmes.
- Neatstājiet bezvadu ierīci vietā, kur var veidoties statiskā elektīriņa vai elektriskais troksnis.
- Bezvadu ierīci neatstājiet vietās, kur varētu būt liels karstums, piemēram, automobilī, kas atstāts saulē.
- Bezvadu ierīci neatstājiet putekļainā vai ar pulveri nokaisītā vietā vai vietā, kur var rasties kodīga gāze.

- Pēķēšanas temperatūras izmaiņas var radīt mitrumu uz ierīces. Bezvadu ierīci lietojiet tikai tad, kad mitrums pilnībā izžuvis.
- Kad tīrāt bezvadu ierīci, uzmanīgi slaukiet to ar sausu, mīkstu drānu. Nelietojiet benzīnu, atšķaidītāju, vadītspējīgas smērvielas vai līdzīgas vielas.
- Kad bezvadu ierīci noliekat glabāšanai, ielieciet to komplekta ietvarā vai nestatiskā konteinerā.
- Darbarīka atverē ievietojiet tikai Makita bezvadu ierīci.
- Neizmantojiet darbarīku, ja tā atveres pārsegs ir bojāts.Ūdens, putekļu un netīrumu iekļūšana atverē var radīt darbības traucējumus.
- Bez nepieciešamības neverciet un/vai negoziet atveres pārsegū.**Ja pārsegs atdalās no darbarīka, piestipriniet to.
- Ja atveres pārsegs ir pazaudēts vai bojāts, nomainiet to.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

FUNKCIJU APRAKSTS

AUZMANĪBU: Pirms ierīces regulēšanas vai darbības pārbaudes vienmēr pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un akumulatora kasetne ir izņemta.

Akumulatora kasetnes uzstādīšana un izņemšana

AUZMANĪBU: Vienmēr pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vai izņemšanas izslēdziet ierīci.

AUZMANĪBU: Ievietojiet vai izņemot akumulatora kasetni, turiet ierīci un akumulatora kasetni cieši. Ja ierīci un akumulatora kasetni netur cieši, tās var izkrist no rokām un tikt sabojātas, kā arī radīt traumas.

- Att.1: 1. Sarkanas krāsas indikators 2. Poga
3. Akumulatora kasetne

Lai izņemtu akumulatora kasetni, izvelciet to no ierīces, vienlaikus bīdot pogu kasetnes priekšpusē.

Lai uzstādītu akumulatora kasetni, salāgojiet mēlīti uz akumulatora kasetnes ar rieuva ietvarā un iebīdjet to vietā. Ievietojiet to līdz galam, līdz tā ar klikšķi nosifikējas. Ja pogas augšējā daļā redzams sarkanas krāsas indikators, tas nozīmē, ka tā nav pilnīgi fiksēta.

AUZMANĪBU: Vienmēr ievietojiet akumulatora kasetni līdz galam, lai nav redzams sarkanas krāsas indikators. Pretējā gadījumā tā var nejauši izkrist no ierīces un savainot jūs vai apkārtējos.

AUZMANĪBU: Neievietojiet akumulatora kasetni ar spēku. Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.

Ierīces/akumulatora aizsardzības sistēma

Ierīce ir aprīkota ar ierīces/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motora barošanu, tādējādi pagarinot ierīces un akumulatora darbmūžu. Ierīce automātiski pārstās darboties, ja ierīci vai akumulatoru pakļaus kādam no tālāk norādītajiem apstākļiem.

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja ierīci lieto veidā, kas tai liek patēriņt pārmērīgi lielu strāvas daudzumu, tā automātiski pārstāj darboties bez iepriekšēja brīdinājuma. Šādā gadījumā izslēdziet ierīci un pārtrauciet darbību, kas izraisīja ierīces pārslodzi. Pēc tam ieslēdziet ierīci, lai atsāktu darbu.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Ja ierīce ir pārkarsusi, tā automātiski pārstāj darboties. Pirms atkārtotas ieslēgšanas jaujet ierīci atdzist.

Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja ir zema atlikusī akumulatora jauda, ierīce automātiski pārstāj darboties. Ja ierīce nedarbojas, pat ieslēdzot slēdzus, izņemiet akumulatorus no ierīces un uzlādējiet tos.

Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Tikai akumulatora kasetnēm ar indikatoru

- Att.2: 1. Indikatora lampas 2. Pārbaudes poga

Nospiediet akumulatora kasetnes pārbaudes pogu, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo uzlādes līmeni. Indikatori iedegsies uz dažām sekundēm.

Indikatora lampas			Atlikusī jauda
Iededzies	Izlēgts	Mirgo	
			No 75% līdz 100%
			No 50% līdz 75%
			No 25% līdz 50%
			No 0% līdz 25%
			Uzlādējiet akumulatoru.
			Iespējama akumulatora klūme. ↑ ↓

PIEZĪME: Reālā jauda var nedaudz atšķirties no norādītās atkarībā no lietošanas apstākļiem un apkārtējās temperatūras.

Slēdža nodalījuma novietojums

Slēdža nodalījumu var pieākēt apakšējās siksnes abās pusēs. Izķartojet kabeli tā, lai slēdža nodalījums atrastos vēlamajā pusē. Lai nepielāgaut kabeļa bojājumu, izvietojet to cauri rievai, kā attēlots.

- Att.3: 1. Rieva 2. Kabelis

Siksnu regulēšana

Plecu siksnu un augšējās un apakšējās siksnes ciešumu var regulēt. Vispirms izbīdiet rokas cauri plecu siksniem, tad pievelciet apakšējo un augšējo siksnu. Lai pievilktu siksnu, pavelciet siksnes galu, kā parādīts. Lai atlaistu siksnu, pavelciet uz augšu fiksatoru galu.

Apakšējā siksna

- Att.4: 1. Siksna 2. Fiksators

Plecu siksns

- Att.5: 1. Siksna 2. Fiksators

Augšējā siksna

- Att.6: 1. Siksna 2. Fiksators

Pārnēsāšanas āķis

Rīkojoties ar putekļsūcēja korpusu, vienmēr satveriet pārnēsāšanas āķi.

- Att.7: 1. Pārnēsāšanas āķis

Gaidstāves slēdzis

Ar gaidstāves slēdzi var ieslēgt/izslēgt bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju. Putekļu sūcējs atrodas gaidstāves režīmā neatkarīgi no slēdža pozīcijas, un tas sāk darboties tikai tad, kad nospiesta poga (②).

- Att.8: 1. Gaidstāves slēdzis

Slēdža pozīcija	Statuss
AUTO I (ON)	Putekļu sūcējs atrodas gaidstāves režīmā, un ir pieejama bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija.
	Putekļu sūcējs atrodas gaidstāves režīmā, taču bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija nav pieejama.

Slēdža darbība

Lai sāktu putekļu sūkšanu, vienu reizi nospiediet pogu (②). Putekļu sūcējs atsāks darboties ar to sūkšanas jaudu, kāda bija iestatīta iepriekšējā izmantošanas reizē. Nospiežot pogu (②) putekļu sūcēja darbības laikā, sūkšanas jauda pārslēdzas starp standarta (1) un palieinātās (2) jaudas režīmu. Lai izslēgtu putekļu sūcēju, nospiediet pogu (①).

- Att.9

PIEZĪME: Ja vēlaties pārvaldīt putekļu sūcēja darbību ar pievienotā darbarīka slēdziem (bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju), vispirms pabeidziet darbarīka reģistrāciju. Plašāku informāciju skatiet sadaļā „BEZVADU SISTĒMAS AKTIVIZĒŠANAS FUNKCIJA”.

PIEZĪME: Lai varētu izmantot bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju, vispirms pabeidziet darbarīka reģistrāciju. Plašāku informāciju skatiet sadaļā „BEZVADU SISTĒMAS AKTIVIZĒŠANAS FUNKCIJA”.

PIEZĪME: Ja izmantojat bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju, putekļu sūcēju nevar izslēgt, nospiežot pogu (①).

Šķūtenes saite

Šķūtenes saiti var izmantot šķūtenes vai brīvā uzgaja nostiprināšanai.

Lai nostiprinātu šķūteni pie putekļsūcēja korpusa, izviet šķūtenes saiti cauri korpusa atverei. Šķūtenes saiti var piestiprināt jebkurā no pusēm.

► Att.10: 1. Šķūtenes saite 2. Atvere 3. Šķūtene

Apakšējās siksnes cilpu var izmantot sprauslu pārnēšanai, kā attēlots.

► Att.11: 1. Cilpa 2. Sprauslas

Putekļu nokratišanas sistēma

Pavelcot sviru vai ejot ar piestiprinātu tīrtītāju, putekļi nosēžas. Šī sistēma palīdz saglabāt tīrtītāja sūkšanas jaudu.

► Att.12: 1. Svira 2. Filtra maiss/putekļu maiss
3. Plāksne

PIEZĪME: Šī funkcija aktivizējas, kad tīrtītājs ir izslēgts un filtra maiss/putekļu maiss satur noteiktu putekļu daudzumu, kas pieskaras plāksnei.

MONTĀŽA

!UZMANĪBU: Pirms jebkādu apkopes vai līdzīgu darbu veikšanas ar ierīci vienmēr pārliecinieties, ka tā ir izslēgta un akumulatora kasetne ir izņemta.

Šķūtenes salikšana

Ievietojiet šķūtenes uznavu putekļsūcēja korpusā un pagrieziet pulkstenrādītāju kustības virzienā.

► Att.13: 1. Šķūtenes uznavu 2. Putekļsūcēja korpuss

Darbarīka pievienošana

Ja liektās caurules bloks ir pievienots šķūtenei, atskrūvējiet liektās caurules bloka uznavu un noņemiet to.

► Att.14: 1. Šķūtene 2. Liektās caurules bloks
3. Uznavu

1. Pievienojiet priekšējo uznavu putekļu savākšanas šķūtenei.

Pievienojiet priekšējo uznavu, pārliecinieties, ka tā ir cieši pieskrūvēta pie šķūtenes.

2. Savienojiet priekšējo uznavu ar darbarīku izvadu.

► Att.15: 1. Priekšējā uznavu 2. Sūkšanas izvads
3. Šķūtene

Priekšējo uznavu var atvienot, griežot to pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam, vienlaikus turot šķūtenu.

PIEZĪME: Vienmēr izmantojiet piemērotu priekšējo uznavu. Ja izmantojat priekšējo uznavu (24), piestipriniet to priekšējai uznavai (22), kas savukārt pievienota šķūtenei.

► Att.16: 1. Priekšējā uznavu (22) 2. Priekšējā uznavu (24)

Izmantojot kā putekļu sūcēju

Ja vēlaties izmantot šo ierīci kā putekļu sūcēju, ievērojiet tālākās norādes.

IEVĒRĪBAI: Ja šķūtenei ir pievienota priekšējā uzmava, vispirms noņemiet to.

PIEZĪME: Liektās caurules bloks, pagarinājuma caurule un uzgali dažās valstīs tiek piegādāti kā papildaprīkums.

PIEZĪME: Ir divu veidu liektās caurules bloki: izbīdāmajām pagarinājuma caurulēm un gredzenveida pagarinājuma caurulēm. Izvēloties liektās caurules bloku, nemiet vērā pagarinājuma caurules veidu.

1. Piestipriniet liektās caurules bloka uznavu pie šķūtenes.

► Att.17: 1. Šķūtene 2. Liektās caurules bloks
3. Uznavu

Lai noņemtu liektās caurules bloku, atskrūvējiet liektās caurules bloka uznavu no šķūtenes.

2. Pagrieziet un ievietojet uzgali pagarinājuma caurulē.

► Att.18: 1. Pagarinājuma caurule 2. Brīvais uzgālis 3. Ģ veida uzgalis 4. T veida uzgalis (šaura)

PIEZĪME: Ievietošanas brīdī pagrieziet uzgali, lai varētu to cieši iestiprināt pagarinājuma caurulē.

3. Atkarībā no pagarinājuma caurules veida ievērojiet kādu no tālāk aprakstītajām procedūrām.

PIEZĪME: Izbīdāmā pagarinājuma caurule un gredzenveida pagarinājuma caurule nav savstarpēji saderīgas. Ja vēlaties izbīdāmās pagarinājuma caurules vietā izmanto gredzena veida pagarinājuma cauruli vai otrādi, jums jāmaina arī liektās caurules bloks.

PIEZĪME: Brīvo uzgali var piestiprināt tieši liektās caurules blokam.

Izbīdāmā pagarinājuma caurule

Uzlieciet plecos putekļu sūcēju un tad ievietojiet pagarinājuma cauruli liektās caurules blokā, līdz atskan klikšķis. Lai atvienotu pagarinājuma cauruli, nospiediet pogu.

► Att.19: 1. Liektās caurules bloks 2. Poga
3. Izbīdāmā pagarinājuma caurule 4. Brīvais uzgalis

Caurules garumu ir iespējams pielāgot.

Nospiediet izbīdāšanas pogu un pielāgojiet caurules garumu. Atlaizot izbīdāšanas pogu, caurules garums tiek nofiksēts.

► Att.20: 1. Izbīdāšanas pogā

Gredzenveida pagarinājuma caurule

Uzlieciet plecos putekļu sūcēju un tad pagrieziet un ievietojiet pagarinājuma cauruli liektās caurules blokā. Lai atvienotu cauruli, pagrieziet un izņemiet to.

► Att.21: 1. Liektās caurules bloks 2. Gredzenveida pagarinājuma caurule 3. Brīvais uzgalis

Caurules garumu ir iespējams pielāgot.

Atskrūvējiet caurules gredzenu un pielāgojiet caurules garumu. Kad vajadzīgais garums sasniegts, pievelciet gredzenu.

► Att.22: 1. Gredzens

Šķūtenes ākis

Pārtraucot darbu, āķi uz liektās caurules bloka var izmantot pagarinājuma caurules uzkāršanai uz apakšējās siksnes.

► Att.23

Filtra maisa/putekļu maisa uzstādīšana

Papildu piederumi

▲UZMANĪBU: Nenielojiet bojātu filtra maisu. Izmantojiet putekļsūcēju tikai ar pareizi uzstādītu filtra maisu. Cītādi iesūktie putekļi vai citas daļas var tikt izpūstas no putekļsūcēja un izraisīt operatora elpcēju slimības.

Pirms tīrītāja lietošanas uzstādīet putekļu maisu vai filtra maisu.

- Putekļu maisu pēc iztīrīšanas var izmantot atkārtoti.
- Filtra maisis ir vienreiz lietojams. Kad filtra maisis ir pilns, izmetiet to neiztukšotu.

IEVĒRĪBAI: Ja filtra maisis ir pilns, nomainiet to pret jaunu. Ja putekļu maisis ir pilns, iztukšojet to. Putekļu sūcēja ilgstoša lietošana ar pilnu filtru maisu/putekļu maisu samazina sūkšanas jaudu.

IEVĒRĪBAI: Lai putekļi neiekļūtu motorā, rīkojieties pēc šiem norādījumiem.

- Pirms lietošanas pārliecībieties, ka ir uzstādīts filtra maisis/putekļu maisis.
- Nenielojiet bojātu vai saplēstu filtra maisu.

Lietojoj bojātu maisu, var sabojāt motoru.

IEVĒRĪBAI: Uzstādot filtra maisu/putekļu maisu, nesalokiet kartonu pie tā atveres.

IEVĒRĪBAI: Filtra maisis/putekļu maisis ir svarīga detaļa tīrītāja optimālās darbības nodrošināšanai. Neoriģinālu filtra maisu/putekļu maisu izmantošana var izraisīt dūmošanu vai aizdegšanos.

PIEZĪME: Ja tīrītāja nav ievietots filtra maisis / putekļu maisis, nevar pilnībā aizvērt priekšējo pārsegū.

► Att.24

1. Atbloķējiet fiksatoru, pacelot apakšējo daju. Nospiediet rievoto daju, lai paceltu priekšējo fiksēšanas pusi. Pavelciet fiksatoru, lai atvērtu pārsegū.

► Att.25: 1. Āķis 2. Pārsegs

2. Ievietojiet filtra maisu nodalījuma augšējās puses šķēlumā, kā parādīts.

► Att.26: 1. Šķēlums 2. Filtra maisis

Izmantojot putekļu maisu, putekļu maisa malu ievietojiet šķēlumā.

► Att.27: 1. Šķēlums 2. Mala 3. Putekļu maisis

3. Salāgojiet filtra maisa atveri ar šķūtenes uzmavu un uzbūdīt kartona daju līdz atdurei. Pārliecībieties, ka gumijas gredzens uz filtra maisa uzbūdā Šķūtenes uzmavas gredzenam.

► Att.28: 1. Gumijas gredzens uz filtra maisa
2. Gredzens uz Šķūtenes uzmavas 3. Filtra maisa kartona daja 4. Šķūtenes uzmava

EKSPLUATĀCIJA

▲BRĪDINĀJUMS: Operatoriem jābūt atbilstoši apmācītiem lietot šo putekļsūcēju.

▲BRĪDINĀJUMS: Šīs putekļsūcējs nav piemērots kaitīgu putekļu savākšanai.

▲UZMANĪBU: Šīs putekļsūcējs paredzēts izmantošanai tikai sausā vidē.

▲UZMANĪBU: Šīs putekļsūcējs paredzēts lietošanai tikai telpās.

▲UZMANĪBU: Vienmēr ievietojiet akumulatoru kasetni līdz galam, līdz tā nofiksējas paredzētajā vietā. Ja pogas augšējā daļā redzams sarkanas krāsas indikators, tas nozīmē, ka kasetne nav pilnīgi nofiksēta. Iebūdīt to pilnīgi, lai sarkanas krāsas indikatori nebūtu redzams. Pretējā gadījumā tā var neuļau izkrīt no ierīces un savainot jūs vai apkārtējos.

▲UZMANĪBU: Darba laikā neaizmirstiet, ka jums uz muguras ir putekļu sūcējs. Ja putekļu sūcējs atsītīsies pret sienu vai šķūtene aizķersies aiz kāda šķēršķa, jūs varat zaudēt līdzsvaru.

1. Uzlieciet putekļu sūcēja korpusu plecos un piestipriniet apakšējo un augšējo siksnu. Ja nepieciešams, regulējiet ciešumu.

► Att.29

2. Nospiediet pogu , lai ieslēgtu putekļu sūcēju. Lai mainītu sūkšanas jaudu, nospiediet pogu  kamēr putekļu sūcējs darbojas. Sūkšanas jauda pārslēdzas starp standarta (1) un augstu (2). Nospiediet pogu , lai pārtrauktu tīrīšanu.

► Att.30

Darba laikā uzkariniet slēdžu nodalījumu uz apakšējās siksnes vai gredzena.

► Att.31: 1. Gredzens 2. Apakšējā siksna

3. Ja filtra maisis ir pilns, nomainiet to. Atveriet pārsegu un izņemiet filtra maisu. Pavelciet atvēruma sānos esošo strēmelīti, lai noslēgtu filtra maisu un izmestu visu maisu.

► Att.32: 1. Strēmelīte

Ja izmantojat putekļu maisu, izņemiet to un izberiet putekļus, atlaižot fiksatoru.

► Att.33: 1. Fiksators

IEVĒRĪBAI: Uz pārsega nenovietojiet filtra maisu/putekļu maisu vai citus smagus priekšmetus. Ierīce var apgāzties.

IEVĒRĪBAI: Regulāri pārbaudiet, vai filtra maisis nav pilns. Putekļu sūcēja ilgstoša lietošana ar pilnu filtru maisu samazina sūkšanas jaudu.

IEVĒRĪBAI: Neizmantojiet lietotu filtra maisu.

Filtra maisis paredzēts lietot vienu reizi. Ja filtra maisis tiek izmantots atkārtoti, filtrs var aizsērēt un sabojāt putekļu sūcēju. Ja vēlaties izmantot maisu atkārtoti, lietojiet putekļu maisu.

BEZVADU SISTĒMAS AKTIVIZĒŠANAS FUNKCIJA

Iespējas, ko sniedz bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija

Bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija nodrošina tīru un ārtu darbību. Pieslēdzot putekļu sūcējam atbilstošu darbarīku, putekļu sūcēju iespējams darbināt automātiski, pārslēdzot darbarīku.

► Att.34

IEVĒRĪBAI: Lietojot putekļu sūcēju ar bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju, noteikt skatiet darbarīka lietošanas rokasgrāmatu.

IEVĒRĪBAI: Bezvadu ierīci nedrīkst ne pārveidot, ne izjaukt.

IEVĒRĪBAI: Lai putekļu neiekļūtu bezvadu iekārtas atverē, darba laikā un glabāšanas laikā vienmēr cieši aizvietet pārsegu.

IEVĒRĪBAI: Kamēr ir pieslēgta strāvas padeve, neatvienojet bezvadu ierīci. Pretējā gadījumā var rasties traucējumi bezvadu ierīces darbībā.

IEVĒRĪBAI: Bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu nespiediet pārāk stipri un/vai nespiediet pogu ar priekšmetu, kam ir asas malas.

PIEZĪME: Lai aktivizētu bezvadu sistēmu, „Makita” darbarīkos ir jābūt uzstādītai bezvadu ierīcei.

PIEZĪME: Pirms bezvadu sistēmas pirmās aktivizēšanas katram darbarīkam ir jāveic darbarīka reģistrācija. Ja reģistrācija ir pabeigta, atkārtota reģistrācija nav jāveic, izņemot gadījumus, kad tā ir atcelta.

PIEZĪME: Pirms reģistrācijas pārliecīnieties, ka bezvadu ierīcei ir pilnībā ievietota.

PIEZĪME: Vienā bezvadu ierīcē var reģistrēt līdz 10 savienojumiem ar citām bezvadu ierīcēm. Ja bezvadu ierīcei ir reģistrētas vairāk nekā 10 citas bezvadu ierīces, automātiski tiks atcelta vissenāk reģistrētā ierīce.

PIEZĪME: Bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogas novietojums katram darbarīkam var būt atšķirīgs.

PIEZĪME: Ja gaidstāves slēdzis ir iestātīs uz „I (ON)”, putekļu sūcējs sāk darboties, arī nospiežot pogu . Tomēr poga  nedarbosies, ja tiek izmantota bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija.

Bezvadu ierīces uzstādīšana

!UZMANĪBU: Kad uzstādāt bezvadu ierīci, nolieciet putekļu sūcēju uz līdzēnas un stabilas virsmas.

IEVĒRĪBAI: Pirms bezvadu ierīces uzstādīšanas no putekļu sūcēja notiriet putekļus un netīrumus. Ja bezvadu ierīces atverē ieklūst putekļi vai netīrumi, tie var izraisīt darbības traucējumus.

IEVĒRĪBAI: Lai novērstu statiskās enerģijas radītos darbības traucējumus, pirms bezvadu ierīces pacelšanas pieskarieties statisko enerģiju izlādējōšanai materiālam, piemēram, kādai metālliskai detaļai.

IEVĒRĪBAI: Uzstādot bezvadu ierīci, vienmēr pārliecīnieties, ka bezvadu ierīce ievietota pareizajā virzienā, un pārsegs ir pilnībā aizvērts.

1. Atveriet putekļu sūcēja pārsegu, kā parādīts attēlā.

► Att.35: 1. Pārsegs

2. Bezvadu ierīci pievienojet atverei un aizveriet pārsegu. Pievienojet bezvadu ierīci, izvirzījumus savietojiet ar padziļinājuma vietām uz atveres.

► Att.36: 1. Bezvadu ierīce 2. Izvirzījums 3. Pārsegs
4. Padziļinājuma daļa

Noņemot bezvadu ierīci, pārsegu atveriet lēni. Ar ākiem pārsega aizmugurē bezvadu ierīce pacelsies līdz ar pārsega atvēršanu.

► Att.37: 1. Bezvadu ierīce 2. Āķis 3. Pārsegs

Pēc bezvadu ierīces noņemšanas glabājiet to komplektā ietvarā vai nestatiskā konteinerā.

IEVĒRĪBAI: Noņemot bezvadu ierīci, vienmēr izmantojet āķus pārsega aizmugurē. Ja āķi nesatver bezvadu ierīci, tad pārsegu aizvietet un lēni atkal atveriet.

Darbarīka reģistrācija putekļu sūcējam

PIEZĪME: Lai reģistrētu darbarīku, nepieciešams „Makita” darbarīks, kas atbalsta bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju.

PIEZĪME: Vispirms darbarīkam uzstādīet bezvadu ierīci, pēc tam sāciet darbarīka reģistrāciju.

PIEZĪME: Veicot darbarīka reģistrāciju, nenos piediet darbarīka slēdža mēlīti vai putekļu sūcēja putekļu sūkšanas slēdzi.

PIEZĪME: Skatiet arī darbarīka lietošanas rokasgrāmatu.

Ja putekļu sūcēju vēlaties aktivizēt reizē ar darbarīka pārlēgšanu, vispirms pabeidziet darbarīka reģistrāciju.

1. Uzstādījet bezvadu ierīces putekļu sūcējā un darbarīkā.

2. Putekļu sūcējā un darbarīkā ieliciet akumulatorus.

3. Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)”.

► Att.38: 1. Gaidstāves slēdzis

4. Nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz putekļu sūcēja un turiet 3 sekundes, līdz bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa mirgo zājā krāsā. Pēc tam tādā pašā veidā nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz darbarīka.

► Att.39: 1. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga
2. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa

Ja putekļu sūcējs un darbarīks savienoti veiksmīgi, bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampījas 2 sekundes degs zaijā krāsā un tad sāks mirgot zilā krāsā.

PIEZĪME: Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampījas zaijā krāsā beidz mirgot pēc 20 sekundēm. Kamēr uz putekļu sūcēja mirgo bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja, nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz darbarīku. Ja bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja nemirgo zaijā krāsā, uz mirkli piespiediet un atkal paturiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu.

PIEZĪME: Ja vienam putekļu sūcējam reģistrējat divus vai vairākus darbarīkus, tad darbarīku reģistrāciju pabeidziet secīgi.

Bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijas startēšana

PIEZĪME: Pabeidziet darbarīka reģistrāciju putekļu sūcējam, lai aktivizētu bezvadu sistēmu.

PIEZĪME: Vienmēr novietojiet putekļu sūcēju tā, lai varētu redzēt bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņas statusu.

PIEZĪME: Skatiet arī darbarīka lietošanas rokasgrāmatu.

Pēc darbarīka reģistrācijas putekļu sūcējam putekļu sūcējs automātiski darbosies kopā ar darbarīku pārlēgšanu.

1. Uzstādīet bezvadu ierīces putekļu sūcējā un darbarīkā.
2. Putekļu sūcējā un darbarīkā ielieciet akumulatorus.
3. Darbarīkam pievienojeti putekļu sūcēja šķūteni.
► Att.40

4. Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)”. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja iemiroties zilā krāsā.
► Att.41: 1. Gaidstāves slēdzis

5. Uz mirkli piespiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz darbarīku. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja iemiroties zilā krāsā.

- Att.42: 1. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga
2. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja

6. Nospiediet darbarīku slēdža mēlīti. Pārbaudiet, vai putekļu sūcējs darbojas, kamēr darbarīka slēdža mēlīte ir nospiesta.

⚠️ UZMANĪBU: Pirms sākat izmantot darbarīku, vienmēr pārbaudiet, vai bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija darbojas.

Lai pārtrauktu bezvadu sistēmas aktivizācijas funkcijas darbību, nospiediet darbarīka bezvadu sistēmas aktivizācijas pogu vai pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „O (OFF)”.

PIEZĪME: Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja uz darbarīka beigs mirgot zilā krāsā, kad darbarīks netiek darbināts 2 stundas. Šādā gadījumā vēlreiz nospiediet darbarīka bezvadu sistēmas aktivizācijas pogu.

PIEZĪME: Putekļu sūcējs ieslēdzas/izslēdzas ar aizkavi. Kad putekļu sūcējs konstatē darbarīka pārlēgšanu, rodas laika nobīde.

PIEZĪME: Atrašanās vietas un apkārtējo apstākļu dēļ var atšķirties bezvadu ierīces signāla uztveršanas attālums.

PIEZĪME: Kad vienam putekļu sūcējam reģistrēti divi darbarīki vai vairāk, putekļu sūcējs var sākt darboties pat tad, ja slēdža mēlīte nav nospiesta, jo bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju izmanto cits lietotājs.

Darbarīka reģistrācijas atcelšana putekļu sūcējam

Atceļot darbarīka reģistrāciju putekļu sūcējam, jārikojas tālāk norādītajā veidā.

1. Uzstādīet bezvadu ierīces putekļu sūcējā un darbarīkā.
2. Putekļu sūcējā un darbarīkā ielieciet akumulatorus.
3. Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)”.
► Att.43: 1. Gaidstāves slēdzis
4. Nospiediet un 6 sekundes turiet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz putekļu sūcēja. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja nomirgo zaijā krāsā un tad kļūst sarkana. Pēc tam tādā pašā veidā nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz darbarīku.
► Att.44: 1. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga
2. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja

Ja atcelšana notikusi veiksmīgi, bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampījas 2 sekundes degs sarkanā krāsā un sāks mirgot zilā krāsā.

PIEZĪME: Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampījas sarkanā krāsā beidz mirgot pēc 20 sekundēm. Kamēr uz putekļu sūcēja mirgo bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja, nospiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz darbarīku. Ja bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja nemirgo sarkanā krāsā, uz mirkli piespiediet un atkal paturiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu.

Visu reģistrēto darbarīku dzēšana

Visus putekļu sūcējam reģistrētos darbarīkus varat dzēst, izpildot norādītās darbības.

- Att.45: 1. Gaidstāves slēdzis 2. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga 3. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīja

1. Uzstādīet bezvadu ierīci putekļu sūcējam.
2. Ielieciet akumulatorus putekļu sūcējā.
3. Gaidstāves slēdzi pavirziet pozīcijā „I (ON)”.
71 LATVIEŠU

4. Apmēram 6 sekundes turiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu, līdz bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa mirgo sarkanā krāsā (apmēram divas reizes sekundē).

5. Kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa sāk mirgot sarkanā krāsā, noņemiet pirkstu no bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogas. Pēc tam vēlreiz apmēram 6 sekundes turiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu.

6. Kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa sāk ātri mirgot sarkanā krāsā (apmēram piecas reizes sekundē), noņemiet pirkstu no bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogas. Kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa iedegas sarkanā krāsā un pēc tam nodziest, visi reģistrētie darbarīki ir dzēsti.

PIEZĪME: Ja bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa nemirgo sarkanā krāsā, uz mīkli piespiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu un mēģiniet vēlreiz.

Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņas statusa apraksts

- Att.46: 1. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga
2. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa

Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa rāda bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijas statusu. Lampiņas statusa nozīme norādīta tabulā.

Statuss	Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa				Apraksts
	Krāsa	Deg	Mirgo	Ilgums (aptuveni)	
Gaidstāvē	Zila			Putekļu sūcējs: turpina Darbarīks: 2 stundas	Gaida, līdz būs reģistrēts darbarīks vai būs pieejama bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija. Putekļu sūcēja lampiņa mirgo, ja gaidstāvēs slēdzis ir paviržīts pozīcijā „I (ON)”. Lampiņa uz darbarīka mirgo, ja ir nospiesta bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga. Kad darbarīks nav darbināts 2 stundas, lampiņa uz darbarīka izslēgsies automātiski.
				Kad darbarīks darbojas.	Putekļu sūcēja bezvadu sistēmas aktivizēšana ir iespējama, darbarīks darbojas.
Darbarīka reģistrācija	Zaļa			20 sekundes	Sistēma ir gatava darbarīka reģistrācijai. Meklē reģistrējamo darbarīku.
				2 sekundes	Darbarīka reģistrācija ir pabeigta. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa sāks mirgot zilā krāsā.
Darbarīka reģistrācijas atcelšana/ dzēšana	Sarkanā	 (lēni: 2 reizes/sek.)		20 sekundes	Sistēma ir gatava darbarīka reģistrācijas atcelšanai. Meklē atceļamo darbarīku.
		 (ātri: 5 reizes/sek.)		Ja ir nospiesta bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga.	Sistēma ir gatava visu reģistrēto darbarīku dzēšanai.
				2 sekundes	Reģistrētais darbarīks ir atcelts/dzēsts. Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa sāks mirgot zilā krāsā.
Cits	Sarkanā			3 sekundes	Bezvadu ierīce saņem strāvu, sāk darboties bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcija.
	Nedeg	-	-	-	Gaidstāves slēdzis nav paviržīts pozīcijā „I (ON)“.

Bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijas traucējummeklēšana

Pirms nodošanas remontā vispirms veiciet pārbaudi pats. Ja konstatējat kļumi, kas nav aprakstīta rokasgrāmatā, nemēģiniet darbarīku izjaukt. Dodieties uz Makita pilnvarotu apkopes centru un remontam vienmēr izmantojet tikai Makita rezerves daļas.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (kļūme)	Risinājums
Bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa neiedegas/nemirgo.	Putekļu sūcējam un/vai darbarīkam nav uzstādīta bezvadu ierīce. Bezvadu ierīce darbarīkam un/vai putekļu sūcējam ir uzstādīta nepareizi.	Uzstādīet bezvadu ierīci pareizi.
	Bezvadu ierīces izvads un/vai atvere ir netīri.	Uzmanīgi noslaukiet putekļus un netīrumus no bezvadu ierīces ligzdas un iztīriet putekļu sūcēja un/vai darbarīka atveri.
	Nav nospiesta darbarīka bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga.	Uz mirkli piespiediet darbarīka bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu. Pārbaudiet, vai bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampiņa mīrgo zilā krāsā.
	Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav pavirzīts pozīcijā „I (ON)“.	Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)“.
	Nav strāvas padeves	Pieslēdziet strāvas padevi darbarīkam un putekļu sūcējam.
Neizdodas veiksmīgi pabeigt darbarīka reģistrāciju / darbarīka reģistrācijas atcelšanu.	Putekļu sūcējam un/vai darbarīkam nav uzstādīta bezvadu ierīce. Bezvadu ierīce putekļu sūcējam un/vai darbarīkam nav uzstādīta pareizi.	Uzstādīet bezvadu ierīci pareizi.
	Bezvadu ierīces izvads un/vai atvere ir netīri.	Uzmanīgi noslaukiet putekļus un netīrumus no bezvadu ierīces ligzdas un iztīriet putekļu sūcēja un/vai darbarīka atveri.
	Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav pavirzīts pozīcijā „I (ON)“.	Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)“.
	Nav strāvas padeves	Pieslēdziet strāvas padevi darbarīkam un putekļu sūcējam.
	Nepareiza darbība	Uz mirkli piespiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu un atkal veiciet darbarīka reģistrācijas/atcelšanas procedūru.
	Darbarīks un putekļu sūcējs ir tālu viens no otra (ārpus signāla uztveršanas zonas).	Darbarīku un putekļu sūcēju novietojiet tuvāk vienu otram. Maksimālais signāla uztveršanas attālums ir apmēram 10 m, taču apstākļu ietekmē tas var atšķirties.
	Pirms darbarīka reģistrācija/atcelšana ir pabeigta: - tiek nospiesta darbarīka slēdza mēlite; - tiek nospiesta putekļu sūcēja iedarbīnašanas poga.	Uz mirkli piespiediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu un atkal veiciet darbarīka reģistrācijas/atcelšanas procedūru.
Nav pabeigta darbarīka vai putekļu sūcēja reģistrācija.	Nav pabeigta darbarīka vai putekļu sūcēja reģistrācija.	Vienlaikus veiciet darbarīka reģistrācijas procedūru gan darbarīkam, gan putekļu sūcējam.
	Radioatraukumi no citām iekārtām, kas generē joti intensīvus radiovījus.	Darbarīku un putekļu sūcēju neturiet tādu iekārtu tuvumā kā bezvadu tehnoloģiju (Wi-Fi) ierīces un mikrovījus krāsnis.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (kājume)	Risinājums
Putekļu sūcējs nedarbojas kopā ar darbarīka pārlēgšanu.	Putekļu sūcējam un/vai darbarīkam nav uzstādīta bezvadu ierīce. Bezvadu ierīce darbarīkam un/vai putekļu sūcējam ir uzstādīta nepareizi.	Uzstādīet bezvadu ierīci pareizi.
	Bezvadu ierīces izvads un/vai atvere ir netīra.	Uzmanīgi noslaukiet putekļus un netīrumus no bezvadu ierīces ligzdas un iztīriet putekļu sūcēja un/vai darbarīka atveri.
	Nav nospiesta darbarīka bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga.	Uz mirkli pies piediet darbarīka bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu. Pārbaudiet, vai bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa mirgo zilā krāsā.
	Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav pavirzīts pozīcijā „I (ON)“.	Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)“.
	Pie putekļu sūcēja ir pieslēgti vairāk nekā 10 darbarīki.	Atkārtoti reģistrējet darbarīku. Ja putekļu sūcējam reģistrēti vairāk nekā 10 darbarīki, automātiski tiks atcelts vissenāk reģistrētais darbarīks.
	No putekļu sūcēja ir dzēsti visu reģistrēto darbarīku iestatījumi.	Atkārtoti reģistrējet darbarīku.
	Nav strāvas padeves	Pieslēdziet strāvas padevi darbarīkam un putekļu sūcējam.
	Darbarīks un putekļu sūcējs ir tālu viens no otra (Ārpus signāla uztveršanas zonas).	Darbarīku un putekļu sūcēju novietojiet tuvāk vienu otram. Maksimālais signāla uztveršanas attālums ir apmēram 10 m, taču apstākļu ietekmē tas var atšķirties.
	Radiotraucējumi no citām iekārtām, kas generē ļoti intensīvus radiovīgus.	Darbarīku un putekļu sūcēju neturiet tādu iekārtu tuvumā kā bezvadu tehnoloģiju (Wi-Fi) ierīces un mikrovīļu krāsnis.
Putekļu sūcējs darbojas, lai gan nav nospiesta darbarīka slēža mēlīte.	Putekļu sūcēja bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkciju saviem darbarīkiem izmanto citi lietotāji.	Veiciet kādu no tālāk norādītajām darbībām: - pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „O“; - izslēdziet citu darbarīku bezvadu sistēmas aktivizēšanas funkcijas; - atceliet citu darbarīku reģistrāciju.
Nav iespējams dzēst visus putekļu sūcējam reģistrētos darbarīkus.	Pies piediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz darbarīku. Putekļu sūcēja gaidstāves slēdzis nav pavirzīts pozīcijā „I (ON)“.	Pies piediet bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu uz putekļu sūcēja, lai dzēstu visus reģistrētos darbarīkus. Pavirziet putekļu sūcēja gaidstāves slēdzi pozīcijā „I (ON)“.
	Bezvadu sistēmas aktivizēšanas poga nav pareizi nospiesta un turēta.	Turiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu vairāk nekā 6 sekundes, pēc tam, kad bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa sāk mirgot sarkanā krāsā, atlaidiet to. Vēlreiz turiet nospiestu bezvadu sistēmas aktivizēšanas pogu vairāk nekā 6 sekundes, līdz bezvadu sistēmas aktivizēšanas lampīņa ātri mirgo sarkanā krāsā, un pēc tam atlaidiet pogu.

APKOPE

AUZMANĪBU: Pirms ierīces pārbaudes vai apkopes vienmēr pārliecīnieties, ka tā ir izslēgta un akumulatora kasetne ir izņemta.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gazolinu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpniecības apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

HEPA filtra tīrišana

AUZMANĪBU: Nelietojiet putekļsūcēju bez filtra vai tad, ja filtrs ir netīrs vai bojāts. Iesūktie putekļi vai citas daļas var tikt izpūstas no putekļsūcēja un izraisīt operatora elpoļu slimības.

IEVĒRĪBAI: Lai uzturētu optimālu iesūces jaudu un izpūstais gaisss būtu tīrs, regulāri tīriet filtru. Ja pietiekama iesūces jauda netiek panākta arī pēc filtru tīrišanas, uzstādīet jaunu filtru.

IEVĒRĪBAI: Lai nesabojātu filtru, tīrišanai nelietojiet tālāk norādītos darbarīkus vai līdzīgus instrumentus.

- Gaisa pūtējs
- Augstspiediena mazgāšanas ierīce
- Cieta materiāla darbarīki, piemēram, metāla suka

1. Atveriet pārsegū un izņemiet filtra maisu/putekļu maisu. Atlaidiet filtrā āķi un izņemiet filtru no putekļu sūcēja korpusa.

► Att.47: 1. Āķis

2. Izkratiet putekļus no filtra. Filtru var mazgāt ar ūdeni. Izskalojiet filtrā esošos putekļus un citas daļas ik pēc mēnēša vai dienī. Pēc tam pilnībā izzāvējet filtru ēnainā, labi vēdināmā vietā, lai nepieļautu nepatīkama smārda rašanos vai darbības kļūmes.

3. Lai uzstādītu filtru, rievā ievietojet to pusi, kas ir bez ākiem, un tad spiediet filtru, līdz āķi dzirdami nosikējas.

► Att.48: 1. Rieva 2. HEPA filtrs 3. Āķis

Putekļu maisa tīrišana

Putekļu maisu regulāri mazgājiet ar ziepjūdeni. Putekļu maisu izgrieziet uz otru pusī un izņemiet lipīgos putekļus. Viegli mazgājiet ar rokām un kārtīgi izskalojiet ūdenī. Vispirms putekļu maisu izzāvējet un tikai tad ielieciet putekļsūcējā.

► Att.49

IEVĒRĪBAI: Mitri putekļu maisi samazina iesūkšanu un sašina motora darbmūžu.

Filtra maisa/putekļu maisa nodalījuma tīrišana

Tīrot filtra maisa/putekļu maisa nodalījumu, izņemiet un notīriet iekšpusē esošo plāksni.

► Att.50: 1. Plāksne

Plāksnes izņemšana

1. Izņemiet HEPA filtru. Izņemšanas norādes skaitiet sadalā par HEPA filtra tīrišanu.

2. Nospiediet plāksni uz leju, pabīdīt pa kreisi, līdz plāksne pieskaras sienai.

3. Paceliet plāksnes labo pusī un izņemiet to ārā.

► Att.51: 1. Plāksne

Plāksni atbalsta trīs atsperes.

Ja atsperes atdalās no plāksnes vai sviras, iestipriniet tās atpakaļ, kā attēlots.

► Att.52: 1. Plāksnes atspere 2. Sviras atspere
3. Izvirzījums

PIEZĪME: Cieši piestipriniet atsperes, lai tās pieskaras izvirzījuma pamatnei.

Plāksnes piestiprināšana

1. Ievietojiet plāksnes taisno pusī uztvērējos nodalījuma kreisās puses apakšdalā.

2. Ievietojiet vietā plāksnes labo pusī.

► Att.53: 1. Plāksne 2. Taisnā puse 3. Uztvērējs

PAPILDU PIEDERUMI

▲UZMANĪBU: Šos piedierumus vai papildierices ir ieteicams lietot kopā ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita izstrādājumu. Izmantojot citus piedierumus vai papildierices, var izraisīt traumas. Piedierumi vai palīgierīci izmantojiet tikai paredzētājam nolūkam.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piedierumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

- Šķūtene (putekļu nosūkšanai)
- Šķūtene (putekļu sūcējam)
- Pagarinājuma caurule
- Brīvais uzgalis
- T formas uzgalis
- Stiprinājuma uzgalis
- Stūru uzgalis
- Plauktu suka
- Apaļā suka
- Filtra maiss
- Putekļu maiss
- Priekšējā uzmava
- HEPA filtrs
- Bezvadu ierīce
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piedierumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

SPECIFIKACIJOS

Modelis:	DVC665	
Pajėgumas	Filtro maišelis	6,0 l
	Dulkų maišelis	5,5 l
Didžiausias oro tūris (Su Ø28 mm x 1,5 m žarna)		1,8 m ³ /min
Siurbimas		110 hPa
Matmenys (l x P x A) (be žarnos)		297 mm x 174 mm x 523 mm
Vardinė įtampa		Nuol. sr. 36 V
Grynasis svoris		6,1 - 6,7kg

- Atliekame testinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be jspėjimo.
- Techninės sąlygos įvairiose šalyse gali skirtis.
- Svoris nurodytas be priedu, tačiau įskaičiuojant akumulatoriaus kasetę (-es). Mažiausias ir didžiausias prie-taiso ir akumulatoriaus kasetės (-ių) svoris nurodyti lentelėje.

Tinkama akumulatoriaus kasetė ir (arba) įkroviklis

Akumulatoriaus kasetė	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Įkroviklis	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietas regioną, kai kurios pirmiau nurodytos akumulatoriaus kasetės ir įkrovikliai gali būti neprieinami.

ASPĖJIMAS: Naudokite tik akumulatoriaus kasetes ir įkroviklius, kurie nurodyti anksčiau. Naudojant bet kurias kitas akumulatoriaus kasetes ir įkroviklius, gali kilti sužaidimo ir gaisro pavojus.

Simboliai

Toliau yra nurodyti įrangai naudojami simboliai. Prieš naudodami įsitikinkite, ar suprantate jų reikšmę.



Perskaitykite instrukcijų vadovą.



Nurodymas tik ES šalims
Neišmeskite elektros įrangos arba akumulatoriaus bloko į butinius šiukšlynus!
Atsižvelgiant į ES direktyvas dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, dėl baterijų ir akumulatorių bei baterijų ir akumulatorių atliekų ir šių direktyvų siekių įgyvendinimą pagal nacionalinius įstatymus, elektros įrangos ir baterijų bei akumulatorių atliekas butina surinkti atskirai nuo kitų butinių atliekų ir atiduoti į antrinių žaliai perdibimo aplinkai nekenksmingu būdu punktu.

Numatytoji naudojimo paskirtis

Šis prietaisas skirtas sausoms dulkėms surinkti. Šis prietaisas tinkamas komerciniam naudojimui, pavyzdžiui, viešbučiuose, mokyklose, ligoninėse, gamyklose, parduotuvėse, biuruose ir nuomas verslo įmonėse.

Triukšmas

Iprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN60335-2-69 EN60704-2-1:

Garso slėgio lygis (L_{PA}): 70 dB (A) arba mažiau
Paklaida (K): 2,5 dB (A)

Dirbant triukšmo lygis gali viršyti 80 dB (A).

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir ji galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai ivertinti triukšmo poveikį.

ASPĖJIMAS: Dėvėkite ausų apsaugą.

ASPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-iu), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

ASPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartu jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektorius suma) nustatyta pagal EN60335-2-69 standartą:

Darbo režimas: lentų pjovimas

Vibracijos emisija (a_h): 2,5 m/s² arba mažiau

Paklaida (K): 1,5 m/s²

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jų galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

ASPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriuose yra naudojamas šis įrankis, ir ypač tuo, koks tipo ruošinys apdirbamas.

ASPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktiniems naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

EB atitikties deklaracija

Tik Europos šalims

EB atitikties deklaracija yra pridedama kaip šio instrukcijų vadovo A priedas.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

Saugos įspėjimai dėl akumulatorinio vakuuminio valymo įrenginio naudojimo

ASPĖJIMAS: SVARBU: PRIEŠ PRADĒDAMI NAUDOTI, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE visus saugos įspėjimus ir nurodymus. Nesilaikydami toliau patiekti įspėjimų ir instrukcijų, galite patirti elektros smūgį, gaisrą ir (arba) sunkų sužeidimą.

1. Priėj pradėdami naudoti, įsitikinkite, ar ši valymo įrenginį naudoja tik tie žmonės, kurie yra tinkamai išmokyti, kaip naudoti šį valymo įrenginį.
2. Nenaudokite valymo įrenginio be filtro. Pažeistą filtru nedelsdami pakeiskite nauju.
3. Nebandykite susiurbti degių medžiagų, fejerverkų, degančių cigarečių, karštų pelelių, įkaitusių metalo drožilių, aštriai daiktų, pavyzdžiu, skutimosi peiliukų, adatų, stiklo duženų ir pan.
4. NIEKADA NENAUDOKITE VALYMO ĮRENGINIO ŠALIA BENZINO, DUJŲ, DAŽŲ, KLIJŲ ARBA KITŲ LABAI DEGIŲ MEDŽIAGŲ. Įjungiant arba išjungiant jungiklį, kyla kibirkščių. Įrenginii veikiant, kibirkščiuoja ir variklio srovės keitiklis. Gali kilti pavojingas sprogimas.

5. Niekada nesiurbkite nuodingų, kancerogeninių, degių arba kitų pavojingų medžiagų, pavyzdžiui, asbesto, arseno, bario, berilio, švino, pesticidų ir kitų sveikatai pavojingų medžiagų.
6. Niekada nenaudokite valymo įrenginio lauke lietui lyjant.
7. Nenaudokite prie šilumos šaltinių (krosnių ir pan.).
8. Neužblokuokite aušinimo angą. Šios ventiliacijos angos skirtos varikliui aušinti. Stenkite jų neužblokuoti, kitaip dėl vėdinimo trūkumo perdegs variklis.
9. Visuomet tvirtai stovėkite ant žemės, išlaikykite pusiausvyrą.
10. Nesulenkite, neįtempkite ir neatsistokite ant žarnos.
11. Nedelsdami išjunkite valymo įrenginį, jeigu pastebėtumėte, jog jis prastai arba neįprastai veikia.
12. ATJUNKITE VALYMO ĮRENGINĮ NUO AKUMULATORIAUS. Kai jo nenaudojate, prieš atlikdami remonto arba techninės priežiūros darbus ir keisdami piedus.
13. Norédami, kad valymo įrenginys veiktu geriausiai, kiekvieną kartą jį panaudojė, nuvalykite ir atlikite techninę jo priežiūrą.
14. TINKAMAI PRIŽŪRĖKITE VALYMO ĮRENGINĮ. Valymo įrenginys visuomet turi būti švarus, kad darbas vyktų geriau ir saugiau. Laikykites priedų keitimų nurodymų. Rankenos turėti būti švarios, sausos ir neišteptos tepalu.
15. PATIKRINKITE, AR NERA SUGEDUSIŲ DALIŲ. Prieš toliau naudodami valymo įrenginį, atidžiai apžiūrėkite sugadintą apsauginį įtaisą ar kitą dalį ir nustatykite, ar jis veiks tinkamai ir atliks savo funkciją. Patikrinkite judančių dalių sulyginimą, suveržimą, ar nėra sulūžusių dalių, ar dalys tinkamai sumontuotos ir kitas sąlygas, kurios gali paveikti prietaiso veikimą. Sugadintą apsauginį įtaisą ar kitą dalį reikia tinkamai remontuoti arba pakeisti įgaliotajame techninės priežiūros centre, nebent šioje instrukcijoje nurodyta kitaip. Sugedusius jungiklius turi pakeisti įgaliotasis priežiūros centras. Nenaudokite valymo įrenginio, jeigu jo jungiklis jo neįjungia arba neišjungia.
16. ATSARGINES DALYS. Prižūrédamai naudokite tik identiškas atsargines dalis.
17. VALYMO ĮRENGINYS TURI BŪTI LAIKOMAS IŠJUNGNTAS. Nenaudojamą valymo įrenginį privaloma laikyti patalpoje.
18. Saugokite valymo įrenginį. Šiurkščiai naujodami, gali sugesti net ir tvirčiausiai valymo įrenginiai.
19. Nebandykite valyti išorinių arba vidinių dalių benzинu, tirpikliu arba cheminėmis valymo medžiagomis. Jos gali įtrūkti arba išblukti.
20. Nenaudokite valymo įrenginio uždaraje patalpoje, kurioje yra degių, sprogių arba nuodingų garų, kuriuos skleidžia aliejiniai dažai, dažų skiedikliai, benzinas, kai kurios kandžių neėdaemos medžiagos ir pan., arba tokiose vietose, kuriose yra degių dulkių.

- Nenaudokite valymo įrenginio, kai esate apsviaigę nuo narkotikų arba alkoholio.
- Pagrindinė saugos taisyklė: dėvėkite apsauginius darbo akinius arba apsauginius akinius su šoniniiais skydeliais.
- Dirbdami dulkoje aplinkoje, dėvėkite respiratorių.
- Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fiziinių, jutimo ar dvišios negalių arba stokojantiems patirties ir žinių.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su valymo įrenginiu.
- Niekada nelieskite akumuliatoriaus ar valymo įrenginio šlapiomis rankomis.
- Būkite itin atsargūs, valydami laiptus.
- Nenaudokite šio valymo įrenginio vietoj kėdės arba darbastalo. Įrenginys gali nuvirsti ir sužeisti.

Akumuliatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

- Įkraukite naudodamai tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Įkroviklis, kuris tinka vienam akumulatoriui tipui įkrauti, gali kilti gaisro pavojų, jei bus naudojamas su kitu tipu akumuliatoriais.
- Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumuliatoriais.** Naudojant bet kurį kitą akumuliatorių gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.
- Kai akumuliatorius nėra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiu, popieriaus savarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Akumuliatorių kontaktų trumpasis jungimas gali būti nudegimų arba gaisro priežastimi.
- Netinkamai naudojant iš akumuliatoriaus gali ištakėti skysčio. Venkite sąlygi su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplaukiu vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus išbėgęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.
- Nenaudokite sugadinto ar modifikuoto akumuliatoriaus arba įrankio. Sugadinti arba modifikuoti akumuliatorių gali veikti neįprastai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba sužalojimo rizika.
- Saugokite akumuliatorių arba įrankį nuo ugnies ar pernelyg aukštos temperatūros. Dėl ugnies ar 130 °C viršijančios temperatūros gali kilti sprogimas.
- Laikykite visų įkrovimo nurodymų ir nekraukite akumuliatoriaus ar įrankio, kai temperatūra neatitinka nurodymuose pateikto temperatūros intervalo. Netinkamai įkraunant arba įkraunant esant kitam nei nustatytas temperatūros intervalui, gali būti sugadintas akumuliatorius ar padidėti gaisro rizika.

Techninė priežiūra

- Tegu jūsų elektrinio įrankio techninę priežiūrą atlieka kvalifikuotas remonto meistras, nau dodamas tik identiškas atsargines dalis. Tai užtikrina, kad elektrinis įrankis liks saugus naudoti.
- Laikykitės instrukcijoje pateiktų nurodymų dėl tepimo ir priedų keitimų.
- Rankenos turi būti sausos, švarios ir neišteptos tepalu.

Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumuliatoriaus kasetei

- Prieš naudodami akumuliatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumuliatorių įkroviklio, (2) akumuliatorių ir (3) akumuliatorių naudojančio gaminio.
 - Neardykite akumuliatoriaus kasetės.
 - Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogimo pavojų.
 - Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.
 - Neužtrumpinkite akumuliatoriaus kasetės:**
 - Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.
 - Venkite laikyti akumuliatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiu, vinimis, monetomis ir pan.
 - Saugokite akumuliatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.
- Trumpasis jungimas akumuliatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumuliatoriaus gedimą.
- Nelaikykite įrankio ir akumuliatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C.
 - Nedeginkite akumuliatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnysis akumuliatoriaus kasetė gali sprogti.
 - Saugokite akumuliatorių nuo kritimo ir smūgių.
 - Nenaudokite pažeisto akumuliatoriaus.
 - Idėtoms ličio jonų akumuliatoriams taikomi Pavojingų prekių teisės akto reikalavimai. Komercinis transportas, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo atstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo ant pakuočių ir ženklinimo. Norėdami paruošti siūstinį prekę, pasitarkite su pavojingu medžiagų specialistu. Be to, laikykites galimai išsamesnių nacionalinių reglamentų. Užklijuokite juosta arba padenkite atvirus kontaktus ir supakuokite akumuliatorių taip, kad ji pakuočėje nejudėtų.
 - Kai išmetate akumuliatoriaus kasetę, išsimkite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukite vėstos reglamentais dėl akumuliatorių išmetimo.**
 - Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais gaminiais.** Baterijas idėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg kaisti, kilti sprogimas arba pratekėti elektrotilitas.
 - Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių būtina išimti iš įrankio.**

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

▲PERSPĖJIMAS: Naudokite tik originalų „Makita“ akumuliatorių. Neoriginalaus „Makita“ arba pakeisto akumuliatoriaus naudojimas gali nulėmti gaisrą, asmenis sužalojimą ir pažeidimą. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

Patarimai, ką daryti, kad akumuliatorius veiktu kuo ilgiau

1. Pakraukite akumuliatoriaus kasetę prieš jai visiškai išsikraunant. Visuomet nustokite naujoti įrankį ir pakraukite akumuliatoriaus kasetę, kai pasibebite, kad įrankio galia sumažėjo.
2. Niekada nekraukite iki galo įkrautos akumuliatoriaus kasetės. Perkraunant trumpėja akumuliatoriaus eksploatacijos laikas.
3. Akumuliatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradēdami krauti, leiskite įkaitusiai akumuliatoriaus kasetei atvėsti.
4. Įkraukite akumuliatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).

Svarbios saugumo instrukcijos dėl belaidžio bloko

1. Neardykite ir nekeiskite belaidžio bloko.
2. Laikykite belaidį bloką vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netyčia prarijuojant reikia nedelsiant kreiptis į medikus.
3. Naudokite belaidį bloką tik su „Makita“ įrankiais.
4. Saugokite belaidį bloką nuo lietaus ir nenaudokite jo esant drėgnoms oro sąlygomis.
5. Nenaudokite belaidžio bloko vietose, kur temperatūra viršija 50 °C.
6. Nenaudokite belaidžio bloko netoli medicinos instrumentų, pavyzdžiu, širdies stimulatorių.
7. Nenaudokite belaidžio bloko netoli automatiinių prietaisų. Automatiniai prietaisai gali sugesti arba gali įvykti klaida.
8. Nenaudokite belaidžio bloko ten, kur gali padidėti temperatūra arba atsirasti statinis elektros krūvis arba elektrinis triukšmas.
9. Belaidis blokas gali sukurti elektromagnetinius laukus (EML), bet jie naudotojui nekenksmingi.
10. Belaidis blokas yra tikslusis instrumentas. Saugokite belaidį bloką nuo kritimo ir smūgių.
11. Nelieskite belaidžio bloko kontakto plikomis rankomis arba metaliniais įrankiais.
12. Idėdami belaidį bloką visada išminkite gaminio akumuliatorių.
13. Atidarydami angos dangtelį venkite vietų, kur į ją gali patekti dulkių ir vandens. Anga visada turi būti švari.
14. Belaidį bloką visada dėkite reikiama kryptimi.
15. Per smarkiai nespauskite belaidžio aktyvinimo mygtuko ant belaidžio bloko, nespauskite jo ašturi daiktų.
16. Dirbdami visada uždarykite angos dangtelį.
17. Kai įrankiu i tiekiamas maitinimas, niekada neimkite belaidžio bloko iš angos. Kitaip belaidis blokas gali sugesti.
18. Nenuimkite lipduko nuo belaidžio bloko.
19. Neklijuokite jokio lipduko ant belaidžio bloko.
20. Nepalikite belaidžio bloko ten, kur gali atsirasti statinis elektros krūvis arba elektrinis triukšmas.
21. Nepalikite belaidžio bloko karštoje vietoje, pavyzdžiu, automobiliuje prieš saulę.
22. Nepalikite belaidžio bloko dulkėtoje ar miltuotoje vietoje arba ten, kur gali atsirasti ēsdinančiu duju.

23. Nuo staigaus temperatūros pokyčio belaidis blokas gali aprasoti. Nenaudokite belaidžio bloko, kol rasa visiškai nenudžiūvo.
24. Norédami nuvalyti belaidį bloką, švelniai pavalykite sausa minkšta šluoste. Nenaudokite benzino, skiediklio, laidaus tepalo ir panašių medžiagų.
25. Laikykite belaidį bloką pridetame dėkle arba nuo statinio krūvio apsaugotoje taroje.
26. Nekiškite į įrankio angą jokių kitų prietaisų, išskyrus „Makita“ belaidį bloką.
27. Nenaudokite įrankio, kurio angos dangtelis pažeista. Į angą patekės vanduo, dulkės ir purvas gali ji sugadinti.
28. Netraukite ir (arba) nesukite angos dangtelio daugiau, nei reikia. Atstatykite dangtelį į vietą, jei jis nukrinta nuo įrankio.
29. Pakeiskite angos dangtelį, jei jo nėra arba jis pažeistas.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

VEIKIMO APRAŠYMAS

▲ PERSPĘJIMAS: Prieš pradēdami reguliuoti prietaisą arba tikrinti jo veikimą, visuomet būtinai išjunkite prietaisą ir išimkite akumuliatoriaus kasetę.

AKUMULIATORIAUS KASETĖS UŽDĖJIMAS IR NUĒMIMAS

▲ PERSPĘJIMAS: Prieš idėdami arba išimdami akumuliatoriaus kasetę, visada išjunkite prietaisą.

▲ PERSPĘJIMAS: Idėdami arba išimdami akumuliatoriaus kasetę, tvirtai laikykite prietaisą ir akumuliatoriaus kasetę. Jeigu prietaisą ir akumuliatoriaus kasetę laikysite netvirtai, jie gal išslysti iš jūsų rankų, todėl prietasas ir akumuliatoriaus kasetė gali būti sugadinti, o naudotojas sužalotas.

- Pav.1: 1. Raudonas indikatorius 2. Mygtukas
3. Akumuliatoriaus kasetė

Jei norite išimti akumuliatoriaus kasetę, ištraukite ją iš prietaiso, stumdamis mygtuką, esantį kasetės priekyje.

Jei norite idėti akumuliatoriaus kasetę, sulygiuokite liežuvėli ant akumuliatoriaus kasetės su grioveliu korpusse ir įstumkite į jai skirtą vietą. Idėkite iki galo, kol spragtelėdama užsišliusos. Jeigu matote raudoną indikatorių viršutinėje mygtuko pusėje, jį nėra visiškai užfiksuota.

▲ PERSPĘJIMAS: Akumuliatoriaus kasetę visada kiškite iki galo, kol nebematysite raudono indikatoriaus. Kitaip jį gali atsiklinai iškristi iš prietaiso ir sužeisti jus arba aplinkinius žmones.

▲ PERSPĘJIMAS: Nekiškite akumuliatoriaus kasetės jéga. Jeigu kasetė sunkiai lenda, ją kišate netinkamai.

Prietaiso / akumulatoriaus apsaugos sistema

Prietaise įrengta prietaiso / akumulatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad prietaisas ir akumulatorius ilgiau veiktų. Prietaisas automatiškai išsijungs darbo metu susidarius vienai iš toliau nurodytų prietaiso arba akumulatorius darbo sąlygų.

Apsauga nuo perkrovos

Kai prietaisas naudojamas taip, kad neįprastai padidėja naudojama elektros srovė, jis automatiškai sustoja be jokių indikacijų. Tokiu atveju išjunkite prietaisą ir nutraukite darbą, dėl kurio kilo prietaiso perkrova. Tada vėl išjunkite prietaisą.

Apsauga nuo perkaitimo

Kai prietaisas perkaista, jis automatiškai sustabdomas. Palaukite, kol prietaisas atvés, prieš vėl ji įjungdami.

Apsauga nuo visiško išsikrovimo

Kai likusi akumulatoriaus galia tampa per mažą, prietaisas automatiškai sustoja. Jeigu gaminys neveikia net ir spaudžiant jungiklius, akumulatorius išsimkite iš prietaiso ir įkraukite.

Likusios akumulatoriaus galios rodymas

Tik akumulatoriaus kasetėms su indikatoriumi

► Pav.2: 1. Indikatorių lemputės 2. Tikrinimo mygtukas

Paspauskite akumulatoriaus kasetės tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumulatoriaus energija. Maždaug trims sekundėms užsidegs indikatorių lemputės.

Indikatorių lemputės			Likusi galia
Šviečia	Nešviečia	Blyksi	
			75 - 100 %
			50 - 75 %
			25 - 50 %
			0 - 25 %
			Įkraukite akumulatorių.
			Galima įvyko akumulatoriaus veikimo triktis. ↑ ↓

PASTABA: Rodmuo gali šiek tiek skirtis nuo faktinės energijos lygio – tai priklauso nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros.

Jungiklių dėžutės padėtis

Jungiklių dėžutę galima prikabinti prie apatinio diržo iš bet kurios pusės. Laidą nukreipkite taip, kad jungiklių dėžutė būtų norimoje pusėje. Kad apsaugotumėte laidą nuo pažeidimų, prakiškite jį per griovelį, kaip pavaizduota iliustracijoje.

► Pav.3: 1. Griovelis 2. Laidas

Diržų reguliavimas

Galima reguliuoti pečių diržus, viršutinį ir apatinį diržus. Pirma įkiškite rankas pro pečių diržus, tuomet suveržkite apatinį ir viršutinį diržus. Norédami priveržti, patraukite už diržo galą, kaip parodyto. Norédami atlaisvinti, pakelkite užveržklio galą į viršų.

Apatinis diržas

► Pav.4: 1. Dirželis 2. Fiksatorius

Pečių diržai

► Pav.5: 1. Dirželis 2. Fiksatorius

Viršutinis diržas

► Pav.6: 1. Dirželis 2. Fiksatorius

Nešiojimo kablys

Visuomet laikykite už nešimo kablio, kai dirbate su vakuuminio valymo įrenginio korpusu.

► Pav.7: 1. Nešiojimo kablys

Parengties jungiklis

Parengties jungiklis – tai jungiklis, skirtas belaidžio aktyvinimo funkcijai jungti / išjungti. Vakuuminis valymo įrenginys yra parengties būsenos, nepaisant jungiklio padėties, ir išjungia, paspaudus mygtuką

► Pav.8: 1. Parengties jungiklis

Jungiklio padėtis		Būsena
AUTO	I (ON)	Vakuuminis valymo įrenginys yra parengties būsenos, belaidžio aktyvinimo funkcija prieinama.
	O (OFF)	Vakuuminis valymo įrenginys yra parengties būsenos, tačiau belaidžio aktyvinimo funkcija neprieinama.

Jungiklio veikimas

Norédami pradėti siurbti, paspauskite mygtuką vieną kartą. Vakuuminis valymo įrenginys pradės veikti tokia pačia siurbimo galia, kuri buvo nustatyta prieš ji išjungiant. Jei paspausite mygtuką , kol veikia vakuuminis valymo įrenginys, siurbimo galia persijungs tarp normalios (1) ir aukštėsnių (2). Norédami išjungti vakuuminį valymo įrenginį, paspauskite mygtuką

► Pav.9

PASTABA: Jei norite, kad vakuuminis valymo įrenginys veiktu su prie jo prijungtu irankio valdymo jungikliu (belaidžio aktyvinimo funkcija), parengties jungiklį nustatykite į „I (J)“.

PASTABA: Norédami naudoti belaidžio aktyvinimo funkciją, prieš tai atlikite irankio registraciją. Išsamios informacijos žr. skyriuje „BELAIDŽIO AKTYVINIMO FUNCKIJA“.

PASTABA: Naudodami belaidžio aktyvinimo funkciją negalésite stabdyti siurbimo mygtuką

Žarnos tvirtinimo juostelė

Žarnos tvirtinimo juoste galima pritvirtinti žarną ar nenaudojamą antgalį.

Norédami pritvirtinti žarną prie vakuuminio valymo įrenginio korpuso, prakiškite žarnos tvirtinimo juostelę pro angą korpose.

Žarnos tvirtinimo juostelę galite pritvirtinti bet kurioje pusėje.

- **Pav.10:** 1. Žarnos tvirtinimo juostelė 2. Anga
3. Žarna

Ant apatinio diržo esančią kilpą galima naudoti antgaliams nešti, kaip pavaizduota.

- **Pav.11:** 1. Kilpa 2. Antgaliai

Dulkių šalinimo sistema

Traukiant svirtelę arba einant užsidėjus valymo įrenginį, dulkės juda žemyn. Ši sistema padeda įrenginiui palai-kykite siurbimo galiai.

- **Pav.12:** 1. Svirtelė 2. Filto maišelis / dulkių maišelis
3. Plokštė

PASTABA: Ši funkcija veikia išjungus valymo įrenginį ir kai filtro maišelyje / dulkių maišelyje yra tam tikras kiekis dulkių, galantis paliesti plokštę.

SURINKIMAS

APERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu, visada patirkinkite, ar prietaisas išjungtas, o akumulatorius kasetė – išimta.

Žarnos surinkimas

Ikiškite žarnos antgalį į vakuuminio valymo įrenginio korpusą ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę.

- **Pav.13:** 1. Žarnos antgalis 2. Vakuuminio valymo įrenginio korpusas

Irankio prijungimas

Jei prie žarnos pritvirtintas lenktu vamzdžio komplektas, atlaisvinkite jo įvorę ir ji nuimkite.

- **Pav.14:** 1. Žarna 2. Lenktu vamzdžio komplektas
3. Įvorė

1. Pritvirtinkite priekinį antgalį prie dulkių ištraukimo žarnos. Jungdami priekinį antgalį įsitikinkite, kad jis patikimai užsuktas ant žarnos.

2. Prijunkite priekinį antgalį prie irankio dulkių ištraukimo angos.

- **Pav.15:** 1. Priekinis antgalis 2. Dulkių ištraukimo anga 3. Žarna

Priekinį antgalį galima nuimti sukant jį prieš laikrodžio rodyklę ir laikant žarną.

PASTABA: Visada naudokite tinkamą priekinį antgalį. Naudodami priekinį antgalį Nr. 24, pritvirtinkite jį prie priekinio antgalio Nr. 22, kuris yra prijungtas prie žarnos.

- **Pav.16:** 1. Priekinis antgalis Nr. 22 2. Priekinis antgalis Nr. 24

Kai įrenginys naudojamas kaip valymo įrenginys

Jei ši gaminį norite naudoti kaip valymo įrenginį, laikykite toliau pateiktų veiksnių.

PASTABA: Jei priekinis antgalis pritvirtintas prie žarnos, pirma ji nuimkite.

PASTABA: Kai kuriose šalyse lenktu vamzdžio komplektas, ilginamasis vamzdis ir antgaliai tiekiami kaip pasirinkamieji piedai.

PASTABA: Lenktu vamzdžio komplektas būna dviejų tipų: vienas slankiojo tipo ilginamajam vamzdžiu, kitas – žiedo tipo ilginamajam vamzdžiu. Ruošdami lenktu vamzdžio komplektą pasirinkite skirtą pageidaujamo tipo ilginamajam vamzdžiu.

- 1. Pritvirtinkite lenktu vamzdžio komplektą įvorę prie žarnos.
- **Pav.17:** 1. Žarna 2. Lenktu vamzdžio komplektas
3. Įvorė

Norédami nuimti lenktu vamzdžio komplektą, atlaisvinite jo įvorę nuo žarnos.

2. Pasukite ir uždėkite antgalį ant ilginamojo vamzdžio.

- **Pav.18:** 1. Ilginamasis vamzdis 2. Laisvas antgalis
3. „T“ formos antgalis 4. „T“ formos antgalis (plonas)

PASTABA: Uždedant pasukus antgalį, ji galima patikimai pritvirtinti prie ilginamojo vamzdžio.

- 3. Priklausomai nuo ilginamojo vamzdžio tipo, laikykite toliau pateiktų procedūrų.

PASTABA: Slankiojo tipo ir žiedo tipo ilginamieji vamzdžiai néra suderinami vien su kitaais. Norédami pakeisti slankiojo tipo ilginamajį vamzdį į žiedo tipo ar atvirkščiai, taip pat pakeiskite lenktu vamzdžio komplektą.

PASTABA: Laisvą antgalį galima tiesiogiai prijungti prie lenktu vamzdžio komplektu.

Informacija dėl slankiojo tipo ilginamojo vamzdžio
Užsidėkite vakuuminį valymo įrenginio korpusą ant peties, tada ikiškite ilginamajį vamzdį į lenktu vamzdžio komplektą, kol spragtelės. Norédami atjungti, paspaudami mygtuką ištraukite ilginamajį vamzdį.

- **Pav.19:** 1. Lenktu vamzdžio komplektas
2. Mygtukas 3. Slankiojo tipo ilginamasis vamzdis 4. Laisvas antgalis

Vamzdžio ilgi galima reguliuoti.

Paspaudę slankiojimo mygtuką, sureguliuokite vamzdžio ilgi. Ilgis užfiksujamas atleidus slankiojimo mygtuką.

- **Pav.20:** 1. Slankiojimo mygtukas

Informacija dėl žiedo tipo ilginamojo vamzdžio

Užsidėkite vakuuminį valymo įrenginio korpusą ant peties, tada ikiškite ilginamajį vamzdį į lenktu vamzdžio komplektą. Norédami atjungti, pasukite ir ji ištraukite.

- **Pav.21:** 1. Lenktu vamzdžio komplektas 2. Žiedo tipo ilginamasis vamzdis 3. Laisvas antgalis

Vamzdžio ilgi galima reguliuoti.

Atlaisvinkite vamzdžio žiedą ir reguliuoikite vamzdžio ilgi. Nustatę norimą ilgi, priveržkite žiedą.

- **Pav.22:** 1. Žiedas

Žarnos kabiukas

Kai pristabdote veikimą, ant lenkto vamzdžio komplekto kabiuko galite pakabinti vamzdį ant apatinio diržo.

► Pav.23

Filtro maišelio / dulkių maišelio įdėjimas

Pasirenkamas priedas

▲ PERSPÉJIMAS: Nenaudokite sugadinto filtro maišelio. Vakuuminio valymo įrenginiu naudokitės tik tinkamai uždėję filtro maišelių. Kitu atveju susiurbtas dulkes arba smulkias daleles valymo įrenginius gali išmesti į išorę, o tai gali sukelti respiratorinių ligų juo besinaudojančiam asmeniui.

Prieš naudodamiesi valymo įrenginiu, įtaisykite dulkių maišelį ar filtro maišelį.

- Pakartotinai išvalę dulkių maišelį, galite jį naudoti daug kartų.
- Filto maišelis yra vienkartinis. Filto maišeliui prisipildžius, išmeskite jį neišužtinę.

PASTABA: Jeigu filtro maišelis jau pilnas, pakeiskite jį nauju. Kai dulkių maišelis pilnas, jį ištušinkite. Jei įrenginius bus naudojamas su pilnu filtro maišeliu / dulkių maišeliu, sumažės siurbimo galia.

PASTABA: Kad į variklį nepatektų dulkių:

- įsitinkinkite, kad prieš naudojimą buvo įdėtas filtro maišelis / dulkių maišelis.
- Nenaudokite sugadinto ar suplėšyto maišelio.

Priešingu atveju variklis gali būti pažeistas.

PASTABA: Įdėdami filtro maišelį / dulkių maišelį, neužlenkite kartono ties jo angą.

PASTABA: Valymo įrenginio filtro maišelis / dulkių maišelis yra svarbi, prietaiso veikimą palaikanti sudamoji dalis. Naudojant neoriginalų filtro maišelį / dulkių maišelį, gali susidaryti dūmų arba kilti degimas.

PASTABA: Kai dulkių filtro maišelis / dulkių maišelis nėra įdėtas į valymo įrenginį, priekinis dangtis užsidarso nevišiskai.

► Pav.24

1. Atidarykite sklaistį, pakeldami apatinę dalį. Stumkite dalį su iškilimais, kad pakeltumėte priekinę pritrivintą dalį. Dangtį atidarysite pastumę sklaistį.

► Pav.25: 1. Kablys 2. Dangtis

2. Įdėkite filtro maišelį į angą viršutinėje skyriaus dalyje, kaip parodyta.

► Pav.26: 1. Skyrius 2. Filto maišelis

Jeigu naudojate dulkių maišelį, įstatykite dulkių maišelio briauna į išpjovą.

► Pav.27: 1. Išpjova 2. Briauna 3. Dulkių maišelis

3. Sulygiuokite filtro maišelio angą su žarnos antgaliu ir dalį su kartonu stumkite iki galo. Įsitinkinkite, ar filtro maišelio guminis žiedas apima žarnos antgalio kraštą.

► Pav.28: 1. Filto maišelio guminis žiedas 2. Žarnos antgalio kraštas 3. Filto maišelio kartoninė dalis 4. Žarnos antgalis

NAUDOJIMAS

▲ISPÉJIMAS: Naudotojai privalo tinkamai susipažinti, kaip naudoti vakuuminį valymo įrenginį.

▲ISPÉJIMAS: Šis vakuuminis valymo įrenginys nėra tinkamas pavojingoms dulkiams surinkti.

▲PERSPÉJIMAS: Šis valymo įrenginys skirtas tik valytis sausai.

▲PERSPÉJIMAS: Šis valymo įrenginys skirtas naudoti tik patalpose.

▲PERSPÉJIMAS: Visuomet iki galo įkiškite akumulatoriaus kasetę, kad ji būtų tinkamai užfiksuota. Jeigu matote raudoną indikatorių viršutinėje mygtuko pusėje, jis nėra visiškai užfiksuota. Stumkite ją iki galo tol, kol nebematusite raudono indikatoriaus. Kitapai ji gali atsitsikinti iškristi iš prietaiso ir sužeisti jus arba aplinkinius žmones.

▲PERSPÉJIMAS: Dirbdami nepamirškite, kad ant nugaro yra vakuuminis valymo įrenginys. Vakuuminio valymo įrenginio korpusui atsirenkus į sieną arba žarnai užsikabinus už kokių nors kliūčių, galima prarasti pusiausvyrą.

1. Užsidékite vakuuminio valymo įrenginio korpusą ant peties ir suveržkite apatinį ir viršutinį diržus. Jei reikia, pareguliuokite suveržimą.

► Pav.29

2. Norėdami pradėti siurbti, paspauskite mygtuką . Norėdami pakeisti siurbimo galią, kol vakuuminis valymo įrenginys veikia, paspauskite mygtuką . Siurbimo galia perjungiamama tarp normalios (1) ir didesnės (2). Norėdami sustabdyti, paspauskite mygtuką .

► Pav.30

Dirbdami prikabinkite jungiklių déžutę ant apatinio diržo žiedo.

► Pav.31: 1. Žiedas 2. Apatinis diržas

3. Pakeiskite popierinį maišelį, kai jis prisipildo. Atidarykite dangtį ir išimkite filtro maišelį. Patraukite už juostelės, esančios šalia angos, kad uždarytumėte filtro maišelį ar galėtumėte jį visą išmesti.

► Pav.32: 1. Juostelė

Naudodamiesi dulkių maišeliu, išimkite jį ir išmeskite dulkes atidarydami sklaistį.

► Pav.33: 1. Sklaistis

PASTABA: Nedékite filtro maišelio / dulkių maišelio ar kitų sunkių daiktų ant dangtelio. Prietaisais gali nuvirsti.

PASTABA: Reguliariai patirkinkite filtro maišelį, ar jis neprisipildė. Jei filtro maišelis yra pilnas, naujodantis įrankiu sumažės siurbimo galia.

PASTABA: Nenaudokite kartą jau naudoto filtro maišelio. Filto maišelis skirtas naudoti tik vieną kartą. Pakartotinai naudojant filtro maišelį, filtras gali užsikimšti, valymo įrenginius bus sugadintas. Jei norite maišelį naudoti kelis kartus, naudokite dulkių maišelį.

BELAIDŽIO AKTYVINIMO FUNKCIJA

Ką galima padaryti su belaidžio aktyvinimo funkcija?

Belaidžio aktyvinimo funkcija leidžia dirbtį švariai ir patogiai. Pridėtą valymo įrenginį prijungę prie įrankio galite automatiškai jį paleisti įjungdami įrankį.

► Pav.34

PASTABA: Būtinai vadovaukitės įrankio naudojimo instrukcija, kai naudosite valymo įrenginį su belaidžio aktyvinimo funkcija.

PASTABA: Neardykitė ir nekeiskite belaidžio bloko.

PASTABA: Darbo ir sandėliavimo metu visada patikimai uždarykite dangtelį, kad į belaidžio bloko prapjovą nepatektų dulkių.

PASTABA: Kai tiekiamas maitinimas, neimkite belaidžio bloko. Kitaip belaidis blokas gali sugesti.

PASTABA: Per smarkiai nespauskite belaidžio aktyvinimo mygtuko, nespauskite jo ašturių daiktų.

PASTABA: Belaidžiam aktyvinimui reikia „Makita“ įrankių, kuriuose yra belaidis blokas.

PASTABA: Prieš pirmą kartą naudojant belaidžio aktyvinimo funkciją su kiekvienu įrankiu, reikia nustatyti įrankį. Nustačius įrankį, kol tai nebus panaikinta, pakartotinio nustatymo atlikti nereikia.

PASTABA: Prieš registravimą būtinai patirkinkite, ar belaidis blokas tinkamai įkištas.

PASTABA: Vienas belaidis blokas gali užregistruoti iki 10 sąsajų su kitais belaidžiais blokais. Jei viename belaidžiame bloke registrojama daugiau kaip 10 kitų belaidžių blokų, vienas anksčiausiai užregistruotas blokas bus atšauktas automatiškai.

PASTABA: Belaidžio aktyvinimo mygtuko vieta kiekvienam įrankyje skiriasi.

PASTABA: Valymo įrenginį taip pat galima paleisti paspaudus mygtuką  , kai parengties jungiklis nustatytas į „I (J.)“. Tačiau mygtukas  nesuveiks, kai naudojama belaidžio aktyvinimo funkcija.

Belaidžio bloko įdėjimas

APERSPĖJIMAS: Įdėdami belaidį bloką, padékite valymo įrenginį ant stabilius plokščio paviršiaus.

PASTABA: Prieš įdėdami belaidį bloką, nuo valymo įrenginio nuvalykite dulkes ir purvą. Patekusios į belaidžio bloko angą, dulkes arba purvas gali sukelti gedimą.

PASTABA: Norėdami išvengti gedimo, kurį gali sukelti statinis elektros krūvis, prieš paimdamai belaidį bloką palieskite medžiagą, per kurią išeina statinis elektros krūvis, pavyzdžiu, metalinę dalį.

PASTABA: Įdėdami belaidį bloką, visada įsitikinkite, kad dedate reikiama kryptimi ir kad dangtelis iki galo uždarytas.

1. Atidarykite valymo įrenginio dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.35: 1. Dangtelis

2. Įdékite belaidį bloką į angą ir uždarykite dangtelį. Įdėdami belaidį bloką, iškyšas sulygiuokite su angos išėmomis.

► Pav.36: 1. Belaidis blokas 2. Iškyša 3. Dangtelis
4. Išėma

Norédami išimti belaidį bloką, létai atidarykite dangtelį. Traukiant dangtelį, jo galinėje pusėje esantys kabliukai išskelis belaidį bloką.

► Pav.37: 1. Belaidis blokas 2. Kabliukas 3. Dangtelis
Išėmę belaidį bloką laikykite pridėtame dékle arba nuo statinio krūvio apsaugotoje taroje.

PASTABA: Išimdami belaidį bloką visada naudojite galinėje dangtelio pusėje esančiais kabliukais. Jei kabliukai nepagauna belaidžio bloko, iki galo uždarykite dangtelį ir vél létai jį atidarykite.

Įrankio nustatymas valymo įrenginyje

PASTABA: Įrankiui nustatyti reikalingas „Makita“ įrankis, palaikantis belaidžio aktyvinimo funkciją.

PASTABA: Prieš pradédami nustatyti įrankį, įdékite į jį belaidį bloką.

PASTABA: Registruodami įrankį, netraukite įrankio gaiduko ar nestumkite valymo įrenginio vakuuminio siurbimo jungiklio.

PASTABA: Taip pat žr. įrankio naudojimo instrukciją.

Jei norite aktyvinti valymo įrenginį įrankio jungikliu, prieš tai nustatykite įrankį.

1. Atitinkamai įdékite belaidžius blokus į valymo įrenginį ir įrankį.

2. Įdékite akumulatorius į valymo įrenginį ir įrankį.

3. Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.)“.

► Pav.38: 1. Parengties jungiklis

4. 3 sekundes spauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant valymo įrenginio, kol belaidžio aktyvinimo lemputė ims mirksėti žalai. Tada tokiu pat būdu paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant įrankio.

► Pav.39: 1. Belaidžio aktyvinimo mygtukas

2. Belaidžio aktyvinimo lemputė

Jei valymo įrenginys ir įrankis sėkmingai susieti, belaidžio aktyvinimo lemputės 2 sekundes švies žalai ir ims mirksėti mėlynai.

PASTABA: Belaidžio aktyvinimo lemputės nustoja mirksėti žalai po 20 sekundžių. Kai mirksi valymo įrenginio belaidžio aktyvinimo lemputė, paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant įrankio. Jei belaidžio aktyvinimo lemputė nemirksi žalai, trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir vél palaiykite jį nuspaudę.

PASTABA: Jei norite nustatyti du ar daugiau įrankių viename valymo įrenginyje, nustatykite juos po vieną.

Belaidžio aktyvinimo funkcijos paleidimas

PASTABA: Prieš belaidj aktyvinimą nustatykite jrankį valymo įrenginyje.

PASTABA: Visada valymo įrenginį padėkite taip, kad galėtumėte matyti belaidžio aktyvinimo lemputę būseną.

PASTABA: Taip pat žr. jrankio naudojimo instrukciją.

Nustačius jrankį valymo įrenginyje, jis automatiškai įsijungs įjungus jrankį.

1. Atitinkamai įdékite belaidžius blokus į valymo įrenginį ir jrankį.

2. Įdékite akumulatorius į valymo įrenginį ir jrankį.

3. Sujunkite valymo įrenginio žarną su jrankiu.

► **Pav.40**

4. Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.)“. Belaidžio aktyvinimo lemputę mirksės mėlynai.

► **Pav.41:** 1. Parengties jungiklis

5. Trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant jrankio. Belaidžio aktyvinimo lemputę mirksės mėlynai.

► **Pav.42:** 1. Belaidžio aktyvinimo mygtukas

2. Belaidžio aktyvinimo lemputė

6. Patraukite jrankio gaiduką. Patikrinkite, ar paspaudus gaiduką valymo įrenginys veikia.

APERSPĖJIMAS: Prieš pradédami dirbti jrankiu visada patikrinkite, ar veikia belaidžio aktyvinimo funkcija.

Norédami sustabdysti belaidj aktyvinimą, paspauskite ant jrankio esančių belaidžio aktyvinimo mygtuką arba valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite į „O (IŠJ.)“ padėtį.

PASTABA: Nenaudojant 2 valandas, belaidžio aktyvinimo lemputę ant jrankio nustos mirksėti mėlynai. Tokiu atveju dar kartą paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtukus ant jrankio.

PASTABA: Valymo įrenginys ima veikti ir sustoja šiek tiek uždėsęs. Praeina šiek tiek laiko, kol valymo įrenginys nustato, kad buvo panaudotas jrankio jungiklis.

PASTABA: Belaidžio bloko perdavimo atstumas gali skirtis, tai priklauso nuo vietas ir aplinkybių.

PASTABA: Kai viename valymo įrenginyje yra nustatyti du ar daugiau jrankių, valymo įrenginys gali imti veikti net jei nepatraukėte gaiduko, nes kitas naudotojas naudoja belaidžio aktyvinimo funkciją.

Jrankio nustatymo valymo įrenginyje atšaukimas

Norédami atšaukti jrankio nustatymą valymo įrenginyje, atlikite šią procedūrą.

1. Atitinkamai įdékite belaidžius blokus į valymo įrenginį ir jrankį.

2. Įdékite akumulatorius į valymo įrenginį ir jrankį.

3. Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.)“.

► **Pav.43:** 1. Parengties jungiklis

4. 6 sekundes spauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant valymo įrenginio. Belaidžio aktyvinimo lemputę mirksisi žaliai ir tampa raudona. Paskui tokui pat būdu paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant jrankio.

► **Pav.44:** 1. Belaidžio aktyvinimo mygtukas

2. Belaidžio aktyvinimo lemputė

Jei atšaukti pavyko, belaidžio aktyvinimo lemputės 2 sekundės švies raudonai ir ims mirksėti mėlynai.

PASTABA: Belaidžio aktyvinimo lemputės nustoja mirksėti raudonai po 20 sekundžių. Kai mirksi valymo įrenginio belaidžio aktyvinimo lemputė, paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant jrankio. Jei belaidžio aktyvinimo lemputė nemirksi raudonai, trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir vėl palaiykite ji nuspauđę.

Visų jrankio nustatymų trynimas

Visus jrankio nustatymus iš valymo įrenginio galite ištrinti toliau nurodytu būdu.

► **Pav.45:** 1. Parengties jungiklis 2. Belaidžio aktyvinimo mygtukas 3. Belaidžio aktyvinimo lemputė

1. Įdékite belaidžio bloką į valymo įrenginį.

2. Įdékite akumulatorius į valymo įrenginį.

3. Parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.)“.

4. Laikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką nuspauštą maždaug 6 sekundes, kol belaidžio aktyvinimo lemputę pradės mirksėti raudona spalva (maždaug dukart per sekundę).

5. Belaidžio aktyvinimo lemputei émus mirksėti raudona spalva, atleiskite pirštą nuo belaidžio aktyvinimo mygtuko. Tada dar maždaug 6 sekundes palaiykite belaidžio aktyvinimo mygtuką paspaustą.

6. Belaidžio aktyvinimo lemputei émus mirksėti greitai (maždaug 5 kartus per sekundę), atleiskite pirštą nuo belaidžio aktyvinimo mygtuko. Belaidžio aktyvinimo lemputei pradėjus šviesi raudona spalva ir vėliau išsi-jungus, visi jrankio nustatymai yra ištrinti.

PASTABA: Jei belaidžio aktyvinimo lemputę nemirksėti raudonai, trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir bandykite dar kartą.

Belaidžio aktyvinimo lemputės būsenos aprašymas

- **Pav.46:** 1. Belaidžio aktyvinimo mygtukas
- 2. Belaidžio aktyvinimo lemputė

Belaidžio aktyvinimo lemputė rodo belaidžio aktyvinimo funkcijos būseną. Lemputės būsenos reikšmės pateiktos toliau esančioje lentelėje.

Būsena	Belaidžio aktyvinimo lemputė				Apašymas
	Spalva	<input checked="" type="checkbox"/> Šviečia	<input type="checkbox"/> Mirksi	Trukmė (apytikrė)	
Parengtis	Mėlyna	<input checked="" type="checkbox"/>		Valymo įrenginys: tēsiama įrankis: 2 valandas	Laukiama įrankio nustatymo arba belaidžio aktyvinimo funkcija prieinama. Parengties jungiklį nustačius į „I (J.J.)“, mirksi valymo įrenginio lemputė. Ant įrankio esanti lemputė mirksi paspaudus belaidžio aktyvinimo mygtuką. Nenaudojant 2 valandas, įrankio lemputė automatiškai užges.
		<input checked="" type="checkbox"/>		Kai įrankis yra naudojamas.	Galimas belaidis valymo įrenginio aktyvinimas ir įrankis yra naudojamas.
Įrankio nustatymas	Žalia	<input checked="" type="checkbox"/>		20 sekundžių	Pasirengės nustatyti įrankį. Ieškoma įrankio, kurį reikia nustatyti.
		<input checked="" type="checkbox"/>		2 sekundės	Įrankis nustatytas. Belaidžio aktyvinimo lemputė ims mirksėti mėlynai.
Įrankio nustatymo atšaukimas / trynimas	Raudona	<input checked="" type="checkbox"/> (lėtai: 2 k./s)		20 sekundžių	Pasiruošės atšaukti įrankio nustatymą. Ieškoma įrankio, kurį reikia atšaukti.
		<input checked="" type="checkbox"/> (greitai: 5 k./s)		Nuspaudus belaidžio aktyvinimo mygtuką.	Pasiruošta ištinti visus įrankio nustatymus.
		<input checked="" type="checkbox"/>		2 sekundės	Įrankio nustatymas atšauktas / ištintas. Belaidžio aktyvinimo lemputė ims mirksėti mėlynai.
Kita	Raudona	<input checked="" type="checkbox"/>		3 s	Belaidis blokas yra maitinamas ir ima veikti belaidžio aktyvinimo funkcija.
	Nešviečia	–		–	Parengties jungiklis nenustatytas ties „I (J.J.)“.

Belaidžio aktyvinimo funkcijos trikčių šalinimas

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Kilus problemų, apie kurias nepaaiškinta vartotojo vadove, neméginkite ardyti įrankio. Kreipkitės į įgalioitusius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos originalios „Makita“ keičiamosios dalys.

Neįprasta būklė	Tikėtina priežastis (triktis)	Ištaisomoji priemonė
Belaidžio aktyvinimo lemputė nešviečia arba nemirksci.	Belaidis blokas nejdėtas į valymo įrenginį ir (arba) įrankį. Belaidis blokas netinkamai idėtas į valymo įrenginį ir (arba) įrankį.	Taisyklingai įdėkite belaidį bloką.
	Belaidžio bloko kontaktas ir (arba) anga yra purvini.	Švelniai nuvalykite dulkes ir purvą nuo belaidžio bloko kontakto ir išvalykite valymo įrenginio ir (arba) įrankio angą.
	Belaidžio aktyvinimo mygtukas ant įrankio nebuvo paspaustas.	Trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant įrankio. Šiitinkinkite, kad belaidžio aktyvinimo lemputė mirksi mėlyna spalva.
	Valymo įrenginio parengties jungiklis nenustatytas ties „I (J.)“.	Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.)“.
Nepavyksta nustatyti įrankio / atšaukti jo nustatymo.	Néra maitinimo	Prijunkite įrankio ir valymo įrenginio maitinimą.
	Belaidis blokas nejdėtas į valymo įrenginį ir (arba) įrankį. Belaidis blokas netinkamai idėtas į valymo įrenginį ir (arba) įrankį.	Taisyklingai įdėkite belaidį bloką.
	Belaidžio bloko kontaktas ir (arba) anga yra purvini.	Švelniai nuvalykite dulkes ir purvą nuo belaidžio bloko kontakto ir išvalykite valymo įrenginio ir (arba) įrankio angą.
	Valymo įrenginio parengties jungiklis nenustatytas ties „I (J.)“.	Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.)“.
	Néra maitinimo	Prijunkite įrankio ir valymo įrenginio maitinimą.
	Netinkamai atlikta procedūra	Trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir iš naujo atlikite įrankio nustatymo / atšaukimo procedūras.
	Įrankis ir valymo įrenginys yra toli vienas nuo kito (už perdaivimo diapazono ribų).	Padékite įrankį ir valymo įrenginį arčiau vienas kito. Didžiausias perdaivimo atstumas yra maždaug 10 m, bet jis gali skirtis pagal aplinkybes.
	Prieš baigiant registraciją / atšaukiant įrankį: - patraukiamas gaidukas ant įrankio arba - paspaudžiamas valymo įrenginio jungiklis, kad būtų pradėta siurbti.	Trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ir iš naujo atlikite įrankio nustatymo / atšaukimo procedūras.
	Neatliktos įrankio registravimo procedūros įrankyje arba valymo įrenginyje.	Tuo pačiu metu atlikite įrankio nustatymo procedūras įrankyje ir valymo įrenginyje.
	Kitų prietaisų, generuojančių didelio intensyvumo radio bangas, keliami radio bangų trikdžiai.	Patraukite įrankį ir valymo įrenginį toliau nuo tokų prietaisų kaip belaidžio ryšio įrenginiai ir mikrobangų krosnelės.

Neįprasta būklė	Tikėtina priežastis (triktis)	Ištaisomoji priemonė
Valymo įrenginys neveikia įjungus įrankio jungiklį.	Belaidis blokas nejdėtas į valymo įrenginį ir (arba) įrankį. Belaidis blokas netinkamai jėdėtas į valymo įrenginį ir (arba) įrankį.	Taisyklingai jédkite belaidį bloką.
	Belaidžio bloko kontaktas ir (arba) anga yra purvini.	Švelniai nuvalykite dulkes ir purvą nuo belaidžio bloko kontakto ir išvalykite valymo įrenginio ir (arba) įrankio angą.
	Belaidžio aktyvinimo mygtukas ant įrankio nebuvo paspaustas.	Trumpai paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant įrankio. Išsitinkite, kad belaidžio aktyvinimo lemputė mirksii melyna spalva.
	Valymo įrenginio parengties jungiklis nenustatytas ties „I (J.J.)“.	Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.J.)“.
	Valymo įrenginiję yra nustatyta daugiau kaip 10 įrankių.	Iš naujo nustatykite įrankį. Jei valymo įrenginiję nustatyta daugiau kaip 10 įrankių, anksčiausiai nustatytais įrankiais bus automatiškai atšauktas.
	Valymo įrenginys ištrynė visus įrankių nustatymus.	Iš naujo nustatykite įrankį.
	Néra maitinimo	Prijunkite įrankio ir valymo įrenginio maitinimą.
	Įrankis ir valymo įrenginys yra toli vienas nuo kito (už perdaivimo diapazono ribų).	Padėkite įrankį ir valymo įrenginį arčiau vienas kito. Didžiausias perdaivimo atstumas yra maždaug 10 m, bet jis gali skirtis pagal aplinkybes.
	Kitų prietaisų, generuojančių didelio intensyvumo radijo bangas, keliami radijo bangų trikdžiai.	Patraukite įrankį ir valymo įrenginį toliau nuo tokių prietaisų kaip belaidžio ryšio įrenginiai ir mikrobangų krosnėlės.
Valymo įrenginys veikia nepatraukus įrankio gaiduko.	Kiti naudotojai naudoja belaidį valymo įrenginio aktyvinimą su savo įrankiais.	Aplikite vieną iš šių veiksnių: - nustatykite valymo įrenginio parengties jungiklį į padėti „O“; - išjunkite kitų įrankių belaidžio aktyvinimo mygtuką arba - arba atšaukite kitų įrankių registravimą.
Nepavyko ištrinti visų įrankio nustatymų iš valymo įrenginio.	Paspauskite belaidžio aktyvinimo mygtuką ant įrankio.	Paspauskite belaidį mygtuką ant valymo įrenginio, kad ištrumetė visus įrankio nustatymus.
	Valymo įrenginio parengties jungiklis nenustatytas ties „I (J.J.)“.	Valymo įrenginio parengties jungiklį nustatykite ties „I (J.J.)“.
	Belaidžio aktyvinimo mygtukas nėra laikomas nuspauštus tinkamai.	Palaikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką nuspauštą ilgiau kaip 6 sekundes, tada, belaidžio aktyvinimo lemputėi émus mirkseti raudona spalva, ji atleiskite. Laikykite belaidžio aktyvinimo mygtuką nuspauštą ilgiau kaip 6 sekundes, kol belaidžio aktyvinimo lemputė pradės greitai mirkseti raudona spalva, tada mygtuką atleiskite.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

APERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami patikrą ir priežiūros darbus, visuomet išsitinkinkite, kad priešais yra išjungtas ir akumulatorius kasetė yra išimta.

PASTABA: Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisytį, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagaminatas sargsinges dalis.

HEPA filtro valymas

APERSPĖJIMAS: Nenaudokite vakuuminio valymo įrenginio be filto ir nenaudokite įrenginį, jei filtras nešvarus ar pažeistas. Susiurbtas dulkes arba smulkias daleles valymo įrenginys gali išmesti į išorę, o tai gali sukelti respiratoriinių ligų juo besinaudojančiam asmeniui.

PASTABA: Norédami išlaikyti optimalią siurbimo galią ir kad išmetamas oras būtų švarus, valykite filtrą reguliarai. Jei siurbimo galia nėra pakankama net ir išvalius filtrą, pakeiskite jį nauju.

PASTABA: Norédami apsaugoti filtrą nuo pažedimų, valyti nenaudokite šiuo įrankiu ir panašių daiktų.

- Orpūtė
- Aukšto slėgio plovimo aparatas
- Iš kietų medžiagų pagaminti įrankiai, tokie kaip metalinis šepetys

- Atidarykite dangtelį ir išimkite filtro maišelį / dulkių maišelį. Atlaivinkite filtro kabliuką ir išimkite filtrą iš vakuuminio valymo įrenginio korpuso.

► Pav.47: 1. Kabliukas

- Nuvalykite dulkes nuo filtro. Filtrą galima plauti vandeniu. Nuskalaukite nuo filtro dulkes ir smulkias daleles kas 1–2 mėnesius. Tada išdžiovinkite filtrą pavésyje, gerai védinamoja vietoje, kad neatsirastų nemaloninių kvapų ar pažeidimų.

- Norėdami ištatyti filtrą, įkiškite ji ta puse, kurioje nėra kabliukų, į griovelį, tada spauskite filtrą, kol kabliukai spragtelėdami užsifiksuos.

► Pav.48: 1. Griovelis 2. HEPA filtras 3. Kabliukas

Dulkių maišelio valymas

Reguliariai plaukite dulkių maišelį muilu ir vandeniu. Išverskite dulkių maišelį išvirkščia puse ir nukrapšykite priliupusias dulkes. Lengvai nuplaukite rankomis ir gerai išskalaukite vandeniu. Prieš vėl įdėdami į dulkių siurblį, visiškai išdžiovinkite.

► Pav.49

PASTABA: Jeigu dulkių maišelis drėgnas, sumažėja siurbimo pajėgumas ir variklio eksplloatavimo laikas.

Filtro maišelio / dulkių maišelio įdėjimo vietos valymas

Valydami filtro maišelio / dulkių maišelio įdėjimo vietą, išimkite ir nuvalykite viduje esančią plokštę.

► Pav.50: 1. Plokštė

Plokštės išémimas

- Išimkite HEPA filtra. Žr. skyrių apie HEPA filtro valymą, kur pateikta informacijos, kaip išimti.
- Pastumkite plokštę žemyn, tada slinkite ją kairėn, kol palies sienelę.
- Dešinę plokštės pusę pakelkite į viršų ir išimkite.

► Pav.51: 1. Plokštė

Plokštę laiko trys spruoklės.

Spruoklėms nukritus nuo plokštės arba svirtelės, vėl jas pritvirtinkite, kaip parodyta.

► Pav.52: 1. Plokštės spruoklė 2. Svirtelės spruoklė
3. Iškyša

PASTABA: Patikimai pritvirtinkite spruokles, kad jos nelieštų iškyšų pagrindo.

Plokštės pritvirtinimas

- Tiesiajā plokštės pusē įkiškite į gaudyklės įdėjimo vietos apatinėje kairiojoje pusėje.
- Idékite dešiniajā plokštės pusē į vietą.

► Pav.53: 1. Plokštė 2. Tiesioji pusė 3. Gaudyklė

PASIRENKAMI PRIEDAI

▲PERSPĖJIMAS: Šiuos priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės gaminiu. Naudojant bet kokius kitus priedus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudokite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priedus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

- Žarna (dulkių ištraukimo tipo)
- Žarna (vakuuminio valymo įrenginio tipo)
- Ilginimo lazdelė
- Nenaudojamas antgalis
- „T“ formos antgalis
- Antgalis sédynėm
- Kampinis antgalis
- Šepetėlis lentynoms valyti
- Apvalus šepetėlis
- Filtro maišelis
- Dulkių surinkimo maišelis
- Priekinis antgalis
- HEPA filtras
- Belaidis blokas
- Originalus „Makita“ akumuliatorius ir įkroviklis

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti įrankio pakuotėje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

TEHNILISED ANDMED

Mudel:	DVC665	
Mahutavus	Filtrikott	6,0 l
	Tolmukott	5,5 l
Maksimaalne öhukogus (Voolikuga Ø 28 mm x 1,5 m)	1,8 m ³ /min	
Imu	110 hPa	
Mõõtmed (P x L x K) (v.a. rakmed)	297 mm x 174 mm x 523 mm	
Nimipinge	Alalisvool 36 V	
Netokaal	6,1 - 6,7 kg	

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töltu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal ei sisalda lisatarvikuid peale akukassetti. Seadme ja akukassetti kõige kergem ja raskem kombineeritud kaal on näidatud tabelis.

Sobiv akukassett ja laadija

Akukassett	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Laadija	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- Mõned eespool loetletud akukassetid ja -laadijad ei pruugi olla teie riigis saadaval.

▲HOIATUS: Kasutage ainult ülalpool loetletud akukassette ja laadijaid. Muude akukassettide ja laadijate kasutamine võib tekitada vigastusi ja/või tulekahju.

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse seadmetel kasutatavaid tingmärke. Veenduge, et olete nende tähdusest aru saanud enne seadme kasutamist.



Lugege juhendit.



Ainult Euroopa riigid
Ärge visake elektriseadmeid ja akusid ära koos majapidamisprügiga! Kooskolas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiividega elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide ja akude, patarei- ja akujäätmete kohta ning liikmesriikide seadustega tuleb kasutuskoõlmatuks muutunud elektriseadmed ja akud koguda eraldi ning keskkonnasäästlikult ringlusse võtta.

Kavandatud kasutus

Seade on ette nähtud tolmu kogumiseks. Seade sobib teenuste osutamiseks nt hotellides, koolides, haiglates, tehastes, kauplustes, kontorites ja rendipindadel.

Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN60335-2-69 EN60704-2-1 kohaselt:

Heliõrühataste (L_{PA}): 70 dB (A) või vähem

Määramatus (K): 2,5 dB (A)

Töötamisel võib müratase ületada 80 dB (A).

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärust (väärtsused) on mõõdetud kooskolas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud müra väärust (väärtsused) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

▲HOIATUS: Kasutage kõrvakaitsmeid.

▲HOIATUS: Müratase võib elektritöörista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust (test olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust).

▲HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis pöhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärust (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN60335-2-69 kohaselt:

Töörežiim: laudade saagimine

Vibratsiooniheide (a_h): 2,5 m/s² või vähem

Määramatus (K): 1,5 m/s²

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärust (-väärtsused) on mõõdetud kooskolas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärust (-väärtsused) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠ HOIATUS: Vibratsioonitase võib elektritoötöriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärts(t)est olenevalt töörista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

⚠ HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösituatsioonis (võttes arvesse töoperioodi köiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

EÜ vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puhul

EÜ vastavusdeklaratsioon sisaldub käesoleva juhendi Lisas A.

OHUTUSHOIATUSED

Juhtmeta tolmuimeja ohutusnõuded

⚠ HOIATUS: ÄÄRMISELT OLULINE ON ENNE KASUTAMIST lugeda tähelepanelikult läbi köik ohutusohiatused ja juhisid. Hoiatuste ja juhtnöride mittejärgmine võib põhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsisel vigastusi.

1. Kõik tolmuimejaga töötavad isikud peavad saama enne seadme kasutamist piisava väljaõpppe.
2. Ärge kasutage tolmuimejat ilma filtrita. Vahetage kahjustunud filter kohe välja.
3. Ärge püüdke tolmuimejaga imeda tuleohtlikke materjale, pürotehnilisi aineid, süüdatud sigarette, kuuma tuhka, kuumi metallilaaste, teravaid esemeid (nt žiletiterad, nöelad, klaasikillud jms).
4. ÄRGE KASUTAGE TOLMUIMEJAT BENSIINI, GAASI, VÄRVI VÕI TEISTE PLAHVATUSOHTLIKUAINETE LÄHEDUSES. Lülitи keeramisel SISSE või VÄLJA tekivad sädemed. Ka mootori kommutator eraldab töötamise ajal sädemeid. Selle tagajärvel võib tekkida ohtlik plahvatus.
5. Ärge kunagi imege tolmuimejasse mürgiseid, kantserogeenseid, süttivaid ega muid tervisele ohtlikke aineid (nt arseen, baarium, berüllium, plii, pestitsiidid jms).
6. Ärge kunagi kasutage tolmuimejat öues vihma käes.
7. Ärge kasutage soojusallikate (ahjud jms) läheduses.
8. Ärge tökestage jahutusavasid. Jahutusavade kaudu jahutatakse mootorit. Jälgige hoolikalt, et avad ei oleks tökestatud, sest muudu võib mootor ventilatsiooni puudumise tõttu läbi pöleda.
9. Hoidke jalad kogu aeg kindlalt maas ja hoidke tasakaalu.
10. Ärge murdkke voolikut kokku ega tirige seda.
11. Seisake tolmuimeja kohe, kui märkate seadme jõudluse vähenemist või muid törkeid.

12. EEMALDAGE AKUD. Tolmuimeja tuleb vooluallikast eemaldada, kui seda ei kasutata, ning enne hooldamist ja tarvikute vahetamist.
13. Puhastage ja hooldage tolmuimejat kohe pärast igat kasutust, et seade oleks alati lätimatus töökorras.
14. HOOLITSEGE OMA TOLMUIMEJA EEST. Hoidke tolmuimejat puhtana, et tagada parem ja ohutum töötamine. Järgige tarvikute vahtamise juhtnööre. Hoidke käed kuivad, puhtad ning õli- ja rasvavabad.
15. KONTROLLIGE KAHJUSTUNUD KOMPONENTE. Enne tolmuimeja edasist kasutamist tuleb hoolikalt kontrollida kahjustatud kaitset või muud seadme osa, et teha kindlaks, kas see töötab edaspidi nõuetekohaselt ja täidab oma otstarvet. Kontrollige liikuvate osade tsentreeringut, liikuvate osade kokkujooksu, purunenud osi, osade paigaldust ja muid tingimusi, mis võivad mõjutada tolmuimeja funktsioneerimist. Kahjustatud kaitse või seadme muu osa tuleb nõuetekohaselt parandada või vahetada välja volitatud teeninduskeskuses, kui kasutusjuhendis ei ole soovitatud teisiti. Laske defektsed lülitid vahetada välja volitatud teeninduskeskuses. Ärge kasutage tolmuimejat, kui selle lülitil ei lülitata seadet sisse ega välja.

16. VARUOSAD. Kasutage osade väljavahetamiseks ainult originaalvaruosi.
17. TOLMUIMEJA HOIUSTAMINE. Kui tolmuimejat ei kasutata, tuleb seda hoiustada sisetingimustes.
18. Käsitsege oma tolmuimejat hoolikalt. Jöoline käsitsemine võib põhjustada isegi köige tugevama konstruktsiooniga tolmuimeja purunemise.
19. Ärge puhastage tolmuimeja sisemust ega pea-lispinda bensiini, lahusi või keemiliste puhas-tusvahenditega. See võib põhjustada pragude tekkimist ning värvuse luitumist.
20. Ärge kasutage tolmuimejat kinnises ruumis, kus võib esineda õlipõhisest värvist, värvivedeldist, bensiiniist, teatud koitjerevahenditest jms ainetest tingitud tule- või plahvatusohtlikke või mürgiseid aurusid, ega piirkondades, kus on kergesti süttivat tolmu.
21. Ärge kasutage tolmuimejat, kui olete ravimite või alkoholi mõju all.
22. Järgige ohutuse põhinöuet ja kasutage külje-kaitsmega kaitsepille.
23. Tolmuste töötigimuste korral kandke tolumaski.
24. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiline, sensoorsete või vaimsete puuetega isikutele (k.a lapsed) ega isikutele, kellegi puuduvad kogemused ja teadmised seadme ohutuks kasutamiseks.
25. Lapsi tuleb jälgida, et nad puastajaga ei mängiks.
26. Ärge kunagi käsitsege akusid ega tolmuimejat märgade kätega.
27. Treppide puhastamisel olge äärmiselt ettevaatlik.

28. Ärge kasutage tolmuimejat toolina ega pingina. Misin võib ümber kukkuda ning tekitada kehavigastusi.

Akuga tööriista kasutamine ja hooldus

1. Laadige alati laadijaga, mille tootja on heaks kiitnud. Laadija, mis sobib kasutamiseks ühte tüüpi akuga, võib kaasa tuua tulekahjuhohu, kui seda kasutada koos mõnda teist tüüpi akuga.
2. Kasutage elektritööriista üksnes spetsiaalselt neile toodetud akudega. Mis tahes muude akude kasutamine võib tekitada tervisekahjustusi või tulekahjuhoo.
3. Kui akut ei kasutata, ärge hoidke seda koos muude metallsemetega, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid jm väiksed metallsemed, mis võivad tekitada ühenduse klemme vahel. Akuklemmid lühis võib pöhjustada pöletust ja tulekahjuhoo.
4. Väärkasutamise tagajärvel võib akust valguda välja vedelikku; ärge seda puudutage. Kui olete selle vedelikuga siiski kogemata kokku puutunud, ühkte kohta veega. Kui vedelik on sattunud silma, mingi arsti juurde. Akust väljaväljunud vedelik võib pöhjustada ärritust ja pöletust.
5. Ärge kasutage akupaketti ega tööriista, mis on kahjustatud või muudetud. Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda etteaimmatult, pöhjustades süttimisi-, plahvatus- või vigastusohu.
6. Kaitiske akupaketti ja tööriista tule ja kõrge temperatuuri eest. Tule või kõrgema kui 130 °C temperatuuriga kokkupuutumine võib tuua kaasa plahvatuse.
7. Pidage kinni köigidst laadimisjuhistest ja ärge laadige akupaketti ega tööriista väljaspool juhendis märgitud temperatuurivahemikku. Valesti või väljaspool märgitud temperatuurivahemikku laadimine võib kahjustada akupaketti ja suurendada süttimisohtu.

Hooldus

1. Laske elektritööriista hooldada eksperdi, kes kasutab vaid originaalvaruosi. Siis püsib elektri tööriista ohutus.
2. Järgige ölitamist ja tarvikute vahetamist puudutavaid juhtnööre.
3. Hoidke käed kuivad, puhtad ning öli- ja rasvavabad.

Akukassetiga seotud olulised ohutusjuhised

1. Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnöörid ja hoitatused läbi.
2. Ärge võtke akukassetti lahti.
3. Kui tööaeg järslult lüheneb, siis lopetaage kohe kasutamine. Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumenemisoht, võimalikud pöletused või isegi plahvatus.
4. Kui elektrolüüti satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole. Selline önnetus võib pöhjustada pimedaksjäämist.

5. Ärge tekitage akukassetist lühist:

- (1) Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.
- (2) Ärge hoidke akukassetti tööriistakastis koos metallsemetega, nagu naelad, mündid jne.
- (3) Ärge tehke akukassetti märjaks ega jätké seda vihma kätte.

Aku lühis võib pöhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, pöletusi ning ka seatet tösiselt kahjustada.

6. Ärge hoidke tööriista ja akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C.
7. Ärge pöletage akukassetti isegi siis, kui see on saanud tösiselt vigastada või on täiesti kulumud. Akukassett võib tules plahvatada.
8. Olge ettevaatlik, ärge laske akul maha kukkuda ja vältige lõöke.
9. Ärge kasutage kahjustatud akut.
10. Sisalduvate liitium-joonakudele võivad kohalduva ohtlike kaupade õigusaktide nõuded. Kaubanduslikul transpordimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõete poolt, tuleb järgida pakendid ja siltidel toodud erinõudeid. Transpordimiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjalri eksperdig. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid. Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja paken-dageaku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.
11. Kasutuskölbmatuks muutunud akukassetti körvaldamiseks eemaldage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgige kasutuskölbmatuks muutunudaku körvaldamisel kohalikke eeskirju.
12. Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud toodetega. Akude paigaldamine selleks mitte ettenähtud toodetele võib pöhjustada süttimist, ülemäärasest kuumust, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
13. Kui tööriista ei kasutata pikaajaperioodi jooksul, tuleb aku tööriistast eemaldada.

HOIDKE JUHEND ALLES.

ÄETTEVAATUST: Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib pöhjustada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see kehetekus Makita tööriista ja laadija Makita garantii.

Vihjeidaku maksimaalse kasutusaja tagamise kohta

1. Laadige akukassetti enne selle täielikku tühjenemist. Kui märkate, et tööriist töötab väiksema võimsusega, peatage töö ja laadige akukassetti.
2. Ärge laadige täielikult laetud akukassetti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.
3. Laadige akukassetti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukassetil maha jahtuda.
4. Kui ei kasuta akukassetti kauem kui kuus kuud, laadige see.

Juhtmeta seadmega seotud olulised ohutusjuhised

1. Ärge võtke juhtmeta seadet lahti ega muutke seda omavoliliselt.
2. Hoidke juhtmeta seadet lastele kättesaamatus kohas. Kogemata allaneelamise korral pöörduda kohe arsti poole.
3. Kasutage juhtmeta seadet ainult koos Makita tööriistadega.
4. Ärge jätke juhtmeta seadet vihma kätte ega märga keskkonda.
5. Ärge kasutage juhtmeta seadet kohtades, kus temperatuur on üle 50 °C.
6. Ärge kasutage juhtmeta seadet kohtades, kus leidub meditsiinilisi seadmeid, nagu südamestimulaatorid.
7. Ärge kasutage juhtmeta seadet kohtades, kus leidub automatiseritud seadmeid. Muidu võib automatiseritud seadmetel esineda talitushäireid või need võivad minna rikki.
8. Ärge töötage juhtmeta seadmega kohtades, kus on kõrge temperatuur ja kus võib esineda staatilist elektrit või elektrilist müra.
9. Juhtmeta seadmed võivad tekitada elektromagnetvälju (EMV), mis ei ole kasutajale kahjulik.
10. Juhtmeta seade on täppisseade. Olge ettevaatlik, ärge laske juhtmevabal seadmel maha kukkuda ja vältige lõöke.
11. Ärge puudutage juhtmeta seadme klemmi paljaste käte või metallsemetega.
12. Juhtmeta seadme tööriista sisse paigaldamisel eemaldage tootest alati aku.
13. Ärge avage pesa katet kohas, kus tolm või vesi võivad pesasse sattuda. Hoidke pesa sis-selaskeava alati puhtana.
14. Sisestage juhtmeta seade alati õiges suunas.
15. Ärge vajutage juhtmeta seadme juhtmeta aktiveerimise nupule liiga tugevalt ja/või ärge tehe seda teravate servadega esemeaga.
16. Sulgege pesa kaas alati pärast kasutamist.
17. Ärge eemaldage juhtmeta seadet pesast ajal, kui tööriista varustatakse toitega. Selle juhise järgimata jätmine võib tekitada juhtmeta seadme talitushäireid.
18. Ärge eemaldage juhtmevabalt seadmelt kleebist.
19. Ärge pange juhtmevabale seadmele mingeid kleebiseid.
20. Ärge jätke juhtmeta seadet kohta, kus võib esineda staatilist elektrit või elektrilist müra.
21. Ärge jätke juhtmeta seadet kohta, kus on väga kuum, nt päikese käte seisvasse autosse.
22. Ärge jätke juhtmeta seadet tolmulessesse või pulbrilisse kohta või kohta, kus võib esineda söövitavaid gaase.
23. Äkiline temperatuuri muutumine võib tekitada juhtmeta seadme pinnale niiskuskihi. Ärge kasutage juhtmeta seadet enne, kui kogune-nud niiskus on täielikult ära kuivanud.

24. Juhtmeta seadme puhastamisel pühkige seda örnalt pehme lapiga. Ärge kasutage bensiini, lahusteid, juhtivaid määreid vms.
25. Juhtmeta seadme hoiustamisel hoidke seda komplekti kuuluvas karbis või staatikavabas konteineris.
26. Ärge sisestage tööriista pesasse muid seadmeid kui Makita juhtmeta seade.
27. Ärge kasutage tööriista, kui pesa kaas on kahjustunud. Pessa sattuvad vesi, tolm või mustus võivad pöhjustada talitushäireid.
28. Ärge tömmake ega väänake pesa katet rohkem kui vajalik. Kui tööriistalt tuleb kaas ära, siis pange see oma kohale tagasi.
29. Asendage pesa kaas, kui see on läinud kaduma või kahjustunud.

HOIDKE JUHEND ALLES.

FUNKTIONAALNE KIRJELDUS

ÄETTEVAATUST: Kandke alati hoolt selle eest, et seade oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ning akukassett eemaldatud.

Akukasseti paigaldamine või eemaldamine

ÄETTEVAATUST: Lülitage seade alati enne akukasseti paigaldamist või eemaldamist välja.

ÄETTEVAATUST: Hoidke seadet ja akukassetti kindlalt käes, kui paigaldate või eemaldate akukassetti. Kui eirata nõuet seadme ja akukasseti hoidmise kohta, võivad need käest libiseda ja maha kukkudes puruneda ning pöhjustada kehavigastusi.

► Joon.1: 1. Punane näidik 2. Nupp 3. Akukassett

Akukasseti eemaldamiseks libistage see seadme küljest ära, vajutades kasseti esiküljel paiknevate nuppu alla.

Akukasseti paigaldamiseks joondage akukasseti keel korpuse soonega ja libistage kassett oma kohale.

Paigaldage akuadapter alati nii kaugel, et see lukustuks klõpsatusega oma kohale. Kui näete nupu ülaosas punast osa, pole kassett täielikult lukustunud.

ÄETTEVAATUST: Paigaldage akukassett alati täies ulatuses nii, et punane näidik poleks nähtaval. Muidu võib kassett juhuslikult seadimest välja kukkuda ning pöhjustada teile või läheduses viibivatele isikutele vigastusi.

ÄETTEVAATUST: Ärge rakendage akukassetti paigaldamisel jõudu. Kui kassett ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.

Seadme/aku kaitsesüsteem

Seadmel on seadme/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada seadme ja aku tööiga. Seade seisub kätitamise ajal automaatselt, kui seadme või aku kohta kehtib üks järgmistest tingimustest.

Ülekoormuskaitse

Kui seadme kasutamise käigus hakkab see tarbima ebaharilikult palju voolu, peatub seade automaatselt ilma igasuguse signaalita. Sel juhul lülitage seade välja ja lõpetage seadme ülekoormuse põhjustanud töö. Pärast seda käivitage seade uuesti.

Ülekuumenemiskaitse

Kui seade on üle kuumenenud, seisub seade automaatselt. Laske seadmel maha jahtuda, enne kui selle uuesti sisse lülitate.

Ülelaadimiskaitse

Kui aku jääkmahutavus on väike, siis seisub seade automaatselt. Kui toode ei hakka tööle ka lülitite kasutamisel, eemaldage seadmest akud ja laadige neid.

Aku jääkmahutavuse näit

Ainult näidikuga akukassettidele

► Joon.2: 1. Märgulambid 2. Kontrollimise nupp

Akukasseti järelejäänud mahutavuse kontrollimiseks vajutage kontrollimise nuppu. Märgulambid süttivad mõneks sekundiks.

Märgulambid			Jääkmahutavus
Pöleb	Ei pöle	Vilgub	
			75 - 100%
			50 - 75%
			25 - 50%
			0 - 25%
			Laadige akut.
			Akul võib olla tõrge.

MÄRKUS: Näidatud mahutavus võib veidi erineda tegelikust mahutavusest olenevalt kasutustingimus-test ja ümbritseva keskkonna temperatuurist.

Lülitikarbi asukoht

Lülitikarbi saab kinnitada alumise rihma mölemale küljele. Paigutage juhe selliselt, et lülitikarp asuks teile sobival küljel. Juhtme kahjustuse vältimiseks juhtige juhe näidatud viisi läbi soone.

► Joon.3: 1. Soon 2. Juhe

Rihmade reguleerimine

Olarihmade, ülemise ja alumise rihma pingsust on võimalik reguleerida. Pange käed köigepealt läbi olarihmade ning kinnitage seejärel alumine ja ülemine rihm. Pingutamiseks tömmake rihma otsa joonisel näidatud viisi. Lõvdvendamiseks tömmake fiksaatori otsa üles.

Alumine rihm

► Joon.4: 1. Rihm 2. Fiksaator

Olarihmad

► Joon.5: 1. Rihm 2. Fiksaator

Ülemine rihm

► Joon.6: 1. Rihm 2. Fiksaator

Käepide

Tolmuimeja käsitsemisel haarakel alati käepidemest.

► Joon.7: 1. Käepide

Ooterežiimi lülitி

Ooterežiimi lülitiga saatte lülitada juhtmeta aktiveerimise funktsiooni sisse/välja. Tolmuimeja on ooterežiimil olenemata lülitii asendist ja see hakkab tööle, kui vajutatakse nuppu .

► Joon.8: 1. Ooterežiimi lülitி

Lülitii asend		Olek
AUTO	I (ON)	Tolmuimeja on ooterežiimis ja juhtmeta aktiveerimise funktsioon on kasutatav.
	O (OFF)	Tolmuimeja on ooterežiimis, ent juhtmeta aktiveerimise funktsioon pole kasutatav.

Lülitii funktsioneerimine

Tolmuimemise alustamiseks vajutage üks kord nuppu . Tolmuimeja käivitub samal imivõimsusel, mida kasutsite enne väljalülitamist. Kui vajutate nuppu tolmuimeja töötamise ajal, lülitub imivõimsus normaalse (1) ja suurema (2) imivõimsuse vahel. Tolmuimeja väljalülitamiseks vajutage nuppu .

► Joon.9

MÄRKUS: Kui soovite tolmuimejat käivitada sellega ühen-datud tööriisti lülitii (juhtmeta aktiveerimise funktsiooni) kaudu, siis seadke ooterežiimi lülitii asendisse I (SEES).

MÄRKUS: Juhtmeta aktiveerimise funktsiooni kasutamiseks lõpetage köigepealt tööriista kahjustuse. Üksikasjalikuma teabe saamiseks vaadake jaostist JUHTMETA AKTIVEERIMISE FUNKTSIOON.

MÄRKUS: Juhtmeta aktiveerimise funktsiooni kasutamisel ei saa te tolmu imemist nuppu kaudu peatada.

Voolikurihm

Voolikurihma saab kasutada vooliku ja eraldi otsaku hoidmiseks. Vooliku kinnitamiseks tolmuimeja külge juhtige voolikurihm läbi keres oleva ava. Voolikurihma saab kinnitada mölemale küljele.

► Joon.10: 1. Voolikurihm 2. Ava 3. Voolik

Alumise rihma silmust saab kasutada otsakute kandmiseks, nagu joonisel näidatud.

► Joon.11: 1. Silmus 2. Otsakud

Tolmu kloppimise süsteem

Tolm vajub alla, kui vajutate hooba või liigute tolmuimeja kandmise ajal ringi. See süsteem aitab tolmuimejal imemisvõimsust hoida.

► Joon.12: 1. Hoob 2. Filtri-/tolmukott 3. Alus

MÄRKUS: See funktsioon töötab siis, kui tolmuimeja on välja lülitatud ja filtri-/tolmukott sisaldab piisavas koguses tolmu, et pootuda vastu alust.

KOKKUPANEK

ÄETTEVAATUST: Kandke alati hoolt selle eest, et seade oleks enne igaasuguseid hooldustöid välja lülitatud ja akukassett eemaldatud.

Vooliku kokkupanemine

Sisestage voolikumansett tolmuimeja keresse ja pöörake päripäeva.

► Joon.13: 1. Vooliku mansett 2. Tolmuimeja kere

Tööriista ühendamine

Kui painutatud toru moodul on kinnitatud voolikuga, lõvdendale painutatud toru mooduli muhvi ja eemalda see.

► Joon.14: 1. Voolik 2. Painutatud toru moodul 3. Hülls

1. Kinnitage esimansett tolmuärastuseks voolikuga. Esimanseti ühendamisel veenduge, et see oleks voolikuga tugevalt kinnitatud.

2. Ühendage esimansett tööriista ärastuspesasse.

► Joon.15: 1. Esimansett 2. Ärastuspesa 3. Voolik

Esimansetti saab eemaldada, keerates seda vastupäeva ja hoides samal ajal voolikust kinni.

MÄRKUS: Kasutage alati sobivat esimansetti. Esimansetti 24 kasutades kinnitage see voolikuga ühendatud esimansetti 22.

► Joon.16: 1. Esimansett 22 2. Esimansett 24

Kasutamine puhastajana

Kui soovite seda toodet kasutada puhastajana, järgige allolevaid meetodeid.

TÄHELEPANU: Kui esimansett on kinnitatud voolikuga, tuleb kõigepealt see eemaldada.

MÄRKUS: Teatud riikides kuulub lisatarvikute hulka ka painutatud toru moodul, teleskooptoru ja otsakud.

MÄRKUS: Painutatud toru mooduleid on kahte liiki: lükataav teleskooptoru ja ringjas teleskooptoru. Kui valite painutatud toru moodulit, siis valige üks soovitud teleskooptoru liigi jaoks.

1. Kinnitage painutatud toru mooduli muhv voolikule.

► Joon.17: 1. Voolik 2. Painutatud toru moodul

3. Hülls

Painutatud toru mooduli eemaldamiseks lõvdendale voolikul painutatud toru mooduli muhvi.

2. Keerake ja pange otsaks teleskooptorule peale.

► Joon.18: 1. Teleskooptoru 2. Eraldi otsak 3. T-kujuline otsak 4. T-kujuline otsak (sade)

MÄRKUS: Kui keerata otsakut peale panemisel, siis kinnitub otsak teleskooptoruga korralikult kinni.

3. Järgige allolevat meetodit olenevalt teleskooptoru liigist.

MÄRKUS: Lükataav teleskooptoru ja ringjas teleskooptoru ei ühildu omavahel. Kui soovite vahetada lükataava teleskooptoru ringja vastu või vastupidi, siis muutke ka painutatud toru moodulit.

MÄRKUS: Eraldi otsaku võib otse painutatud toru mooduliga ühendada.

Lükatava teleskooptoru puhul

Pange tolmuimeja kere selga, seejärel sisestage teleskooptoru painutatud toru moodulisse, kuni kuulete klõpsu. Lahti võtmiseks tömmake teleskooptoru välja nupule vajutusega.

► Joon.19: 1. Painutatud toru moodul 2. Nupp 3. Lükataav teleskooptoru 4. Eraldi otsak

Toru pikkus on reguleeritav.

Lükamisnupule vajutamise ajal reguleerige toru pikkust. Pikkust saab lükataada lükamisnuppu lahti lastes.

► Joon.20: 1. Lükamisnupp

Ringja teleskooptoru puhul

Võtke tolmuimeja selga, seejärel pöörake ja sisestage teleskooptoru painutatud toru moodulisse. Eemaldamiseks pöörake neid ja tömmake välja.

► Joon.21: 1. Painutatud toru moodul 2. Ringjas teleskooptoru 3. Eraldi otsak

Toru pikkus on reguleeritav.

Lõvdendale toru röngast ja reguleerige toru pikkust. Soovitud pikkuse saavutamisel pingutage röngast.

► Joon.22: 1. Röngas

Voolukukonks

Kui katkestate töö ajutiselt, võib painutatud toru mooduli konksu kasutada toru riputamiseks alumise rihma külge.

► Joon.23

Filtri-/tolmukoti paigaldamine

Valikuline tarvik

ÄETTEVAATUST: Ärge kasutage kahjustatud filtrikotti. Tolmuimeja kasutamisel peab filtrikott olema alati korralikult paigaldatud. Muidu võidakse tolm ja prahd tolmuimejast välja paisata ja need võivad põhjustada kasutajale hingamisteede haigusi.

Enne tolmuimeja kasutamist paigaldage tolmu- või filtrikott.

- Tolmukotti saab tühjendada ja korduvalt kasutada.
- Filtrikott on mõeldud ühekordseks kasutamiseks. Kui filtrikott saab täis, visake see ilma tühjendamata välja.

TÄHELEPANU: Kui filtrikott on täis, asendage see uuega. Kui tolmu kott on täis, tühjendage see. Täis tolmu- või filtrikotti edasi kasutamine vähendab imivõimsust.

TÄHELEPANU: Mootori kaitsmine tolmu sisestungimise eest.

- Enne kasutama hakkamist veenduge, et filtri-/tolmukott oleks paigaldatud.
- Ärge kasutage purunenud ega rebenenud filtrikotti.

Muidu võib mootor puruneda.

TÄHELEPANU: Ärge voltige filtri-/tolmukoti paigaldamise ajal kartongi selle avas kokku.

TÄHELEPANU: Nõuetekohane filtri-/tolmukott on seadme jöndluse tagamiseks oluline. Mitteoriginaalse filtri-/tolmukoti kasutamine võib põhjustada suitsu või süütamist.

MÄRKUS: Kui filtri-/tolmukott pole tolmuimejasse paigaldatud, ei sulgu eesmine kate lõpuni.

► Joon.24

1. Vabastage lukusti, töstes alumist külge. Eesmiste lukustuskülje töstmiseks suruge soonega ala. Kaane avamiseks tömmake lukustit.

► Joon.25: 1. Konks 2. Kaas

2. Sisestage filtrikott tühimiku ülemisel küljel asuvasse pilusse, nagu joonisel näidatud.

► Joon.26: 1. Pilu 2. Filtrikott

Tolmukotti kasutades sisestage tolmukoti serv pilusse.

► Joon.27: 1. Pilu 2. Serv 3. Tolmukott

3. Viige filtrikott kohakuti vooliku mansetiga ja suruge kartongosa lõpuni. Filtrikoti kummirõngas peab asetsema üle vooluki manseti ääre.

► Joon.28: 1. Filtrikotti kummirõngas 2. Vooluki manseti äär 3. Filtrikotti kartongosa 4. Vooluki mansett

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

AHOIATUS: Kasutajaid tuleb juhendada tolmuimajat õigesti kasutama.

AHOIATUS: See tolmuimeja ei sobi ohtlikke aineid sisaldava tolmu kogumiseks.

AETTEVAATUST: Tolmuimeja on möeldud ainult kuivpuhastamiseks.

AETTEVAATUST: Tolmuimeja on möeldud kasutamiseks ainult siseruumides.

AETTEVAATUST: Sisestage akukassett alati lõpuni, kuni see lukustub oma kohale. Kui näete nupu ülaosas punast näidikut, pole see täielikult lukustunud. Sisestage see täies ulatuses nii, et punast näidikut ei oleks näha. Muidu võib kassett juhuslikult seadmest välja kukkuda ning põhjustada teile või läheduses viibivatele isikutele vigastusi.

AETTEVAATUST: Töötage seljal oleva tolmuimejaga ettevaatlikult. Kui tolmuimeja pörkub vastu seina või voolik läheb millegi vastu puutudes lahti, siis võite kaotada tasakaalu.

1. Võtke tolmuimeja selga ning kinnitage alumine ja ülemine rihm. Reguleerige rihmade pingust vajaduse järgi.

► Joon.29

2. Tolmuimemise alustamiseks vajutage nuppu .

Imivõimsuse muutmiseks vajutage nuppu , kui tolmuimeja tötab. Imivõimsus lülitub normaalise (1) ja suurema (2) imivõimsuse vahel. Puhastamise lõpetamiseks vajutage nuppu .

► Joon.30

Töötamise ajaks kinnitage lülitikarp alumise rihma või rönga külge.

► Joon.31: 1. Röngas 2. Alumine rihm

3. Vahetage filtrikott, kui see on täis. Avage kaas ja võtke filtrikott välja. Filtrikoti sulgemiseks tömmake ava küljel olevat riba ja visake kogu filtrikott ära.

► Joon.32: 1. Riba

Tolmukoti kasutamisel võtke tolmukott välja, avage lukusti ja eemalda tolm.

► Joon.33: 1. Lukusti

TÄHELEPANU: Ärge asetage kaanele filtri-/tolmukotti või muid raskeid esemeid. Seade võib maha kukkuda.

TÄHELEPANU: Kontrollige regulaarselt, kas filtrikott on täis. Täis filtrikoti edasi kasutamine vähendab imivõimsust.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage kasutatud filtrikotti.

Filtrikott on möeldud ainult ühekordseks kasutamiseks. Filtrikoti korduskasutamine võib ummistada filtri ja kahjustada puhastajat. Kui soovite kotti korduvalt kasutada, kasutage tolmukotti.

JUHTMETA AKTIVEERIMISE FUNKTSIOON

Mida võimaldab juhtmeta aktiveerimise funktsioon

Juhtmeta aktiveerimise funktsioon võimaldab puhast ja mugavat töötamist. Ühendades toetatud tolmuimeja puhastajaga, saate käivitada puhastaja automaatsest koos tööriista lülitil toimimisega.

► Joon.34

TÄHELEPANU: Kasutades puhastajat koos juhtmeta aktiveerimise funktsiooniga, vaadake kindlasti tööriista kasutusjuhendit.

TÄHELEPANU: Ärge võtke juhtmeta seadet lahti ega muutke seda omavoliliselt.

TÄHELEPANU: Juhtmeta seadme pessa tolmu sattumise välimiseks sulgege kasutamisel ja hoiundamisel kaas alati korralikult kinni.

TÄHELEPANU: Ärge eemalda juhtmeta seadet ajal, kui varustatakse toitega. Selle juhise järgimata jätmise võib tekidata juhtmeta seadme talitlushäireid.

TÄHELEPANU: Ärge vajutage juhtmeta aktiveerimise nupule liiga tugevalt ja/või ärge tehke seda teravate servadega esemeega.

MÄRKUS: Juhtmeta aktiveerimine vajab Makita tööriistasid, mis on varustatud juhtmeta seadmega.

MÄRKUS: Enne juhtmeta aktiveerimise funktsiooni esialgset kasutamist iga tööriistaga on vajalik tööriista sidumine. Kui tööriista sidumine on lõpetatud, ei ole korduv sidumine vajalik, välja arvatum juhul, kui see tühistatakse.

MÄRKUS: Enne sidumist veenduge, et juhtmeta seade oleks korralikult seadmesse sisestatud.

MÄRKUS: Ühe juhtmeta seadmega saab siduda kuni kümme juhtmeta seadet. Kui ühe juhtmeta seadmega on seotud üle 10 juhtmeta seadme, siis kõige esimesena seotud juhtmeta seadme sidumine tühistatakse automaatselt.

MÄRKUS: Juhtmeta aktiveerimise nupu asend oleb tööriistast.

MÄRKUS: Puhastaja käivitub ka nuppu  vajutades, kui ootelülitil on seatud asendisse I (SEES).

Nupp  ei tööta, kui kasutatakse juhtmeta aktiveerimise funktsiooni.

Tööriista sidumine puhastaja jaoks

MÄRKUS: Sidumiseks on vajalik Makita tööriist, mis toetaks juhtmeta aktiveerimise funktsiooni.

MÄRKUS: Enne tööriista registreerimist tuleb juhtmeta seade tööriista paigaldada.

MÄRKUS: Tööriista sidumise ajal ärge tömmake lüliti päästikut ega vajutage puhastaja lüliti tolmu imemiseks.

MÄRKUS: Vt ka tööriista kasutusjuhendit.

Kui soovite puhastaja koos tööriista lüliti toimimisega aktiveerida, siis peate kõigepealt lõpetama tööriista sidumise.

1. Paigaldage juhtmeta seadmed nii puhastajasse kui ka tööriista.

2. Paigaldage patareid nii puhastajasse kui ka tööriista.

3. Seadke puhastaja ootelülitil asendisse I (SEES).
► Joon.38: 1. Ooterežiimi lüliti

4. Vajutage puhastajal juhtmeta aktiveerimise nuppu ja hoidke seda 3 sekundit all, kuni juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab roheliselt vilkuma. Seejärel vajutage samamoodi tööriista juhtmeta aktiveerimise nuppu.

► Joon.39: 1. Juhtmeta aktiveerimise nupp
2. Juhtmeta aktiveerimise tuli

Juhtmeta seadme paigaldamine

ETTEVAATUST: Juhtmeta seadme paigaldamisel asetage puhastaja tasasele ja kindlale pinnale.

TÄHELEPANU: Enne juhtmeta seadme paigaldamist puhastage puhastaja tolmust ja mustusest. Kui tolm ja mustus satuvad juhtmeta seadme pessa, siis võib esineda talitushäireid.

TÄHELEPANU: Staatika põhjustatud talitus häirete välimiseks puudutage enne juhtmeta seadme ülestõstmist staatikat eemaldavat materjali, näiteks metallist osa.

TÄHELEPANU: Juhtmeta seadme paigaldamisel veenduge alati, et juhtmeta seade oleks sisestatud õiges suunas ja kaas oleks korralikult suletud.

1. Avage puhastaja kaas joonisel näidatud viisil.

► Joon.35: 1. Kaas

2. Sisestage juhtmeta seade pesasse ja sulgege kaas.

Juhtmeta seadme sisestamisel joondage väljaulatuvad osad pesa süvendatud osadega.

► Joon.36: 1. Juhtmeta seade 2. Väljaulatuv osa
3. Kaas 4. Süvendatud osa

Juhtmeta seadme eemaldamisel avage kaas aeglaselt. Kaane tagaküljel asuvad konksud tõstavad juhtmeta seadme koos kaanega välja.

► Joon.37: 1. Juhtmeta seade 2. Konks 3. Kaas

Pärast eemaldamist hoidke juhtmeta seadet komplekti kuuluvas karbis või staatikavabas konteineris.

TÄHELEPANU: Juhtmeta seadme eemaldamisel kasutage alati kaane tagaküljel asuvaid konkse.

Kui konksud ei haaku juhtmeta seadmega, sulgege kaas täielikult ja avage aeglaselt uesti.

MÄRKUS: Juhtmeta aktiveerimise lambil lõpetavad roheliselt vilkumise 20 sekundi pärast. Vajutage juhtmeta aktiveerimise nuppu tööriistal, kui puhastajal vilgub juhtmeta aktiveerimise tuli. Kui juhtmeta aktiveerimise tuli ei vilgu roheliselt, siis vajutage korrasks juhtmeta aktiveerimise nuppu ja hoidke seda uesti all.

MÄRKUS: Sidudes kahte või enamat tööriista ühe puhastajaga, lõpetage tööriistade sidumine üksshaaval.

Juhtmeta aktiveerimise funktsiooni käivitamine

MÄRKUS: Enne juhtmeta aktiveerimist tuleb lõpetada tööriista sidumine puhastajaga.

MÄRKUS: Asetage puhastaja alati nii, et näeksite juhtmeta aktiveerimise tule olekut.

MÄRKUS: Vt ka tööriista kasutusjuhendit.

Pärast tööriista sidumist puhastajaga, käivitub puhastaja automaatselt tööriista lülite abil.

1. Paigaldage juhtmeta seadmed nii puhastajassee kui ka tööriista.

2. Paigaldage patareid nii puhastajassee kui ka tööriista.

3. Ühendage puhastaja voolik tööriistaga.

► Joon.40

4. Seadke puhastaja ootelülitil asendisse I (SEES). Juhtmeta aktiveerimise tuli vilgub siniselt.

► Joon.41: 1. Ooterežiimi lüliti

5. Vajutage koraks tööriistal olevat juhtmeta aktiveerimise nuppu. Juhtmeta aktiveerimise tuli vilgub siniselt.

► Joon.42: 1. Juhtmeta aktiveerimise nupp

2. Juhtmeta aktiveerimise tuli

6. Tõmmake tööriista lülitil päästikut. Kontrollige, kas puuhastaja töötab tööriista lülitil päästiku tömbamise ajal.

ETTEVAATUST: Enne tööriistaga töötamist kontrollige alati, kas juhtmeta aktiveerimise funktsioon töötab.

Juhtmeta aktiveerimise peatamiseks tõmmake juhtmeta aktiveerimise nuppu tööriistal või seadke puuhastaja ootelülitil asendisse O (VÄLJAS).

MÄRKUS: Tööriista juhtmeta aktiveerimise tuli lõpetab siniselt vilkumise, kui 2 tunni jooksul ei tehta ütegi toimingut. Sel juhul vajutage tööriistal uesti juhtmeta aktiveerimise nuppu.

MÄRKUS: Puuhastaja alustab/peatab viivitusega. Kui puuhastaja tuvastab tööriista lülitil toimimise, esineb viivitus.

MÄRKUS: Juhtmeta seadme edastamise kaugus võib olenevalt asukohast ja ümbrissevatest oludest erineda.

MÄRKUS: Kui kaks või enam tööriista seotakse ühe puuhastajaga, siis võib puuhastaja hakata tööl isegi siis, kui te pole lülitil päästikut tömmannud, sest juhtmeta aktiveerimise funktsiooni kasutab mõni teine kasutaja.

Kõikide tööriista sidumiste kustutamine

Kõik tööriista sidumised saate puuhastajast kustutada järgmiselt.

► Joon.45: 1. Ooterežiimi lülitil 2. Juhtmeta aktiveerimise nupp 3. Juhtmeta aktiveerimise tuli

1. Paigaldage juhtmeta seade puuhastajasse.

2. Paigaldage patareid puuhastajasse.

3. Seadke ooterežiimi lülitil asendisse I (SEES).

4. Hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu umbes 6 sekundit all, kuni juhtmeta aktiveerimise tuli vilgub punaselt (umbes kaks korda sekundis).

5. Kui juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab punaselt vilkuma, vabastage oma sõrm juhtmeta aktiveerimise nupult. Seejärel hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu uuesti umbes 6 sekundit all.

6. Kui juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab punaselt kiiresti vilkuma (umbes 5 korda ühe sekundi kohta), vabastage oma sõrm juhtmeta aktiveerimise nupult. Kui juhtmeta aktiveerimise tuli süttib punaselt ja hiljem kustub, on kõik tööriista sidumised kustutatud.

MÄRKUS: Kui juhtmeta aktiveerimise tuli ei vilgu punaselt, siis vajutage koraks juhtmeta aktiveerimise nuppu ja proovige uuesti.

Tööriista sidumise tühistamine puuhastaja jaoks

Tööriista sidumise tühistamiseks puuhastaja jaoks tuleb toimida alljärgnevalt.

1. Paigaldage juhtmeta seadmed nii puuhastajassee kui ka tööriista.

2. Paigaldage patareid nii puuhastajassee kui ka tööriista.

3. Seadke puuhastaja ootelülitil asendisse I (SEES).

► Joon.43: 1. Ooterežiimi lülitil

4. Vajutage puuhastajal juhtmeta aktiveerimise nuppu ja hoidke seda 6 sekundit all. Juhtmeta aktiveerimise tuli vilgub roheliselt ja muutub seejärel punaseks. Seejärel vajutage samamoodi tööriista juhtmeta aktiveerimise nuppu.

► Joon.44: 1. Juhtmeta aktiveerimise nupp
2. Juhtmeta aktiveerimise tuli

Kui tolmuimeja ja tööriist on edukalt lahutatud, siis juhtmeta aktiveerimise tuled süttivad 2 sekundiks punaselt ja seejärel hakkavad need siniselt vilkuma.

MÄRKUS: Juhtmeta aktiveerimise lambid lõpetavad punaselt vilkumise 20 sekundi pärast. Vajutage juhtmeta aktiveerimise nuppu tööriistal, kui puuhastajal vilgub juhtmeta aktiveerimise tuli. Kui juhtmeta aktiveerimise tuli ei vilgu punaselt, siis vajutage koraks juhtmeta aktiveerimise nuppu ja hoidke seda uesti all.

Juhtmeta aktiveerimise tule oleku kirjeldus

- Joon.46: 1. Juhtmeta aktiveerimise nupp
- 2. Juhtmeta aktiveerimise tuli

Juhtmeta aktiveerimise tuli näitab juhtmeta aktiveerimise funktsiooni olekut. Tule oleku tähendust näete allolevast tabelist.

Olek	Juhtmeta aktiveerimise tuli			Kirjeldus
	Värv	Põleb	Vilgub	
Ooteaeg	Sinine			Puhestaja: jätkuv Töörist: 2 tundi Oodatakse tööriista sidumist või on juhtmeta aktiveerimise funktsioon saadaval. Puhastajal olev tuli vilgub, kui ootelülitil on seatud asendisse I (SEES). Tööriistal olev tuli vilgub, kui vajutatakse juhtmeta aktiveerimise nuppu. Tööriistal olev tuli lülitub automaatselt välja, kui 2 tunni jooksul ei tehta ühtegi toimingut.
				Kui töörist on käivitatud. Puhastaja juhtmeta aktiveerimine on saadaval ja tööriist on käivitatud.
Tööriista sidumine	Roheline			20 sekundit Valmis tööriista sidumiseks. Seotava tööriista otsimine.
				2 sekundit Tööriista sidumine on lõpetatud. Juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab siniselt vilkuma.
Tööriista sidumise tühistamine/kustutamine	Punane			20 sekundit Valmis tööriista sidumise tühistamiseks. Tühistatava tööriista otsimine.
			(kiire: 5 korda sekundis)	Kui juhtmeta aktiveerimise nupp alla vajutatakse. Kõikide tööriista sidumiste kustutamiseks valmis.
				2 sekundit Tööriista sidumine on tühistatud/kustutatud. Juhtmeta aktiveerimise tuli hakkab siniselt vilkuma.
Muu	Punane			3 sekundit Juhtmeta seade on ühendatud toitega ja juhtmeta aktiveerimise funktsioon käivitub.
	Väljas	-	-	Ooterežiimi lülitil ei ole seatud asendisse I (SEES).

Juhtmeta aktiveerimise funktsiooni veaotsing

Enne remonditöökotta pöördumist kontrollige niidukit ise. Ärge üritage niidukit lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse remontimisel alati Makita tagavaraosi.

Tõrg	Võimalik põhjus (rike)	Lahendus
Juhtmeta aktiveerimise tuli ei põle / ei vilgu.	Puhastaja ja/või tööriista sisse ei ole juhtmeta seadet paigaldatud. Juhtmeta seade on puhastaja ja/või tööriista sisse valesti paigaldatud.	Paigaldage juhtmeta seade õigesti.
	Juhtmeta seadme klemm ja/või pesa on määrdunud.	Pühkige juhtmeta seadme klemmilt ettevaatlikult tolm ja mustus ning puhastage puhastaja ja/või tööriista pesa.
	Tööriistal olevat juhtmeta aktiveerimise nuppu ei ole vajutatud.	Vajutage korras tööriistal olevat juhtmeta aktiveerimise nuppu. Veenduge, et juhtmeta aktiveerimise tuli vilgus siniset.
	Puhastaja ooterežiimi lülit ei ole seatud asendisse I (SEES).	Seadke puhastaja ootelülit asendisse I (SEES).
Tööriista registreerimist / tööriista registeerimise tühistamist ei õnnestu edukalt lõpetada.	Puudub toiteallikas	Varustage tööriisti ja puhastaja toiteallikaga.
	Juhtmeta seadet pole paigaldatud puhastajale ja/või tööriistale. Juhtmeta seade on paigaldatud puhastajale ja/või tööriistale valesti.	Paigaldage juhtmeta seade õigesti.
	Juhtmeta seadme klemm ja/või pesa on määrdunud.	Pühkige juhtmeta seadme klemmilt ettevaatlikult tolm ja mustus ning puhastage puhastaja ja/või tööriista pesa.
	Puhastaja ooterežiimi lülit ei ole seatud asendisse I (SEES).	Seadke puhastaja ootelülit asendisse I (SEES).
	Puudub toiteallikas	Varustage tööriisti ja puhastaja toiteallikaga.
	Vale kasutamine	Vajutage korras juhtmeta aktiveerimise nuppu ja tehke tööriista registeerimise/tühistamise toimingud uuesti.
	Tööriist ja puhastaja asuvad teine-teisest liiga kaugel (on levilulatusest väljas).	Viige tööriist ja puhastaja üksteisele lähemale. Maksimaalne ülekandekaugus on umbes 10 m, kuid see võib olenevalt asjaoludest varieeruda.
	Enne tööriista registeerimise/tühistamise lõpetamist; - tööriista lülitil päästikut on tõmmatud või; - tolmuimeja käivitamiseks vajalikku puhastaja lülitit on vajutatud.	Vajutage korras juhtmeta aktiveerimise nuppu ja tehke tööriista registeerimise/tühistamise toimingud uuesti.
Teiste seadmete tekitud raadiohääring, mis tekib väga intensiivseid raadiolaineid.	Tööriista või puhastaja sidumistoimingud on lõpetamata.	Tehke samal ajal nii tööriista kui ka puhastaja sidumistoimingud.
		Hoidke tööriista ja puhastajat WiFi-seadmetest ja mikrolaineahjudest eemal.

Tõrge	Võimalik põhjus (rike)	Lahendus
Puhestaja ei tööta tööriista lülitil kaudu.	Puhastaja ja/või tööriista sisse ei ole juhtmeta seadet paigaldatud. Juhtmeta seade on puhestaja ja/või tööriista sisse valesti paigaldatud.	Paigaldage juhtmeta seade õigesti.
	Juhtmeta seadme klemm ja/või pesa on määrdunud.	Pühkige juhtmeta seadme klemmilt ettevaatlikult tolm ja mustus ning puhastage puhestaja ja/või tööriista pesa.
	Tööriistal olevat juhtmeta aktiveerimise nuppu ei ole vajutatud.	Vajutage korras tööriistal olevat juhtmeta aktiveerimise nuppu. Veenduge, et juhtmeta aktiveerimise tulvi vilguksi siniselt.
	Puhastaja ooterežiimi lülitil ei ole seatud asendisse I (SEES).	Seadke puhestaja ootelülitil asendisse I (SEES).
	Puhastajaga on seotud üle 10 tööriista.	Tehke sidumistoiming uesti. Kui tolmuimejaga on seotud üle 10 tööriista, siis kõige esimesena seotud tööriista sidumine tühistatakse automaatselt.
	Tolmuimeja kustutas kõik seotud tööriistad.	Siduge tööriist uesti.
	Puudub toiteallikas	Varustage tööriist ja puhestaja toiteallikaga.
	Tööriist ja puhestaja asuvad teineteisest liiga kaugel (on levilatusest väljas).	Viige tööriist ja puhestaja üksteisele lähemale. Maksimaalne ülekandekaugus on umbes 10 m, kuid see võib olenevalt asjaoludest varieeruda.
Puhestaja töötab ajal, kui tööriista lülitil päästikut ei tömmata.	Teised kasutajad kasutavad oma tööriistaga puhestaja juhtmeta aktiveerimist.	Toimige allpool märgitudest ühel viisil: - seadke puhestaja ootelülitil asendisse „O“ või - lülitage teiste tööriistade juhtmeta aktiveerimise nuppi välja või - tühistage teiste tööriistade registreerimine.
	Tööriistal oleva juhtmeta aktiveerimise nupu vajutamine.	Vajutage puhestajal juhtmeta nuppu, et kustutada kõik tööriista sidumised.
Ei saa kustutada kõiki puhestajas olevaid sidumisi.	Puhastaja ooterežiimi lülitil ei ole seatud asendisse I (SEES).	Seadke puhestaja ootelülitil asendisse I (SEES).
	Juhtmeta aktiveerimise nuppu ei hoita õigesti all.	Hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu all rohkem kui 6 sekundit ja seejärel vabastage see, kui juhtmeta aktiveerimise tulvi vilgub punaselt. Hoidke juhtmeta aktiveerimise nuppu uuesti rohkem kui 6 sekundit all, kuni juhtmeta aktiveerimise nupp vilgub kiiresti punaselt, ja vabastage seejärel nupp.

HOOLDUS

ETTEVAATUST: Enne kontroll- või hool-dustoimingute tegemist kandke alati hoolet selle eest, et seade oleks välja lülitatud ja akukassett eemaldatud.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

HEPA filtri puhastamine

ETTEVAATUST: Ärge kasutage tolmuimejat ilma filtrita ega jätkake seadme kasutamist määrdunud või kahjustatud filtriga. Sisse imetud tolm ja prahatõidakse tolmuimejast välja paisata ja need võivad põhjustada kasutajale hingamisteede haigusi.

TÄHELEPANU: Optimaalse imivõimsuse ja puhta väljutatud õhu tagamiseks puhastage regulaarselt filtrit. Kui puhastamise järel ei saavutata piisavat imivõimsust, vahetage filter uue vastu.

TÄHELEPANU: Filtri kahjustamise vältimiseks ärge kasutage puhastamiseks järgmisi tööriistu või sarnased esemeid:

- tolmuealmid;
- kõrgsurvepesur;
- kõvadest materjalidest tehtud tööriistad nagu metalne harj.

1. Avage kaas ja võtke filtri-/tolmukott välja.
Vabastage filtri haak ja eemaldage see tolmuimeja
kerelt.

► Joon.47: 1. Konks

2. Koputage tolmi filtrilt ära. Filtrit võib veega pesta.
Peske filter iga kuu või kahe kuu möödudes tolmust ja
prahist puhtaks. Seejärel kuivatage filtrit päikese eest
varjatud ja hästi tuulutatud kohas, et vältida tõrgete ja
ebameeldivate lõhnade tekkimist.

3. Filtri paigaldamiseks sisestage ilma konksudesta
külg soonde, seejärel lükake filtrit, kuni konksud on
klöpsuga kinnitunud.

► Joon.48: 1. Soon 2. HEPA filter 3. Konks

Tolmukoti puhastamine

Puhastage tolmukotti regulaarselt seebi ja veega.
Pöörake tolmukott pahupidi ja eemaldage kleepuv tolmi.
Peske kergelt käsitsi ja loputage hoolikalt veega. Enne
tolmuimejasse paigaldamist kuivatage täielikult.

► Joon.49

TÄHELEPANU: Märg tolmukott vähendab imemis-
võimsust ja ka mootori eluiga.

Ruumi puhastamine filtri-/tolmukoti jaoks

Ruumi puhastamiseks filtri-/tolmukoti jaoks eemaldage
sees olev alus ja pühkige seda.

► Joon.50: 1. Alus

Aluse eemaldamine

1. Eemaldage HEPA filter. Eemaldamisjuhised leiate
HEPA filtri puhastamist käsitlevast jaotisest.
2. Lükake alus alla ja vasakule, kuni see puutub
vastu seina.
3. Tõstke aluse parempoolne külg üles ja võtke see
välja.

► Joon.51: 1. Alus

Alus on toestatud kolme vedruga.

Kui vedrud tulevad aluse või hoova küljest lahti, kinni-
tage need joonisel näidatud viisil tagasi.

► Joon.52: 1. Aluse vedru 2. Hoova vedru 3. Eend

MÄRKUS: Kinnitage vedrud nii, et need puutuksid
vastu eendite põhja.

VALIKULISED TARVIKUD

ETTEVAATUST: Neid tarvikuid ja lisasead-
meid on soovitatav kasutada koos Makita töötega,
mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjelda-
takse. Muude tarvikute ja lisaseadmete kasutami-
sega võib kaasneda vigastusoht. Kasutage tarvikuid
ja lisaseadmeid ainult oststarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskus-
kusest lisateavet nende tarvikute kohta.

- Voolik (tolmuüarastustübi jaoks)
- Voolik (tolmuimejätübi jaoks)
- Pikendustoru
- Eraldi otsak
- T-kujuline otsak
- Istme otsak
- Nurgaotsak
- Riilihari
- Ümmargune hari
- Filtrirott
- Tolmukott
- Esimansett
- HEPA filter
- Juhtmeta seade
- Makita algupärane aku ja laadija

MÄRKUS: Mõned nimekirjas loetletud tarvikud või-
vad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud
tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

Aluse kinnitamine

1. Sisestage aluse sirge pool ruumi vasakul all asu-
vatesse haakidesse.
2. Pange aluse parem pool paika.

► Joon.53: 1. Alus 2. Sirge pool 3. Haak

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	DVC665	
Объем	Мешочный фильтр	6,0 л
	Пылесборный мешок	5,5 л
Максимальный объем воздуха (со шлангом диам. 28 мм и длиной 1,5 м)	1,8 м ³ /мин	
Вакуум	110 гПа	
Размеры (Д × Ш × В) (без жгута проводов)	297 мм × 174 мм × 523 мм	
Номинальное напряжение	36 В пост. тока	
Масса нетто	6,1 – 6,7 кг	

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- В значение массы не входит масса принадлежностей, только масса блок(ов) аккумулятора. Наименьшая и наибольшая совокупная масса инструмента и блока(ов) аккумулятора указана в таблице.

Подходящий блок аккумулятора и зарядное устройство

Блок аккумулятора	BL 1815N / BL 1820 / BL 1820B / BL 1830 / BL 1830B / BL 1840 / BL 1840B / BL 1850 / BL 1850B / BL 1860B
Зарядное устройство	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH

- В зависимости от региона проживания некоторые блоки аккумуляторов и зарядные устройства, перечисленные выше, могут быть недоступны.

ОСТОРОЖНО: Используйте только перечисленные выше блоки аккумуляторов и зарядные устройства. Использование других блоков аккумуляторов и зарядных устройств может привести к травме и/или пожару.

Символы

Ниже приведены символы, используемые для оборудования. Перед использованием убедитесь, что вы понимаете их значение.



Прочитайте руководство по эксплуатации.



Ni-MH

Li-Ion

Только для стран ЕС
Не выбрасывайте электрооборудование или аккумуляторы вместе с бытовым мусором! В соответствии с европейскими директивами об утилизации электрического и электронного оборудования, о батареях и аккумуляторах, а также использованных батареях и аккумуляторах и их применении в соответствии с местными законами электрооборудование, батареи и аккумуляторы, срок эксплуатации которых истек, должны утилизироваться отдельно и передаваться для утилизации на предприятие, соответствующее применяемым правилам охраны окружающей среды.

Назначение

Устройство предназначено для сбора сухой пыли. Устройство подходит для коммерческого использования, например в гостиницах, школах, больницах, магазинах, офисах, арендных помещениях и на заводах.

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60335-2-69 EN60704-2-1:

Уровень звукового давления (L_{pA}): 70 дБ (или менее)
Погрешность (K): 2,5 дБ (A)

Уровень шума при выполнении работ может превышать 80 дБ (A).

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ОСТОРОЖНО: Используйте средства защиты слуха.

ОСТОРОЖНО: Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN60335-2-69:

Рабочий режим: резка панелей

Распространение вибрации (a_h): 2,5 м/с² или менее

Погрешность (К): 1,5 м/с²

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ОСТОРОЖНО: Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Декларация о соответствии ЕС

Только для европейских стран

Декларация о соответствии ЕС включена в руководство по эксплуатации (Приложение А).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Правила техники безопасности при эксплуатации аккумуляторного пылесоса

ОСТОРОЖНО: ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности ДО НАЧАЛА РАБОТЫ. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

- Перед началом эксплуатации убедитесь, что пользователь должным образом проинструктирован по работе с данным пылесосом.
- Не используйте пылесос без фильтра. Немедленно замените поврежденный фильтр.
- Не всасывайте горючие материалы, петарды, зажженные сигареты, угли, горячую металлическую стружку, острые предметы, такие как бритвы, иголки, битое стекло и т. п.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ПЫЛЕСОС РЯДОМ С БЕНЗИНОМ, ГАЗОМ, КРАСКОЙ, КЛЕЯЩИМИ И ДРУГИМИ ВЗРЫВООПАСНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ.** При установке переключателя в положения ON (Вкл.) и OFF (Выкл.) возможно возникновение искр. Искры могут также возникать во время работы коллектора электромотора. Результатом может стать сильный взрыв.
- Запрещается всасывать токсичные, канцерогенные, легковоспламеняющиеся и другие опасные материалы, такие как асбест, мышьяк, барий, бериллий, свинец, пестициды и другие вредные для здоровья вещества.
- Запрещается использовать пылесос вне помещения во время дождя.
- Не используйте пылесос вблизи источников тепла (печи и пр.).
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Они обеспечивают охлаждение электромотора. Следите, чтобы вентиляционные отверстия не засорялись. В противном случае электромотор может гореть из-за недостаточного охлаждения.
- Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Не сгибайте, не тяните шланг и не настурайте на него.
- Немедленно выключите пылесос, если во время работы заметите признаки неисправности или падение мощности.
- ОТСОЕДИНЯЙТЕ АККУМУЛЯТОРЫ.** Если пылесос не используется, перед обслуживанием и при смене насадок.
- Очищайте и обслуживайте пылесос сразу по окончании работы, чтобы поддерживать его в оптимальном техническом состоянии.
- СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ОЧИСТКИ ПЫЛЕСОСА.** Содержите пылесос в чистоте, чтобы обеспечить максимальную эффективность и безопасность эксплуатации. Следуйте инструкциям по смене насадок. Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми и не должны быть испачканы маслом или смазкой.
- ПРОВЕРЬТЕ КОМПОНЕНТЫ НА ПРЕДМЕТ ПОВРЕЖДЕНИЙ.** Перед дальнейшим использованием пылесоса ограждение или другая поврежденная деталь должны быть тщательно осмотрены, чтобы убедиться, что пылесос будет работать нормально и выполнять функции, для которых он предназначен. Убедитесь, что движущиеся компоненты выровнены и свободно перемещаются, никакие детали не повреждены,

- все крепления надежны и отсутствуют другие дефекты, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Поврежденное ограждение или какая-либо другая деталь должны быть соответствующим образом отремонтированы или заменены авторизованным сервисным центром, если в руководстве по эксплуатации не указано иное. Неисправные выключатели должны быть заменены в авторизованном сервисном центре. Не используйте пылесос, если выключатель не включает или не выключает его.
16. **ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ.** При техническом обслуживании используйте для замены только аналогичные детали.
17. **ХРАНЕНИЕ ПЫЛЕСОСА.** Если пылесос не используется, храните его в помещении.
18. **Берегите пылесос.** Небрежная эксплуатация может привести к поломке даже самого прочного пылесоса.
19. Запрещается использовать для очистки внутренних и внешних поверхностей бензин, растворитель или чистящие химикаты. Это может вызвать появление трещин и обесцвечивание.
20. Не используйте пылесос в замкнутом пространстве при наличии огнеопасных, взрывоопасных или токсичных паров от масляных красок, растворителей, бензина, некоторых средств защиты от моли и т. п., либо при наличии горючей пыли.
21. Не используйте пылесос в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
22. Одним из основных правил техники безопасности является использование защитных очков с боковыми щитками.
23. Работая в запыленной зоне, используйте респиратор.
24. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющими надлежащего опыта и знаний.
25. Следите за маленькими детьми, чтобы они не использовали пылесос в качестве игрушки.
26. Запрещено прикасаться к аккумуляторам и пылесосу мокрыми руками.
27. Проявляйте особую осторожность при работе на лестницах.
28. Запрещается использовать пылесос в качестве табурета или верстака. Устройство может упасть и нанести травму.
- Эксплуатация и обслуживание электроинструмента, работающего на аккумуляторах**
1. **Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем.** Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
 2. **Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками.** Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
3. Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к закорачиванию контактов аккумуляторного блока между собой. Короткое замыкание между контактами аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.
 4. При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги.
 5. Не используйте поврежденные или модифицированные инструменты и аккумуляторные блоки. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать некорректно, что может привести к пожару, взрыву или травмированию.
 6. Не подвергайте аккумуляторный блок или инструмент воздействию огня или высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
 7. Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторный блок или инструмент при температурных условиях, выходящих за пределы диапазона, указанного в инструкции. Зарядка ненадлежащим образом или при температурных условиях, выходящих за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению батареи и повысить риск пожара.

Сервисное обслуживание

1. Сервисное обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.
2. Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.
3. Ручки инструмента всегда должны быть сухими и чистыми и не должны быть испачканы маслом или смазкой.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

1. Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
2. Не разбирайте аккумуляторный блок.
3. Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
4. В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.

- Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
 - Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя.

Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
- Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
- Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
- Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.
- Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.
- Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах.
При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку.
В процессе подготовки устройства к отправке обязательно проконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже.
Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.
- Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполните требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.
- Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita. Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
- Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita.

Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

- Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- Никогда не подзаряжайте полностью заряженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остыть.
- Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).

Важные правила техники безопасности для работы с беспроводным блоком

- Не разбирайте и не меняйте конструкцию беспроводного блока.
- Храните беспроводной блок в недоступном для детей месте. При случайном проглатывании немедленно обратитесь к врачу.
- Используйте беспроводной блок только с инструментами Makita.
- Не подвергайте беспроводной блок воздействию дождя или влаги.
- Не используйте беспроводной блок в тех местах, где температура превышает 50 °C.
- Не используйте беспроводной блок в тех местах, где поблизости могут находиться медицинские инструменты, например, кардиостимуляторы.
- Не используйте беспроводной блок в тех местах, где могут находиться автоматизированные устройства. При использовании автоматизированных устройств могут возникнуть сбои или ошибки.
- Не используйте беспроводной блок в местах, где он может подвергаться воздействию высокой температуры, статического электричества или электрических помех.
- Беспроводной блок может создавать электромагнитные поля (EMF), которые не представляют опасности для пользователя.
- Беспроводной блок является точным инструментом. Не роняйте и не ударяйте беспроводной блок.
- Не прикасайтесь к клемме беспроводного блока голыми руками или металлическими предметами.
- Во время установки беспроводного блока обязательно вытащите аккумулятор из устройства.

13. Не открывайте крышку гнезда в таких местах, где в него может попасть пыль и вода. Входное отверстие гнезда всегда должно быть чистым.
14. Обязательно вставляйте беспроводной блок в правильном направлении.
15. Не нажмайтe слишком сильно кнопку активации на беспроводном блоке и/или не нажмайтe кнопку, используя объекты с острым краем.
16. Во время работы обязательно закрывайте крышку гнезда.
17. Не вытаскивайте беспроводной блок из гнезда, если на инструмент подано питание. Это может привести к неисправной работе беспроводного блока.
18. Не снимайте наклейку с беспроводного блока.
19. Не приклеивайте к беспроводному блоку никаких наклеек.
20. Не оставляйте беспроводной блок в таких местах, где может скапливаться статическое электричество или присутствовать электрические помехи.
21. Не оставляйте беспроводной блок в местах с высокой температурой, например на сиденье автомобиля в жару.
22. Не оставляйте беспроводной блок в местах, где присутствует пыль или порошок, или может образоваться коррозийный газ.
23. Внезапное изменение температуры может привести к образованию конденсата на беспроводном блоке. Не используйте беспроводной блок до тех пор, пока конденсат полностью не высохнет.
24. При чистке беспроводного блока аккуратно протрите его сухой мягкой тканью. Не используйте бензин, разбавитель, проводящую смазку или аналогичные материалы.
25. При хранении беспроводного блока поместите его в поставляемый футляр или в контейнер без статического электричества.
26. Не вставляйте в гнездо на инструменте никаких других устройств, кроме беспроводного блока Makita.
27. Не используйте инструмент с поврежденной крышкой гнезда. В гнездо может попасть вода, пыль и грязь, это может привести к неисправности.
28. Не тяните и/или не скручивайте крышку гнезда сильнее, чем это необходимо. Если крышка отсоединилась от инструмента, установите ее на место.
29. Замените крышку гнезда, если она утеряна или повреждена.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

▲ВНИМАНИЕ: Перед регулировкой или проверкой функций устройства обязательно убедитесь, что оно выключено и блок аккумулятора снят.

Установка или снятие блока аккумуляторов

▲ВНИМАНИЕ: Обязательно выключайте устройство перед установкой и извлечением блока аккумулятора.

▲ВНИМАНИЕ: При установке и извлечении блока аккумулятора крепко удерживайте устройство и блок аккумулятора. Если не соблюдать это требование, они могут выскользнуть из рук, что приведет к повреждению устройства и блока аккумулятора, а также травмированию пользователя.

► Рис.1: 1. Красный индикатор 2. Кнопка 3. Блок аккумулятора

Для снятия блока аккумулятора сдвиньте кнопку на его лицевой стороне и извлеките блок.

Для установки аккумуляторного блока совместите выступ аккумуляторного блока с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Устанавливайте блок до упора так, чтобы он зафиксировался на месте с небольшим щелчком. Если вы можете видеть красный индикатор на верхней части клавиши, адаптер аккумулятора не полностью установлен на месте.

▲ВНИМАНИЕ: Обязательно устанавливайте блок аккумулятора до конца, чтобы красный индикатор не был виден. В противном случае блок может выпасть из устройства и нанести травму вам или другим людям.

▲ВНИМАНИЕ: Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.

Система защиты устройства / аккумулятора

Устройство оснащено системой защиты устройства / аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы устройства и аккумулятора. Устройство автоматически отключится в указанных далее случаях, влияющих на работу самого устройства или аккумулятора.

Защита от перегрузки

Если в текущем режиме эксплуатации потребление тока устройством чрезмерно возрастает, устройство автоматически останавливается без включения каких-либо индикаторов. В этом случае выключите устройство и прекратите работу, из-за которой произошла перегрузка. Затем включите устройство для перезапуска.

Защита от перегрева

При перегреве устройство останавливается автоматически. Дайте устройству остыть перед повторным включением.

Защита от переразрядки

При истощении заряда аккумулятора устройство автоматически останавливается. Если устройство не работает даже после нажатия переключателей, снимите аккумуляторы с устройства и зарядите их.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Только для блоков аккумулятора с индикатором

► Рис.2: 1. Индикаторы 2. Кнопка проверки

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке для проверки заряда. Индикаторы загорятся на несколько секунд.

Индикаторы			Уровень заряда
Горит	Выкл.	Мигает	
			от 75 до 100%
			от 50 до 75%
			от 25 до 50%
			от 0 до 25%
			Зарядите аккумуляторную батарею.
			Возможно, аккумуляторная батарея неисправна.

ПРИМЕЧАНИЕ: В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация может незначительно отличаться от фактического значения.

Расположение распределительного блока

Распределительный блок можно подвесить с любой стороны нижнего ремня. Протяните шнур так, чтобы распределительный блок можно было расположить с необходимой стороны. Чтобы предотвратить повреждение шнура, проложите его в пазу, как показано на рисунке.

► Рис.3: 1. Паз 2. Шнур

Регулировочные ремни

Натяжение плечевого, верхнего и нижнего ремней можно регулировать. Сначала наденьте плечевой ремень, затем затяните нижний и верхний ремни. Чтобы затянуть ремень, потяните лямку, как показано на рисунке. Чтобы ослабить, потяните вверх конец регулятора.

Нижний ремень

► Рис.4: 1. Лямка 2. Зажим

Плечевые ремни

► Рис.5: 1. Лямка 2. Зажим

Верхний ремень

► Рис.6: 1. Лямка 2. Зажим

Захват для переноски

При перемещении корпуса пылесоса всегда держитесь за захват для переноски.

► Рис.7: 1. Захват для переноски

Выключатель режима ожидания

Выключатель режима ожидания предназначен для включения/выключения функции беспроводной активации. Пылесос находится в режиме ожидания независимо от положения выключателя и включается при нажатии кнопки .

► Рис.8: 1. Выключатель режима ожидания

Положение выключателя		Состояние
AUTO	I (ON)	Пылесос находится в режиме ожидания, и функция беспроводной активации доступна.
	O (OFF)	Пылесос находится в режиме ожидания, однако функция беспроводной активации не доступна.

Действие выключателя

Для начала работы нажмите кнопку один раз. При включении пылесоса будет выбрана та сила всасывания, при которой пылесос был выключен ранее.

При нажатии кнопки во время работы пылесоса мощность всасывания будет переключаться между обычной (1) и повышенной (2) силой всасывания.

Для отключения пылесоса нажмите кнопку .

► Рис.9

ПРИМЕЧАНИЕ: Если необходимо включить пылесос одновременно с переключением инструмента, подсоединенного к пылесосу (функция беспроводной активации), переведите выключатель режима ожидания в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы использовать функцию беспроводной активации, завершите регистрацию инструмента заранее. Подробную информацию см. в разделе "ФУНКЦИЯ БЕСПРОВОДНОЙ АКТИВАЦИИ".

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании функции беспроводной активации работу пылесоса нельзя будет остановить нажатием кнопки .

Хомут шланга

Чтобы удерживать шланг или насадку, можно использовать хомут шланга.

Чтобы подсоединить шланг к корпусу пылесоса, пропустите хомут шланга через паз в корпусе. Вы можете подсоединить шланг с любой из сторон.

► Рис.10: 1. Хомут шланга 2. Паз 3. Шланг

Петлю на нижнем ремне можно использовать для переноски насадок, как показано на рисунке.

► Рис.11: 1. Петля 2. Насадки

Система отвода пыли

Пыль высывается, если потянуть рычаг или когда оператор перемещается с пылесосом на себе. Эта система помогает пылесосу поддерживать необходимую мощность всасывания.

► Рис.12: 1. Рычаг 2. Мешочный фильтр / пылесборный мешок 3. Пластина

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта функция работает, когда пылесос выключен, а в мешочном фильтре / пылесборном мешке содержится определенное количество пыли, которое касается пластины.

СБОРКА

ВНИМАНИЕ: Перед выполнением каких-либо работ с устройством отключите его и извлеките блок аккумулятора.

Сборка шланга

Вставьте патрубок в корпус пылесоса и поверните по часовой стрелке.

► Рис.13: 1. Патрубок шланга 2. Корпус пылесоса

Подсоединение инструмента

Если изогнутая труба в сборе подсоединенена к шлангу, ослабьте муфту изогнутой трубы в сборе и удалите ее.

► Рис.14: 1. Шланг 2. Изогнутая труба в сборе 3. Муфта

1. Присоедините передний патрубок к шлангу для пылеудаления.

При подсоединении переднего патрубка убедитесь в том, что он надежно навинчен на шланг.

2. Подсоедините передний патрубок к выходу для пылеудаления на инструменте.

► Рис.15: 1. Передний патрубок 2. Выход для пылеудаления 3. Шланг

Передний патрубок можно снять; для этого поверните его против часовой стрелки, удерживая шланг.

ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда используйте подходящий передний патрубок. При использовании переднего патрубка 24 прикрепите его к переднему патрубку 22, подсоединеному к шлангу.

► Рис.16: 1. Передний патрубок 22 2. Передний патрубок 24

Использование в качестве пылесоса

Если необходимо использовать это изделие в качестве пылесоса, выполните приведенные ниже процедуры.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если передний патрубок подсоединен к шлангу, удалите его заранее.

ПРИМЕЧАНИЕ: Изогнутая труба в сборе, удлиняющая труба и насадки в некоторых странах поставляются в качестве дополнительных принадлежностей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Существует два типа изогнутых труб в сборе: одна для раздвижной удлиняющей трубы и одна для кольцевой удлиняющей трубы. Если вы подготавливаете изогнутую трубу в сборе, выберите трубу в соответствии с типом необходимой удлиняющей трубы.

1. Закрепите муфту изогнутой трубы в сборе на шланге.

► Рис.17: 1. Шланг 2. Изогнутая труба в сборе 3. Муфта

Для удаления изогнутой трубы в сборе ослабьте муфту изогнутой трубы на шланге.

2. Поверните и вставьте насадку в удлиняющую трубу.

► Рис.18: 1. Удлиняющая труба 2. Насадка 3. Т-образная насадка 4. Т-образная насадка (тонкая)

ПРИМЕЧАНИЕ: Поворачивание насадки при подсоединении позволит надежно подсоединить насадку к удлиняющей трубе.

3. В зависимости от типа удлиняющей трубы следуйте приведенным ниже процедурам:

ПРИМЕЧАНИЕ: Раздвижная удлиняющая труба и кольцевая удлиняющая труба не совместимы друг с другом. Если вы хотите заменить раздвижную удлиняющую трубу на кольцевую удлиняющую трубу или наоборот, также замените изогнутую трубу в сборе.

ПРИМЕЧАНИЕ: Насадку можно подсоединить к непосредственно к изогнутой трубе в сборе.

Раздвижная удлиняющая труба

Расположите пылесос за спиной с помощью плечевого ремня, после чего вставьте удлиняющую трубу в изогнутую трубу в сборе до щелчка. Для отсоединения извлеките удлиняющую трубу, нажав кнопку.

► Рис.19: 1. Изогнутая труба в сборе 2. Кнопка 3. Раздвижная удлиняющая труба 4. Насадка

Длину трубы можно регулировать.

Отрегулируйте длину трубы, нажав кнопку регулировки длины. Выбранная длина трубы будет зафиксирована при отпускании кнопки регулировки.

► Рис.20: 1. Кнопка регулировки длины

Кольцевая удлиняющая труба

Расположите пылесос за спиной с помощью плечевого ремня, потом поверните и вставьте удлиняющую трубу в изогнутую трубу в сборе. Для отсоединения поверните ее и извлеките.

► Рис.21: 1. Изогнутая труба в сборе 2. Кольцевая удлиняющая труба 3. Насадка

Длину трубы можно регулировать.

Ослабьте кольцо на трубе и измените длину.

Затяните кольцо, выбрав необходимую длину.

► Рис.22: 1. Кольцо

Крюк на шланге

Во время перерыва в работе крюк на изогнутой трубе в сборе можно использовать для крепления трубы на нижнем ремне.

► Рис.23

Установка мешочного фильтра / пылесборного мешка

Дополнительные принадлежности

ВНИМАНИЕ: Не используйте поврежденный мешочный фильтр. Используйте пылесос только с установленным надлежащим образом мешочным фильтром. В противном случае, поглощенная пыль и прочие частицы могут быть выброшены обратно в атмосферу, что может стать причиной респираторных заболеваний оператора.

Перед использованием пылесоса установите пылесборный мешок или мешочный фильтр.

- Пылесборный мешок можно использовать повторно много раз, очищая его.
- Мешочный фильтр необходимо выбрасывать после использования. Выбросите мешочный фильтр, когда он заполнится, не опорожняя его.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если мешочный фильтр заполнен, замените его новым. Опорожните пылесборный мешок после его заполнения. Продолжительное использование пылесоса с заполненным мешочным фильтром / пылесборным мешком приведет к снижению мощности всасывания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание попадания пыли в мотор:

- Перед использованием устройства убедитесь в наличии установленного мешочного фильтра / пылесборного мешка.
- Не используйте поврежденный или разорванный мешок.

Несоблюдение данной инструкции может привести к повреждению двигателя.

ПРИМЕЧАНИЕ: При установке мешочного фильтра / пылесборного мешка не сгибайте картонные части на его отверстии.

ПРИМЕЧАНИЕ: Мешочный фильтр / пылесборный мешок пылесоса – это важный компонент для сохранения работоспособности устройства. Использование неоригинального мешочного фильтра / пылесборного мешка может привести к появлению дыма или возгоранию.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если мешочный фильтр / пылесборный мешок не установлен в пылесос, передняя крышка не закроется полностью.

► Рис.24

1. Разблокируйте защелку, потянув нижнюю часть. Нажмите на зону с пазами, чтобы поднять переднюю часть защелки. Потяните защелку, чтобы открыть крышку.

► Рис.25: 1. Крючок 2. Крышка

2. Вставьте мешочный фильтр в прорезь в верхней части, как показано на рисунке.

► Рис.26: 1. Прорезь 2. Мешочный фильтр

При использовании пылесборного мешка вставьте кромку мешка в прорезь.

► Рис.27: 1. Прорезь 2. Кромка 3. Пылесборный мешок

3. Совместите отверстие мешочного фильтра с патрубком шланга и вставьте картонную накладку до упора. Убедитесь, что резиновое кольцо мешочного фильтра надевается на кромку патрубка шланга.

► Рис.28: 1. Резиновое кольцо на мешочном фильтре 2. Кромка патрубка шланга

3. Картонная накладка на мешочном фильтре 4. Патрубок шланга

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ОСТОРОЖНО: Перед началом эксплуатации операторы должны пройти соответствующий инструктаж по работе с пылесосом.

ОСТОРОЖНО: данный пылесос не предназначен для сбора пыли опасных веществ.

ВНИМАНИЕ: Данный пылесос предназначен только для сухой чистки.

ВНИМАНИЕ: Данный пылесос предназначен только для работы в помещении.

ВНИМАНИЕ: Всегда устанавливайте блок аккумулятора до упора так, чтобы он зафиксировался на месте. Если вы видите красный индикатор на верхней части кнопки, блок аккумулятора не полностью установлен на место. Установите его до конца так, чтобы красный индикатор был не виден. В противном случае блок может выпасть из устройства и нанести травму вам или другим людям.

ВНИМАНИЕ: Во время работы помните о пылесосе, находящемся на спине. Вы можете потерять равновесие, если корпус пылесоса ударится о стену или шланг зацепится за препятствие.

1. Расположите пылесос за спиной с помощью плечевого ремня и затяните нижний и верхний ремень. При необходимости отрегулируйте степень натяжения.

► Рис.29

2. Чтобы начать работу, нажмите кнопку .

Для изменения мощности всасывания нажмите кнопку  во время работы пылесоса. Мощность всасывания изменяется между нормальной (1) до повышенной (2). Чтобы остановить пылесос, нажмите кнопку .

► Рис.30

Во время работы закрепите переключатель на нижнем ремне или кольце.

► Рис.31: 1. Кольцо 2. Нижний ремень

3. Замените мешочный фильтр, как только он заполнится. Откройте крышку и извлеките мешочный фильтр. Потяните ленту со стороны отверстия, чтобы закрыть мешочный фильтр, и утилизируйте его целиком.

► Рис.32: 1. Лента

При использовании пылесборного мешка извлеките мешок и удалите из него пыль, открыв защелку.

► Рис.33: 1. Защелка

ПРИМЕЧАНИЕ: Не кладите мешочный фильтр / пылесборный мешок или другие тяжелые предметы на крышку. Устройство может упасть.

ПРИМЕЧАНИЕ: Регулярно проверяйте, заполнен ли мешочный фильтр. Продолжительное использование пылесоса с заполненным мешочным фильтром приведет к снижению мощности всасывания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте мешочный фильтр повторно. Мешочные фильтры являются одноразовыми. Многократное использование мешочного фильтра может привести к засорению фильтра и повреждению пылесоса. Для многоразового использования приобретайте пылесборный мешок.

ФУНКЦИЯ БЕСПРОВОДНОЙ АКТИВАЦИИ

Что позволяет делать функция беспроводной активации

Функция беспроводной активации обеспечивает беспрепятственную и удобную работу. Подключив к пылесосу поддерживаемый инструмент, пылесос можно запускать автоматически, используя переключатель инструмента.

► Рис.34

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время использования пылесоса с функцией беспроводной активации соблюдайте инструкции, указанные в руководстве по эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не разбирайте и не меняйте конструкцию беспроводного блока.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для предотвращения попадания пыли в гнездо беспроводного блока плотно закрывайте крышку во время работы и хранения.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не удаляйте беспроводной блок, пока подается питание. Это может привести к неисправности беспроводного блока.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не нажимайте слишком сильно кнопку беспроводной активации и/или не нажимайте кнопку, используя объекты с острым краем.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для использования беспроводной активации инструменты Makita должны быть оснащены беспроводным блоком.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед начальным использованием функции беспроводной активации необходимо выполнить регистрацию каждого инструмента. После выполнения регистрации инструмента повторная регистрация требуется только в том случае, если она была отменена.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед регистрацией убедитесь в том, что беспроводной блок надежно установлен.

ПРИМЕЧАНИЕ: На один беспроводной блок можно зарегистрировать до 10 соединений с другими беспроводными блоками. Если на один беспроводной блок зарегистрировано более 10 других беспроводных блоков, зарегистрированный первый блок будет отменен автоматически.

ПРИМЕЧАНИЕ: Положение кнопки беспроводной активации различается в зависимости от инструмента.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пылесос также запускается нажатием кнопки ①, когда выключатель режима ожидания установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)). Тем не менее, кнопка ② не будет работать при использовании функции беспроводной активации.

Установка беспроводного блока

ВНИМАНИЕ: При установке беспроводного блока поместите пылесос на ровную и устойчивую поверхность.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед началом установки беспроводного блока удалите пыль и грязь с пылесоса. Если пыль или грязь попадет в гнездо беспроводного блока, это может привести к неисправности.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во избежание сбоев в результате воздействия статического электричества, прежде чем поднимать беспроводной блок, прикоснитесь к материалу, позволяющему снять статический разряд, например к металлической части.

ПРИМЕЧАНИЕ: При установке беспроводного блока всегда следите за тем, чтобы беспроводной блок был вставлен в правильном направлении, и крышка была полностью закрыта.

1. Откройте крышку пылесоса, как показано на рисунке.

► Рис.35: 1. Крышка

2. Вставьте беспроводной блок в гнездо и закройте крышку.

При вставке беспроводного блока выровняйте выступы с углубленными участками в гнезде.

- Рис.36: 1. Беспроводной блок 2. Защита 3. Крышка 4. Углубленный участок

При извлечении беспроводного блока медленно откройте крышку. Если потянуть крышку, то крючки на обратной стороне крышки поднимут беспроводной блок.

► Рис.37: 1. Беспроводной блок 2. Крючок
3. Крышка

После извлечения беспроводного блока поместите его в поставляемый футляр или в контейнер без статического электричества.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для снятия беспроводного блока обязательно используйте крючки на обратной стороне крышки. Если крючки не захватывают беспроводной блок, полностью закройте крышку и снова медленно откройте ее.

Регистрация инструмента для пылесоса

ПРИМЕЧАНИЕ: Для регистрации инструмента необходим инструмент Makita, поддерживающий функцию беспроводной активации.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед началом регистрации инструмента завершите установку беспроводного блока в инструмент.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время регистрации не тяните за триггерный переключатель на инструменте и не нажмите переключатель для начала работы пылесоса.

ПРИМЕЧАНИЕ: См. также руководство по эксплуатации инструмента.

Если необходимо активировать пылесос одновременно с переключением инструмента, сначала завершите регистрацию инструмента.

1. Установите беспроводные блоки в пылесос и инструмент соответственно.
2. Установите аккумуляторы в пылесос и инструмент.
3. Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).

► Рис.38: 1. Выключатель режима ожидания

4. Нажмите и удерживайте кнопку беспроводной активации на пылесосе в течение 3 секунд, пока лампа беспроводной активации не замигает зеленым цветом. Затем таким же образом нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте.

► Рис.39: 1. Кнопка беспроводной активации
2. Лампа беспроводной активации

Если пылесос и инструмент надежно соединены друг с другом, то лампы беспроводной активации будут гореть зеленым светом в течение 2 секунд, затем начнут мигать синим цветом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Через 20 секунд лампы беспроводной активации связи закончат мигать зеленым цветом. Если на пылесосе мигает лампа беспроводной активации, нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте. Если лампа беспроводной активации не мигает зеленым цветом, нажмите кнопку беспроводной активации на короткое время, а затем снова удерживайте ее.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выполнении двух или более регистраций инструмента для пылесоса завершите регистрацию инструмента одну за другой.

Запуск функции беспроводной активации

ПРИМЕЧАНИЕ: Для беспроводной активации завершите регистрацию инструмента для пылесоса.

ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда размещайте пылесос так, чтобы можно было видеть состояние лампы беспроводной активации.

ПРИМЕЧАНИЕ: См. также руководство по эксплуатации инструмента.

После регистрации инструмента для пылесоса можно использовать переключатель инструмента для автоматического запуска пылесоса.

1. Установите беспроводные блоки в пылесос и инструмент соответственно.
2. Установите аккумуляторы в пылесос и инструмент.
3. Подсоедините шланг пылесоса к инструменту.

► Рис.40

4. Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)). Лампа беспроводной активации начнет мигать синим цветом.

► Рис.41: 1. Выключатель режима ожидания

5. На короткое время нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте. Лампа беспроводной активации мигает синим цветом.

► Рис.42: 1. Кнопка беспроводной активации
2. Лампа беспроводной активации

6. Потяните триггерный переключатель инструмента. Проверьте, работает ли пылесос при нажатии триггерного переключателя на инструменте.

ДВИЖЕНИЕ: Перед началом работы с инструментом убедитесь в том, что функция беспроводной активации работает.

Для отключения беспроводной активации нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте или переведите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "O (OFF)" (O (ВЫКЛ.)).

ПРИМЕЧАНИЕ: Если в течение 2 часов не будет выполняться никаких действий, то лампа беспроводной активации на инструменте перестанет мигать синим цветом. В этом случае снова нажмите кнопки беспроводной активации на инструменте.

ПРИМЕЧАНИЕ: Пылесос запускается/останавливается с задержкой. Когда пылесос обнаруживает переключение выключателя инструмента, возникает временная задержка.

ПРИМЕЧАНИЕ: Дальность передачи беспроводного блока может варьироваться в зависимости от местоположения и окружающих предметов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на одном пылесосе зарегистрировано два или несколько инструментов, пылесос может начать работать, даже если триггерный переключатель не нажат, поскольку другой пользователь использует функцию беспроводной активации.

Отмена регистрации инструмента для пылесоса

При отмене регистрации инструмента для пылесоса выполните следующую процедуру.

1. Установите беспроводные блоки в пылесос и инструмент соответственно.

2. Установите аккумуляторы в пылесос и инструмент.

3. Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).

► Рис.43: 1. Выключатель режима ожидания

4. Нажмите и удерживайте кнопку беспроводной активации на пылесосе в течение 6 секунд. Лампа беспроводной активации мигает зеленым, а затем переключается на красный цвет. После этого нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте таким же образом.

► Рис.44: 1. Кнопка беспроводной активации
2. Лампа беспроводной активации

Если отмена выполнена успешно, лампы беспроводной активации загорятся красным цветом на 2 секунды и начнут мигать синим цветом.

ПРИМЕЧАНИЕ: По истечении 20 секунд лампы беспроводной активации прекращают мигать красным цветом. Если на пылесосе мигает лампа беспроводной активации, нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте. Если лампа беспроводной активации не мигает красным цветом, нажмите кнопку беспроводной активации на короткое время, а затем снова удерживайте ее.

Удаление всех записей регистрации инструмента

Вы можете удалить все записи регистрации инструмента для пылесоса следующим образом.

► Рис.45: 1. Выключатель режима ожидания

2. Кнопка беспроводной активации

3. Лампа беспроводной активации

1. Установите беспроводной блок в пылесос.

2. Установите аккумуляторы в пылесос.

3. Переведите выключатель режима ожидания в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).

4. Удерживайте кнопку беспроводной активации в течение приблизительно 6 секунд, пока лампа беспроводной активации не замигает красным цветом (приблизительно дважды в секунду).

5. Когда лампа беспроводной активации начнет мигать красным цветом, отпустите кнопку беспроводной активации. После этого снова удерживайте кнопку беспроводной активации приблизительно 6 секунд.

6. Когда лампа беспроводной активации начнет быстро мигать (приблизительно 5 раз в секунду) красным цветом, отпустите кнопку беспроводной активации. Когда лампа беспроводной активации загорается красным и позже гаснет, это означает, что все записи регистрации удалены.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если лампа беспроводной активации не мигает красным цветом, нажмите кнопку беспроводной активации на короткое время и попробуйте снова.

Описание статуса лампы беспроводной активации

► Рис.46: 1. Кнопка беспроводной активации
2. Лампа беспроводной активации

Лампа беспроводной активации отображает состояние функции беспроводной активации. Значения состояния лампы см. в таблице ниже.

Состояние	Лампа беспроводной активации				Описание
	Цвет			Продолжительность (приблизительная)	
Ожидание	Синий			Пылесос: постоянно Инструмент: 2 часа	Ожидание регистрации инструмента, или функция беспроводной активации доступна. Лампа на пылесосе мигает, когда выключатель режима ожидания установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)). Лампа на инструменте мигает, когда нажата кнопка беспроводной активации. Если в течение 2 часов не будет выполняться никаких операций, лампа на инструменте автоматически выключится.
				Пока инструмент работает.	Доступна беспроводная активация пылесоса, инструмент работает.
Регистрация инструмента	Зеленый			20 секунд	Готовность к регистрации инструмента. Поиск инструмента для регистрации.
				2 секунды	Регистрация инструмента завершена. Лампа беспроводной активации начнет мигать синим цветом.
Отмена/удаление регистрации инструмента	Красный			(медленно: 2 раза/с)	Готовность к отмене регистрации инструмента. Поиск инструмента для отмены.
				(быстро: 5 раз/с)	Готовность удалить все записи регистрации инструментов.
				2 секунды	Регистрация инструмента отменена/удалена. Лампа беспроводной активации начнет мигать синим цветом.
Прочие	Красный			3 секунды	На беспроводной блок подается питание, и запускается функция беспроводной активации.
	Выкл	-	-	-	Выключатель режима ожидания не установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).

Поиск и устранение неисправностей для функции беспроводной активации

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта всегда используются оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Лампа беспроводной активации не горит/мигает.	Беспроводной блок не установлен в пылесос и/или инструмент. Беспроводной блок неправильно установлен в пылесос и/или инструмент.	Правильно установите беспроводной блок.
	Грязь на клемме беспроводного блока и/или гнезда.	Аккуратно вытрите пыль и грязь с клеммы беспроводного блока и очистите гнездо пылесоса и/или инструмента.
	Не нажата кнопка беспроводной активации на инструменте.	Коротко нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте. Убедитесь в том, что лампа беспроводной активации мигает синим цветом.
	Выключатель режима ожидания на пылесосе не установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).	Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).
	Отсутствует электропитание	Подайте питание на инструмент и пылесос.
Не удается успешно завершить регистрацию/отмену регистрации инструмента.	Беспроводной блок не установлен в пылесос и/или инструмент. Беспроводной блок неправильно установлен в пылесос и/или инструмент.	Правильно установите беспроводной блок.
	Грязь на клемме беспроводного блока и/или гнезда.	Аккуратно вытрите пыль и грязь с клеммы беспроводного блока и очистите гнездо пылесоса и/или инструмента.
	Выключатель режима ожидания на пылесосе не установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).	Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).
	Отсутствует электропитание	Подайте питание на инструмент и пылесос.
	Неверная операция	На короткое время нажмите кнопку беспроводной активации и снова выполните процедуру регистрации/отмены.
	Большое расстояние между инструментом и пылесосом (вне диапазона передачи).	Расположите инструмент и пылесос ближе друг к другу. Максимальное расстояние передачи составляет приблизительно 10 м, однако оно может изменяться в зависимости от обстоятельств.
	Перед завершением регистрации инструмента / отменой: – был нажат триггерный переключатель на инструменте; или – был нажат переключатель на пылесосе для начала работы.	На короткое время нажмите кнопку беспроводной активации и снова выполните процедуру регистрации/отмены.
	Процедуры регистрации инструмента для инструмента или пылесоса не завершены.	Одновременно выполните процедуры регистрации инструмента для инструмента и для пылесоса.
	Радиопомехи от других приборов, которые генерируют радиоволны высокой интенсивности.	Избегайте эксплуатации инструмента и пылесоса рядом с такими приборами, как устройства Wi-Fi и микроволновые печи.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Пылесос не работает при использовании переключателя инструмента.	Беспроводной блок не установлен в пылесос и/или инструмент. Беспроводной блок неправильно установлен в пылесос и/или инструмент.	Правильно установите беспроводной блок.
	Грязь на клемме беспроводного блока и/или гнезда.	Аккуратно вытряхните пыль и грязь с клеммы беспроводного блока и очистите гнездо пылесоса и/или инструмента.
	Не нажата кнопка беспроводной активации на инструменте.	Коротко нажмите кнопку беспроводной активации на инструменте. Убедитесь в том, что лампа беспроводной активации мигает синим цветом.
	Выключатель режима ожидания на пылесосе не установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).	Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).
	В пылесосе зарегистрировано более 10 инструментов.	Выполните повторную регистрацию инструмента. Если в пылесосе зарегистрировано более 10 инструментов, инструмент, зарегистрированный самым первым, будет автоматически отменен.
	Пылесос удалил все записи регистрации инструментов.	Выполните повторную регистрацию инструмента.
	Отсутствует электропитание	Подайте питание на инструмент и пылесос.
	Большое расстояние между инструментом и пылесосом (вне диапазона передачи).	Расположите инструмент и пылесос ближе друг к другу. Максимальное расстояние передачи составляет приблизительно 10 м, однако оно может изменяться в зависимости от обстоятельств.
	Радиопомехи от других приборов, которые генерируют радиоволны высокой интенсивности.	Избегайте эксплуатации инструмента и пылесоса рядом с такими приборами, как устройства Wi-Fi и микроволновые печи.
Пылесос работает, хотя триггерный переключатель инструмента не был вытянут.	Другие пользователи используют беспроводную активацию пылесоса с помощью своих инструментов.	Выполните одно из следующих действий: – установите переключатель режима ожидания на пылесосе в положение "О" или; – отключите кнопку беспроводной активации других инструментов или; – отмените регистрацию инструмента в других инструментах.
Не удается удалить все записи регистрации в пылесосе.	Нажатие кнопки беспроводной активации на инструменте.	Для удаления всех записей регистрации инструментов нажмите кнопку беспроводной активации на пылесосе.
	Выключатель режима ожидания на пылесосе не установлен в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).	Установите выключатель режима ожидания на пылесосе в положение "I (ON)" (I (ВКЛ.)).
	Кнопка беспроводной активации удерживается неправильно.	Удерживайте кнопку беспроводной активации более 6 секунд, затем отпустите ее, когда лампа беспроводной активации будет мигать красным цветом. Повторно удерживайте кнопку беспроводной активации более 6 секунд до тех пор, пока она не начнет быстро мигать красным цветом, затем отпустите кнопку.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: Перед проведением осмотра или технического обслуживания устройства необходимо отключить его и извлечь блок аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

Очистка фильтра HEPA

ДВИНИМАНИЕ: Не используйте пылесос без фильтра или с грязным или поврежденным фильтром. Поглощенная пыль и прочие частицы могут быть выброшены обратно в атмосферу, что может стать причиной респираторных заболеваний оператора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для сохранения оптимальной мощности всасывания и предотвращения загрязнения выпускаемого воздуха регулярно очищайте фильтр. Если требуемая мощность всасывания не достигается даже после очистки, замените фильтр.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы предотвратить повреждение фильтра, не используйте указанные далее инструменты или аналогичные предметы для очистки.

- Устройство для обдувки воздухом
- Водоструйный аппарат высокого давления
- Инструменты из твердых материалов, например металлическая щетка

1. Откройте крышку и извлеките мешочный фильтр / пылесборный мешок. Освободите крючок на фильтре и извлеките его из корпуса пылесоса.

► Рис.47: 1. Крючок

2. Выбейте пыль из фильтра. Фильтр можно промыть водой. Смывайте пыль и прочие частицы с фильтра каждые 1 или 2 месяца. После этого полностью высушите фильтр в затемненном и хорошо проветриваемом помещении для предотвращения неприятных запахов и повреждений.

3. Для установки фильтра вставьте его стороной без крючков в паз и давите на фильтр до фиксации крючков со щелчком.

► Рис.48: 1. Паз 2. Фильтр HEPA 3. Крючок

Очистка пылесборного мешка

Регулярно очищайте пылесборный мешок с помощью мыла и воды. Выверните мешок наизнанку и удалите прилипшую пыль. Аккуратно выполните очистку ладонью и тщательно промойте водой. Перед установкой в пылесос тщательно высушите.

► Рис.49

ПРИМЕЧАНИЕ: Мокрый пылесборный мешок снижает всасывающую способность и сократит срок службы двигателя.

Очистка отсека для мешочного фильтра / пылесборного мешка

Во время очистки отсека для мешочного фильтра / пылесборного мешка удалите и вытрите находящуюся внутри пластины.

► Рис.50: 1. Пластина

Удаление пластины

1. Удалите фильтр HEPA. Процедура удаления описана в разделе очистки фильтра HEPA.
2. Нажмите на пластины и сдвиньте ее влево до касания стенки.
3. Поднимите правую сторону пластины и извлеките ее.

► Рис.51: 1. Пластина

Пластина опирается на три пружины.

Если пружины отсоединились от пластины или рычага, прикрепите их, как показано на рисунке.

► Рис.52: 1. Пружина для пластины 2. Пружина для рычага 3. Выступ

ПРИМЕЧАНИЕ: Надежно прикрепите пружины, чтобы они касались оснований выступов.

Прикрепление пластины

1. Вставьте пластины прямой стороной в фиксаторы в нижней левой части отсека.
2. Вставьте правую сторону пластины на место.

► Рис.53: 1. Пластина 2. Прямая сторона

3. Фиксатор

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ДВИНИМАНИЕ: Эти принадлежности или насадки рекомендуются для использования с устройством Makita, указанным в этом руководстве. Использование других принадлежностей или насадок может привести к травме. Используйте принадлежность или насадку только по назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Шланг (для пылеудалителя)
- Шланг (для пылесоса)
- Удлиняющая труба
- Насадка
- Т-образная насадка
- Насадка для очистки сиденья
- Угловая насадка
- Щетка для чистки полок
- Круглая щетка
- Мешочный фильтр
- Пылесборный мешок
- Передний патрубок
- Фильтр HEPA
- Беспроводной блок
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885746-982
EN, SV, NO, FI, LV,
LT, ET, RU
20190822